









# ГЛАСНИК

СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА.

КЊИГА IV.

СВЕСКА XXI. (СТАРОГА РЕДА).



У БЕОГРАДУ,

У ДРЖАВНОЈ ШТАМПАРИЈИ 1867.



DR

301

S67

knj.21

## ГДЕ ЈЕ ШТО.

---

СТРАНА.

|   |      |
|---|------|
| 1. Манастири у Србији од М. Ђ. Милићевића . . . .   | 1.   |
| 2. Служба и живот св. Ђурђа Кратовца. По рукопису XVII. вијека спремно за штампу Стојан Новаковић . . | 98.  |
| 3. Нешто о кнезу Лазару. По рукопису XVII. вијека спремно за штампу Стојан Новаковић . . . . .        | 157. |
| 4. Висине неких места у Србији, као што их је барометром мерио бар. Хердер, Бује и Хан . . . . .      | 165. |
| 5. Покрети у Босни између 1820 и 1832. По Л. Ранку и Р. Куниберту од Милорада Поповића Шапчанина . .  | 171. |
| 6. Родословје сѣрбскѣм цареѣ. Спремно за штампу П. С. Срећковић . . . . .                             | 226. |
| 7. Филип Мезијер о цару Стефану. Приложио Ђ. Даничић  | 277. |
| 8. Из „Описа Босне и Херцеговине“ од једног родољуба  | 289. |
| 9. Натпис у цркви села Богдашића близу Котора. Приложио Иларион монах . . . . .                       | 359. |
| 10. Некролози:  |      |
| а) Милоју Лешјанину . . . . .   | 362. |
| б) Владици Платону Атанацковићу . . . . .   | 368. |
| 11. Радња српског ученог друштва. . . . .   | 372. |

---





## МАНАСТИРИ У СРБИЈИ.

„Il n'est âme si revesche qui ne se sente touchée de quelque révérence à considérer cette vastité sombre de nos églises, la diversité d'ornements et ordre de nos cérémonies, et ouïr le son dévotieux de nos orgues, et l'harmonie si posée et religieuse de nos voix; ceux-mêmes qui y entrent avec mespris sentent quelque frisson dans le coeur et quelque horreur qui les met en desfiance de leur opinion.“

Монтењ, Essais, II, гл. XII. У изд. Leclerc-a Paris, 1844. II, стр. 264.

Ето како се изражава човек, на кога се не може нико потужити да је сувише занет за веру и за цркву. Његове речи садрже толико лепоте и истинитога осећања да се не могах уздржати а да их не ставим у прочеђе оное што наумих проговорити о манастирима у Србији.

Ја сам имао срећу собом походити готово све манастире у Србији; у многима од њих молио сам се Богу у различита доба од године, у различитим приликама и у различитом расположењу своје душе, па ми је пријатно потврдити: да сам у век осећао оно што Монтењ вели да се тамо мора осетити. Може бити да није толико сама религијска пола, колико истоветност ових споменика старије с прошлим народним животом, с минулим белим и црним

данима племена српскога, показивала нада мноме толику своју владу, тек свакојакo он погађа осећања ако им баш и не би извор или причину потпуноце означио био.

Доиста колика осећања може изазвати сам један поглед, бачен, на прилику, на Студеницу, Љубостињу или Манасију? Та богомоље ове, окром што јуначки осташе верне намери, којој их свети *ктитори* њихови наменише, претрпевши тога ради големе муке и невоље, служе нам данас као светао доказ и за побожност и за цивилизацију наших старих. По њима се познаје да су царске задужбине; познаје се

„Е смо царовали.“

А окром тога, избоденим очима на својим иконама, онакаженим предметима дивне сечивице, огорелим и порушеним сводовима и кубетима својим, свака та задужбина казује и казиваће увек потоњим појасима какво се вандалство разли по земљи Немањиха, по што нестате снажне лозе, и по што се Косово напоји српском крвљу. У тим богомољама по најдуже оста не угашена ватра слободнога живота; у њима се, махом, писаху догађаји, који се, гори за горим, ређаху по пространом Душановом царству; у њих се, и у најцрње дане, скупљаху ојађени Срби да проговоре о прошлом животу, о тадашњим мукама и о оном што може иза тога бити. И баш кад се небо беше наоблачило са свију страна, *манастири* и *зелене горе*, *калуђери* и *хајдуци*, *петрахил*, *шешана* и *гусле* повраћаху у жиле већ малаксалу снагу и сваком напомињаху да ће, данас или сутра, доћи земан да ваља војевати,



„За крст часни крвцу пролевати.

„Сваки своје да покаје старе.“

Калуђерство, које се у хришћанској вери јави око 270. године после Христа, кад оно св. Антоније скупи различите поједине пустињике у једну општину с неким правилима за живљење, дошло је међу Србе онда кад и вера Христова. Но тек од времена Немањића оно постаје значајније и тим моћније да утиче у судбину народну.

Да је калуђерство свуда остало онако како је било у своме постанку, онда оно никад не би могло толико утицати на народ колико су утицали наши калуђери. Калуђерство је, у последњој анализи, служба веома егзотична. *Ко пресече све своје спошаје са светом; ко презре свет и одбаци све што је светско; ко побегне од људи да живи сам у пустињи мислећи једино о Богу и кајући се за своје грехе, — за тога се каже да врши највеће јунаштво у славу имена божјега; каже се да узима на се анђелски лик и броји се међу војнике Христове!*

Тако се опредељује калуђерство у нашој православној цркви.

За римску цркву пак каже г. Монгаламбер, на кога речи она се за цело не ће ердити: „La vie monastique est le plus noble effort qui ait jamais été tenté pour lutter contre la nature corrompue et pour approcher de la perfection chrétienne.“<sup>1</sup>

Не можемо ни за развитком историје калуђерства. Али морамо казати да српско калуђерство, остајући у опште свакад везано за свет и светске

<sup>1</sup> V Etudes morales et politiques r. Laboulaye Paris. 1862. стр. 128.

послове, беше подељено, по спољном облику, на три реда од којих

у *први* пду који приме расу и камилавку: *прости монаси*;

у *други* који приме малу схиму и даду обете:

а) да живе испоснички до своје смрти у манастиру,

б) да буду увек девојачкога стања,

в) до смрти, без поговора, да слушају што им старији заповеди.

За овима долазе

у *трећи* ред они који приме *велику схиму*; но ови се не смеју ни састајати с људима. У српској цркви ових последњих није никада ни било, осим ваљда појединих врло ретких случајева.

И ако по свему спољноме српско калуђерство бејаше продужење онога египетичкога калуђерства, ипак се оно никад није туђило од земаљске судбе народа, у коме је постало и стајало.

Немањини сви из реда тако рећи надметаху се ко да озиди лепши манастир, као задужбину себи; а и други великани и богати људи не штеђаху блага да подижу себи задужбине.

Они који подизаху манастире снабдеваху их сељима и великим имањима, скупљаху у њих калуђере и предаваху им те своје задужбине повељама, у којима одређиваху како унутрашњи поредак у обитељи тако и у опште држање свештених слугу у тој задужбини.

Калуђери дакле бејаху уживаоци тих великих добара по правилима за монашки живот и по хрисовуљама *благочастивих ктитора*.<sup>1</sup>

У отплату за ова добра калуђери су се трудили око развитка књижевности и око распрострањања просвете у народу. Има се узрока мислити да су манастири били у једно и учионице где се, осим вере, учило и све друго што је, за оно време, било нужно свакоме одабрану човеку а нарочито чиновнику државном.

Манастири, у које силажаху и блиски рођаци владалачки, нису били неудесна места, нити калуђери, који у своју дружину могаху бројати и светог Саву, неудесни трудбеници, да се тамо научи и Краљевић Марко те да „зна књиге цароставне“ и да може „у цара писар бити,“ и Милан Косанчић, који „зна турски и арапски.“ Краљ Стефан, потоњи цар српски, у једној дипломи, датој манастиру Хиландару (*Monumenta Serbica*, у Бечу, 1858., стр. 120—122) изреком каже да је оцу његову, краљу Стефану Дечанском, био учитељ јеромонах Андоније, банта<sup>2</sup> манастира Хиландара.

Ако се још сетимо да је у оно време, и уз опште образовање, религијска пола свуда била јака: онда ће се још мање моћи одрицати, да су наши манастири били школе за свеколико обучавање

<sup>1</sup> Закон Душанов 36. Прѣдаде царство ми игоуменовъ прѣви, да обладають всѣмъ имѣнїемъ монастырскимъ и коньми и овцами и пшѣмъ всѣмъ. О всѣхъ да су волни що є прилично по воуги и правдѣ и како пишеть *Хрисоволь светихъ ктиторъ*.

<sup>2</sup> Банта се звао у Хиландару старешина млађи од игоумна и старији од иконома и еклисијарка.

онога доба. А и где би се, осим манастира, могли изучити толики писмени људи онога доба, свештеници, државници а да та места не буду нигде поменути ни запамћена?

Према томе мислим да не ћу погрешити ако кажем, да су српски манастири, у прва времена, грађени и обдржавани у тројакој намери: а) као богомоље, б) као народне школе,<sup>1</sup> и в) као у опште добротворни заводи.

А то је учинило да српски калуђери буду у многоме другојачији од хришћанских калуђера првих времена на истоку.

За данима среће и славе дођоше дани несреће и понижења. Стече се оно што рече војвода Милош; Турци освојише српску земљу. Изгибе „све што беше добро и честито,“ а остало се разбеже јакс свци не имаше пастири веле наши домаћи летописи; и где оста да се најдуже не угаси и нај-

<sup>1</sup> У животу кн. Лазара који се налази у рукопису једном из XVII. века у народној библиотеци у Београду број 23. каже се за манастир Раваницу како ту кнез Лазар: и болницом оустроивъ въ оупокоење болѣщимъ инокомъ и странцимъ и р слабиенимъ, што јасно потврђује горњу мисао. Окром тога напомињем овде и онај у 32. броју Матице краси чланак нашег даровита писца, г. Чед. Милатовића о Ст. Немањи, у коме он каже: „да манастири у српској држави старој нису само пустињнице омићене златом и сребром и шареним мрамором, у које се ирисци склањају да метанишу и да посте — него су школе за омладину, слободне гостионице за путнике, јавни заводи за негу болесника и заводи који у неколико одговарају данашњим сиротињским кућама и брзи полиције о издржавању сиротиње.“

упорније на ново ложи слободна српска ватра?  
У манастирима!<sup>1</sup>

Турска сила прекрили све, од Црнога до Сињег мора. Кад је не сузби Косово: онда малена беше снага појединих мишица које јој се жељаху одунирати и одунираху. Ко год, дакле, осећаше још бујне снаге или челичнога постојањства да се бори за свој род, он се узмицаше или у гору или у манастир на тамо на различан начин продужаваше борбу за одбрану својега имена и племена.

Дуго се протеже ово несрећно стање нашега народа и то беше време највећих заслуга наших манастира и калуђера.<sup>2</sup>

И кад на ново заруји зора слободе Србији, ми у првим редовима находимо и дугу браду и оштру ђорду: олтари не умукосе, а толика бојна поља оквасише се крвљу јунака — калуђера у поредо са световним вођима.

И то је најочевиднији доказ за оно што рекосмо, да калуђерство наше никад није било онако какво се находило на истоку.

Србија дахну слободном душом и манастири представисе благо нецењено: један по један јављају

<sup>1</sup> А. Н. Ј. Шафарик у *Časopis-у českého Museuma* 1842. I. 96. међу осталим каже: . . . . . »Свеколико књижевно образовање и многе гране индустрије, колико тога могаše бити у оно ратно и бурно време, утекосе у манастире српске и ту се причуваше за неколико векова. Манастири грчки, српски и бугарски били су школе не само за побожност и науку, него и за оно мало уметности што је онда било (живопис, резбу, и т. д. и занате).

<sup>2</sup> Гл. чланак Др. М. Спасића у *Гласнику Друштва Српске Словесности* у Београду 1847. стр. 150 и 151.

се од туда толики споменици старе књижевности и управљања, и за кратко време, из манастирске тишине изидоше на видело и посташе имаовина свега просвећенога света, обилне збирке српских монумента књижевних, доказа наше прошле славе и потпора будућим тежњама нашим.

Каква је тек ово голема заслуга наших манастира!

---

Но у свету се све мења: мењају се људи, мењају се и сви њихови одношаји. У Србији, по што сила турска би сатрвена, јави се другојачији живот. Образоваше се друге средине, други радини на народним пословима. Ко год осећаше у себи умне и физичке снаге, ко год тражаше рада, славе, спомена, а не бојаше се мукџа, борбе, терета, тај се упућиваше тим новим срединама где се стицаху послови народни. С тога сада у манастире и долажаху људи којима тај живот беше немно, досадан, осудан. Манастири се обрнуше само у скровите богомоље а калуђери постајаху све више тек обични духовници.

Народ, збацив са себе турски јарам, виде пред собом сву многостручност својега живота и бацни се да обрађује, да развија све те различите стране. Манастирима се сада поклањао тек део народне пажње место што је пре тога сва радња народна могла се развити и показати једино у тим приликама. Све струке народнога живота тргоше напред. Пођоше и манастири, али не у оној сразмери у каквој



би да они, и по ослобођењу, осташе једини предмет народне бриге и жртва.

Та околност наведе многе, који веома милују манастире, да мисле да ће манастири пропасти, нарочито још с тога, што се тешко ко хоће да калуђери.

Мени се чини да је ова брига не основана. Рекао бих да ће увек, докле год траје ове наше вере, бити душа, које ће притицати к олтару да се склоне од света; биће срца, која ће, рањена у свету, бегати у самоћу да бољу своју лече. Затворити и уништити ова уточишта, чини ми се да би била неправда коју ништа не може оправдати. Што се тиче мене, ја бих рекао да би било веће јунаштво и да би боље приличило Хришћанину, остати међу људима и с људима него се саможиво затворити у манастирске стене, те своје спокојство ограђивати, не марећи за цео други свет, који је сав чедо божје; да би, велим, било боље давати људима пример трпљења, себепреговарања и благости. Али ако баш чије срце жели да се уклони од света у самоћу да тамо размишља о људском ништавиљу и божјем свемогућству: да носи вериге место појаса, да се испашта и злопати, што бих му се ја противио? Зар је побожност кривица, те да закон крати Хришћанину водити свој живот како му се мили? Кад се и пороку оставља широко поље, под условом да не ремети јавни мир, зашто би се мирним душама кратило скупљати се пред иконостасе?

Но овде има нешто без чега је тешко пристати на све ово што поређах доде: не треба на име у манастире примати подмлатке, у којих би обети били

под сумњом; не треба допустити да се породице оспромашавају у корист обитељи, нити дозволити да монаси могу безгранично развијати жеђ за имањем, која је тим опаснија што се представља као да бива у славу имена божјега. Још једном приликом<sup>1</sup> помињао сам како је неударно то што манастири држе нурије, како би неки између њих много користнији били да се обрну у мирске цркве а сада додајем: *да би неопходно било, по што је већ ишчезло начело манастирске аутономије*, увести јаку дисциплину у братство, јер без тога не само да нема реда ни напретка манастирима, него се готово сваки дан могу да понављају сцене које су за свако осуђивање . . . . .

---

Пустивши напред овако неколико речи о манастирима ја ћу сада, по именима округа, поређати кратке описе свију наших 42 манастира, који данас служе у Србији. Или боље да речем: изложићу збирку свију записа и белешака које се у коме манастиру налазе; по чем ми је то и била главна намера, да те записе колико толико изнесем на видело а неке и од пропасти сачувам.

---

Још године 1836., на предлог пок. митрополита Петра, нареди пок. кнез Милош да се напишу сви манастири и све цркве у Србији. За тај посао бише састављене комисије којима се дадоше упутства за извршење тога рада. Комисије, како која умеде, из-

<sup>1</sup> „Вила“ број 48. стр. 582 од 1865.

вршише тај посао и своје описе послаше, а они се оставише у архиву где се и сада налазе.

И ако сам се код неких манастира врло мало користио овим комисијским описима, опет сам, са захвалношћу иставио, у почетку свакога округа, имена оних људи, који састављаху коју комисију; за сам пак свој рад служиш се и другим писцима а највише својим запискама.

Овако састављен опис тих 42 манастира намењујем за „Гласник“ држећи да му је, као грађи за познање Србије и Срба, вајпристојније место у том друштвеном органу.

Манастири су, као што већ рекох, поређани по азбучном реду имена округа, у којима су, а после свију долази преглед њихове готовине, коју су имали 1839. а коју 1864. године.

18. Септембра 1866.

у Београду.

М. Ђ. Милићевић.

## I.

### У АЛЕКСИНАЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари бејаху: *Поповић*, помоћник окружног алексиначког начелства, каваљер; *Матеја Милићевић*, прота окружни; *Стефан Богојевић*, члан суда, и *Павле Караматић*, писар).

#### 1. МАНАСТИР СВ. РОМАНА.

За овај манастир причано ми је да га је подигао неки слуга кнеза Лазара, који је на том месту, чувајући стоку кнежеву, добио у утвари заповест да сазида цркву св. *Роману*. И то је учинио. Међу тим комисија, која 1836. године, по заповести пок. кнеза Милоша, пописиваше манастире, каже да је овај био сама развалина до 1795. У то доба пак дође некакав *Борђе Пиле*, из Турске, на те развалине да се лечи. Њему буде боље и оздрави па за то настане око људи из околних села те скупи до 300 гроша и оде натраг да моли за ферман. После три године донесе он из Цариграда ферман, који допусти да се тај манастир обнови. Народу је било драго што ће имати близу богомољу па својски настане да се манастир обнови. Највише се трудио око тога посла неки *Живко Крстић* из Прњавора, што сведочи и запис на женским вратима манастирским.

Манастир овај готово је већ у селу. Озидан је од камена и врло зденасто. Дугачак је 24 корака, широк 9 а висок 5. На десној страни има мали један сводић за који се казује да је гроб св. *Романа*.

Многи народ долази овоме манастиру на „исцеленије.“

Манастир св. Романа је крај Мораве Биче, онде где се ова прелази кад се из Крушевца иде у Алексинац. Од св. Романа до Алексинца има 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> сахата а до Ражња 1 сахат путовања.

Манастиру св. Романа храм је *Ваведене* (21. Новембра) а сабор се купи на *вел. Госоѣу* (15. Августа). Ова му села чине пурију: *Рутевац* са 124 куће; *Вукашиновац* 54 к.; *Јабуковац* 25; *Јасења* 29; *Праскоча* 33; *Манастирско* 20; *Малетина* 28; и *Церова* са 12; свега 435 кућа. Године 1864. имао је готових новаца 6859 гр. и 14 нар. чар., а није се могло дознати колико је имао готовине године 1837.

У овом манастиру умре 16. Октобра 1862. владика *Стеван Ковачевић*.

## 2. МАНАСТИР СВ. СТЕФАНА.

На 3 сахата хода, од прилике, од Алексинца к северо-истоку, у планину идући лежи овај манастирић. Озидан је од камена и има једно кубе. Дугачак је 17 корака а 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> корака широк. Малтерисан је и споља и изнутра. Над вратима манастира изнутра има запис овај: „Благоволеніємъ отца, въплъщеніємъ сина и оскереніємъ скетого дѣха, азъ Германъ смиренъ и послѣдны къ инокихъ потредахъ се о томъ и възмогахъ къ установленіємъ (тако) окрѣжителнемъ (тако): да егоче изволи Богъ поменеть (тако) по мнѣ въ немъ жити и наудѣствовати: мою и закланию скетимъ дѣхомъ яко да неразорить нь и потврдить; аще ли кто дрзнетъ разорити, да разорить

него Богъ и да је проклѣтъ..... Храмъ сѣи въ дни благовер-  
наго кнеза Стефана въ лѣто 5. ѿ. 5. † (= 1399) Азъ  
кнезь Стефанъ съ братомъ моимъ Къканомъ прило-  
жихъ Кривъ Моравъ со всеми старинами и бо — и с  
киногради у Липовици. Слава съвршителию Богъ виш-  
немъ<sup>1</sup> — — — —“

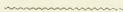
Овај натпис сад је покривен кречом тако да  
се не зна ни где је био; тако светотатски поступају  
неки манастирски настојници с овим танијама од  
наше прошлости . . . . .

Манастир овај зове се иначе и *Липовац*.

Манастиру овоме храм је *Преображење* (6. Ав-  
густа) а тај дан се и сабор ту скупља.

Ова су села нурија манастиру Липовцу: *Станица*  
41; *Катун* 61; *Липовац* 42; *Црна бара* 25; *До-*  
*брујевац* 39; *Пруговац* 28; и *Брујмир* 25; свега  
261 кућа.

Године 1864. имао је готовине свега 3076 гр. и  
12 пар. чар. а године 1837. није било ни једне паре.



<sup>1</sup> Monumenta Serbica стр. 245 и 246, и Гласник I, 184. г. Среж-  
њевски је погрешно прочито годину те је запис овај однео  
чак години 1199.



## II.

### У БЕОГРАДСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари бејаху: Смедеревски прота, *Јосиф Стефановић*: члан окружног смедеревског суда, *Сима Радојковић* и помоћник окружног београдског начелства, *Јанко Махиловић*).

#### 1. МАНАСТИР РАЈИНОВАЦ.

Међу манастирима који су описани од 1836—1839. године нема манастира Рајиновца, који сада служи. Мора бити да та богомоља није била оправна у оно време, јер пре тога, године 1827., као што казује пок. Ј. Вујић (у своме „путешествију по Србији, стр. 307.) манастир је тај служио. Г. Вујић доноси и овај запис из њега: „Изволеніємъ отца, поспѣшеніємъ сына и совершеніємъ святаго дѣха, соверши се святый храмъ пресвѣтѣхъ владѣицѣхъ наше Богородицѣ и приснодѣвы Маріи честное рождество ея, трѣдомъ и поштаніємъ госп. архимандрита Герасима Студенитѣнина еромонаха Мелетіа и князя Стефана, Дмитра Стефановића, тогда царствуюцѣхъ Сѣлтан-Селмихъ и митрополитѣ Меѳодію 1793.“ — Доцније овај је манастир оправљан, па не знам да ли је запис овај сачуван.

Рајиновац је од Београда далеко око 5—6 сахата а од Гроцке ваљда нема ни пун сахат. Код тога манастира купи се велики сабор о малој Госпођи (8. Септембра) сваке године.

Прича се да је ову цркву први пут подигао *Стеван Андрејић*, *Палалија* обор-кнез бегачички, кад му је неки архимандрит студенички *Берасим* дошао са св. краљем враћајући се из Немачке а не смејући од Турака даље у Србију упуштати се.

У тој његовој цркви -- Рајиновцу — почивао је неко време св. краљ. Кад Турци, пред устанак народни 1804. године, почну сећи народне кнезове, погубе они и „*кнеза Палалију из малена села Бегалице*“, а родбина га сахрани код његове задужбине *Рајиновца*. И данас, с источне стране цркве, има плоча с овим надписом: *Здѣ почиваетъ рабъ божји Стефанъ Андреићъ обор-кнезь бегалички. Пострада и погибе за ристане. Богъ да прости нѣму душу. Подписа ову плочу Мія Янковићъ 1804. год.* Уз ову плочу је и гроб Палалијнога сина *Ристе*.

Ова села чине пурију манастиру Рајиновцу:

*Умчари* 130; *Дражањ* 67; *Бегалица* 115; *Пударци* 67; и *Камен* до 55; свега 434 куће.

Године 1864. Рајиновац је имао готовине 11.090 гр 4. пар. чар.

О овом манастиру, осим пок. Јоакима Вујића, за кога сам раније помињао, писао је и г. Ј. Веселић у 80. бр. Световида за 1861. годину.

## 2. МАНАСТИР РАКОВИЦА.

На два сахата од Београда идући уз речицу Топчидер, повише села Кнежевца у једном десном притоку топчидерском, наводи се овај манастир. Прича се да је он био у врх села Раковице, више механе раковичке, куда пролази крагујевачки друм, па је,

од турскога зулума, премештен на садашње место. Црква слави светог Аранђела, али се сабор куни о великој Госпођи (15. Августа).

Прича се да је њему основалац био св. Сава, чија се и „испосница“ налази у брегу, недалеко од манастира, на северној страни, али је то тешко веровати. По свој прилици ова је богомоља начињена тек доцније, по што је турска нога опоганила српску земљу.

У Гласнику ХХ. (III). стр. 229—235. штампана су два документа која се тичу манастира Раковице. Једно је грамата рускога цара Петра великога, коју даде игуману раковичком Григорију 30. Јунија 1701. год. за слободан пролаз кроз руске области до Москве ради милостиње; а друго је уговор, којим су се Раковица и Ремета у Фрушкој Гори договорили 14. Септембра 1739. да буду један манастир под једним игуманом.

Осим тога нема никаквих записа нити се што друго за манастир тај могло дознати до то, да је 1823. године дошао у њега игуман Пајсије Радонић, из пећске патријаршије, и много се трудио да манастиру подигне забран, који му је сада главна имовина, а и иначе да га унапреди.

Покојни кн. Милош начинио је ћелије 1822.<sup>1</sup> год., а Њ. Св. кнез Михаило и госпођа Томанија Јвр. Обреновића помогаше године 1862. и доцније, те је та богомоља обновљена са свим тако да не може човек да

<sup>1</sup> Топографски речник врачарског среза од г. Ал. Божића у XIX. Гласнику 216.

позна ништа старо у њој. Осим тога начини госпођа Томанија и нове ћелије и кулу за звона.<sup>1</sup>

Ова села спадају у манастирску нурију: Бањица 23; Жарково 101; Јајинци 25; Кнежевац 50; Раковица 23; Ресник 66; Рушањ 53 и Сремчица 63; свега 404 куће.

Раковица је имала 1864. године готовине 42.233 гр. и 22 пар. чар.

Код цркве, од северне стране, гроб је јунака *Васе Чаранића*, који јуначки погибе поћу, 29. Новембра 1806. у јуришу на Београд да се отме од Турака. Пао је, по казивању пок. Петра Јокића, негде између Стамбол-капије и зиданих *водовода*. Док се, идући пред својима, обрнуо и рекао: „За мном браћо, па се не бојте;“ Турчин га, према светлости од машала, смотри и устрели међу кукове па избије олово кроз мали трбух. „А, изеде ме пас! закон му је...м; не бојте се, ено пева Чамција; Београд је наш!“ То му бејаше последња реч. На пушкама га изнесу до на Таш-мајдан Кара-Ђорђу, који се заплака за њим као дете. После га однесу у Раковицу и сахране где и сада бораве његове јуначке кости. Лака им српска земља!

<sup>1</sup> Гл. путешествије по Србији Јоакима Вуича у Будиму 1826. стр. 304.

<sup>2</sup> Неки *Милосав Чамција* родом из Борка био је велики јунак а за господство није марио. Био је први момак код кнеза Симе. Свога века само се био и певао. Имао је небројено рана: и грло му је проваљено било куршумом да никад није могао јести чорбе; али је опет могао запевати да се далеко чује и увек би целу војску веселио. 29. Нов. 1806. продре с београдском нахијом на шанац, освоји топ, седио на њега и запева. Чаранић му чује глас и не марећи што издире повиче својима: „Београд је наш, пева Чамција.“ Кад је кнез Милош 1815. отимао Палеж, Чамција погине баш код Колубаре, иза некаке врбе.

### III.

#### У ВАЉЕВСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари бејаху: прота ваљевски, *Петар Сајић*; члан суда окр. ваљевскога, *Петар Јокић*, и помоћник начелства, *Јефрем Гавриловић*.)

##### 1. МАНАСТИР БОГОВАЋА.

„Црква је висока 3, дугачка 9 и широка 3 хвата. Начињена је пре 250—300 година. Градио је народ а био је тада игуман некакав *Мардарије*, као што је забележено на једној црквеној књижи. Године 1813. Турци је попалише и раскопаше са свим. Но године 1816. обнови је покојни кнез Милош онакву каква се находила 1806. године.“

Године 1852. подигнута је нова црква на старим темељима а трошак је тегло народ.

Од Боговађе до Ваљева биће више од 4 сахата, а до Београда имаће 14 сахата путовања. Боговађа је у оном куту који чине састајући се међу собом, *Љиг* и *Колубара*, на месту веома пријатном.

Кад ја, године 1863. 3. Маја, бејах у манастиру Боговађи, нађох на једном листу у *Апостоли*, на дећима од лика св. *Јована* овај запис од руке х. *Рувима*, који мученички погибе међу првим жртвама за слободу Србије. Запис гласи: „Сего года, 13. числа 1791. лета, бяхъ три брата: еромонахъ Ръкнѣтъ, поклонникъ гроба господня, рождсѣиѣ села Кабини Лѣкс, втори брата, еро-

монахъ Васиље Петровићу, рождѣніемъ села Такова тамнавскогъ, третій братъ еромонахъ Герасимъ Георгіевићу, рождѣніемъ одъ предела руднику (нахѣ) села Церизѣ (Цениу); постриженикъ манастира Колакуе, храмъ сватыхъ архангелъ. И баше стара црква, которъ преподобныи отецъ Мардаріе<sup>1</sup> водръзнулъ со ктитору Іоанномъ и Павломъ Великировићима, бывши силне лъзукѣ, и баше та црква одвише малена ако неможно дѣлати, условѣкъ покожъ въ неи имѣти а свата трапеза за сватыи олтаръ прилепѣна ако неможно бѣ служителейъ крѣгомъ ѡкрестъ ея ходити и бѣ создана 1554.“

„И мы въ време рата за страхъ агаранскѣи во славу и похвалу сватоме великомученику Георгію распространисмо сѣи сватыи храмъ. Ъ изъждно време и прискорбно представно се римскѣи кесаръ Іосифъ, сръбскѣи отецъ и благодѣтель (!) и смѣти сѣ держава ако овце немъже пастира. Ъ томе лѣтъ, више поманѣтоме, воспатиша Римляни преко коде Саве а Търкомъ отдаша (в)затѣю землю. 10. Августа проклетый Фатмишеръ (?) Калесъ великъ скорбѣ наведе (на) народъ нашъ и лако разѣмъ сѣ да и пакъ би търски белиградъ: всака дѣша христѣиска проплака.“ Ове последње речи не знам да ли сам добро прочитао.

У том истом манастиру видех једно рукописно еванѣлије коме је, на крају, придат и месецослов. У овоме месецослову стоји за месец Април ово: мѣцъ Априлъ рекомъи и брѣзосокъ а Јуније — рекомъи ѣзокъ?!

<sup>1</sup> Био је родом из села Вранеша у Херцеговини.



Окром тога даде ми г. Љубомир II. Ненадовић из артија свога оца, пок. проте Матије Ненадовића, два предња листа од неких књига, на којима је руком својом Х. Рувим ово записао:

„Прѣ сѣмѣ царѣ сзатанѣ селнимѣ второмѣ и митрополитѣ Данилаѣ перкомѣ во нма сзатїа тронцы насѣ три брата, Рѣвнимѣ архимандрїтѣ, поклонникѣ, и Касиѣе Петровићѣ нѣзманиѣ и Герасимѣ Георгїевићѣ поклонникѣ, кодрѣзисмо церковѣ ѿ основанїа на славѣ и похвалѣ сзатомѣ великомѣусникѣ Георгїю вѣспѣ со келїали. Ѣ то време кыстѣ велико Благоѡтиице (тако) Христїаномѣ а дани велики ташки и госпо (д)ствзюци велико цари (или зари не може да се добро прочита ова реч). И ма(ј)стори кнша ѿ Сарлєва не(и)марѣ Аѡласїе и здѣ прѣстави се и погребе се при церквѣ и би ктиторѣ 100 = грошми тако и проуи Христїа(ни) того года 1794.“

А с друге стране тога истог листа записано је ово:

„Сего года 1795. наша ѿ келїграда баше посила многоѣ пшеницѣ, поѡтима людма нѣнке и собраз кладнѣ и пзуе громѣ и запали мѣ жито и тога се нехскѣтока. Пакѣ пѣће (тако) громѣ (и) запали мѣ кѣѣз те сѣгоре и онѣ з своємѣ кифетѣ содо(м)ствомѣ (тако) што грѣшно и писати токмо на зна(нѣ)проуимѣ.“

На другом једном листу записано је чини ми се опет Х. Рувимовом руком ово:

„Сїе повѣствзетеса ѿ сен сзатен кинзѣ егоже кѣпилѣ з цесарїи кѣ мѣстѣ земѣниѣ протопонѣ земѣнски именомѣ Михаилѣ Прижанинѣ. Ѣиѣ мнѣ придобилѣ за двѣ златице и принѣсалаѣ мнѣ Їѡаниѣ Мари(и)ковнѣ, рожденїемѣ изѣ келїграцке нахїе



На једноме Псалтиру оца мојега стоји записано :  
 „Свидѣтелствуватсѣ када приде дакле именемъ  
 Їоаниъ Стефаниовићъ, Милићевићъ, ѿ предѣла гроуан-  
 ске нахѣ села Ринна и приде з манастиръ Коговаѣхъ  
 зусина ради при изгненихъ Моисею и бысть смъ на-  
 ставникъ Алаксѣи Петровићъ въ лѣто 1811. месеца  
 Ноѣмбра 20.“

А сам отац, Бог да му душу прости, причао ми  
 је да је одатле отишао на *Делиград*, као *ѣак* мана-  
 стирски, те му је име *Бак* остало чак и по смрти и  
 прешло у презиме потомцима.

У Боговађу је пренет „правителствзуюѣи со-  
 вѣтъ“ из манастира *Волавче* године 1805. И одатле  
 је после прешао у Смедерево још те исте године.

Боговађа слави Бурђев дан (23. Априла), када  
 се и сабор купи велики, али се и други сабор са-  
 бира о великој Госпођи (15. Августа).

Ово су села која чине пурију манастиру Бого-  
 вађи: Пепељевац са 36; Пријавор са 20; Лајковац  
 са 33; Латковић са 32; Врачевић са 66; Тодорин до  
 са 30; Дучић са 60; Мушић са 50; Д. Мушић са  
 24; Вијовци са 41; Маркова црква са 11; Стојшић  
 са 7; Ратковци са 29; Придворица са 25; Наномир  
 са 16; и Стрмово са 34 куће: свега дакле има пу-  
 рије 514 домова.

Овај манастир дугује управи фондова 1000 # !!

Боговађу помиње пок. Јоан. Вујић у своме пу-  
 товању по Србији стр. 222—225.

И г. Јос. Веселић у броју 79. Световида од  
 1861. а и у бр. 90. истог листа од 1864. год.

## IV.

### У ГУРГУСОВАЧКОМ—КЊАЖЕВАЧКОМ—ОКРУГУ.

(Комисари: прота гургусовачки *Петар Живуловић*; помоћник окружног начелства, *Јован Протић*; члан окружног суда, *Радосав Тричковић* и писар, *Манојло Огњановић*).

#### 1. МАНАСТИР СУВОДОЛСКИ.

„Црква је ова сазидана од камена. Има у дужину  $7\frac{1}{2}$  а у ширину  $3\frac{1}{4}$  хвата. Комисија не пропушта и то означити да је цркву мерила изнутра а не споља.“ Никаких украса нема нити има каквих „великолепија: у два маха била је молована, али су то све Турци, за ратовања, попалили и порушили.“ Ко ју је градио и када не зна нико да каже. Но има натпис који се, од речи до речи, овде приписује:

„ „ Изволеніємъ шца іспешенимъ Гина и сьвршеніємъ стго ђха саписа се Ги рѣмъ рожство Бѣрице  
И поче се мѣсеца Иуліа и сьврши се месеца Августа и  
настоиѣнка Еремонаха Пимина ва лѣто † з. р. і. і.  
(7158 = 1655.) Вѣкмѣр и Павѣ.

Сад се манастир овај гради са свим из нова. Находи се у дивотном месту, под планином *Бабиним носом*, и са лепим водопадом. Од њега до „Књажевца“, као столице округу, биће око 3 сахата путовања.

Сабор се купи о малој Госпођи а тада је и храм цркве.

Ова села иду у пурију манастира *Суводола*: Нови хаи са 160; Селачка са 106; Ново корито са 116; Ошљани са 144 и Извор са 142 свега: 668 кућа.

Године 1864. готовина му је износила 29.436 гр. и 32 пр. чар.

## 2. МАНАСТИР СВ. ТРОЈИЦА.

Манастирић овај наводи се на десној страни Трговинскога Тимока мало више од села Д. Каменице а од Књажевца до њега биће 2 сахата места.

Комисија га је нашла у тако бедном и оскудном стању да није држала за вредно много га ни описивати. Међу тим ваљало је дуже се бавити у овој малој богомољи и само због тога што је она задужбина деспота Лазара, најмлађег сина Ђурђа Бранковића, као што сведоче још сачувани остаци од записа над вратима црквеним: . . . Из . . . . .  
сца . . . . . сца . . . . . хр: . . . . . стк . . . гр  
. . . . . деспт: лазарь . . . . . в. лѣ . . . ѓ. џ. ѓ. ѓ: <sup>1</sup>  
. . . . .

Црква је дугачка (осим препрате) 36 а ширака 19 стопа: сва је малтерисана и доста јака.

Храм је цркви Св. Тројица а тада се и сабор купи.

Ова села чине пурију манастиру Св. Тројице: Обе Каменице: горња и доња са 264 дома.

<sup>1</sup> У XIX. Гласнику Српског Ученог Друштва стр. 345. доноси и госп. Мачај овај запис, само сумњам да ће година бити добро преписана.

Не ће бити излишно прочитати и моје осмо писмо у бр. 10. Виле за 1866. годину о овом истом манастиру.

Године 1864. било је готовине у овом манастиру 3912 гр. и 36 пр. чар.

На једно пола сахата ниже од задужбине деспотове, на десној страни Тимока, у селу Д. Каменици, стоји порушена црквица, коју сазида велики војвода деспота Лазара Михаило Абоговић, који, по том, би и наследник власти Лазареве, за кратко време, што га стаде главе.

У овој цркви има измолван сам Михаило и жена његова у деспотском оделу и с крунама на главама. Од натписа само је остало ово: . . . . . михаилъ дѣспо: . . . . . въ хѣ: бѣ: вѣр . . . . . емъ . . . . . ла . . . . . вѣ . . . . . д. А деспотици с леве стране остало је само ово: . . . . . ила дѣспина . . . . . љ . . . . . Куд се излазило на звонару имају опет измолвани деспот и деспотица и уз њих три њихова мала сина<sup>1</sup>

<sup>1</sup> И за ове развалине није с горег прочитати осмо моје писмо у 10 бр. Виле за 1866.



## V.

### У КРАГУЈЕВАЧКОМ ОКРУГУ.

(За овај округ беху комисари: члан у суду крагујевачком, *Тодор Петровић*; помоћник у начелству крагујевачком, *Рашко Матејић*; прота српца јасеничког, *Обрад Ђорђевић*, и писар, *Ђорђе Јевђевијевић*).

#### 1. МАНАСТИР ДРАЧА.

Кад комисија пописива манастире, *Драча* беше световна црква и тек доцније су дошли у њу калуђери.

Има овака прича у народу о постању Драче. За владе Немаца седео је у Крагујевцу „*обор-капитан*“, *Станиша Млатишума*.“<sup>1</sup> Човек овај, кажу, бејаше веома богат; имађаше једанаест џакова блага и три сина, па сва три луда. Млатишума рече овако: да оставим оволико големо благо лудим синовима никакве им вајде не ћу учинити; потрошиће га све, па ће опет остати без ничега, знам шта ћу чинити. Настаће, бојим се, зла времена; тешко ће бити градити цркве и манастире а народ ће без тога заборавити своју веру, него ево хоћу да начиним цркву и озида Драчу од Спасова дне до св. Томе. Тако је постала *Драча*.

И донеста у цркви, над вратима, на која се улази из женске у мушку цркву, има овај запис: *Изколепїемъ оца и поспїшенїемъ сїа и совършенїемъ стїго дїха, созда сѧ и сокрши сѧ сен стїи храмъ и кожественнїи во нма стаго архїереа и уздотвори*

<sup>1</sup> Гласник II. стр. 226. „Станиша оборъ капитанъ Млатишума, родом Новопазарацъ на Краини Туркомъ страхан.“ То је било за принца *Евђеија*.

Хрстока Николаа трѣдомъ и иждивеиѣмъ благороднаго господина оберкапитана ктутора Станише и еромонаха игѣмана Герасима при државѣ августѣншаго римскаго императора Карола шестаго и при преосвещенѣишемъ господниѣ архіепископѣ и митрополитѣ славено-сербскомъ Кикентіемъ : и при освещенѣишемъ архіереомъ Досифеомъ калѣвскимъ державномъ. Ко лѣто ѿ воплощенїа Христова .д. ѱ. .д. ѣ. = 1735.

У женској пак цркви над вратима има овај запис :

„Гѣи сѣѣи и вожественъи храмъ поче се зидати .д. ѱ. .д. .д. мѣца Маїа ѣга соверши се мѣца Октемврїа дне ѣ. и поче се писати на годинѣ .д. ѱ. .д. ѣ мѣца Септемврїа .д. данѣ.“

У Драчу је пренела и сахранила пок. кн. Љубица кости онога Јове Вукомановића, који погибе у крвавој битки на Пожаревцу 1815. Ту је такође сахрањен и јунак Јова Добрачанин. Од Брагујевца до Драче има 2 сахата идући на југо-запад.

Драча је доцније поправљана и имање јој умножено знатно. Покојни Тома Вучић Перишић оправдио је овај манастир, начинио једну на два боја кућу, ар за коње, чешму, и више цркве озидео јак зид без кога би земља и цркву засула. Године 1864. имала је готовине 8854 гр. и 16 пар. чар.

Нурију јој чине ова села : Прекопеч са 64; Дивостиња са 16; Шљивовац са 25; Поскурица са 48; Доње Грбице са 96; Гор. Грбице са 50 и Драча са 43 — свега 332 куће.

Драча слави летњег св. *Николу* (9. Маја) а тада се ту и сабор купи.

О Драчи је писао пок. Јањим Вујић на стр. 346 свога путовања по Србији и г. Ј. Веселић у 45. и 46. бр. Световида за 1861. годину.

## 2. МАНАСТИР ГРНЧАРИЦА.

На три сахата места, северо-источно од Крагујевца, идући Баточини, с десне стране пута, наводи се мали манастирић *Грнчарица*.

Кад је комисија, 1837. године, пописивала манастире, онда је ова богомоља била световна црква, те је она, као такву и записа. Ништа се није могло дознати ко први озиди ову цркву; толико је само забележено у „рапорту“ комисије да слави св. *Николау* и да има готових новаца 149 гр.

Црква је малена, мрачна и сва испрепунџана а и зидарски је посао веома груб.

На предњим црквеним вратима чита се с муком овај запис: **Изколеніємъ ѿца и поснѣшеніємъ сѣа и свѣршеніємъ сѣаго дѣла създа се и пописа се съ свѣтъ хрѣстѣ архіереа и чюдотворца Хр . . . . Николае трѣдѣи и подвигомъ еромонаха ижемена Маѣмѣа и ксего братства бгѣ да прости и сѣи и велики чюдотворецъ Николае . . . . . (Христос, као да је) да мѣ се заступникъ и скорѣи помощникъ . . . . . (истрвено) . . . . Свѣтлана Свѣслѣмѣа . . . . на послетку три врете се не могу прочитати јер су слова веома истрвена. У другој оздо види се: **Овѣтѣль мѣстѣ сѣмѣ.****

Године 1850. преобраћена је ова богомоља у манастир.

Да је дуже време била световна црква, онажа се и по њеном имовном стању; јер 1864. године готовина јој је износила 20.550 гр. и 28 пар. чар.

Ова села чине нурију манастиру Грнчарици: Прњавор са 31; Жировница са 92; Дубравица са 50; Кијево са 61; Комарица са 62; и Никшић са 19; свега 315 кућа.

Сабор се купи код *Грнчарице* о великој Госпођи (15. Авг.).

О овоме манастиру има доста простран опис од г. *Ј. Веселића* у 118. бр. Световида за 1861. год.

### 3. МАНАСТИР ВРАЋЕВШНИЦА.

Манастир је овај на подножју рудничке планине с јужне њене стране, на реци Враћевшници, која се, не далеко одавде, слива у реку Гужу. Знао га је године Адамове 6939. велики *челник Радич Поступовић*, који је, у време српских деспота, живео у селу *Белући*, које се сада зове *Црнућа*. То се најбоље може видети из записа на једном црквеном стубу, који ниже излажем у верном препису.

Величина цркве ова је: дужина је 11, висина 4 а ширина  $3\frac{1}{2}$  хвата. Сва је озидаана од бруснот камена и изнутра молована, као што записи vele, 1737. године.

Још године 1825. подигао је овде блаженопоч. кнез Милош један конак на два боја својој мајци *Вишњи* за спомен.

Године 1841. дозидан је уз цркву велики то-роњ, који доцније падне па и саму цркву повреди. Но у најновије време, од 1859—1860. пок. кнез Милош обнови цркву онако како је била од Радича подигнута и то опет за покој душе мајци својој *Вишњи*, која је ту сахрањена 1819. године. И двоје

деце пок. кнеза Милоша, Гаврило и Марија ту су укупани.

У Враћевшницу пренели су калуђери у почетку 1807. године, св. краља, где је остао до пропасти народне те исте године, па је тада пренет био у Срем.

У време устанка кнеза Милоша беше у овом манастиру старешина архимандрит *Мелентије Павловић*, који најпре беше неодлучан другар пок. кнезу *Милошу* на бојним пољима, а по том, први митрополит Србин, иза толиких туђинаца дотле. Он је умр'о у Београду.<sup>1</sup> Многе ствари његове находе се и сада овде. Међу њима је и крст, који је носно кад је на Љубићу у добош ударао а тако и пушка и паласке његове. Сам пак обод од тога добоша храни се у народном музеју у Београду. Пок. кнегиња *Љубица*, дарова овоме манастиру, за спомен архимандрита *Мелентија* све одело архимандритско, тако богато и тако кусно израђено да га, држим, таквога нема ни једна црква у Србији.

Сада ево записа, који су се сачували у овом манастиру.

На стубу, с десне стране врата на која се улази из женске у мушку цркву, чита се ово:

Къ дни благоуастиваго и христомлюбнаго деспота  
србски зем . . . георга велики уѣлникъ Раднѣ . . . .  
покѣкъ. Изволен(іѣмь) ѿца и поснешеніѣмь . . . сѣла-  
го . . . . . къ нмѣ сѣлаго . . . . . побѣдо . . . . .  
(ге)ѿргѣа . . . . . вѣже . . . сл(и)ко емѣ възможио би.

<sup>1</sup> Глед. Знаменити догађаи новіе србске исторіе на кратко у пезаном слогу списани Герасимомъ Георгиевичемъ, епископомъ шабачкимъ, у Београду 1838.

сть приложи сѣомъ храмъ ѿ своихъ селъ: село вракевцицъ горню и село вракевцицъ долину и село красовацъ, конюшъ и саселакъ осаці на реці вракевцици что замени з Бранка Миладиновика ї кодь Рздинка село Крестово и кодь Рздинка село Къкаваіе (друго читае је: къкіо вълаканскъ) с пивницомъ и бацинами, и ѿ доловъ и ѿ пола что є з Каменнице зуніеіно половина (а) половина манастирѣ кастѣискомъ. И еіе приложи велики уелникъ радѣу сѣомъ храмъ великомъуелника Христова Геѡргіа ѿ своихъ селъ что мѣ господѣиіи гюраги деспотъ за(п)исалъ з бациниѣ кадъ мѣ се смръть сѣлуїї по покеленію кѣію по неговъ смрти село Белзѣу з дворомъ и с вїноградомъ и сѣ всѣмъ что се к немъ предръжи; на Мораве половина ѡбровскихъ селъ что се къ Обровѣ предръжи, половина уастиномъ Благокеленію. Кто се обретає з немъ да є о немъ ѡкрыла и помага. И ѿ именіа како єсть писано з дїатеѣу и сиѣевниѣ ѡбразомъ зтеѣа велики уелникъ Радїу да прѣвїваєтъ братѣа з сѣомъ мїтїрѣ колико ихъ се обретаю да прѣбѣкаю ѡбїе дондеже стонтъ сѣи манастирѣ и да не бѣдетъ междѣ нїѣ нїутоже разлаѣуєно до танкихъ вѣцин, до иглє и до конца, и да ставєтъ междѣ собомъ стареега кое вси соборѣи изволе. Дїе ли кто дрѣзѣетъ сїє вниє писанїє разорити или ѿ науєлствѣемѣхъ или ѿ сародѣиіхъ моѣхъ да мѣ єсть къ мѣсто помѡци сѣи великомъчїиікъ Хрѣвъ Геѡргїє сѣпарѣиікъ на страшіемъ испѣтанїю хѣмъ молюже се сѣомъ великомъуелникъ Геѡргїє да ми бѣде млстѣиіѣ и помѡциіиікъ въ дїѣ страшіаіа іспѣтанїа прѣдъ великимъ царѣ всехъ да избавлю се єго ради къунаго



мѣстѣ. Пописа же и савршии и украси сѣ стѣ божественны храм велики уѣаникъ Раднѣ въ нмѣ стѣго и славнаго великомученика Хрѣва Георгіа въ лѣто 5. ѡ. л. 2. (6939 — 1431.) индиктиона 2. Прикѣде съ сѣн ѿ старѣго рѣсоколѣ повеленіемъ прѣвскеренаго патриарха сръбскаго кир Арсениа въ лѣто . . . мѣца Генвара В. Пописа въса црква благословеніемъ господина епискога Доситеа Николаскиа вальвскога трѣдомъ и иждикеніемъ илмена Еромонаха Михаила 1737 лѣто.

На левој страни врата, која воде из женске у мушку цркву, онет на једном стубу има: С (било је црвеним и једва се познаје сада) изколѣніемъ ѿца и са поснѣшеніемъ сина и савршеніемъ (не чита се јасно јер је истрто) стѣго дѣха пописа се стѣм и божестакна црковъ зовемъ Кракевирица храмъ стѣго и славнаго великомученика и победоносца хва Георгіа ва крѣмъ цѣсара Карола шестаго прї блажененіемъ патриархъ Арсениу Їоаниновіуѣ трѣдомъ иждикеніемъ илмена Еромонаха Михаила. Понови и саписа вѣсѣ црков са братіам мѣца Августѣ .кн. въ лѣт (о) аѣаз—1737. Андре Зографъ Андреовиуѣ.

Мало још у лево испод прозора на дувару пише:

Помс. . . Гдѣ зографѣ Пѣркѣ Педелко . . Никола, Георгіе Филипп Андреовиуѣ.

Саданѣа Црнуѣа звала се преѣе Бѣлуѣа на се доцније пошто су Бѣлуѣани готово сви на Косову изгинули то ојаѣено село у течају времена прозвало Црнуѣа. Тако се прича у околнии овој.

У сѣлу Црнуѣи имају неки Маринковиѣи, који кажу да су потомци Радича Поступовиѣа. И неки од њих и потписивали су се Поступовиѣи. Поѣ. кнез

Милош који је живео у Гор. Црнући на три четврти сахата пешачког хода од манастира дао је своју тамо кућу, воћњак и остале земље једноме од тих Маринковића с угодбом да овај за све то плаћа манастиру Враћевшници по дуват на годину. Тај човек и сада тамо живи.

Ова села су нурија манастиру Враћевшници: Љуљаци 56, Каменица 74, Кнежевац 28, Д. Црнућа 48, Коњуша 33, Липовац 48, Прњавор 20, Баре 56, Гор. Црнућа 32, Д. Врбава <sup>1</sup> 60, Гор. Врбава 44, и Бело Поље 43, свега 542 куће.

Сматрам за дужност овде поменути да отац Вићентије Кресојевић, игуман враћевшнички, заслужује сваку хвалу како за одлично руковање и приумножавање манастирске имаовине тако и за своју просвећену пoboжност и за љубазност и срдчану добродушност у дочекивању путника који обитељ његову походе.

Враћевшница је од Гор. Милановца два и по сахата на исток, а од Крагујевца око 5 сахата на запад идући.

---

<sup>1</sup> Из села Врбаве био је родом пок. Мелентије Павловић, о коме раније беше реч. Он и пок. Тома Вучић Перишић од два рођена брата су деца: Мелентије од Павла а Тома од Петра (Перише). Тому је мајка, преудавши се, одвела у Вучковицу, и од тога села дато му је, доцније, име *Вучић*.

## VI.

### У КРАЈИНСКОМ ОКРУГУ.

(Комисаръ: намесник неготински, *Тома Борђевић*: члан окр. суда, *Годор Владовић*: помоћник окр. начелства, *Данило Стефановић* и писар *Атанасије Ризић*).

#### 1. МАНАСТИР БУКОВ.

На једно три четврти сахата југо-западно од Неготина наводи се овај манастир, окружен красном шумом и добрим изворима.

Пописна комисија каже да се не зна ко га је и кад озидео, а, по што је 1813 године поробљен и понађен, обновљен је тодине 1837.

Међу тим над вратима препрате спроћу двари има запис, који је комисија овако преписала :

„Изколеніємъ оца и с поспѣшеніємъ сына и совершеніємъ сватаго дѣла дини. Пописа се сватын божественнн храмъ сватаго уѣдотворца отца нашего Єрарха Николаа Миланкиискїи (тако) въ лѣт з.р.з.в=1654. И придѣниискїи митрополитъ владика киръ киръ Софронїа и настоятель киръ Михаилъ игуменъ Деуанецъ и съ поможеніємъ благовернаго и христіюбиваго ктитора киръ Симеона кнезъ Трианскїи (тако).

„Овај манастир, вели комисија, садржава изнутра дужине 8 хвата и 4 шуха, ширине 1 хват, 3 шуха и 7 цола а висине 3 хв. и 1 шух.“

Храм му је св. Никола а сабор се купи о Великој Госпођи (15. Авг.).

Ова му села иду у нурију: Видровац са 177 к., Јасеница са 143 к., Карбулово са 96., и Чубра са 172 к., свега 588 кућа.

На крају 1864 године имао је готовине свега 113.288. гроша и 11 и по пар. чарш.

## 2. МАНАСТИР ВРАТНА.

Око шест сахата хода од Неготина к западу идући поред реке *Вратне*, у планини, више *Брзе Паланке*, наводи се овај манастир. Не зна се ко га је и када први пут градио по људи из околних села казиваше комисији да га је градио неки „*свети Никодим за краља Стефана*“; али како је манастир толико пута робљен и паљен то су се и записи, ако је каквих било, а било је по свој прилици, истрли, те се сада не зна који је то краљ *Стефан* што га народ помиње. Црква је веома незнатна по грађевини. Само су јој темељи од камена а даље на више све је од чатме. Ово последње начинио је, по казивању старих људи, неки неготински баш-кнез *Станко Фрајкор*, а не зна се управо које је године ни то било.

На неколико хвата од овога манастирића имају два прекрасна природна свода од камена испод којих пролази река *Вратна*.

У ово место вреди доћи само да се ови дивни природни послови виде.

Манастиру *Вратни* храм је *Петров дан* (29. Јунија) и на тај дан купи се ту сабор а већи још бива о *Спасову дне*.

Нурију манастирску чини само село *Вратна* са 87 кућа.

Године 1864 Вратна имађаше готових новаца 20.974 гр. 12 пр. ч.

У рубрици за „примѣчаніе“ комисијскога списка стоји ово:

„До 1839 године, вели комисија, обитавао е у истом манастиру (Вратни) по еданъ Ђромонахъ, кои е рачуне, сваке године, *суду окружіа краинскогъ предавао*“.

### 3. МАНАСТИР МАНАСТИРИЦА.

На месту веома пријатноме, кад се већ мирочке планине спуштају да се у Дунаву оквасе, у једном осоју наводи се ова мала задужбина, коју народ приписује опет неком св. *Никодиму*. (Да не буде архиепископ Никодим за Милутина краља, који је превео типик св. Саве јерусалимског с грчког и као што арх. Данило прича био у милости краљевој?) Црква је од камена озидана а ћерамидом покривена. Има прилично непокретнога имања а од готових новаца комисија је затекла 215 „горњих гроша“. Прича се да је кћи цара Лазара, Милева, по што се опростила од Бајазита и побегла од Тамерлана, ударила на овај манастир и у њему се одморила неко време. Црква ова била је некад сва измолована а на вратима у олтару могло се до скоро прочитати само ово: *Радѣлбегъ*. . . . Ђуди овде причају да је св. *Никодим* градио ову цркву а доцније је понављао војвода *Радулбег*.

Манастирица је бивала и мирска црква и тек од скоро седи у њој калуђер.

Манастирица је у срезу кључком, 2--3 сахата јужно од Кладова.

О Манастирици су помињали г.г. Пчелар и Ивановић, у својим описима крајинскога округа, први у IX. Гласнику Друштва Србске Словесности на стр. 216. и 217., а други у V. на стр. 235.

У Гласнику XI. пак, на стр. 134. краљ српски Стефан IV. од 1336—1346 потврђујући некој цркви многа села вели: „Метохъ ѹ порѣѣи Манастириць света богородица съ людѣми, съ нивнѣмъ съ винограды и съ пашиници и съ вѣдоушемъ и съ мѣломъ и съ вѣсми правници.“ И у Гласнику XIII. стр. 372. краљ Стефан, потоњи цар српски, некој цркви даје: „Метохъ ѹ порѣѣи Манастириць съ нивнѣмъ с вѣ. . . емъ и съ сѣлнцѣмъ пшнѣмъ и съ роудомъ и съ пашиници и съ вѣсми . . . кнѣми.

Је ли ово данашња Манастирица не могу управо казати. Треба још навести и то да је садашњој храм св. *Тројица* а ето овај *Манастириць* зове се свете Богородице. (Међу тим не уди напоменути да у пожаревачком округу, некако на граници између среза звиждскога и млавскога, има друга стара црква, која се зове *Манастирица*. Више ништа нисам о њој дознао).

Сабор се купи о св. Пантелији (27. Јулија).

Ова села чине манастиричку нурију: Село Манастирица са 32 куће, Подвршка са 100 к., Петрово Село са 84 к., и Речица са 24 куће, свега 240 кућа.

Године 1864 имађаше готовине 9422 гр. 31 пр. ч.



## VII.

### У КРУШЕВАЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари су они који и за алексиначки округ, јер се онда Наупара придруживала као *метох* манастиру св. Романа).

#### 1. МАНАСТИР НАУПАРА.

По казивању старих људи, манастир је овај градио још цар *Лазар*, па је био са свим порушен. И тек 1835 године браћа *Стојан* и *Алекса Симићи* начини га са свим из нова и ставе над западним вратима, с поља, овај запис: „Ко време Благочернога Господара књаза српског Милоша Т. Обреновића и при високопресвјатенствинаго (тако) Митрополита свѣ (тако) Сербѣи Господина Петра Ђовановића обновиша храмъ сен пресвѣтѣхъ Богородицы чѣстнаго еѣ рождѣства трѣдомъ и иждивенїемъ Господина Стома Симића съ братомъ своимъ Алексомъ. Обновише е за свои кеути споменъ къ лѣто Христова 1835. Настоятели быше при иждивенїемъ истога храма Сѣва Пестровићъ, архимандритъ св. Романа<sup>1</sup> и Пахомїе. Їеромонахъ тожде обители.“

Побожни ови ктитори начинише Наупару као мирску цркву, и комисија је, 13. Дек. 1839. и помиње као такву, али доцније 18. Марта 1848 год.

<sup>1</sup> Манастир је Наупара у крушевачком окр.; али у комисијном попису он је придружен округу алексиначком, као *метох* манастира св. Романа. Комисија пописујући броји га међу мирске цркве а не међу манастире.

В. № 306. изиде кнежевски указ, који ту цркву преобрати у манастир. Како је извршено ово преображење може се најбоље видети у IV. Зборнику на стр. 156.

Имам узрока сумњати да је ово била права жеља већине онога народа у толико више што нигде не видим да је саслушана жеља оних, који ту богомољу и саградише, а без тога се ово не би смело урадити.

Наупара је јужно од Крушевца, 2 сахата далеко, под самим *Јастреицом*.

Слави Малу Госпођу (8. Септембра).

Ова јој села чине нурију: Село Наупара са 46; Јабланица са 45; Витановци са 46; Шаврани са 42; Степош 53; Ломница 95; Буци 28; Слатина 8; Сеземча 17; Модрица 55; Дворани 46; Петина 23; Трмчари 53; Пољаци 30; Ловци 12; Станци 31; и Болван 40, свега 670 домова.

Готовине нема ништа.

## 2. МАНАСТИР ВЕЛУЋЕ.<sup>1</sup>

Године 1837 овај је манастир био мирска црква и тек доцније су дошли калуђери у њега. Комисија је записала, по казивању старих људи, „да су га градили у време деспота (?) два брата Јован и Стеван и некакав у исто време владика Максим а пограђиван је по други пут године 1830.“

Мени пак, кад тамо бејаш године 1862, казиваше један духовник да га је градио српски деспот *Јован*

<sup>1</sup> Овај манастир описивала је јагодинска комисија јер се он онда рачунао као метох манастира Љубостиње, који се налази једно 2 и по сахата одавде, преко Мораве, у јагодинском округу.

и да се пре звао *Сребрница*, па се, доцније, по селу *Велућу* и он прозвао *Велуће*. Ова богомоља по лепоти грађевине далеко изостаје од *Руденице*<sup>1</sup>, која је не далеко одатле, и за коју се опет прича да је задужбина деспота *Јована*.

Ту се сада гради нова школа за мушку децу, и до године биће са свим готова.

Велуће се налази на два сахата југоисточно од Трстеника.

Храм је цркви Ваведење (21. Нов.).

Ова су му села нурија: Братић са 20 кућа; Буџе са 44; Велуће са 37; Дренча са 12 к.; Каменјача са 22 к.; Округаница са 23; Омашница са 90; Пасјак са 10; Ржаница са 28; Риђевшница са 33; Руденица<sup>1</sup> са 10; Срњани са 5; Тоболац са 49; Тржак са 16, и Јасиковица са 51 = свега 450 кућа.

<sup>1</sup> У овом сеоцу и с истим именом има красна стара црква, која мало ако у чем уступа Лазарици цркви у Крушевцу. Глед. моје белешке уз пут у *Србским Новинама*<sup>\*</sup> за 1861 годину.

## VIII.

### У ЈАГОДИНСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: Помоћник начелства, *Илија Вукићевић*; члан окр. суда, *Мојсило Јанковић*; окружни прота, *Јован Димитријевић*; и писар *Мијат Остојић*).

#### 1. МАНАСТИР ЉУВОСТИЊА.

На левој страни реке Мораве, скоро на међи округа јагодинскога и крагујевачкога, на једну четврт сахата од Мораве спроћу Трстеника наводи се ова красна задужбина царице Милице. Манастиру овоме најлепше је доћи од Крушевца или од Карановца па на Трстенику превести се преко Мораве. С других страна нема насутага пута. Комисија овако описује Љубостињу:

„Овај је манастир, по казивању, кнегиња Милица сазидала (које је године сазидан не зна се<sup>1</sup>) и посветила га успенију Богоматере. Он износи у дужину 10, у ширину 3 а у висину 12 хвата, и изнутра је старим моловањем био украшен, но Турци су то на много места искварили и порушили а и саме су неке натписе старе с летописима сатрли. После године 1819 обновљен је трудом блаженоупокојенога јеромонаха Арсенија Стефановића и сад је средњега великолепија“.

„У овоме манастиру налази се од древности, у женској препрати, с леве стране, камена гробница,

<sup>1</sup> Мора да је било између 1389—1405.

у којој, прича се, да су кости царице Милице сахрањене<sup>1</sup> а спрам исте гробнице на дувару изображена је царица Милица с натписом: „**Къ Христа Бога благоверна и благоуспитка и прѣвисока госп . . . кнѣгинѣ Милицѣ**“<sup>2</sup>. До ње, с десне стране, изображеније је кнеза Лазара (тако) с натписом: „**Къ Христа Бога благоверниши и рѣвисокии и благодръжавнии Стефанъ кнѣзь Лазаръ кѣсмъ сръблемъ и подоулакскимъ стра-  
намиъ господниъ**“<sup>2</sup>.

„На десној страни, у истој препрати, има друга гробница (натписа нема), у коју говори се да је сахрањен Стефан, син кнеза Лазара, а спрам исте гробнице на дувару стоји изображеније истога Стефана с натписом: „**Къ Христа Бога благоверниши и прѣвисокии и благодръжавнии Стефанъ, деспотъ кѣсмъ Сръблемъ подоулакскимъ странамиъ господниъ**“<sup>2</sup>.

„А у мушкој препрати, с десне стране, до архијерејскога стола, има такође гробница од камена на којој је бела од мермера плоча с натписом: „**а се лежи Стѣфанъ кесара Оуглеше синъ. . .**“<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Трношки летописец (у Гласнику V, стр. 94.) то потврђује говорећи: „**Стати же и весь изродъ истинию устави и покорность мѣвахъ до кралицы своѣ. жены Лазаревѣ, а матери Стефановѣ Милицѣ, которая всегда богоугодно жила. По смерти же мѣжа своего Лазаря недалеко Крѣшкѣца въ Расѣи созидала монастырь зовомѣи Любѣстива и тамо постригла сѧ ко иноуство и совокупила многѧ сестри, мнозице великии госпожи, которѣи в'доки изостади по мѣжехъ извѣвшихъ съ Лазаремъ из Косовъ. И тамо предѣставлялися и погребенѧ**“ (Умрла је 11. Нов. 1405.).

<sup>2</sup> Натписи су ови поправљени по белешки г. Стојана Пиваковића, који их је сам на месту читао.

„На дувару, до исте гробнице, изображена је царица Милица држећи у руци изображење овога манастира. С десне стране њена лика био је и запис али су га Турци истрли и само се ово могло прочитати: „**ВЪСѢМЪ** госпожа раба божіа **кнегыня Милица** . . . . . **ангель** . . . . . **прѣ** . . . . . и . . . . . **на мона** . . . . . **ниднкта 11** . . . . . **днь 14** <sup>1</sup>“.

С тугом морам да кажем да је и оно мало споменка од старог живописа, што је варварска рука оставила, неразборита ревност замазала малтером и само се има захвалити журној заповести пок. митрополита Петра, што и ове неколике слике нису за на век изгубљене.

Над западним вратима измолован је цар на престолу, а и с леве и десне му стране виде се лица светитеља. По врх свега једва се може да прочита: . . . . **Ы** **вѣседиенскыи** **є** **сѣборъ** . . . . **ѣ** **стихъ ѿѣ** **внсть** **при великомъ цари** **Іоустиніанѣ** **къ** **нихъ** **же** **кѣ** **хоу** **прѣвосѣданици** **Мина** **Константина** **града** **Аполи** **нарїе** . . . . . **там** . . . . . **рад** . . . . . **оригина** . . . . . Даље се не може да прочита.

На доњем каменом прагу, на средњим вратима, у цркви од стране женске препрате, изрезане су ове речи: **Протомлисторъ** **Коровикъ** **Рад.** <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ја сумњам да је овај број забележен био арапским цифрама, но комисија је тако преписала а сада је све замазано да се не може да прочита ништа.

<sup>2</sup> Ове речи г. Вучић (у своме Путешествію по Србији стр. 108.) прочитао је овако: „**протомлисторъ** **царскій**“; по то је погрешно. Правилно се пак чита онако како мало пре рекох.

По овоме нема сумње да наше народне песме не певају узалуд Рада Најимара. Ово име и презиме довољно доказује да



По својој спољашњој лепоти Ђубостиња стоји међу првим нашим царским манастирима. По унутра је нешто гломазна. Кажу да имају неке шупљине у њезиним зидовима, који су веома дебели. Сад је препокривена плехом и оправљена у свему добро; нарочито има добре земље у Морави. За све то ваља захвалити оцу архимандриту Јанићију Мачужићу.<sup>1</sup>

Ова села су нурија манастиру Ђубостињи: Богдане са 81 кућом; Грабовац 78; Прњавор 40; Планиница 39; Лободер 19; Рајинац 68; Д. Дубич 18; Мијанловац 54; Угљарево 41; и Дозна 43=481 кућа.

Године 1864 имала је готовине 42.503 г. 36 п. ч.

У Ђубостињи се купи велик сабор на св. Стевана (2. Августа). Храм јој је в. *Госпођа* (15. Авг.)

## 2. МАНАСТИР КАЛИНИЋ.

У планинама које деле Левач од Груже наводи се овај манастир, који је зидао деспот *Стефан Лазаревић*.<sup>2</sup> Он је дугачак 12, широк 2 и по, а висок, од прилике 12 хвата, „и које старим које новим моловањем прилично је украшен“, вели комисија.

Срби онога времена не само умедијаху титрати се сабљом и перним буздованом, него је и мајсторска сечивица у њиховим рукама срезивала грађевине каквима се данас свет диви. Ја се усуђујем ставити *Рада Боровића* за најимара и при зидању *Манастије*, овог најдивнијег сиоменика српске снаге, уметности и побожности.

<sup>1</sup> Умро је у првој половини Маја 1866. Бог нека му душу прости!

<sup>2</sup> Гласник V. стр. 98. §. 54. Трношкога Летописа, који вели, да је Стефан многе цркве и манастире озидвао, које су од Турака, по том, порушене а само две стоје, и то: „*Манастир Калинић и Светотројичка обитељ на реци Ресави, Манастиа зоконна*“.

Даље комисија говори ово :

„У истом манастиру, у средњој препрати, на дувару, с леве стране, изображена је фамилија деспота Стефана с натписом, готово истртим, који се овако тешко може да прочита: „Ктиторъ Петаръ братъ протодоклѣрь, Госпожа Милица Протодоклѣрица, Богданъ Протодоклѣрь. Светому храму ктиторъ кысть благоуствивъи Стефанъ Деспотъ Лазаревъиъ године 1407.“<sup>1</sup>“

„С десне стране исте препрате на дувару стоји натпис овакав: „Изколеніемъ ѿца и с посвѣщеніемъ сына и совершеніемъ святаго дѹха обновл се и препокри со окрестинни келіями сконни сѣи сватыи и божественны храмъ коведеніа пресватыа владнѹицы нашеа Богородицы и приснодѣкы Маріи трудомъ же и настояніемъ Гна Нгѹмла киръ Каснаѣа съ братіями сконни, помощеніемъ ктиторовъ и приложниковъ кнеза киръ АѹраѢа, (тако) кнеза киръ Богдана, кнеза Спасоа и кнеза киръ Саввы с осталими ктитори и приложников (тако). Тогда сватениши престолъ славносербски правлѹи и содержаѹи господниѹ патриархѹ хаджи киръ Калиникѹ при господниѹ митрополитѹ бѣлградскомѹ киръ Ереміи лѣта отъ Адама 7274 од рождества же по плоти Бога слова 1776.““

Године 1839. 3. Марта пише „Попечитель“ просвете, пок. г. Стефан Стефановић, игуману манастира Калинића да му јави: ко је и када зидао манастир Калинић и каква је историја те обитељи?

<sup>1</sup> Овако говори комисија но ја не знам да ли она ово тумачи или преписује.

Игуман, *Гаврило Миљковић*, уз своје писмо од 14. Марта 1839 године шиље оба горња записа а у писму још додаје ово: „Понављата е (црква) када е *Млатишума*<sup>1</sup> боравио у *Крагуевцу* и у иџга е изунџ узео *Василије Цертогорацџ*“. (У Архиви мин. просвете II. № 151. архиве № 43. од 1839 године).

Тога игумна *Василија* убили су Турци у селу Богданџу 1768 год., а сахрањен је код цркве с десне стране олтара. Кад *Коча*, трговац из села *Паневца*, ниже *Јагодине*, закрајини против Турака (1787), он узе за писара *Исаију* јеромонаха из *Калинића*. За то се после и певало:

„Војску купи Коча капетане . . . . .

. . . . .

„Барјактара силна калуђера,

„По барјаку положио браду

„На он учи Србе у параду и т. д.

Године 1814 бејаше игуман у Калинићу неки *Нићифор*, родом из *Баната*: умео је лепо писати и моловати иконе. У време Х. Проданове буне долазили су му Светлићани Јаковљевићи и други да им нешто прочита и напише, с тога га с Јаковљевићима и другима везана из Левча преко Јагодине отера у Београд Ђириш-паша те га 1815. 14. Јануара, после великих мука, посеку и главу му код Стамбол-капије с другима, набију на шиљак. Био је слеп у једно око за то су га звали: Ђорави игуман из Калинића. До тога времена била су многа стара писмена и пи-

<sup>1</sup> Има и данас један апостол, који је *Млатишума* приложио Калинићу.

сане књиге у манастиру Калинићу, па он, жалосник, побојавши се од Турака све то побаца у једну хлебну пећ те изгори.

У Августу 1820. одреди пок. кнез Милош архимандрита калинићског *Самуила* те као депутат оде у Цариград. Како посланици ови оду, њих поапсе и тек их пусте 1825. Самујило преживи апс али одмах у Августу 1825. умре у Цариграду и сахрањен буде код цркве св. Параскеве у Хосџоју.

У овом манастиру био је ђак, па ђакон (26. Јулија 1826 године), па јеромонах (24. Септ. 1833.), и архимандрит (6. Маја 1847.) садашњи ужицко-крушевачки владика господин *Јанићије*, који ми је и доставио података о овој знаменитој задужбини *Високог Стевана*, и који је њојзи имаће знатно умножио и прилоге учинио.

У овај манастир донет је свети краљ, „кад се вратио из Немачке“, 28. Декембра 1815 године, као што запис на зиду манастирскоме казује: **Н вист сїе иждивенїе єромонаховъ свѣтостѣдениукѣи, братство г. г. архїмандритъ Самуилъ Їаковлевнуъ, Павсен єромонахъ, Монсен єромонахъ, Дїонисїе, Гаврилъ, Макаріе и проуїи.**<sup>1</sup>

Мошти светога краља остале су у овоме манастиру до 20. Августа 1839 године. За све то време у Калинићу су били двоји калуђери: калинићски и студенички. Морало је и имаће бити подвојено. С тога су обоји наваљивали да се једном то подели и

<sup>1</sup> Вунча Путешествіе по Сербїи стр. 110.

да се св. краљ пренесе у Студеницу одакле су га калуђери, бежећи од Турака године 1807, однели у Враћевшницу а отуда 1813. у Срем.

Пок. кнез Милош реши да се св. краљ пренесе у Студеницу, али је желео да то пренесење буде нов знак васкрсавајуће српске славе и снаге. За то у писму једном, 19. Септембра 1838 године, из Пожаревца писаноме г. Тенки, ондашњему попечитељу просвете, каже да се тај посао по рђаву јесењу времену не може извршити.

Година 1839. умножи унутрашње немире и неспоразумљења у Србији те кнез не изврши дело побожности које је тако јако желео.

То се изврши под намесништвом.

19. Августа 1839. дођу на конак у Калинић: митрополит *Петар*, и владике: ужички *Нићифор*, неготински *Доситије* и шабачки *Максим*. Даље: један саветник, по један чиновник из свију седамнаест округа и из сваког среза по један кмет а добровољним гостима броја није било.

20. Августа крене се тај свечани спровод носећи љивот св. краља на рукама и певајући песме из Србљака те на конак у *Љубостињу*.

Сутра дан, 21. Августа, крене се одатле те на конак у *Карановац*.

22. пође из Карановца и дође у *Дубочицу* на конак, и

23. Авг. из Дубочице стигну на конак у *Лавру Студеницу* и мошти се унесу да преноће у „краљевој цркви“.

Сутра дан, 24., после свечане божичје службе, пренесу се мошти св. краља из „краљеве цркве“ у лавру и наместе у Њивот с десне стране царских двори где бораве и данас.

Званични опис те посмртне славе „првовенчаног краља“ и народне радости, у 41. броју „Србских Новина“ од 1839 године, завршује се овако: *Съ восхищеніемъ было в видѣти съ каквимъ е усердіемъ народъ обитавающій дужь пута, коимъ е сироводъ ишао, къ истому притицао, съ каквимъ е благоговѣніемъ кивотъ сироводио, съ каквомъ ли е побожностію овомъ отечественномъ святителю свое страгопочитаніе усерднымъ целиванѣмъ указивао. Узъ путъ и на конацима было е свега у изобилію къ дочеку толикогъ народа. На лицу свакогъ видила се жива радость, и свакій е себе за сретна вменявао, што е могао кивотъ святителя понести или га цѣливати“.*

Вратимо се опет у Калинић:

*Коча* је био приложно једно звоно Калинићу, које, по том, изгори у Прерадовцу.

*Пок. Карађорђе* походио је овај манастир године 1811.

*Пок. кнез Милош* пак походи га први пут 1818, и приложи велики чирак; а други пут 8. Септ. 1822. и сагради велики конак, на три боја, „у коме имају 43-оја врата“.

У Калинићу би мучки убијен ноћу 5. Јануара 1844 године, шабачки владика *Максим*, који је и упопан у манастирској цркви.

Калинићу је храм *Ваведене* а сабор се купи о Петрову дне и на вел. *Госпођу*.



Ова села чине манастиру нурију: Пријавор са 28 кућа; Шљива 17; Превеш 58; г. Дубич 20; Лепојевић 54; Калудра 64; Опарић 147; Белушић 95; Брашновац 47; Пуљци 76; Волујак 73; Малешево 22; Жупањевац 65; Богалинци 60; Доброселица 24; Нандрље 35; и Сибница 89 свега 974 куће.

Године 1864 Калинић имаше готовине 45.288 6 и две трећине пар. чарш.

### 3. МАНАСТИР ЈОШАНИЦА.

Од Јагодине биће два сахата хода, идући к западу, до овога манастира. Положај му је красан. Пред њега тече река која му је своје име и дала. Комисија каже да није нашла никаквих старих записа, али стари причају да га је градио цар Лазар те се у њему венчао с царицом Милицом. Ни ја нисам могао наћи у њему никаква записа о коме год поле важнијем догађају до један који не приличи ни месту где је ни ономе ко га је писао а најмање да бих га ја овде пренисао. Међу тим г. Вујић у своме „Путешествију по Сербји“ (стр. 95.) излаже повелик запис у коме се казује да су ту богомољу године 1786 обновили: „Игуман Алексіе Теодорович и братъ му прота ягодинскій Јован Поповићъ съ ктиторима, кнезовима: Доброславомъ и Бошкомъ при митрополиту *Діонисију* београдском“

Комисија, даље, каже: дугачак је 7 и четврт, широк 2, а висок 3 хвата, и био је измолван сав изнутра, као и Калинић и Ђубостиња, а сада је „слабог великолепија“.

„У истој (манастиру) нужно је распјатије, да се он покрије и више јеромонаха (сад је само један) да има, будући се види да један имање манастирско не може да обдржава те је ово доста и запуштено, а и нуријашин представљају (има их до 300 кућа) да им се слабо закон извршује“.

Овако пише комисија 21. Октобра 1839.

Ја сам походио овај манастир 6. Маја године 1864 и исте сам жалбе слушао од стране побожних нуријаша. . . . .

Јошаница слави св. Николу.

Нурију манастира Јошанице чине ова села: Црча са 53; Међуреч 44; Лозовик 39; Мишевић 39; Споковац 36; Каленовац 16; и Прњавор са 7 кућа, свега 234 куће.

Године 1864 овај манастир имао је 2260 гр. чарш. капитала у новцу.

У броју 132. Световида за 1862 годину штампан је г. Ј. Веселић опис овога манастира.

ПРИМЕДБА: У списку комисијском находе се још две богомоље убројане међу манастире: то су: *Орашје* и *Ивковић*. Првој се не зна време кад је грађена а „обнови је народ у Мустај-нашино време“. Године 1821 обрнута је у „мирску цркву“. За другу пак прича се да ју је цар Лазар начинио своје *кованице* Ивку, од куд је и прозвана *Ивковић*. Ни у овој, као ни у оној првој, нема никаквих записа. Сад је и ово „мирска“ црква. Обе су мале грађевине и, по речма комисије, „слабога су великолепија“.

## IX.

### У ПОДРИНСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: окружни начелник *Матија Симаћ*; члан окр. суда, *Максим Крстић*; парох лознички, *Јован Станковић* и писар *Павле Булић*).

#### 1. МАНАСТИР ТРОНОША.

Комисија, у своме „рапорту“ који је писан 16. Октобра 1839 године, каже: „да је црква манастира Троноше од тврдога материјала сазидана и лепо украшена, да је покривена лимом и да има два звона, да се говори да је њу градио цар Лазар али потписа никаква нема, јер су манастир Турци више пута палили“.

Кад ја, 30. Апр. 1862., бејах у Троноши, казиваше ми отац Серафим, ондашњи игуман, да је Троноша задужбина *Југовића* и да је постала оваком приликом: Кад Југовићи, закидањем наднице мајсторима раваничким, скривеше цару, он нареди те њих тројицу однеше везане к *Милошу*, који се бавио у Подрињу. Они ту бише у прогону па доцније, кад бише помиловани, сазидаше Троношу за спомен, куда су њих *Тројицу* носили везане.<sup>1</sup> Али троношки летописац причајући како је краљ Драгутин, после заваде с братом Милутином, одвојио себи земље, које му даде таст заједно с Београдом и с неким делом Босне који

<sup>1</sup> Глед. другу версију у Вукову речнику под: *Загроношати*.

придоби сам, прешао у *Зворник* са женом и децом: Владиславом и Урошицом и ту се настанио; како је ходао на лађи Дрином до у Саву а из Саве прокопао канал велик преко Срема до града *Солине* и *Кушинова* одакле је опет Савом до у Београд одлазио, и тако „обхождаше своје господствованіе, мало где можахе на коно състи“, <sup>1</sup> најпослед вели ово: „Жена <sup>2</sup> его добръ по немъ пожике и созда манастирь светыхъ тронцы ѹ каднѣхъ *Зворнику*комъ, ѹ предѣлахъ *Идранскомъ*, ѹ гори *Гѣтєвѣ*, растоаніємъ ѿ *Зворника* ѹетиремъ ѹасомъ, кже називается *Троноша*.“ <sup>3</sup>

И оне свезе, које се обелодањују међу братством манастира *Раче*, у ужичком округу, и духовницима манастира *Троноше*, показују доста разговетно: да летописац има право што ове две задужбине приписује једноме брачном пару.

Од Лознице до Троноше биће добра 2 сахата хода идући к југоистоку. Троноша је на месту које са свим доликује манастиру. Неколике чешме у самој порти црквеној не престају жуборити и сипати чисту планинску воду, а над манастир, са свију страна, наднела се китнаста шума у којој највише има липе. Ништа пријатније него у Мају одстојати вечерње и јутрење у овој тихој споменици наших минулих дана.

Троноша је сачувала више важних података за српску историју како старију тако и новију. Сведок

<sup>1</sup> Познато ће бити да је Драгутин „под *Јелечем*“ пао с коња и сломио ногу.

<sup>2</sup> Име јој беше *Катарина*.

<sup>3</sup> Гласник — V. стр. 56., 57. и 58.

је тому, поред осталог и чланак г. Стојана Новаковића у XIX. Гласнику Српског Ученог Друштва.

У Троноши има обичај, који писам опазио ни у ком манастиру нашем. Не зна се од када се то уобичајило, али бива сваке године: да се манастиру на Велики Четвртак, донесу две свеће, од којих свака мора бити већа од 2 хвата. Једну донесе народ из среза јадранског а другу из среза рађевског. Долозак тих свећа прати пуцањ пушака а предерета луна манастирских звона и тако се унесу у цркву и поставе: јадранска с десне а рађевска с леве стране. Сад те свеће горе од Вел. Четвртка једне до Вел. Четвртка друге године и колике бивају може се судити по томе, што се од њихових остатака, на концу године, може да натопа по 10—12 ока чиста воска!

Храм је цркви *Ваведене* (21. Новембра). Сабори се купе лети више пута о празницима.

Ова села чине манастиру пурију: Село Коренита са 168 кућа; Костајник са 81 к.; Тршић са 41 кућом; Зајача и Пасковац са 55, свега 345 кућа.

Године 1864 готовине имаше свега 811 гроша и 38 пр. чарш.

## Х.

### У ПОЖАРЕВАЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: окружни начелник, *Мијанло Борђевић*; члан окр. суда, *Недељко Боковић*; кладуровски прота, *Димитрије Илић*; и писар *Марко Павловић*).

#### 1. МАНАСТИР ГОРЊАК.

Горњак је био добре среће те су га походили и описали до сада толики путници. Међу тим комисија у своме „рапорту“ овако говори: „Црква лежи покрај реке *Млаве*, на једној између каменитих брда не одвећ пространој пољани; величина је њена преко целе цркве с олтаром и препратом 53 стопе; покрај двари од дувара једног до другог 22 стопе ширине и 23 стопе висине. Она је украшена темплом и измолваним кубетом и дуварима од источне стране до пола цркве; с потребним иконама и с нуждиним окрутом снабдевена је. *Црква е сазидана одъ кнеза Лазара, по гласу привилегије њбгове, у манастиру налазеће се, године 1378.*“<sup>1</sup>

Од Пожаревца до Горњака (све уз Млаву) има добрих 8—9 сахата путовања. Путнику, који би зажеleo видети ову задужбину цара-мученика, богато би се наградио сав умор прекрасним изгледом млавске долине а нарочито оним чудним теснацем који је Млава себи пролокала од Хомоља доле до села Ждрела. Но ово и привлачи томе манастиру можда више го-

<sup>1</sup> Monumenta Serbica (стр. 193—195) И Вујића Путеш. по Србин (стр. 71—73) показују годину 1380. 1. дан Августа као доба када је манастир овај зидан.



стију него *приложника*. Бар је то забележила и комисија још „17. Октоврија 1839. те е збогъ тога реченый манастиръ на великомъ трошку“.

У народу се прича за постанак овога манастира ово: Цар Лазар је ловио по планинама *Вукану* и *Јежевицу* (Вукан је на десној а Јежевац левој страни Млаве). Момци његови нађу *пустиника* у шуми. То је био св. *Григорије* Синајац, који се ту испаштао. Цар зажели да се с њим разговори. Пустиник не хтене ближе му прићи него се устави на противној обали млавиној. Вода је хујала те се разговор није могао да разбירה. Он јој заповеди да умукне и вода на том месту ћути и данас као да се не миче а и пре и после јурн и луна се о камење као бесна. У разговору са царем каже да би желео да му се начини црква. Цар Лазар му прими жељу и озида Горњак манастир-цркву св. Богородици, у Ждрелу браничевском.

Ниже од садашњег манастира, не далеко од саме Млаве имају развалине од старе цркве, које се зове митрополија и ту је била, како се прича, столица браничевске епископије а прича се још да су ту и књиге штампане.

Мало више уз Млаву остаци су друге старе цркве са зазиданом огромном пећином за оставу. Кажу да се та црква звала: *Благовештење*.

Још има више развалина од кула, и од старих градића с једне и с друге стране Млаве. Народно причање све то приписује браћи *Дрману* и *Куделину*.

У манастиру се и данас чува хрисовуља цара Лазара, коју даде Горњаку 1. дан месеца Августа 1380. кад сазда тај манастир.

Докуменат овај, као и оно потврђење на њему од патријарха српског Спиридона, наводи се цео преписан, осим других места, на страни 193. и 195. у Monumenta Serbica од г. Миклошића, те с тога ја не држим да је нужно овде га свега излагати. Само ћу додати то да је повеља та из прошлога века препис а не ориџинал.

У манастиру још има стаклена чаша цара Лазара с овим записом: **К. А. Г.** Браћа ми казиваху и за барјак цара Душана, али рекоше да је он већ предан Њ. Св. кнезу Михаилу.

Ова села иду у нурију овог манастиру: Село Бресница са 33 куће; Крепољин са 104 куће; Сиге са 94 куће; Магудица са 49 к.; Крупаја са 40; Близнаци са 67; Шетоња са 165; и Ђовдин са 148 кућа, свега 700 кућа.

Црква је посвећена светој Богородици, и назива се, у старим писмима „Света Богородица Ждрелска“, а сабор се купи о Малој Госпођи (8. Септембра).

Године 1864 Горњак је имао готовине свега 27.177 гр. и 34 пр. ч.

У најновије време наређено је да у Горњаку издржавају каштигу она свештена лица, која би грађански судови осудили у затвор.

## 2. МАНАСТИР ВИТОВНИЦА.

„Црква лежи под каменитим брдом на једном узвишћу, крај реке *Витовнице*; величина њена је преко целе цркве с олтаром и препратом 54 стопе у дужину, покрај двари од дувара једних до других

24 стопе у ширину и 25 стопа у висину. Она је украшена само с простим темплом као и кубетом без никаквог молераја; но у оскудном је стању с књигама црквеним. Будући да никаквих натписа од старине нејма: то се, по сказивању старих људи из околних села, који су од предака својих чули, дознало, да је црква од бившег краља српског *Милутина* сазидаана“.

На левој страни цркве унутра ја летос прочитах с муком ово: — мѡ ѡца и сѡа сѡаго дхѡ аз Бла . . . Деси . . . Бакоуговѡ поставниѡ сѡѡ Бжѡи храм . . . имѡ аѡла ѡкова и петра ѡ аѡт. ѡ.ѡ.ѡ.ѡ. (1218?) енѡ . . . Даље као да је грчки али не могах прочитати.

„Манастир овај оскудан будући у ћелијама подигао је 1837. такве врз једнога каменитог подрума и све је проче довршио, осим чатме, лена и врата, које му за сад није могуће учинити, јер у новцу оскудева“.

Овако се описује стање овога манастира године „1839 17. Октоврија“, а сад он има прекрасне ћелије, измоловану и покривену цркву, доведену преко Витовнице, у авлију, чешму и велико имање непокретно!

За све то највише ваља захвалити оцу архимандриту, Хаѡи *Стевану* Бојовићу, који је сада у манастиру Раваници, у ђупријском округу.

*Витовница* је далеко од Пожаревца око 7—8 сахата а од Горњака око 3 сахата. Од Пожаревца она је на југоистоку а од Горњака на северу.

Храм је цркви *Велика Госпоѡѡа* (15. Августа); а тада се и сабор купи.

Ова села чине нурију *Витовници*: село Витовница са 77 кућа; Мељница са 260 ѡ.; Стамница са 210; и Бистрица са 122 куће, свега 669 кућа.

Год. 1864 Витовница имађаше готовине 30.038 гроша и 4 пр. чарш.

### 3. МАНАСТИР ТУМАН

„Црква лежи између две велике планине под брдом на равном месту, крај једне реке. Има у дужину преко целе цркве с олтаром и препратом 53 стопе, у ширину пак и у висину има по 19 стопа. Украшена је простим темплом без кубета, но *старинским по дувару до препрате женске молеравм.* Будући да никаква од старине натписа нејма: то се, по казивању старих, из околних села, људи, који су од предака својих чули, дознало, да је црква у време кнеза Лазара од *Милоша Обилића* сазидана“.

Народна прича вели да је Милош довећи туда нехотице устрелио пустињика *Зосима Синајца* па за севан после, на том месту начинио цркву, коју тек што је био довршио а то му дође глас из Крушевца од цара Лазара, који каже: „Ту мани задужбину; ево Турака на Косову; него похитај земљу да одбранимо.“ Од тога, веле, остане име *Туман*.

Манастир Туман наводи се с оне стране реке Пека и може бити од Пожаревца удаљен 6—8 сахата хода.

Ова му села чине нурију: село Снеготин са 60 кућа; Кривача са 51 к.; Ракова Бара са 123 к.; и Турија са 125 кућа, свега 354 куће.

Храм цркве је св. Аранђео Михаило (8. Новем.) а сабор се купи о вел. Госпођи.

Готовине је имао 1864. 1016 гр. и 11 пр. ч.

## XI.

### У РУДНИЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: Помоћник начелства, *Никола Радојловић*: члан окр. суда, *Спасоје Нектаријевић*; прота моравски, *Тома Мисанловић*, и писар *Живан Богосављевић*).

#### 1. МАНАСТИР ВОЉАВЧА.

(у осоју рудничких планина).

„Манастир је овај величине средње и великоленија приличног а сазидао га је *Мијанло Кончиновић*, сељак из страгарског засека *Сребрнице* 1050 (тако) године.“<sup>1</sup> Комисија, даље, казује само колико има соба у ћелијама, колико подрума и других стаја а о манастиру самом ни речи више не казује.

Међу тим није с горег напоменути да је у овоме манастиру имао своју столицу „*Правителствујућий Советъ*“ за времена Карађорђева, одакле је пренет у *Боговаћу* па после у *Смедерево*.

Комисија не каже од куда јој година грађења овога манастира. Ако би се обистинило ово: онда би *Вољавча* била најстарија српска грађевина, ваљда једина, која би мимолазила доба Немањића. Али ми се чини да ништа није теже поверовати него то гледајући на ову трошну и незграпну грађевину.

*Вољавчи* је храм св. *Аранђео* (8. Новембра).

<sup>1</sup> У II. Гласнику Друштва Србске Словесности стр. 206—207 има испис из неких записа где се каже то исто с додатком да је црква та начињена у време грчког цара Мономаха (1042—1054) а за владе „краља *Михаила Добросављевића*, самодержца *сербског*“, и да ју је осветио ваљевски митрополит *Теодфан*.



У овом је манастиру дуго био старешина добро у околини чувени игуман Хаџи-Мелентије, кога се слика наводи у народном музеју, дело, ако се не варам, пок. Д. Аврамовића. Био је то човек врло уважаван од околнога народа. Умро је тек пре неколико година.

Ова села чине нурију м. *Вољавчи*: Маслошево са 101 кућом; Пласковац са 41 к.; Влакча са 101; и Котража са 51 к., свега 294 куће.

## 2. МАНАСТИР БЛАГОВЕШТЕЊЕ.

(У ОСОЈУ РУДИЧКИХ ПЛАНИНА).

Комисија каже да се не зна ко је градио овај манастир, али се прича да је ктитор и овој богомољи онај исти побожни *Мијаило Кончиновић*, који је и Вољавчу зидао. Црква је мала и незнатна. Ни по чему не би човек помислио да је она из тако дубоке старине. У време Карађорђево ту је држан барут а и сада су мало ниже манастира чувене Стругарске барутане. Ревношћу садашњег својега архимандрита, оца *Василија*, овај манастир ваљада заузима место међу најбољима манастирима у Србији. Ћелије су красне изграђене, имање прибављено, ред влада међу браћом, библиотека је манастирска заведена и прилично умножена. Управо рећи овде вреди отићи ко жели да види смирени монашки живот, онде где је природа миловала да покаже безграничност своје моћи у стварању.

Од Београда до Благовештења биће 16 с. хода.

Храм је цркви *Благовест*, а сабор се купи и о св. Јовану (29. Авг.).



Ова села чине нурију манастирску: село Стари са 111 кућа; Бушинци са 23 к.; и Блазнава са 83 куће, свега 217 кућа.

### 3. МАНАСТИР ВУЈАН.<sup>1</sup>

„Манастир овај бејаше опустео па га обновише године 1805 блаженопочивши господар *Милан Обреновић* и *Никола Милићевић*, *Луњевица*, из села Луњевице рудничкога округа.<sup>2</sup> При томе обнављању нађен је овај запис на једној плочи: „*Знамо биди последњемь кремень када опьсти Оброкинь манастирь храмь скетого архистратига Михаила. У нѣмѹ нма скетиниц ѹ првои цркви съ десне стране . . . . . села нѣнѹ Десетакъ, Прислоница, Брѣани и Луњевица 1597 године.*“

Манастир је овај на јужној страни планине *Вујна*, наспрам Чачка и *Јубића*, где се оно године 1815 играше крвава драма за ослобођење Србије.

Од Гор. Милановца до Вујна мислим да нема више од 3 сахата хода.

Ни грађевином својом нити украсима не одликује се ова обитељ од других, њој равних богомоља.

Ова му села пду у нурију: Прислоница са 110 кућа; Коњевићи са 57 к.; Соколићи с 38; Брђани са 80 к.; Луњевица са 64 к.; Семедраж са 37 кућа, свега 395 кућа.

Слави св. Аранђела (8. Новембра).

<sup>1</sup> Неки ми говорише у околини да се планина а по њој и манастир зове Ујан, Хујан, а не Вујан, по у брзом говору веле чује се ово последње.

<sup>2</sup> Вучић у своме „Путешествију по Србији“ наводи још један нови запис који друге ктиторе показује стр. 327.

## 4. МАНАСТИРИ КАВЛАРСКИ.

У теснацу, који проби Морава између *Каблара* и *Овчара* поникло је више манастира и с једне и с друге стране Моравине. По несрећи извесно се не зна ни за један од тих манастира: ко га је и када зидао, тек би се човек смео одважити да каже: да ни један није од времена српске славе. Сви су морали понићи или за владе турске или за ратова аустријских с Турцима.

На левој обали Мораве сад поју: *Јовања*, *Никоља* и *Благовештење*, који припадају рудничкоме округу. Њих је лепо описао пок. г. Вук, у својој Даници за годину 1826 (од стр. 1—26), да није нужно ништа више к томе додавати.

Могу додати само толико која су им села нурија. И тако, *Јовањи* су нурија: село Пријевор са 97 кућа; Трбушани са 65 кућа; и Видова са 28 кућа, свега 190 кућа. *Никољи* пак: село Јанчићи са 37 кућа; Ромци са 79 к.; Мпоковци са 110; Љубић са 85 кућа; Ракова са 66 к.; Вранићи са 44; Милићевци са 90; и Горевница са 120 к., свега 631 кућа; и, најпослед, *Благовештењу*: Врнчани са 36 кућа; Папратиште са 50 к.; Гугаљ са 65; Табановић са 73; Тучково и Јелен-до са 35, свега 259 кућа.

На десној страни пак имају: *Тројица*, *Сретење* и *Ваведене*, који припадају чачанскоме округу. И њих је пок. Вук описао како се боље може у истој Даници својој, коју мало час поменух.

За то пређимо к другим богомољама, које не бе-  
јаху срећне да их Вуково перо помене.

## ХИИ.

### У УЖИЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: помоћник начелства, *Антоније Пешковић*; члан суда окр., *Паво Радојевић*; прота црногорски, *Никола Обрадовић*; и писар *Никола Антоновић*).

#### 1. МАНАСТИР РАЧА.

Овај манастир је на месту, какво баш доликује таквој богомољи. Изнад њега наднели су се врхови од планине *Звезде*, окићени „борјем и мраморјем“, испод њега тече бистра река Рача, у којој има пастрмке изобилно „кад год хоћеш, да је једеш тазе.“ Западно  $\frac{1}{2}$  сахата хуји бујна Дрина, даље к северу, на један сахат хода, наводи се Бајина Башта, крајна равница, где је канцеларија рачанскоме срезу. Од Раче до Ужица пак биће 7—8 сахата путовања.

Комисија каже, да је пок. игуман Х. Мелентије Стефановић<sup>1</sup> „донео из Русије некакав трукован нат-

<sup>1</sup> Вредно је овде мало више навести о овоме човеку. Архимандрит Хаци-Мелентије Стефановић родом је из села Бирча, нахије сребрничке, у Босни; књигу је учио по манастирима а покалуђерио се у манастиру Троноши у округу подринском. Ишао је у Јерусалим 1794 године, и кад се отуда вратио добије од Турака ферман да може опоравити манастир Рачу које и учини 1795. Причају онуда људи да је уз Карађорђевог рат све до 1813. ратовао као старешина војнички и добио је онда од Русије златан крст на златном ланцу, који се и сад налази у манастиру Рачи. После пропаст 1813 године, Хаци-Мелентије се склонио у Фрушку Гору. Кад се Србија ослободила и уста-

Гласник XXI.

пис из ког се дознаје да су овај манастир зидали краљеви: Драгутин и Милутин“. Но ја сам у три маха био у овоме манастиру и тога записа вико ми не показа до што нађох на једном јеванђелију, које стоји на часној трпези, ово: „Сне светое евангеліе кзпише раби божји Митьрь Антоинѣ, житель села Милутинице, и Николае Млађеновиѣ изъ села Схходола оба же нахне вальвске и Иван Антиѣ нахне шавауке цѣною 150 грошевѣ и приложниѣ є ко сватоспасовскіи вознесеніа Христова манастирь Рачѣ, въ сербстѣи земли ко митрополіи ѹжнукон, при рѣцѣ Дринѣ, которми прѣжде созданъ єсть отъ сватаго краля Драгзтина Неманиѣа ко иноцѣхъ же Ѳеоктиста, которми и сего времени преко 120 лѣта запустѣніа возобновленъ и отъ основаніа воздвигутъ бысть божіимъ произволеніемъ и помощію, а ѹсердіемъ и подвигомъ сыновѣ свето-воведенскаго мона-

---

новила, пређе и он натраг у свој манастир где и премине 27. Марта 1824 године. За њ у народној песми, која пева устанак на дахије, вели Фочиѣ Мемед-ага:

- »Док запалим Рачу у крај Дрине,
- »И погубим Хади-Мелентија,
- »Кој' је иш'о преко мора сињег,
- »Те је влашку ѣбу полазно,
- »Пак се узгред у Стамбол свратно,
- »И од цара ферман излагао
- »За стотину жутијех дуката,
- »Да Власима богомољу гради,
- »Да је гради за седам година,
- »Начини је за годину дана,
- »Ево има шест година дана,
- »Како зида покрај цркве куле,
- »А у куле набавља џебану
- »И по мраку топове привлачи;
- »Видиш, јолдаш, да се нечем нада!«

стира Троноше ко спархѣи зворинѣи ѣромонахоѣи кр-хаци Мелетѣи, Їосифа и Исакѣи съ народомъ хри-стѣанскимъ, котормъ и отечество оки предѣлан биша и кышсречуци раби божѣи когда сему новомъ монастирю пришаи из видѣнѣи, тогда и сѣе сватое скангелѣе дароваши сватомъ монастирю и Богъ на славѣи, себѣ же и скоме родѣ за споменъ. Богъ да прости ко 1796-го лѣта“.

Међу тим Троношки Летописац<sup>1</sup> потврђује то јасно, говорећи: „Созда Драгътинъ (краљ) Раѣи манастирь кодь рѣке Дринѣ, више Зворника растолиѣемъ 16 часа или више, каже и нынѣ пѣста и разорена стонѣи и зрится, ниѣетъ же ѿ истока противъ ѿлара истоуникъ коди ѣздодѣиственнѣи и нынѣ колацини и съ вѣрою приходаѣи здравѣе поѣеризуѣтъ.“

Манастир овај опустили су били и разорили Турци.<sup>2</sup> Обновио га је наѣ, по причању старих људи, поменути игуман Хаѣи Мелентије Стефановић. После 1813 дођу Турци из Сребрнице које посла Хаѣи-бег те у самој цркви посеку јеромонаха Исаију и ѣакона Јована Обада, па скупивши све црквене ствари на ѣихова телеса све спале попаливши и манастир и све око ѣега. Кад се Хаѣи-Мелентије вратио 1818

<sup>1</sup> Гласник Друштва Србске Словесности V. стр. 57.

<sup>2</sup> Троношки Летописац (Гласнику V. стр. 57.) каже: „Владика београдскѣи Меѣод и кнезъ Стефанъ Воићъ Соколскѣи продадохе изхадохе манастирь раѣи вс-зирѣ београдскомъ мессца ѣзнѣи 1799. за 15 хилада гроша и издѣа се тада манастирь ѿѣвѣи.“ А даѣе опет вели: „Манастирь раѣи понови се ѣресѣи не . . . божѣи и ѣромонахоѣи Троношкихъ, Хаѣи Мелетѣи, Їосифа, и Исакѣи 1795 лѣта“.

из Фрушке Горе, куда се био склонио, стане га оправљати опет а око године 1829—30 пок. кн. Милош допринесе да се он постави у красно стање, у каквоме је сада.

„Дугачак је и висок по 11 и по хвата, а широк је пред дверима 6 а у средини 4 хвата.“

Сад је црква сва измолована, има леп иконостас и све потребе за службу божију.

Ово је један од оних манастира у Србији, који својим пријатним положајем, својом чистотом, љубавношћу свога братства, привлаче човека, који би их једном походно, да му још који пут отиду.

За све ово буди хвала садашњему архимандриту оцу Костантину, примериоме духовнику, разбориту старешини, усталачкоме домаћину и паметну човеку.

Да се отвори прелазак преко Дрине на „рачанској караули“ и да се начини пут уз Дрину (и преко Малога Зворника) до у Бајину Башту, не би се кајао ко би се нарочито кренуо из Београда да о Малој Госпођи види народни сабор код манастира Раче.

Рача слави Спасов дан а сабор се велики купи и о Малој Госпођи (8. Септембра).

Е да Бога и српске снаге те и то дочекамо скоро!

Око овога манастира има и сеоце, које се зове *Рача*. Пада у очи што у овом селу, по казивању духовника и самога среског начелника г. Јев. Мићића, има преко 50 лица, које малоумних, које сакатих, које немних, које глухих. Говори се да су предци ових веселика помагали 1813 године Турцима палити манастир па их, с тога, нашла таква невоља. Но да овде не леже какви природни месни узроци? . . . . .



Још је значајно за околину овога манастира што је веома много српских имена мушких и женских. То ја писам нигде у Србији оназио и ако сам разгледао протоколе крштених и оневаних готово у свакој цркви.

Даница, Милева, Драга, Љубимир, Драгољуб, најобичнија су имена и старим људима.

Ова су села нурија манастиру Рачи: Добротин са 53 куће; Драксин са 30 к.; Придоли са 47; Пилица с Пенељем 104; Солотуша 127; Рача 90; Обајгоре 77; Плесково 45; Вишесава 65; Бесаровина са Перућцем 67; Црвица (од Растишта) 64; Гаочићи 4, свега 773 куће.

## 2. МАНАСТИР КЛИСУРА.

Онде где Моравица, обилазећи око крша који се зове „Градина“, удара у *Малич* па се повија к северо-истоку па левој обали њезиној па стенама и под небројеним стенама озидан је овај манастирак.

Дугачак је и висок по 6 и по хвата, широк је пак пред дварима 4 и четврт хвата, а у средини 2 и по хвата. Зидан је каменом и има једно кубе. По казивању старих људи ту је била некад црква од које су само темељи остали и могли се познати. Године 1798 дође неки *Јахим Курлага*, калуђер, из Фоче, у Босни, и с народом из околних села подигне ову богомољу.

Кажу да се стара црква звала *Добрачка* по селу Добрачама, које јој чини нурију, али сада свака ову зове манастир *Клисура*. Манастир овај мора се бојати да се не оброне која од безбројних стена што

су се наднеле над њега и да га у темељ не поруши. То му се једном већ догодило да је једна стена у сами олтар грунула и повредила зид. Духовници су засадили по литици, колико се могло, врба да би оне уставиле ако би која стена полетела; но да Бог сачува од зла случаја а не би се знале ни врбе ни манастир нити ћелије које су на левој обали потока.

Овај манастир сазнаће многи путник једино за то, што се, кад придође Моравица, мора баш поред њега пролазити ако се путује на Јавор или у Ивањицу.

Од Клисуре до Ариља биће 2 сахата а до Ужица биће 7, до Ивањице пак имаће 3 сахата.

О летњем св. Аранђелу овде се купи сабор,<sup>1</sup> а тај дан и слави црква.

Ова су села пурија манастиру Клисури: Село Добраче са 123 куће; Трешњевица са 87 к.; Ступчевићи са 67; и Латвица са 66 к., свега 343 куће.

---

<sup>1</sup> Глед. моје пето писмо у »Вили« бр. 48. од 1865 године.

### ХІІІ.

#### У ЧАЧАНСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: помоћник начелства, *Милија Илић*; члан суда, *Василије Силић*; прота драгачевски, *Јанко Михаиловић*, *Молер*).

##### 1. МАНАСТИР СТУДЕНИЦА.

На 10 сахата хода од Карановца идући к југу, у крај реке Студенице, наводи се овај најлепши а и најстарији српски манастир, који подиже Стефан Немања I. од 1190—1197 године.<sup>1</sup>

О овој првој задужбини Немањића писали су многи до сада. Од свега је најважније оно што написа г. Каниц и што би штампано у Бечу године 1862 под именом: *Византијски Споменици по Србији*. Само ми је јако жао што поштовани писац не каза како јесте: Српски споменици у византијском стилу, него овако како не одговара ствари.

Још једну погрешку допустио је овај поштовани писац што каже (стр. 25.) да целокупно тело Стефана *Немање I.* лежи у Студеници, а то није тако, него је ту тело Немањино сахрањено, и из раке му је миро текло, а целокупан је ту *Стефан Првовенчани краљ, син Немањин*.

<sup>1</sup> Не може се управо казати година кад је Студеница почета када ли је довршена. Али Немања оде у Св. Гору 1197. (по П. Ј. Шафарику) а Студеница је дотле већ била пропевала. Морала се дакле почети градити на 6—7 година раније.

Ко види поменуто дело г. Каница, томе бисмо ми били досадни нашим бледим описивањем тога најлепшега доказа и за побожност и за уметност наших старих. Прелазећи све што је већ описано поменућу само што до сада не би било помињано.

На јужном рукавцу, над вратима, има сунчани сахат са грчким словима и преломљеном казаљком. То је удешено још кад је црква грађена.

Стара писма о Студеници находе се у разним делима, до сад изданима. Тако се налазе у Monumenta Serbica од г. Миклошића под бр. 15., 16. и у *Památky Dřevního Pisemnictví Jihoslovánův, v Praze, 1851*, од пок. П. Ј. Шафарика а на име: У животу св. Симеона Немање, који написа св. Стефан Првовенчани, син његов; у кратким летописима, на стр. 51., 58., 60. и 68; — У животу св. Саве, који написа Доментијан (штампан у Београду 1860 и 1865); и у Гласнику XV. стр. 305. и 309.

Још је о Студеници помињао пок. Јоакимъ Вучић у своме „Путешествију по Србији“ стр. 111—120.

Владика шабачки Ђерасим Студеничанин у своме делу: Найновиј догађај србске историје.

Г. Јосиф Веселић у 137-ом броју Световида за 1864 годину и г. Владан Ђорђевић у „Вили“ 1865. И „Српске Новине“, 1862. у своме подлиску.

Студеница слави Велику Госпођу (15. Августа), а сабори највећи бивају: о Малој Госпођи (8. Септембра), о Краљеву дану (24. Септембра), и о светом Симеуну (13. Фебруара).

Ова села чине пурију манастиру Студеници: Село Брезова са 81 кућом; Врх са 60 кућа; Долац са

39 к.; Ушће са 97; Полумир са 34; Тадење са 73; Савово са 39; Баково са 31; Бресник са 35; Баљевац са 38; и Побрђе 51 к., свега 604 куће.

Као што мало пре поменух, у Студеници поitava свето тело Стефана Првовенчаног краља српскога, Немањинога најстаријег сина и рођенога брата светог Саве. Оно је, по ослобођењу Србије, враћено из Срема најпре у манастир Калинић, као што је под овим манастиром испричано, где је остало све до 20. Августа 1839. Тог дана кренуо се свечани пренос *светог Краља* из Калинића и 23. дана истог месеца стигло се на конач у Лавру Студеницу, где су свете мошти положене пред олтар, пред којим стоје и данас.

Неки *Викентије Велимировић*, јеромонах студенички, који је био родом из села Витковца близу Крагујевца а 1806. умро у манастиру Враћевшници, написао је „Сказаније“ о преношењу моштију св. краља првовенчаног до последњег преноса у Враћевшницу г. 1807.

Из тога рукописа, који се храни у манастиру Студеници и који, осим лепоте у писању, нема ништа са чега би га ваљало свега саопштити, ја вадим само места куда су преношене мошти св. краља и где су се колико находиле.

Тако је прво после смрти своје светитељ овај укнан био у Студеници, одакле га св. Сава, по повратку с првог пута у Јерусалим, пренесе у Жичу као своју задужбину. После смрти св. Саве мошти св. краља пренесене буду опет у Студеницу, одакле их Урош велики 1237 године пренесе у своју цркву *Сопотане*. Ту је св. краљ остао до после битке ко-

совске и чак до после смрти деспота Стевана високог. А у то време од силе турске калуђери закопају у земљу Њивот са св. моштима где остане до 1529 године; а тада га, вели, изваде: пећски архиепископ Пајсије и рашки митрополит и патријарх те остане тако у јавности до 1587. А тада, од страха турскога пренесу га духовници из Сопоћана у: *У е р и ц р љ к з н д љ ж е е с т љ к љ п е ц с р љ ц е р к о в љ , а р х а н г е л о в љ М и х а н л а и Г а в р и л а х р а м*, те ту остане 14 година. Одатле се опет врати у манастир Студеницу 1701 године где и остане до 1789. На годину дана пре 1789., прича се у рукопису даље, зарати се Русија и Аустрија с Турском и Аустрија узме многе градове од Турака у Босни, узме и Шабац у Србији, и 1789. фелдмаршал Лаудан пређе преко Саве 30. Августа и опседне Београд који и узме 24. Септембра, када му се Турци предадоше и 26. Септ. одоше из града. Овде писац казује како је лако народ српски устао на Турке ослањајући се на реч Немаца, али Немци се доцније тргну не гледајући на обећања давана Србима и тако Турци страшне муке навале на јадну српску земљу, безбројни народ исеку а у ропство одведу толико да их, вели, може избројати једини: „*исчитаяй множество звѣздъ*“.

Кад, за тога немачкога (Кочина) ратовања, војвода Михаљевић освоји Јагодину, Крушевац и Карановац од Турака остави он у овом последњем два капетана: *Симића* и *Николајевића*, па се опет врати у Јагодину. Ова двојица дођу и до Студенице. Турци се уплаше и побегну к Новом Пазару. Но доцније немачки се капетани тргну натраг и калуђери не



смејући чекати Турке 6. Јануара 1789 г. узму мошти св. краља и однесу у Караџовац где остану 8 дана.

Кад Михаљевић чује за то, поручи архимандриту Василију да понесу св. краља у Јагодину а он изиде са десет хиљада војске те светитеља дочека и ту некога осуђенога на смрт поштеди од смрти у славу св. краља. У Јагодину су стигли 17. Јануара. Из Јагодине отирати их Михаљевић са пет стотина људи до Смедерева, а одатле с мање још пратње дођу до Гроцке. Ту св. мошти метну у ораницу и уз Дунаво пођу к Београду. Кад се приближе, изиђе им на сусрет београдски митрополит Дионисије, који је после био у Будиму владика, и дочека их, на св. мошти однесу у цркву св. Аранђела Михаила и Гаврила у Београду.

Находећи се тако у Београду калуђери Студенички а на име архимандрит Василије<sup>1</sup> настану те подигну манастир Рајиновац близу Гроцке. У Београду остао је св. краљ од 1. Фебруара до 10. Сент.

По том св. краљ буде пренет у Панчево. Архимандрит Василије оде у Тамишвар народноме српском сабору за помоћ и отуда му се одреди за светитеља манастир *Војиловица*. Но они не хтеу тамо ићи већ остану у Панчеву.

А како Бећир-паша, који прими од Немаца Београд, по углављену миру између Аустрије и Турске, објави да ће се престати од зулума и зла спровођу Срба, одмах се и духовници усуде те 1. Декембра врате мошти св. краља у Рајиновац а одатле с бла-

<sup>1</sup> У опису манастира Рајиновца помиње се име *Берасија* а не Василије (стр. 16.).

гословом митрополита рашко-призренског Јанићија 9. Фебруара 1791. донесу га у Студеницу.

Довде Велимировић, а даље казује Ђерасим Ђорђевић, владика шабачки, да су под Карађорђем пренете мошти св. краља из Студенице у Враћевшаницу, где су остале око 6 година, а одатле 1813 године пренесу их у Срем, од куда су повраћене у Србију и донете у Калинић на крају године 1815. (Глед. под Калинићем).

Уз тај исти Велимировићев рукопис, који је везан са јеванђелијама, која се читају на Велики Четвртак, има још руком пок. Ђерасима Ђорђевића, потоњег шабачког владике записано неколико народних старешина, који су 1808. учинили прилоге манастиру и уписали се ради спомена, овим редом:

„Помену Господи:

„Домъ и родъ господара Георгѣа, перкаго властелина<sup>1</sup> серкского: Алексѣа, сина его; Александра юнѣншаго сина его; сѣнругъ его Єленъ“.

„Домъ и родъ господара Младѣна“. (нема нико више).

„Домъ и родъ господара Милана (Окремовића) комендата рѣдинуке пашѣ: Милоша, брата его, и Ђованна, брата его“.

„Домъ и родъ господара Лазара Мутава“.

„Домъ и родъ Антонѣа Палкића; брата его Павла; матер его Ристу; сестру его Єросимъ; сина его Теодора; сина Павлова, Николаа; сѣнругъ Павлову Рѣжницу и сѣнругъ Антонѣевъ Сакву“.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ово назвање први пут находим овде.

<sup>2</sup> Кћи пок. Карађорђа и сада је жива у Београду.

• „Домъ и родъ господара Кѹице, комсидата смедерекског, и брата его Милкоа“.

„Домъ и родъ господара Станоа, оборъ кон-  
водъ“.<sup>2</sup>

К југу од велике цркве, у граду, има мала црквица, што се зове краљева црква. Њу је начинио св. краљ *Стефан Дечански*, као што казује овај запис у зиду под стрехом с поља урезани: „Къ нмѣ оца и сына и светаго доуха. Азъ рабъ кожїи Стефанъ Оурошь правизкъ светаго Господина Сїмѣона и кнзкъ прѣвѣнѣтанзго краля Стефана сынъ великаго краля Оуроша . . . и краљъ всѣ сръскїе земли и поморскыне . . . Създахъ сїи храмъ къ нмѣ скетителю праведникъ и прародителю Христовъ Иѡакима и Ани . . . в лѣтъ ̅Х̅.̅С̅.̅К̅.̅Ї̅. (1314) индикта ̅К̅І. и къ намѣтъ же приложихъ семъ светомъ храмъ и зх—рз къ лѹтихъ. Кто ли се прѣтвори да с прокасть ѿ Гдѣа и ѿ мене грѣшнаго Амниѣ. †. Създаже се съи храмъ съ потрѣженїемъ архимандрита протосингелъ нгѣмена Иѡана“.

Црква је ова висока 6 хвата, дугачка 4, а широка 2 и по хвата.

Ниже ове је друга црква, која се зове *Никола*. Дугачка је 4 и по, а широка и висока по 1 хват и по. Не одликује се никаквом лепотом ова последња као она прва.

На један сахат хода западно од манастира уз реку Студеницу на левој страни ове, у пећини находи се *Исѣосница* и *Каца св. Саве*. Прича се да је овде храњено много драгоцених старих рукописа на кад

<sup>1</sup> Ово је јемачно реч о Станоју Главашу; али за што га назива обор војводом? Никад то до сада нисам чуо за Главаша.

Турци несрећне 1813 године, заузму Србију и зашале Студеницу, калуђер *Софроније*, који се у *Испосници* налазио, побегне да главу изнесе, али не могући те рукописе понети уза се, а не хотећи их оставити да падну варварима у руке, злокобник не смисли ништа боље него их све живој ватри преда. Шта је блага само тада пламен прогутао! Овај несрећни случај помиње с тугом и г. Пав. Ј. Шафарик у својим *Ramátkaма* на стр. III. и IV. пред житијем Ст. Немање, које написа син му св. Сава.

## 2. ЖИЧА.

Само један сахат од Карановца но на десној страни *Ибра*, на подножју планине *Столова*, находи се ова некад дивотна а сада тек обнављана задужбина Немањића I., који нареди да се у њој постављають вѣси кралнѣ и архиепискоупнѣ и пискоупнѣ и игоумениѣ. И донста народно памћење казује да се у Жичи крунисало „седам српских краљева“ са шта се она и прозвала „*Седмовратна*“ Жича.

Налазећи се у дивној равници којој се лако може приступити а можда и богата даровима светих основатеља својих *Жича* је више него икоја задужбина српска страдала од безбожне силе турске.

У колико је некад била већа и лепша у толико је тужније гледати огромне развалине њене.

Црква је висока у кубету 9 а у кули 11 хвата; сва с кулом дугачка је 22 хв., 2 шука и 6 палаца.

Године 1520, као што је записано на једном псалтиру у манастиру *Шишатовцу*, Жича је поха-

рана и опустела. Кад и кад се и после тога чуо у њој гласак плачне молитве али је то све прекидано. Од 1804 до 1813 године пропевала је опет и духовници њени: *Мелентије*, Самујило, Пајсије, Ђерасим, Јосиф, Симеун, Саватије, Евстратије, Јанићије, Дионисије, Гаврило и други војевали су готово непрестанце против Турака. Година 1813 завивши у црпо сву Србију, угаси свећу и у цркви *Жичи*. Од 1815. до 1854. служили су код Жиче, у малој црквици, световни свештеници.

У трему којим се улазило на западна врата њена и с леве и с десне стране написана је сва хрисовуља, у којој краљ првовенчани казује како је и за што начинио ову цркву у славу „*Спасъ нашъмъ Ісоусъ Христоу*“. Ту су побројани сви они дари, који су дани овој цркви. Исто тако казују се ту и неке наредбе народу и господи за управљање. (Запис овај наводи се верно преписан у Monumenta Serbica XVIII. стр. 11., 12., 13., 14., 15. и 16.) од г. Миклошића; у г. П. Ј. Шафарика. *Památhy Listiny*. 7. Георг. Магарашевића, у Срб. Лѣтопису 1828. II. 9—22.; и Јоакима Вучица Путешествіе по Србији 147—154.)

Но поред свега тога у Жичи се сачувало нешто, што може поносом да испуни душу Србину вештаку. Г. Ст. Тодоровић, с којим ја имах пријатност походити и по четврти пут Жичу 9. Фебруара 1867. каже, да неке и неке слике у Жичи, нарочито смрт св. Богородице над западним вратима и друге, и ако у цртежу остављају нешто желети, у изразу унутрашњега осећања могу се такмити са сликама најбољих италијанских живописаца онога доба. Штета голема што



још *Србину уметнику* не паде у део да пробави 15—20 дана у *Жичи* и да нам изнесе оне драгоцености које и обрушени сводови њени сачуваше и од времена и од варварске силе, а бојати се да не ће моћи сачувати од претеране ревности и осудне дрскости неких и неких новијих молера.

У најновије време од 1856. владика ужичко-крушевачки, господин *Јанићије* наста својски да *Жичу* обнови.

Истина још од не запамћених времена наводи се мала црквица не далеко од *Жиче* и ту су, као што мало пре рекох, свештеници служили службу божију, али је на правој *Жичи* расла трава и јасење и кисло је свуда на све стране.

Преосвештени господин *Јанићије* усне својим трошком и настојавањем те покри цркву и сва кубета лимом и оправи главну цркву те се сад у њој служи. Да ли и у овом обнављању не буде учињена каква погрешка против освећене старине, знаће српски архитекти боље него ја. Г. Јанићије старао се нарочито да се старина не би онаказила. Он јој је прибавио доста непокретнога имања, начинио ћелије за духовнике, школу за ђаке и механу и друге зграде.

*Жича* слави Спасов дан и тада се купи сабор; по највише народа долази *Жичи* 2. Августа о св. Стевану; а и о другим већим годовима долази света доста.

Ова су села нурија манастиру *Жичи*: село Крушевица са 97 кућа; Готовац са 32 в.; Рибница са 58; Ковачи са 32; Мељаница са 33; Церовак са 9;



Метикоше са 26 кућа; Ковандук са 19; Матаруге са 83; и Замчање са 23 к., свега 412 кућа.

Читаоца ће задовољити највише ако разгледа опис и слику „Седмовратне Жиче“ у делу: *Византијски споменици по Србији у Бечу године 1862* које издаде г. Ф. Каниц и које ја и раније помињам.

У чачанском округу има још три манастира у *Овчару*: Тројица, Сретење и Ваведење.

Комисија је описала сва три ова манастира, како је могла и умела, но она ништа више није казала, него што се налази у Даници за 1826 годину од пок. Вука Стефан. Караџића.

За *Тројицу* мисли комисија да је грађена кад и манастир *Благовештење* на левом брегу Мораве, рашта је отуда набавила и исписала запис, који се тамо налази у женској цркви на левој страни, а у Даници I. на листу 23. и 24. преписан је сав.

Ова су села нурија манастиру Тројици: Дучаловић са 71; Ртари са 56; Лучани са 73, и Дљин са 90 кућа, свега 290.

*Сретење* је обновио 1818 године *Никифор Максимовић*, доцније ужички владика, а по том ово поста његов најмилији манастир, који он лепо украси и много му имање остави после своје смрти.

Нема нурије а и у њему, као и у Горњаку, држе се у затвору свештена лица, која грађански судови осуде да ту казну трпе.

За *Ваведење* није се могло сазнати ко га је, први пут, зидао. Но у Кочину Крајину обновио га је неки јеромонах *Мелентије* Вујовић, из села Трнавe.

Ова су села нурија манастиру Ваведењу: Паковраћ са 44 куће; Риђаге са 57 к.; Придворица са 54; и Јездина са 59, свега 214 кућа.

Ја бих рекао за све ове манастире у Каблару и Овчару да су морали постати у доцније време и да ни један није запамтио светло доба српске независности. Но за то не мање су услуге чинили они и српској вери и књижевности.

Ово су, ја бих рекао, били више скити него манастири.

---

## XIV.

### У ШАБАЧКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: окружни начелник, *Милош Богђевић*; члан суда, *Марко Лазаревић*; прота мачвански, *Милован Берич*; и писар *Миша Миленковић*).

#### 1. МАНАСТИР ЧОКЕШИНА.

На северној страни планине Цера, већ близу западнога завршетка те косе, наводи се манастир *Чокешина*. „Црква је дугачка 33 и по а широка 10 и по аршина; озидана је лепо, има три кубета и сва је покривена лимом. На мермерној плочи урезан је овај запис:

„Благословеніємъ Бога отца, с поспышеніємъ сына и содѣйствиємъ святаго Духа, водрузился обитель сѣя Чокешина храмъ рождества прескатыа Богородицы въ предѣлахъ Мауви, при благоверному Государию Князѣ (тако) Сергѣи Милошѣ Обреновичѣ, егоже благоколеніємъ и тираніємъ и создася содѣйствиюще братѣ его государию Ефрему Обреновичѣ, вальевскіа и шабаукіа нахѣи тогда, правителю, при игуменѣ обители (тако) тоа Х. Константины Кудиницѣ нааа здатися 1820 года соверши се 1823 года въ мѣсяцѣ Септември.“

У околини се прича да је овај манастир, најпре, зидао војвода *Милош Обилић*, па је, доцније, опустео и порушен са свим те је у најновије време, као што се из записа види, обновљен.

О Малој Госпођи (8. Септембра) купи се овде велики сабор.

Много се хвали неки игуман Софроније који је овде био после пок. Вујанића. Кажу да је био и „учен“ човек и веома паметан.

Од Чокешине до Шапца може бити 6 сахата.

На Чокешини, више манастира, био је бој међу Србима и Турцима за Карађорђева времена.

Нурију манастирску чине ова села: Прњавор са 197 кућа; Ново Село са 91 кућом; и Чокешина (село) са 72 куће, свега 360 кућа.

На крају 1864 рачунске године Чокешина имаше: 25.566 гр. и 10 пр. чарш. готових новаца.

Јоак. Вуич у своме Путешествіу по Србији стр. 241—242 помиње овај манастир а г. Ј. Веселић доноси и опис у 73. броју Световида за 1864 годину.

## 2. МАНАСТИР ПЕТКОВИЦА.

На један сахат хода, идући к Шапцу од Чокешине у пријатном и не врлетном месту овај је манастир. Ко га је градио и када, не зна се. Натпис над вратима у цркви није се могао прочитати.<sup>1</sup> Црква је дугачка 27 а широка 9 аршина. Од камена је, има над олтаром кубе и, осим тога, звонару.

Међу хартијама нашло се:

1) Писмо неког пуковника *Меднела*, писано у Шапцу 29. Марта 1789 године, у коме запређује: „*кнезу, кметовом и целој селу код манастира Пет-*

<sup>1</sup> Истина г. Јос. Веселић (у бр. 66. Световида за 1864 годину) излаже тај запис, по једно што се њим пишта више не осветљава, а друго што се бојим да га не будем где другојачије прочитао, ја га само помињем али не излажем за сада.

ковице да у ону воденицу турску и кућу што је код манастира нитко не дира, за што све што је турско било оно је сада цесарско.“

„Који би се ипак усудио најмање од оне воденице и куће узети, дође се новцем а и по телу оштро каштиговати.“

„Кућа и воденица предају се на чување и гледање игуману петковачком, оцу Јеросиму“.

2) Неки *T. W. Oesterreich. obrister* у Лешници 11. Јануарија 1790. даје неку бившу турску кућу у Лешници манастиру Петковици „на тај начин“ да је манастир „оправи, кречом обели, да може госта а особито официра сваки пут у квартир примити, а ову кућу да му нико отети не може“.

Манастир овај слави Петковачу (14. Октобра) и тада се и сабор велики купи код те цркве; по још већи бива о Преображењу (8. Августа).

Сад су ту начињене прекрасне ћелије за што се има захвалити оцу *Самуилу*, петковачкоме архимандриту.

Сва пурија манастирска само је село Петковица са 90 и нешто више кућа.

Готових новаца на концу 1864 рачунске године Петковица имаше 15.596 гроша и 21 пару чарш.

Петковицу помиње и поџ. Јоакимъ Вуић у своме „Путешествію по Сербіи“ стр. 241.

### 3. МАНАСТИР РАДОВАШНИЦА.

На југу од Шанца, 4 сахата хода, под самим Цером, манастир је *Радовашница*. Не зна му се основалац ни време постанка, али је паљен више пута

и робљен за турске силе. Озидан је каменом, има над олтаром једно кубе. Црква је измолована сва. Дугачка је 33 а широка 12 аршина.

У кубету стоји, да је измоловано 1799 године, а у олтару над проскомидијом записано је ово: „**Сен святи олтаръ плати еромонахъ Ектимїе Кркићъ, по-стрижник манастира сего, себи и родитељмъ своимъ за споменъ, при нгүменъ Монсею 1799.**“

Даље к истоку идући Поцерином имају цркве: Криваја и Каона, које су обе пре биле манастири. На првој има запис да је грађена 1798 године. А по кроју свију њих ја бих рекао да су обадве те цркве и поменута сва три манастира: *Радовашница*, *Петковица* и *Чокешина* никле у она времена кад су Немци онај крај држали.

У *Радовашници* сада нема духовника него мирски свештеник служи службу божију.

Од Радовашнице два сахата идући к Шапцу село је *Добрић*; код цркве у овом селу, с десне стране, сахрањен је јунак и војвода српски *Милош Стојићевић Поцерац*.

Радовашница слави летњег св. Аранђела (13. Јулија) и тада а и о светом Илији (20. Јулија) купи се сабор.

Нурију јој чине ова села: Радовашница са 17 к.; Десић са 34 к.; и Двориште са 37, свега 88 кућа.

А готовине на концу 1864 год. имала је 8857 гр.

Радовашницу помиње Јоакимъ Вунчъ у своме „Путешествію по Сербіи“ стр. 239. и 240. И г. Јос. Веселић у 52. бр. Световида за 1864 годину.



## ХV.

### У ЋУПРИЈСКОМ ОКРУГУ.

(Комисари: члан окр. суда, *Јован Сарановац*; прота Ћупријски, *Богосав Здравковић*, и помоћник окр. Ћупријског, *Добросав Здравковић*).

#### 1. МАНАСТИР МАНАСИЈА.<sup>1</sup>

„Манастир овај сазидан је од цара (погрешно, треба: деспота) *Стефана Високог*, по казивању братства.

„Натпис први, на њему нађени, јесте с поља више западних врата на препрати и гласи овако:

<sup>1</sup> О Манасији, која се звала и *Ресава*, помињу летописци (код Пав. Ј. Шафарика) на стр. 62: *Стефанъ създа манастирь достохвалнь скетъи Троици на рѣцѣ Ресавѣ, въ положеніе мощемъ своимъ . . .* Стр. 73. каже се то исто; с. 80. „1458 г. приши *Махъмоуѣ* баша *Кинеславу* градъ и *Голубѣцъ* и *Жръновъ* и *Реславъ*; у Гласнику X. стр. 273. „1456. из-горе *Ресака*.“ У Гласнику XI. стр. 149. стоји: *Тождѣ лето (1389) одеспоти се синъ его (царя Лазаря) Стефанъ и царствова лѣтъ .ли. (38). Сѣ же Стефанъ съзида великы храмъ Светѣю Троицѣ на Ресавѣ. Рајић (Том. III. гл. VII. §. 16.) каже да је *Манасија* начињена 1407, дакле на 18 година после боја косовскога. До сад још није познато да има каква повеља од деспота Стевана, којом би он давао каква села и земље овој својој задужбини; осим тога онај град око Манасије; причање о деспотовом боравању ту и држању војске наводи ме да мислим: да *Стеван* није *Манасију* издао за манастир, него за своју дворску цркву. Поузданих доказа за ово немам али је сва прилика да је тако. Нека се и ово има на уму при даљему осветљавању онога доба. Не ће бити с горег упоредити с овим описом и моје XIII. писмо у *Вили* за 1866 годину.*

„**Обнови се в лѣто 1735. октомврїа 2-го при архїерею Вићентију Їовановиѣу. Ктитори приплате сїе виша господа Їованиѣ и Аннїе Констандиновиѣи**“.

Натпис други, нађен с поља на десној певници, овако гласи: „**Показательство сего сватаго дома: Обнови се сени скатын храмъ сошествїа сватаго дѹха при благоверномъ и верховномъ господарѹ Георгїю Петровиѣу, (и) предводителю народа сръбскога и слѹжителю монастырскому, игѹманѹ Їоданикиѹ. Обнови се сего лѣта 1810. года, месеца октомврїа 17. — Маниторѣ Живадиниѣ**“.

„Речени манастир је ширине 38 и дужине 120 стопа. На њему има 6 кубета. Манастир је овај изнутра са свим у рђавом стању и за људе опасан, будући да из целогa свода непрестано камење пада, тако, да братство и народ у великој су опасности богослуженије обдржавати, и да много прокисава чега ради и темпло, које је већ готово, не може се наместити, док се сав манастир не препокрије и она места, од куда камење пада, не оправе“.

Овако описује манастир Манасију комисија у своме „рапорту“ од 7. Децембра 1839 године; но сада је манастир тај оправљен прекрасно, покривен је плехом, начињено је прекрасно темпло, патосан је мермером и у опште стање је његово сада у велико поправљено.

За све то ваља захвалити највише пређашњему манасијском архимандриту, садашњему неготинском архијереју, госп. *Евђенију* и садашњему игуману мана-

сијском оцу *Кирилу*, примерио ме духовнику и врло вредноме домаћину и кућевнику.

У Српском Летопису (за 1863. II. стр. 51.) има пространији опис овога највећег а и најлепшег манастира у Србији. По овом опису дужина Манасије износи у хватима 16 хвата, 4 шуха и 9 палаца, а ширина 8 хвата, 5 шуха и 6 палаца. Овде да приметим за све, да се комисија свака служила својом мером, какву је знала и имала. Мислим да и ово иде у карактеристику онога доба.

Народ прича и данас да је деспот сахрањен у овоме манастиру што и Троношки Летописац (Глас. V. стр. 98.) изреком потврђује.

Садашњи епархијски неготински архијереј, док још беше манасијски архимандрит, даде помоћ г. Ст. Тодоровићу те овај издаде литографисану слику овога манастира. Уз то снимио је он и лик деспота Стефана који се у цркви налази као и запис поред њега што је на дувару. Запис овај ја не могах прочитати, али је ту верно снимљен и може коме испасти за руком да га прочита онако баш како треба.

Манасија је далеко од Свилајинца 5 сахата, али на добрим коњима, како је сада и леп насип начињен, може се и за три сахата стићи. Од свију српских старина највредније је, у Србији, видети *Манасију* и *Студеницу*. Студеница је лепша лепотом, а Манасија је већа и величанственија. Видети Манасију не значи само видети један знатан манастир, него видети једно од утврђених српских места онога доба (од 1389—1427), на коме се огледа колико де-

спотова побожност и лепи кус толико и снага народа српског, живахна и усред малаксавања што онда настајаше.

Године 1837 имаше Манасија 2000 гроша готовине и 65 гр. на вересији.

Ова села су нурија Манасији: село Војник са 72 куће; Буковац са 63 к.; Милива са 89; Витанац са 75; Бељајка са 113; Кованица са 37; Језеро са 53; Поповњак са 30; и Ресавица са 53 куће, свега 585 кућа нурије.

Слави св. Тројице а сабор се купи и о Великој Госпођи (15. Августа).

## 2. МАНАСТИР РАВАНИЦА.<sup>1</sup>

Манастир овај зидао је кнез Лазар.<sup>2</sup> Широк је 28 а дугачак 89 стопа. У једном рукопису из XVII. в., који се налази у библиотеци министарства просвете у Београду под бројем 23. пише ово за Раваницу:

Въздвигне и храмъ ѿтъ ѿснованїа къ славоу иже въ славу възнесеному се Христуу Богоу нашемуу на мѣстѣ нарицаемѣмъ Раваница, висотою и красотою прѣоудивленъ и четирии стапни оутврѣждень и живописанїемъ ѿзаривъ его, наурѣтанїемъ и въображенїемъ, въплѣщенїе сина божїа и прѣиистїе его матере

<sup>1</sup> Раваница се помиње у летописима које издаде 1851 године у Прагу пок. Пав. Ј. Шафарик (Изборъ югославянскихъ достопамятностей) на страни 62., 72. и 74. (да је изгорела 1398). Муратъ прими Корѣу и Раваницу 1438. стр. 77. И у Monumenta Serbica на стр. 196—200. У путешествію Іоак. Вучича по Србији стр. 85. Г. Каниц у делу: Византијски споменици по Србији. Г. Тодор Влаћ у „Србском Венцу“ у Београду год. 1850 стр. 1—9.

<sup>2</sup> Зидао је цар Лазар године 1381.

и скетыныхъ его и не изуѣтенихъ уюдесъ, и страсти  
ниже пострада по насъ да насъ възисесеть къ прыкос  
достояніе, златомъ и шаровы разлунными оукрашкы  
его, и съсѣди сребрьни разлунни и позлащени ѡбо-  
гатикъ его, потире, дискоси, кадилице, каѣсѣ, ри-  
пиди, блюда, таши сазжителниче, дверце сребрьне  
позлащенне, свѣщеници тѣмже ѡбразомъ, иконы вели-  
кыи и дробнии ѡковани и позлащенныи и крѣсти уѣст-  
ныи такожде ѡковани и позлащенныи и бисеромъ и  
камсиіемъ много уѣстныи оукрашени, завесе раз-  
лунне, ѡтъ русса и злата истькана и багра . . . . .  
. . . . . таже градомъ ѡградивъ его и седмими  
пирѣзи оутвѣрдивъ, трапезоу же създавъ, широтою  
оубо и висотою докольною мѣрою, еже и нарѣче  
ѡбѣдинцоу, и келіе съградивъ и прилепикъ къ зѣдоу  
изкоже гиезда птнѹаа къ оупокосеніе инокомъ и късем  
хотещимъ спасти се. и приложивъ села и дохоткы зѣло  
много и доволно, виноградн насадивъ и ѡвоціа раз-  
луннаа. Таже събравъ въ нѣмъ множество инокъ и  
лавроу саставивъ и ѡбще житіе оустроивъ, яко ди-  
вити се мноземъ ѡтъ дальниехъ страни приходещимъ.  
Поставляетъ же къ нимъ нгоумена некоего моужа  
Арсеніа именемъ, моужа свѣа добродетелна и до-  
колнимъ разоумомъ оукрашена“.

. . . . . Създаже и другы храмъ,  
лежєрь къ вѣстоуиѣи странѣ къ подгоріи мѣста того  
близъ великыѣ лаври, и болницоу оустроивъ къ оупо-  
косеніе боляциимъ инокомъ и страннымъ и расслаблен-  
нымъ“. Не знам управо где је била ова друга црква,  
ако није разваљена црква *Петруша* код реке Цр-  
нице. Недалеко од манастира Раванице находи се

извор *Немања*, а и више развалина од богомоља и градића.

У Раваницу је пренето св. тело цара Лазара, по што је ископано из прве раке, у коју је на Косову било сахрањено.

Манастир овај имао је, за Турака, као и све што је српско тешку судбу; но комисија вели: Обновљен је, као што гласи натпис, у време Карла VI. Сам натпис гласи овако: „*Обновисе сѣѣ цѣрков кожию помошѣю, Римскаго Цесара Карола VI. скородою, а трѣдомъ Їеромонаха Стефана 1710*“. Овај е надписъ србскимъ езикомъ и словима писанъ а име „*Карола*“ латинскимъ писменима.

Комисија, даље, каже да на манастиру има 6 кубета, да унутра има тепло, али да на више места манастир прокисава па га треба препокрити. Помиње да су свецима Турци поизбадали очи „миздрацима“, предлаже: да се сав манастир окречи, да се ћелије начине, да се подигне звонара а то манастир „ништа није кадар из своје собственности урадити“.

Најпосле каже, „да манастир нема ни мало жиро-родне горе за то предлаже да се од планине *Бигра* неки део одвоји и да Раваници, премда су сељани села Стубице томе противни“.

Међу тим комисија не помиње ништа о граматичара Петра Великога и св. Синода, нити што зна за ону записку на службенику св. кн. Лазару и св. Ромилу, коју саопштава г. Лавровски (у XII. Гласнику Друштва Србске Словесности на стр. 681., и 682—683.) и у којој се казује како је Раваница разорена и калуђери се разбегли и однели мошти св.



кнеза Лазара у Сент-Андреју а отуда сишли у Фрунску Гору те обновили манастир *Врџник*, који се од тада прозове *Раваница*, и како се, одатле, вратио „старацъ Стефанъ Ђромонахъ Ігуменъ и даскалаъ“ опет у ресавску Раваницу те је обновио и у њој умро. Заниска ова помиње догађаје од 1683 године до 1730. од прилике.

Манастир Раваница далеко је од Ђуприје два сахата идући к истоку а од Манасије лежи на југу и далеко је 4 сахата хода.

Раваница је сада лепо оправљена, покривена плехом, с поља окречена, ћелџе су јој особито лене а и иначе има се у свему добро.

За све ово ваља захвалити њеном дугогодишњем архимандриту госп. Дионисију Поповићу.

Године 1837 Раваница није имала ни паре готовине.

А године 1864 имала је 11.063 гр. и 7 пр. ч.

Ова села чине нурију манастиру Раваници: село Бигреница са 169 кућа; Паљани са 51 к.; Иванковац са 39; Сење са 151; Батинци са 88; Стубица са 99; Забрега са 57; и Буљани са 110, свега 764 куће.

Раваница слави Спасов дан, али се сабор купи и о Видову дне (15. Јун.) а и о Великој Госпођи (15. Августа).

### 3. МАНАСТИР СВ. ПЕТКА.

Црква заједно с олтаром, изнутра, дугачка је 50 стопа а широка 15.

Лена је и има ново темпло; зидали су је житељи среза параћинскога 1824 године. Ту је некад била

црква па срушена и само јој се знало за темеље. Срби измоле од Турака ферман да озидијау цркву на том темељу. Турци им даду ферман, али тако, да нова црква не буде ни за чеперак већа од старих темеља. Срби се забрину, јер су темељи показивали да је стара црква била веома мала. Нужда свашта изумева. Обисну око Турчина који ће доћи да гледа кад се буде постављао темељ, а овамо оду раније на неколико дана, те ископају нове ендеке и наспу их оним кречом и камењем од старих темеља, па заспу. Кад Турчин дође да види старе темеље, они све то открију и покажу као основе старе цркве. Турчин, и ако види, зажмури за мито и црква се начини колику је народ желео.

На њој су три кубета, од којих је једно над крстоницом која се у опште зове „гробница“.

Овоме манастиру сваке младе Петке долази многи народ на „Топлик“ — „врело“, воду, која испод манастира извире и ту се купају и умивају болни.

Овај манастир лежи јужно од Раванице а јужно-источно од Параћина. Од Раванице до св. Петке, преко, може бити 3 сахата а готово толпко и од Параћина. Поред св. Петке пролази главни друм који од Београда води у Зајечар преко *Честобродице* и *Бољевца*.

Света Петка слави 26. Јулија и тада се и сабор велики скупља код ње.

Ова јој села иду у нурију: Доња Мутница са 110 кућа; Горња Мутница са 74 к.; Лешје са 27; Шалудовац са 31; Извор са 46; и Кличевац са 27 кућа, свега 315 кућа.

Манастир овај имао је 1837 године 120 гроша готових новаца; а године 1864 није имао ни паре у готовини.

#### 4. МАНАСТИР МИЉКОВ.

Кад се од Смедерева путује к Јагодини левом обалом Мораве, онда се од села Лапова и од места Рогота врло лено види мала црква на десном брегу Мораве под самим селом Гложанима. То је манастирић *Миљков* или иначе *Буковица*. Око манастира су два брда: источно му се брдо зове *Оглавак* а западно *Градац*. Не зна се време кад поста ова богомоља; но прича се да га је, на старом темељу некаквом, зидао неки богат човек из села Гложана по имену *Миљко*. Црква је од проста камена, окречена с поља и изнутра, има једно кубе а препрата је од дрвета; све је пак покривено шиндром.

Има прилично непокретно имање али га, кад су велики поводњи, вода може да заспе: тако ружно стоји. Овај манастир није до скоро имао нурије и тек од скоро добије нурију на штету цркве у Гложанима.

Године 1837 имао је готових новаца 100 гр.; а год. 1864 нарасла му је готовина на 5024 гр. и 29 пр. ч.

Миљков манастир слави Ваведење а сабор се купи о Преображењу (6. Авг.)

Ова су му села дата у нурију: село Гложани, у којима има црква усред села, са 159 кућа; Радошини са 69 к.: и Бресје са 43 к., свега 271 кућа.

# ПРЕГЛЕД ГОТОВИНЕ МАНАСТИРСКЕ

године 1839. и 1864.

| Број. | Име манастира.          | Готовина           |     |        |                                | Примедба.           |
|-------|-------------------------|--------------------|-----|--------|--------------------------------|---------------------|
|       |                         | У ЧАРШ. ГРОШЕВИМА. |     |        |                                |                     |
|       |                         | 1839.              |     | 1864.  |                                |                     |
|       |                         | Гр.                | Пр. | Гр.    | Пр.                            |                     |
| 1     | М. св. Романа о. алекс. | —                  | —   | 6859   | 14                             | Има дуга до 1000 ц. |
| 2     | » Ст.-Лип. » »          | —                  | —   | 3076   | 12                             |                     |
| 3     | » Рајиновац о. беогр.   | —                  | —   | 11090  | 4                              |                     |
| 4     | » Раковица » »          | —                  | —   | 42233  | 22                             |                     |
| 5     | » Боговађа о. ваљ.      | —                  | —   | —      | —                              |                     |
| 6     | » Јошаница о. јагод.    | —                  | —   | 2260   | —                              | Има дуга 944 16 п.  |
| 7     | » Калнић » »            | —                  | —   | 45288  | 6 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>  |                     |
| 8     | » Љубостиња » »         | —                  | —   | 42503  | 36                             |                     |
| 9     | » Суходол о. књаж.      | —                  | —   | 29436  | 32                             |                     |
| 10    | » св. Тројица » »       | —                  | —   | 3912   | 36                             |                     |
| 11    | » Враћевши. о. краг.    | —                  | —   | 4379   | 39 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> |                     |
| 12    | » Гричарица » »         | 149                | —   | 20550  | 28                             |                     |
| 13    | » Драча » »             | 115                | 28  | 8854   | 16                             |                     |
| 14    | » Велуће о. круш.       | —                  | —   | 3677   | 31                             |                     |
| 15    | » Наупара » »           | 213                | —   | 16910  | 20                             |                     |
| 16    | » Троноша подр. окр.    | —                  | —   | 811    | 38                             | Има д. 4643 г. 27 п |
| 17    | » Витовница о. пож.     | 1565               | —   | 30038  | 4                              |                     |
| 18    | » Горњак » »            | —                  | —   | 27177  | 34                             |                     |
| 19    | » Туман » »             | 780                | 20  | 1016   | 11                             |                     |
| 20    | » Благов. руд. о. рудн. | —                  | —   | 47     | —                              |                     |
| 21    | » » каб. » »            | —                  | —   | 2175   | 38                             |                     |
| 22    | » Вољавча » »           | —                  | —   | 100    | 18                             |                     |
| 23    | » Вујан » »             | —                  | —   | 12688  | 1                              |                     |
| 24    | » Јовања » »            | —                  | —   | 12     | 21                             |                     |
| 25    | » Никоља окр. рудн.     | —                  | —   | 8171   | 13                             |                     |
| 26    | » Манасија окр. ђупр.   | 2065               | —   | 771    | 32                             |                     |
| 27    | » Миљков » »            | 100                | —   | 5024   | 29                             |                     |
| 28    | » Раваница » »          | —                  | —   | 11063  | 7                              |                     |
| 29    | » св. Петка » »         | 120                | —   | —      | —                              |                     |
| 30    | » Класура окр. ужич.    | —                  | —   | 334    | 39                             |                     |
| 31    | » Рача » »              | 627                | 35  | 46969  | 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |                     |
| 32    | » Ваведене окр. чач.    | —                  | —   | 183    | 30                             |                     |
| 33    | » Жича » »              | 707                | 14  | 2155   | 35                             |                     |
| 34    | » Сретење » »           | —                  | —   | 32533  | 29                             |                     |
| 35    | » Студеница » »         | —                  | —   | 86046  | 25                             |                     |
| 36    | » Тројица » »           | —                  | —   | 11770  | 33                             |                     |
| 37    | » Буков о. крајин.      | —                  | —   | 113288 | 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |                     |
| 38    | » Вратна » »            | —                  | —   | 20974  | 12                             |                     |
| 39    | » Манаст. » »           | 215                | —   | 9422   | 31                             |                     |
| 40    | » Петковица о. шаб.     | 5053               | 21  | 15596  | 21                             |                     |
| 41    | » Радовашнц. » »        | 200                | —   | 8857   | —                              |                     |
| 42    | » Чокешина » »          | 32786              | 33  | 25566  | 10                             |                     |
| СВЕГА |                         | 44698              | 31  | 713733 | 34                             |                     |

## СЛУЖБА И ЖИВОТ СВЕТОГА ЂУРЂА КРАТОВЦА.

ПО РУКОПИСУ XVII. ВИЈЕКА СПРЕМНО ЗА ШТАМПУ

Стојан Новаковић.

Службе Србима свецима појав су у историји наше књижевности и историји наше домаће цркве, који нам у многome даје освијетлити ондашње просвјетно стање, висину развитка и правац умне радње у старој српској држави. Оне дакле нијесу од важности *само* за испитивање старогa црквеног језика нашег. С тога рукописима службаба тијех допада двојструка вриједност за историјску науку о народности нашој.

О овој ствари до сад је код нас мало рађено. Што је рађено, оно је започео први Ђ. Даничић, штампав о томе своју лекцију из историје књижевности у „Видову Дану“ од 1862 бр. 23., 24. и 25. под именом „Службе Србима свецима“. Помињући овдје *почињање*, не мислим ништа друго него критичку радњу око истраживања саме ствари; јер штампање „Србљака“ за црквену потребу и нешто библиографскијех биљежака о овој ствари у П. Ј. Шафарика само је материјал. Поред изискивања критичкијех о самој ствари долазе још истраживања

науке о језику, којој су драгоцјени сви стари споменници, а много више споменници што су постали нарочито за таку домаћу потребу као што су службе народнијем свецима, којима је народна црква хтјела показати своје поштовање и признање. Може се рећи да је овоме изискивању одговорено барем у пола тијем, што се српски свеци и данас славе у цркви нашој и што су им службе штампане у Србљацима; али то не вриједи са свијем. Ваља се обазрети на историју садашњих Србљака. У старо вријеме, док бијаше у Срба на снази стара наука и стара држава, не бијаше Србљака, него се свецима нашим, које не слављаше само наша него често и бугарска а може бити и руска црква као што за то у неколико има доказа, даваху мјеста у минејима уза све остале свеце наше цркве, и они се не одвајаху између њих. Тако је и у нашим старим књигама, и рукописним и штампанијем. *Србљак* у данашњем смислу знамо најстарији у рукопису калуђера Максима из манастира Раковца, који је писан тек 1714-те године, — а то је врло важно.<sup>1</sup> За њим долази Србљак арадскога владике Синесија Живковића (штампан у Римнику у Влашкој 1761.) по коме се почео Србљак прештампавати у Русији. — Наука у српским земљама није никад горе стајала но око 1700; у то нам се вријеме почеше заводити по црквама руско-словенске књиге, и у то вријеме замираще она сјајна и поштовања достојна књижевност којом се слављаше српско име по небројеним црквама у вријеме Немањића. Можемо

<sup>1</sup> P. J. Schaffarik Gesch. der serb. Schriftthums. Гледај моју „Историју српске књижевности“ Београд 1867.



ли се потпуно ослонити на поузданост прикупљања служба Србима свецима у тако вријеме; можемо ли очекивати да је прикупљено све у једно што се у овој ствари учинило по српскијем земљама за вријеме рада који трајаше три четири вијека?... У Србљаку прештампаваноме у Русији нема службе светац као што је архијепископ Јевстатије I. (1278—1285). Ни у једноме нема службе светац, који је историјска знаменитост у нашој борби с Турцима, на име св. Ђурађ Кратовац; а служба му се заједно са животом нашла у једноме старом рукопису. Спремивши за издање живот и службу св. Ђурђа Кратовца, ово напријед рекосмо за то, да се види како стоји данас она грана наше историје књижевности у коју иде и овај прилог наш.

За овај је рукопис први објавио свијету Ђ. Даничић у поменутој својој лекцији, штампаној у „Видову Дану“. За тијем је говорио о њему пространије у Књижевнику 1866-те године стр. 303. наштампав на том мјесту кратак извод живота Ђурђева.

По томе што ћемо рећи о рукопису све су рјечи Ђ. Даничића.

„Рукопис је у народној библиотеци (№ 23), писан на хартији, има 179 листа у 8-ни и ово има у њему: на листу 1—12 мѣждѹасіе .л.-го часа; мѣждѹасіе третіаго часа; мѣждѹасіе .с.-го часа; мѣждѹасіе .ѳ.-го часа; — на л. 12—20 наѹело пакѣ-ѹерници; на л. 27—70 послѣдованіе къ памѣть скѣтаго и блаженнаго князѣ Лазѣра кившаго самодрѣжѣа въсеіе срѣбскыіе земліе; на л. 72—136 мѣсеца того (то је Фебруар, али не зна се од куда така

погрјешка) .лї. светаго свєщенномученика Власїа єпї-  
скопа севастинскаго и светаго мученика Гєоргїа  
новаго иже въ Сардакы; — на л. 137 ѱставъ пѣва-  
емы над коутїєю оуспшнмь; на л. 147 молитва над  
новѣм брашном; на л. 147 на другој страни молитва  
глаголюемаа над тѣстом; — на л. 148—149 молитва  
на благословенїе масла“.

„На првој страни пошљедњєга листа на којој је  
крај књизи пише: Снѣ книга дєчанска светаго  
великомученика въ царех Стефана .г. Ъроша,  
а испод тога истом руком са свијем у дну: писа  
Захарїа проигуменъ въ лето .зр. и .лє., мѣ-  
сеца сєктємкр(нѣ); даѣе је у истој врсти још  
нешто написано, али се већ истрло те се не може  
знати ко је књигу писао и кад, јер проигуман За-  
харија само свједочи да је он писао овај запис го-  
дине .зрлє. т. ј. 7185=1677. Али не ће бити књига  
много старија од записа: по писму може бити из  
почетка XVII. вијека“.

„У служби кнеза Лазара има и кратак живот  
његов“. Тај смо живот такође за штампу сиремили  
и долази послѣје овога чланка у овој истој књизи.

Али је најважнији дио рукописа, „Служба и жи-  
вот светаго Бур҃а Кратовца“. Ђ. Данчић мисли да  
„Живот“ тај нема правога свршетка. Што такође  
припада међу ствари, које нас могу обрадовати у овом  
дјелу, јесте и то што му се зна писац. Именује се  
ријечима у цјесми: попь Пек<sup>1</sup> тєвѣ приносить  
Гєоргнє.

<sup>1</sup> У рукопису Пѣкѣ.

Назначившемо, да је рукопис набавио у библиотеку народну 1858 Ј. Х. Константинов, а он га је нашао у манастиру св. Петра близу Призрена.

Архиепископ черниговски Филарет у својем дјелу „Святіе южнихъ Славянъ“ (Черниговъ 1865) помиње да је мука светога Ђурђа, како је описа очевидац на српском језику, штампана у „*Лѣтоп. археогр. ком.*“ С. Петербург 1864. али те књиге у Биограду нема. На пошљетку завршује Ђ. Даничић свој говор о овоме дјелу ријечима: „да би добро било штампати и цео живот овога свеца и службу његову, као наше књижевно дјело, које може бити да би нам показало што у тадашњем просвјетном стању народа нашега“.

Овијем се и старасмо да ту жељу по могућству извршимо.

Још нам ваља казати којих се начела држасмо радећи овај посао.

Држећи се у овијем стварима пута на којем се сјајно показаше пок. П. Ј. Шафарик, др. Ф. Миклошић и наш неуморни Ђ. Даничић а за њима и поштовања вриједни В. Јагић из Загреба, не хтјесмо се слијепо држати рукописа у стварима од правописа и начина писања: јер нијесмо у стању у томе видјети оне важности коју су ради да нађу неки руски научници. Скраћења смо попунили свуда, на акценте нијесмо никако ни мотрили, јер данас већ не треба ничим потврђивати како они нијесу ништа у књижевности старијех рукописа, а у правопису смо се држали с дошљедношћу само онога што смо најбоље нашли у рукопису. Изведавши, на име, у приписци оно што бјеше у рукопису најбоље у правопису,

изједначисмо према томе и све оно што није тако било и што је писано друкчије буд невјештином, буд незнањем, буд непажњом. Такијем начином ми нијесмо узели у правопис ништа из своје главе, а опет смо га удесили тако, да ће изгледати као цјелина којој ће начело бити наука а не самовоља. Ко је рад сазнати какав је правопис у самом ориџиналу, може га познати у цитатима који су у овоме предговору наведени, а и ми ћемо овдје напоменути посебице шта у правопису долази и шта смо ми мијењали.

У рукопису слово **ѣ** писано је са свијем самовољно, час на својим мјестима, час на мјесто **е** (и корени-тога, и од наставка, и замјенитога за **ѡ**: **кѣръ** долази **м. кѣре**, које је генитив по народноме језику **м. кѣри**; **красотѣ** **м. красоте** 2 п. јед. Тако исто **градѣ** у 5. п. јед. **м. граде**). Мјесто **ѣ** на правој мјесту његову долази **е**, а по некад и **ѳ**, али ово друго доста ријетко (**гниѣвъ** **м. гниѣвъ**). Познаваоцима ове врсте књижевности није од потребе потврђивати ово другијем примјерима.

Поред овога за чудо је како слово **ѡ** кад је употребљено, долази увијек на свом мјесту. Нашао сам само на два мјеста (у ријечи **любованѣ** **м. любовѣ** и **уловѣуаскаго** **м. уловѣуѣскаго**) а народно мјесто њега и један пут **ѡ** мјесто народнога **ѡ** у ријечи **вѣсь** **м. вѣсь** (2 пад. мн. личн. зам.). У осталом долази мјесто њега врло често апостроф (') и често нема ништа међу словима гдје би требало да оно дође. Разабравши у опште како се **ѡ** употребљује, ми смо према ономе изједначили остало.

Слово **и** исто тако као и **ѣ** нема својега правог мјеста него је са свијем измијешано са **и**. И ту сам се држао онога чега и код **ѣ**: пометао сам **и** на име на његово право мјесто.

Слова **ї** и **ѡ** нијесам хтио писати нигдје, јер се **ѡ** употребљава без икаква правила а **ї** долази исто тако у различитијем случајевима мјесто **и**. Видјевши да у свијема ријечима мјесто оба та слова долази правилно **и** и **о**, ја сам се тима двама увијек и служио.

Исто сам тако чинио и са словом **ѣ**, писавши мјесто њега свуда **оу**; јер је и оно на измјенце са **оу** писано без икаква правила. Исто сам то учинио и са словом **ѡ**.

Глаголски партицип praet. pass. има у овом рукопису скоро увијек придјевски наставак **и**. Тога наставак нијесам хтио писати јер држим да је доста што то овдје спомињем, а то сам учинио за то, што је тај наставак на том мјесту неорганичан. Упор. Миклошића *Formenlehre* (Wien 1856) стр. 95.

Ријечи сам одвојио и пунктацију употребно према данашњем обичају.

Што се тиче језика, у томе сам вјерно оставио и зло и добро као што сам нашао у рукопису, задржавши и оно што је дјело самовоље и чини неорганичност у језику. Понегдје сам о томе и биљешке на дну страна додавао.

Мѣсеца того <sup>1</sup> .аі. свѣтаго свещеномоу-  
ченника Класиѣ, епископа секастинскаго  
и свѣтаго моученника Георгіѣ новаго  
иже въ Сардаки. Аще хочеть прѣдста-  
тель, творимъ вѣденіе на малѣи ве-  
черьни. Стихиры свѣтомоу георгію  
гласъ .а. подобно небеснымъ  
униомъ радovanje.

Небесныхъ красоть вѣдѣль въременною сла-  
вою яко тѣмънѣи вѣмънѣи, яко бесплѣтѣи прѣтрѣ-  
пѣль іеси многоказнимыи моуки гонителеи доблѣстѣ-  
вно, блажене! О насъ, христовы страдальце, моли се!

На степеніи вѣре, моученице славне, мысль свою  
оутвѣрдила іеси стрѣмленіи безбожныхъ, никако же  
поколебавъ се, тѣмъже онѣхъ нахожденіи бездѣльна  
показала іеси силѣ христовѣ укрѣплѣши те, бого-  
моудре моуенице Георгіе!

Въ небесныхъ урѣтозѣхъ аикоуеши нынѣ, весе-  
лиши се въ славѣ вѣсауьскыхъ цара Христа; моли  
се іемоу о насъ, блажене, яко да полоучимъ въ-  
уѣноуѣеицеи блаженство съ моуениуьскими аикы и  
правѣдныихъ съборы!

Двацѣ првоу. Слава, гласъ .з.

Страдальцѣскими моужьствомъ, конне, благоу-  
стыно вѣороужь се, съвѣстію Христова повелѣниа

<sup>1</sup> Фебруара.



ясно проповѣдалъ яси, явственно оукрѣпляемъ силою  
его, моуѣтельское прѣшенье немоуѣно показалъ  
яси. Не радѣ о огни горещаго вѣременнѣ ниже о  
славѣ земаиен ни къ уѣто же соуѣца нѣ божесть-  
квыныхъ дзрочанин оупоканнѣ положыша и не погрѣ-  
шивыша блаженныхъ жилищъ съвѣдоченихъ идѣже  
ныихъ прѣдстониш съ вѣсьми скетыниш, моли се въ-  
сѣхъ владѣуицѣ, избавити се намъ отъ вѣсакаго на-  
вѣта противнаго и въ боудуициѣ жизни дѣсьнаго  
стоаниш и блаженнаго сподобити се приети.

Завидѣ соупротивникъ стадоу твоємоу, прѣшн-  
стаѣ, вѣсегда ратоуѣтъ лоукавыи снѣдъ сѣбѣ сътво-  
рити, нѣ ты, богородице, того вѣда избави насъ.

На стиховѣно, стихиры гласъ .ж. подѣ  
домѣ ефра.

Греди православныхъ съсловниѣ днѣсь къ веселии  
поуѣтъмъ днѣшнихъ страдальца Георгіих, єгоже Хри-  
стось прослави исповѣдакышаго того прѣдъ моуѣтели.

Кою похвалоу и уѣсть тебѣ принесемъ, о Геор-  
гіе, єже здѣшныєє славы и уѣсти ꙗко оумисти оплю-  
вакѣ и прѣзрѣкѣ и оулоуинаѣ яси славоу отъ Христа  
съ моуѣеникы и моудрыни дѣвами.

Стихъ: насаждєнь въ домоу господни.

Оу Христа нынѣ прѣдстониш съ вѣсьми скетыниш,  
и ꙗсно насаждѣє се того свѣтлости и красоти нестѣль-  
ныѣ помени, моуѣеницѣ, поминѣуирихъ те, Георгіе!

Възъсѣдъ ꙗкоже на колѣсьницоу огниоую, своєю  
крѣвию и притекѣѣ яси неходатанствѣно, блаженс,

къ тронци нѣже шѹмъ празднѹюущихъ и веселе-  
щихъ се, Гіеоргіе!

Прізри съ высоты о прѣскетахъ владычѣ на  
смѣренныя рабы свои и князѣ възвышеніе грѣдныхъ  
на стадо православныю; и грѣды смѣри, смѣренныя  
же молитвами възвыси, богородице!

Тропарь гласъ .д. въ трѣпѣннихъ много-  
нскоусяныхъ .н. ѿи на оутрѣни, на: богъ  
господь.

На величѣи вечерни стихологъ владычѣ  
моужь, и поемъ стихирь гласъ .д. подь:  
яко добля.

Поспѣшеніемъ доуховнымъ, страсготрѣпѹе Гіе-  
оргіе оудолѣвъ съпротивоборѹюу яко воинъ непо-  
бѣдимъ, оружіемъ бо вѣры твоемъ мисельныхъ моу-  
ринъ побѣдилъ єси и съкрышникъ скон подкигъ зако-  
нѹ съ вѣстои страдалцы вѣнча се, великомоуѣе-  
ннѹе, доблѣстѣвнѹе.

Въ тѣмници моуѣеннѹе затвараемъ и въ нѣн ко-  
жѣстѣвнымъ пооуѣеніемъ оукрѣпленіемъ не вѣгаль єси  
пооуѣеніемъ невѣрныхъ, къ соудни же беззаконно-  
моу приводимъ и ласканыи и прѣщєныи поноужда-  
емъ Христа отвѣщи се, нь ты ни въ что же вѣмѣ-  
нкіе маловѣрѣмьныхъ, огнемъ сконѹаль єси теуєннѹе,  
богomoудре, къ Христоу, єгоже възделѣль єси, прѣ-  
шль єси славно.

Нашествіе всако вражнє раздроушнѣи ѱси, агараньскыѣ же слоужителиѣ посрамилѣ ѱси, іеретнѣиствоуѡщихъ же трытѣніемъ своимъ оужаснѣи ѱси, прѣкославныхъ же и іединокѣрныхъ тебѣ оудивилѣ ѱси и съ моуѣеннѣи ѱскимъ лѣи нынѣ веселиши се, съ ними же Христоу богоу о насъ моли се, иже кѣрно хвалѣщихъ те, блажене, и почитающихъ свѣтыѣ ти моци, Гіеоргіе.

### СЛАВА ГЛАСЬ .Г.

Къ подвизѣ моуѣеннѣи себе добрѣ оужаснѣи ѱси и благоуѣстивныхъ съборѣ оукрѣпилѣ ѱси, злѣиемыхъ же тебѣ възвеселилѣ ѱси, бѣсовскоу снѣи раздроушнѣи ѱси, амираханьскыѣ оуѣителиѣ посрамилѣ ѱси, сардакнскыѣ же люди съ окрѣстными оудивилѣ ѱси, аггелъскыѣ же снѣи трытѣніемъ своимъ оужаснѣи ѱси, и моуѣеннѣи лѣи прославилѣ ѱси. Съ ними же нынѣ въдвараѣши се кѣнѣицѣи истаѣнѣи кѣнѣицѣи дѣсѣицею христовою, за негоже, блажене, себе огню прѣдалѣ ѱси, великомоуѣеннѣи Гіеоргіе, моли се о насъ къ госпоу!

Како не дивимъ се богомоуѣенному ти рождѣствоу, прѣиस्ताѣ, искоуѣеннѣи бо моужьска не приѣиши, всенепороуѣнаѣ, родилѣ ѱси безъ отѣи снѣи пѣицею иже прѣжде кѣи отъ отѣи рождѣна безъ матѣи нѣи како же прѣтрыѣиши измѣиеннѣи или смѣишнѣи или раздѣиеннѣи нѣ въ обоѣи соуѣиствѣи своѣиство цѣио съхранѣиши, тѣи же мати, дѣио владѣице, того ииности спасти се доушамъ иже прѣкославно богородицу исповѣдающихъ те.

Въходъ. Прок. Дъиеви, и утьсненіе пръмоу-  
дрости Соломоновы.

Праведныхъ доуше въ роуце божи и не при-  
коснеть се ихъ моука, непыреванн быше въ оуно  
безоумныхъ оумрети и въ мѣ<sup>1</sup>... озлобленіе исходъ  
ихъ и іеже о насъ шествіе съброушеніе, они же  
соуть въ мирѣ, ибо предъ лицемъ уловѣтвскымъ, аще  
и моукоу приимоутъ, оупоканіе ихъ бесъмртнхъ испльнъ,  
маломъ показанн бывше великаа въсприноутъ. Іако  
Богъ искоуши ихъ и обрѣтеть ихъ достонни себѣ и  
іако злато въ грьнани искоуши ихъ, іако въсесьжиг-  
іемоу жрьтвоу приіетъ ихъ, и въ крѣме посѣщеніа ихъ  
въспнають и іако искры по стѣланю потекоутъ, соудеть  
іезыкомъ и обладають людymi и въцарить се господь  
на нихъ въ вѣкы, надѣющен се на нъ разоумѣють  
истинноу и вѣрныи любовию прѣбоудоутъ въ нѣмъ.

Отъ прѣмоудрости Соломоновы утѣшенье.

Праведники аще постигнуть скончати се къ покою  
 боудеть, старость бо устына не многолѣтна ни въ  
 унслаѣ лѣтъ изумлаетъ се. Съдныи же соуть моу-  
 дрость уловкомъ и дѣло старости и житіе безъсквер-  
 нно, оугоднь бо богови быкъ, възлюбленъ бысть и  
 живын по срьдѣ грѣшникъ прѣставляень бысть, въсхи-  
 щень бысть да не злоба измѣнитъ разоума его на  
 лость прѣлстити доушоу его, реуеніе бо злое гоу-  
 битъ добраа и глаоумленіе похоти прѣмѣнкетъ оумъ

незлобивъ. Сконѣтавъ се въ малѣ исполнить лѣта многаѧ, оугодѧа бо бѣ господєви доуша єго. Сего ради потѣѧ се отъ срьды єго злобы, людїе же видѣвше и не разоумѣвше и не положивше къ помышленїю таковогѧ ꙗко благодѣть и мѧлость на прѣподобѣнныхъ єго и пострєенїе въ избранныхъ єго.

### Отъ прѣмоудрости Соломоновы уѣтєнїе.

Правсдѣнїи въ вѣкы живоуť и отъ господѧ мѧзда нѧ и сѣтворенїе нѧ отъ вышнѧго. Сего ради приимѡуť царствїе красоте и вѣнѣць доброты отъ роуки господнѧ, ꙗко десѣницею покрѧеť нѧ и мѧнїцею зашїтити нѧ и приеť ороужїемъ рѣснїе и ороужїемъ осѡудити тварь. Въ мѣсть крагомъ обѧзѡуетъ се въ брѧнїе правдоу и възложити шлѧемъ, соудѣ исплѧемъѣрнѧ и приметъ соудѣ непобѣднѧ прѣподобїе. поостритъ же люť гнѣвъ въ ороужїе и побѡретъ съ нѧмъ весь мїръ на безоумнїкы, пондоуť праволоуѣннѧ стрѣлы мѧнннѧ и ꙗко отъ окроужѧа лоука обѧзѡѧа на намѣренїе перѡуť и отъ камєннѧ пращєю ярѡсти исплѧнъ падоуť градѧ. Възнегодоуѣть же на нѧхъ вода морьска, рѣкы же потопетъ напрѣсно, прѡтївоу нѧмъ станетъ доухъ силы. ꙗко вѧхрь разкѧетъ нѧхъ и опоуститъ вѣсоу зємлю. Безѧконнѧ снѧльныхъ и злодѣѧннѧ прѣвѣратити прѣстола снѧльныхъ. Слышнтє оубѡ, царїе, и разоумѣнтє и наоучѧтє се соуднѧ конѣцємъ зємлѧ и вѧпоучѧнтє дрьжєщєѧ народы ꙗко грьдєщєѧ се о народѣхъ кѧзѡвскыхъ ꙗко данѡ бѣ дрьжанїе вѧмъ и сила отъ вышнѧго.

На лѣтнѣ стихирь храмоу, та же свѣ-  
томоу, гласъ .а.

Свѣтлы храборьникъ Гіеоргіе къ славытѣмъ стра-  
даніи своємъ горьніе силы веселити и съ ними нынѣ  
радоуєть се и намъ на земли веселіе нынѣ въздви-  
же, новѣ праздникъ трѣхъствовати славыаго твоего  
прѣставляєнна, прославляюще твоє подвигы и трѣпѣ-  
ніа, ѣже прѣтрыѣ Христа ради, блажене, помоли се  
о насъ, светс, ранскоє полоуѣити селєніе и велию  
милость.

Доблєствьными страданіи оудивилъ єси аггєль-  
скаа коньствєа зрєше те, конє, огняаго пламене  
не оужасающа се и юноу ти соуцпоу на огонь дрь-  
зоюща и тырєцпоу се по срѣдѣ пламене кьврѣци се  
Христа ради, ꙗкоже иногда тріє отроци, съ ними же  
нынѣ вдвєраєши се. Поминан, Гіеоргіе, тебе поучи-  
тающихъ и показывающихъ се рацѣ мощєи твоихъ.

Весели се о господи граде Софіє съ окрєстны-  
ми странами, радоуєте се и лєкоуєте вєрою свѣтлою  
одѣавъши се и дрьзновєніє вєліє приємъше Гіе-  
оргіа покаго храборьника въ снє послѣдніє дніи  
подвизавъша се и равнє трѣпѣніє показавъша и  
огнємъ сконьуавъша се, ꙗкоже иногда славыаго апо-  
стола и євангєлиста Матєѡ<sup>1</sup> и по нємъ бывъшимъ  
вєанкомоуєнникомъ, и прославимъ нже тѣхъ оукрѣплѣ-  
шаго Христа и побѣдоу тѣмъ насъ протикоборьца  
даровавъшаго и вѣнцы свѣтлыми тѣхъ вѣнчєавъшаго  
и на земли повєсоудоу памєть ихъ прославльшаго и  
сєго юношоу тьѣна тѣмъ показавъшаго и отъ всѣ-

<sup>1</sup> Матѣєѡ стоји тамо.



ликаго пламене знаніе намъ оставаѣшаго и коніе благооуханни костѣмъ его даровавшаго, и намъ того ради подающаго вселю милость.

### Слава гласъ .є.

Сътецѣмъ се вѣрою и любовію, христонименити людіе и възвоушениѣмъ празднѣствѣнамъ и восплаещимъ роуками вси въ настоящее трѣзство славнаго Гіеоргіа моуѣеника. Коннѣства небеснаа да кеселѣтъ се и обазци кеселнаа сладость да кропѣтъ ꙗкоже и въ днь уѣстнаго его прѣставленнаа, роса бо тогда надъ скрадою его изана се съ выше, оудивляющи нектѣрныхъ множества да уюдитъ се земаа и море свѣтааго юноши прѣславнымъ вѣліеніемъ: съкроушанте бнѣньми, ижежите пать мою, Христа моего не отвергоу се въ вѣкъ; желаю и сладѣѣ приноу нынѣшнѣе моуки іеже аирѣ нанесете ми пауѣ вашихъ благъ иже ми обѣщаваете. Кто не оудивитъ се и кто не прославитъ и хвальныѣ пѣсны воспоетъ прѣславногоу его подвигоу и уюдѣсь благооуханнаа иже отъ моирен его. И молеѣе се томоу сице рыцѣмъ: Всесвете Гіеоргіе, моли се о насъ въ господоу иже твои днь почитающихъ и рацѣ моирен твоихъ покланяющихъ се избавити се отъ всакаго прилога противнаго и спасти се доушамъ нашимъ.

### И нынѣ гласъ тѣжде.

Вѣстроуѣнымъ троубою пѣснен прѣклонѣши бо се съ выше все царица милостивааа благословенными вѣнчаваетъ воспѣвающихъ ісѣю. Царіе и кнези да съте-

коуть се и царницы и да въсплещоуть въ пѣснѣхъ цара  
рождѣномъ иже смирѣннѣю дръжмннхъ прѣвѣе отпуѣстити  
благодѣлюща. Пастирѣе и оучителѣе добраго па-  
стира, прѣчистоую мать, сышѣдѣе се, въсхваляте,  
свѣтлыиыи златозарныи, свѣтоносныи облакъ, небесъ  
ширьшоую, одоушевляены кѣкоть, огнеобразныи вла-  
дыкыи прѣстолю, маннопринемноую златоую роуѣ-  
коу, затвореноую словоу дверь, въсѣмъ христиа-  
номъ приѣжнште. Пѣснми благогласныи похваля-  
юще сице рыцѣмъ: полато слока сподоби насъ смѣ-  
ренныхъ небеснаго царьствнѣ, ниуѣто же бо немоѣчно  
ходатаиствоу твоѣмоу.

**На стиховѣно стихирѣ, гласъ .з. подѣ: въсе  
оупованнѣ.**

Въсь отъ юности възложи се владыцѣ сего въз-  
дѣлабъ ієси, оуицѣ же се отъ въсакоѣ страсти и  
сквернословнѣ, велерѣчнѣ же и глоумляениѣ и не-  
прилиучнаго хождениѣ и моуѣениѣ былъ ієси въсенз-  
редьны, прилогнн моуѣениѣ непрѣклоньнѣ прѣбылъ ієси,  
силою пожрышаго се на крѣсть, ієгоже прилѣжнѣно мо-  
ли о доушахъ нашихъ.

**Стихъ: Праведникъ яко.**

Гвоздymi оковаше тѣло твоѣе трыпѣлкоу, стра-  
дальче блажене Георгнѣе, доушоу непрѣложноу и  
оумъ некрадомъ съблюлъ ієси и въ тьмннцѣ затва-  
раѣмъ, въ нѣи же пооуѣаѣмъ трѣпѣти въсакъ видѣ  
моукамъ наносимыи тебѣ, моуѣениче страсотрыпѣче  
блажене, Георгнѣю великомоу ієдннѣименнѣи и объ-

приниуе, съ нимъ Христа Бога моли испръстано о  
всѣхъ насъ.

**СТИХЪ:** въсхваляетъ се прѣподобнымъ въ  
славѣ.

Радость прѣскѣтлаюю и прѣуѣстьноюю страданнхъ  
твоего ради наслѣдовала еси, благооуѣтанке моу-  
чениуе, уѣстны конне непобѣдиме, нже коннѣства и  
опальченихъ бѣсовьска оузами твоими кавъ посрамила  
еси, съ нимъ же и неуѣстивыхъ сънѣмниче оудивила  
еси, благоуѣстивыхъ же лнхъ възвеселила еси и дръ-  
зновеннѣ велие твѣ даровала еси, моли се о насъ  
страдальче блажене.

**СЛАВА, ГЛАСЪ 3.**

Страдальчьскымъ моужьствомъ конне благоуѣстью  
въоружь се съѣстнѣ Христова повелѣннхъ ксьно про-  
повѣдала еси, кавьствьно оукрѣпленнѣмъ силою его  
моуунительскою прѣщение немоуѣно показала еси не  
раде о огни горещаго врьменнѣ ни же о славѣ зе-  
мьнен, ни въ что же соуѣща, на коужьствьныхъ даро-  
ваннхъ оупоканнѣ положьша и не погрѣшнѣвша блаже-  
ныхъ жнлнцѣ съвѣдвореннхъ ндѣже нынѣхъ прѣдсто-  
ннхъ съ вьсѣми свѣтнѣми, моли се всѣхъ владыицѣ  
избавити се намъ отъ вьсакаго навѣта противнаго и  
въ коудѣицѣи жнзнн дѣснаго и блаженаго стоѣннхъ  
съподобити се приѣти.

И нынѣ Богородице, ти єси лоза истинна,  
тропарь светомоу Гіеоргию, дващѣ, Бого-  
родице дѣво радуи се, тады же уѣтєніє  
о моуѣнни скетого Гіеоргия.

По псалмѣхъ на оутрѣниа Богъ господь,  
тропарь гласъ .д.

Въ трыѣниихъ многоскоуѣсныхъ подвигъ тконхъ  
Гіеоргіе, огниенскоуѣсноу сымръть прѣтрьпѣль єси и  
по коньунѣ своєи вѣнць отъ Христа нетлѣнныи. Съ  
моуѣннѣуѣскими ликы вѣсприѣль єси и нынѣ въ зе-  
мли кроткихъ достоинно вѣдварѣши се, блажене, о  
насъ Христа Бога моли непрѣстано иже вѣрно по-  
кланѣющихъ се рацѣ моуѣи тконхъ.

На .а. стихологъ съдальнѣ гласъ .а. подь:  
камени знаменаноу.

Блаженство єже на земли възненавидѣ, моу-  
ѣннѣ, иже на небєсѣхъ блаженство възлюбил єси,  
сего ради вездѣ прѣтрьпѣль єси и поуждноу  
сымръть, тѣмъ же дньсь вѣссекетю ти паметь пра-  
зднѣноуємъ и любовию възываемъ, слава давшему  
ти крѣпость, слава вѣнчавшему те, слава даро-  
вавшому моуѣи твоимъ благооуханіє и цѣлѣбы  
вѣсѣмъ.

Дващѣ. Слава и нынѣ богор.

Роуцѣ свои божьствѣнѣ, ими же Бога носил  
єси, дѣво прѣуѣстнаѣ, вѣплѣченѣаго, за благостію  
простѣрши оумнолѣсти єго избавити насъ отъ на-

настенъ, въсхваляющихъ те и любовию вѣнчающихъ слава късельномуу се къ те, слава прощѣльномуу изъ тебе, слава скобождьномуу насъ рождѣствомъ твоимъ.

На .в. каѳ. сѣд. гласъ .д. подъ оудики се  
Іосифъ.

Оудивше се аггелн твоємоу моужьствоу Гіе-  
оргіе, зрѣше твоѣ съпротивленіе оужасноу, ꙗже къ  
съборишоу агареньскомуу отвѣщаваше: ниутьо же ме  
разлоутишь отъ любви Христа моего; въсове же оу-  
страшше се, вѣнчѣносыца те зрѣше, о юноше, ꙗго  
же бо мнѣхоу моужьствами изложити, самъ бо побѣждь-  
ше се падоше. Иже тогда сего оубрѣпивши свѣтлымъ  
подвигомъ просвѣтан доуше наше.

Двацѣ. Слава и нынѣ Богъ.

Оудики се Іосифъ плуеиестъвьноу зрѣ и вѣнча-  
ваше мисланію роуновнаго дѣжда въ безъстѣмьнѣтъ  
зауѣтн твоѣмъ, богородице, коупинноу огниенѣопалѣе-  
моу, жьзль Лароновъ прозѣвши, и свѣдѣтельствѣ-  
иеть ꙗко оброуѣнникъ твои и хранитель свѣщенникомъ  
вѣнчаше: дѣка раждаиеть и по рождѣствѣ пакы дѣ-  
вою прѣбоудеть.

По полнїе лео сѣдильни гласъ .и. подъ:

Прѣмоудрость.

Благоуѣстивыхъ родителемъ сы отрасль, прозе-  
бля ꙗси отъ корене срьбьскаго и доухомъ скетынимъ  
водимъ оставля ꙗси отъуѣство и сьродники, иже въ

Кратовъ, пришлъ ꙗси къ граду Сарьдакнскому, благоустьниємъ и правдою себе оукрашаю, завидень же бывъ отъ безбожныхъ агареньскихъ наущельникъ, тѣхъ посрамивъ безбожною шетаніемъ словесы сконни. Сего радн огнемъ сконьуаль ꙗси теуеніе Гіеоргіе, добли моуѣннѣе, моли Христа Бога грѣхомъ оставленіе даровати, уѣтоуѣннѣ съ любовію всеуѣстьное твоѣ сконьуаніе.

### Слава и нынѣ Богор.

Ісѣда приндѣтъ соудити всен земли нже всѣхъ творьцъ и владыка, смнѣ твои, дѣвице уѣстьнаѣ, овѣцѣмъ ме приуѣти дѣсьнымъ осоужденаго и кромѣшнѣемъ тѣмъ и всакоѣ моуѣи скоѣго неключишаго рѣба молю се исхити, да благодарно келуѣю богатство твоѣе благости, богородице всенепороуѣнаѣ и кѣпнѣи ти радуѣе се: моли Христа Бога сыгрѣшеніемъ оставленіе подати ми, тебѣ бо имамъ надеждоу рабѣ твои.

Таж. Антифонъ, прок. гласъ д. праведникъ  
яко финиѣ. Стихъ възваше праведныи и  
господь. Късако днханіе... Євангеліе,  
Матѣн глава .лс. по .и. псалмѣ. Сти-  
хирѣ гласъ .в.

Приндѣте православныхъ събори, старьци и юноше  
вѣкоуѣи и дѣвы нже въ градѣ прѣмоудрости тѣзон-  
менитѣмъ живоуѣи съ окрѣстьнымъ вси порекѣноу-  
ннѣ по силѣ добродѣтели моуѣеннѣкоу. И главоу моу-  
дрѣ съблюдающе, и аще и все тѣло съдрѣбленѣо  
боудѣтъ, имамъ здатѣлю извѣстѣна пакы то свѣтаѣнше



составити да званіє посранимъ, ієже Христовы нмє-  
ноуіємъ сє, не соуіри кодъ къ соуіє нмє истотуіиікоу.  
Аіре нмѣнии и уєдъ лишимъ сє, подражанмъ цѣлости  
и голоуѣа и скоієго господа не отстоуіимъ, іакоже  
видѣхомъ и нмѣа сєго конна, не слоуѣхомъ нѣ дѣла  
Христовоу заповѣдъ сѣврѣшивѣша, да коуіитъ енєра  
многоцѣіиіаго Христа, ієгоже и полоуіти, тѣмъ же и  
мы достоіно поживѣмъ и іако на косцѣ, на свонхъ  
срѣдѣиіхъ тогоко моуѣьство нзображанмъ и оуѣлонимъ  
сє здѣ отъ поути простианьаго да не вѣждеіємъ  
тамо прѣста омоуєна, и оуєлиіимъ: вєспріємъ ієси  
благаа вѣ животѣ своємъ, нѣ да сѣгрѣієтъ насъ доіо  
Аврааміє и сѣ дрѣзновєннємъ Христови вѣзоуіиіємъ:  
Господи, молитвами твоієго страдальца Гієоргіа не-  
вєсѣиіиіхъ блазъ сподоби насъ іако улоуѣколюѣцѣ.

Таж. Спаси, Кѣже, люди своє, Господи по-  
милуіи ієі. Поп. милостию и ієдротами.

Канонъ Богородици сѣ прмосомъ на .с.

и скєтомоу на .л. гласъ .к. Пѣс. .а.

прмосѣ.

Петреноу и необыіуіоу, немокрїиіоморьскоуію нѣ-  
стковаѣ стѣзоу нзѣкрании кѣпннншє Нзрннлѣ: Госпо-  
дєкы поіємъ, славно ко прослави сє.

Некєцѣрьѣіиіа дрѣвнє лѣствнцѣа и страннєо оєс-  
дѣіиіи поути мора твоє сѣказа рождѣство, уістаіа, ієже  
поіємъ, владѣуіиіє, іако прослави сє.

Сила кнннннннго соуѣрьство сѣврѣєно, коіиє моу-  
дрости кѣпннннншє сє нзѣ тебе, уістаіа, къ улоуѣкомъ  
прнєіаіи сє іако прослави сє.



Иже время прѣвнѣшии вѣсѣльскихъ, яко время творѣи изъ тебе, дѣко, волюю младѣнѣ създа се.

Урѣко пространѣннѣе небесъ вѣспомни, ижеже ради Адама на небесѣхъ радоще се живеть.

**Ннѣ. Промось: Іѹдинъ съвѣды уловѣуьскаго.**

Православию оутвѣрждение и степень благоутвѣстна и чистоте снѣждѣннѣ, вѣрными людьми новѣе веселѣе бы Георгие. Сего ради, те, свете, пѣсньми вѣсхваляемъ.

Іѹще въ юности сынъ славнѣ страдальчѣскы радощи сътежалъ іеси, вѣсѣхъ во съвѣстнѣхъ сконхъ безлюбнѣи и смѣреннѣи прѣшлѣ іеси и сего ради отъ вѣсѣхъ вѣрнѣхъ оублажаѣши се.

Акоже велие съкровище и црѣкѣмъ благоушнѣе сътежа тебе страдальчѣскы градъ. нѣ и вѣсеменѣмъ вѣса окрѣсть слышавшии твоѣ борѣннѣ веселѣи се и твоѣмоу подвигоу дивѣи се и прославаемъ оутвѣпашаго те господѣ и тебе блажеть, блажене.

Глаголы змиѣвы Ека послоушавшии низъгнана бы дрѣвѣи изъ рама, нѣ ты, прѣчѣстѣ, глаголи Глврилѣвы архѣггѣла послоушавшии, иже радощи се, обрадована, и тоѣ (?) неуаѣ прѣложи се и послоушнѣи вѣзоушнѣи : се раба господнѣхъ и оноѣ прѣслоушнѣи нецѣана іеси и сынъ твоѣ пакы тоу дрѣвомъ въ нѣ вѣведе.

Твоѣ пѣснословѣе, богородице. Сѣд. гласъ  
г. под: Красоте дѣвѣства.

Красна те творѣи отъ юности твоѣи лицѣмъ показа, доушѣвнѣоу же топлотоу вѣноутрѣ тѣла за-

твореноу назнаменаше. Ненавистники же добротоу хощеце сию оукрасти и сластню крѣмьноюю сѣдѣ сѣбѣ сѣдѣлати, сѣдѣтель же благи и невидимо те оукрѣпи, злобѣ же лѣстыца посрамивъ и слоужещихъ ѿмоу, творьцоу же всѣхъ слоужещею славно пакы прослави и нынѣ въ дворѣхъ ѿго славно ликуюещи, съзирае того красоты не изреуенныя, и дѣже ликуютъ лица моуѣннѣхъ и праведныхъ събори въдваряють се, съ ними же, свете, моли се къ господоу, приѣстникомъ быти вашен радости иже здѣ прославляющихъ ваше подвигы.

### Слава и нынѣ Бог.

Недомисльнѣ и непостижимѣ, владычице богорадована, сѣдѣмоуе ѿже о тебѣ божіе таинство страшнѣе и бо неомыслимаго зауныши родила еси плѣтню обложена отъ прѣвѣстныхъ крѣвѣи твоихъ, ѿгоже всегда уиства съ моуѣннѣхъ моли спасти се доушамъ нашимъ.

### Пѣс. .д. ирмосъ.

Оуслишахъ господи славыи сѣмотреніе и прославныхъ уловѣколюбѣе непостижимоу твою слоу.

Се прѣвѣзѣсе се божѣстѣхъ гора храмъ господѣи прѣвѣсе сыль богородительнича и вѣстѣхъ.

Законъ іестѣстѣхъ, дѣко, кромѣ іединѣ рождѣши владычицаго тварню, съподоби се божѣстѣхъ званіа.

## Нѣ и рмось, гороу те владости.

Ничто же те отъ любви Христовы отлоути, ни тьмннуща затворенна ни соудина прѣцесна, ни рабьнаго огня разгоренне, ни тьмннхъ славы намы обѣщанне, кзыриае бо слакоу боудущюю сию ни въ что же кытннхъ іеси малокръменьноюю.

Кожьствнныи любви испань доклаествнмо мочкы прѣтрпѣль іеси, мочуеннѣ славыи Христовь, Гіе оргнѣ, Когоу бо отъ юности себе кызложнхъ іеси послоушнѣ того поклѣннхъ, и стопамъ іего послѣдоуѣ владжене, и оуырѣти за нь не отврѣгль се іеси.

Сьродьствнхъ землею оставнхъ іеси и въ Сардакискомоу прннхъ іеси градоу, скои же добродѣтели съ сокою веднн, сконьствнннн тѣхъ наѣ онѣхъ се-кѣ сѣтворнхъ іеси, вѣсть бо добродѣтель прославакнн сѣтежавнннмъ іею.

Єви кѣсѣхъ прѣматери сконнмъ рождѣствомъ касткоу дѣво, үпряздннла іеси, мнровн благословенне кѣснхнхн Христа, тѣмъ же радоуѣѣ се и ѣзыкомъ и срьдѣемъ богороднцоу въ нстннну исповѣдаѣѣ те велнѣнѣмъ.

## Пѣс. .е. и рмось.

Оугль Нсанн прѣмкнѣи се слннѣе отъ оутрѣмъ дѣвѣствнныи кѣснхъ нже въ тѣмъ заклоуждннмъ богоразоумнхъ прѣскѣценне дароуѣ.

Облацн кеселнхъ сладость кроннѣ соүчннмъ на земли, нко отроуе дастъ се снн прѣжде кѣкѣ, отъ дѣвн кыпальцѣ се Богъ нашъ.

Житню и плъти моеи свѣтъ всенѣ и дрѣхлость  
грѣха раздрѣши, на послѣдѣкъ отъ дѣвы выплырь се  
безъ сѣмене вышныи.

Нинь. нрмось. Богъ сы мира отьць.

Нже дрѣклѣ хвален се безъ мѣры землю погоу-  
бити и море твоими доблѣсти, моуеише, попра-  
ють се и посрамляють се божии сыпротивьникъ.

Прооумышляють се служителнѣ грѣдаго льсти-  
выми словесы оуловити доблѣго и къ своен слоужьбѣ  
оудобѣ того прикляци, нѣ посрамляють се съ послакъ-  
шаго ихъ къ нѣмоу.

Не трѣпѣ оукоризнь свою величави нѣ попоу-  
ждають слоугы своѣ принти къ соудни, надѣе се стра-  
хомъ того къ себѣ привести, оустрашаютъ се прѣ-  
исподнии зрѣице того видимыи нѣго слоугы посрамляша.

Обрадованаѣ прѣунстаѣ късь ликъ пророуьскыи  
Богомъ кѣтъ наоуеишѣ, твоѣ провъзгласи таниьство  
нѣсказанаго ти зауетиѣ нже нзъ тебе божьствьнаго  
слова мати дѣко, ты бо истиньныи и безнаучельны свѣтъ  
родила иси.

Пѣс. .s. нрмось.

Гласъ глаголь мольбы отъ колежьныиѣ великодоу-  
ше послоушавъ отъ лютыхъ ме избави, иединъ бо иси  
нашемоу спасенню кнiovьнѣ.

Иѣствоулоуьтѣскоѣ работающеиѣ грѣхоу, вла-  
дыице унстаѣ, тобою слободоу оулоуи, твои бо  
сынъ кѣко агньць за всѣхъ закалѣють се.



Къниземъ ти вси истиньнѣи Богоматери, прогнѣ-  
вавшіеся рабы изъбави, единая бо дръзновеише къ сы-  
ноу нмаша.

И нѣ. прмось: Оутровы Іоны младѣища.

Сталь еси моуѣннѣи на соудниці моуѣнѣиѣмъ,  
яко агниѣ незлобиво посрѣдѣ вѣкъ не оужасе се ни  
тренеце тѣхъ зоубы на те скръжитанню, сего ради  
те прославляемъ, поминующе твоѣ храборство.

Зрѣишъ тебе моуѣнѣи непрѣклонна стояща, Гіе-  
оргии, и вѣиеннѣи его ни въ что же вѣиѣиюща раз-  
гаране се кростию на те, блажене, железы те око-  
ваиетъ и въ тѣмници заткараиетъ, хоте оустраштити  
те яко не оумоудрена нѣ яви се посрамленъ грѣдыи.

Къ тѣмници вѣвръженоу ти блажене болюшми  
надеждами къ Богоу вѣвбраиши се и блажнни иже  
те къ моуѣнню пооуѣиетъ и словесы моудрыми не  
затикаемахъ грѣдыи оуста заграждаиши, сего ради  
оублажаиши се отъ всѣхъ уловѣкъ вѣсегда. Бог.

Радость тебе яже съ небесъ приишѣ архистра-  
тигъ, уиства, благовѣсти, рекъ: изъ тебе изидетъ Богъ  
съ нѣтию, дѣво, прѣуиства въ спасенне вѣрою по-  
ицимъ те.

Код. гласъ .в. подъ: Кышныиныхъ.

Кышнюю славою желане трѣбажене и много-  
страданне, сего ради перьскыи прѣлѣсти постѣкълъ  
еси кышениѣи и побѣдѣ вѣиѣи приишѣ, Гіеоргии, аг-  
геломъ славыи съвеселѣиши се тѣзонменитѣи конне,  
съ ними же непрѣстано Христа Бога моли о всѣхъ насъ.

## НКОСЬ.

Сльнѣца множає вѣзснѣх мольбѣноу твою трѣбство, Георгіе, вѣрныє люди просвѣщає блажене и бѣсомъ тьмьнозрауѣноу силоу отганѣє и прошеннѣх вѣрно просецимъ исплнѣє, тѣмъ же припадає азъ окаяннѣх отъ доуше и отъ колеѣзни срьдѣца да при-моу тебѣ прошоу и обрѣцоу нхъ же трѣбоу прѣмѣненіє неугаеє и житіє безмалѣє и сѣгрѣшеніємъ прощеніє и скврьномоу оумоу моемоу исправленіє, въ тебѣ по достоинноу вѣсєгда пѣти тебѣ и вѣрно вѣннѣти, ꙗко съ нынѣ съ аггєлы на небєсѣхъ и ꙗсно съ ними зриши Христа на прѣстоѣхъ непристоупнѣмъ за него же кровь свою излнѣлѣ єси.

## Люднє.

Съ ними же моли єго непрѣстано отъ вѣсѣхъ насъ.

## Пѣс. .ѣ. нрмось.

Вѣтнѣхъ ꙗвнѣє сѣ дѣти прѣмоудры ииоѣда и богонрнѣтныє бо доуше оустынами поѣхоу: прѣбожѣстьвѣны отѣеємъ бѣ.

Зрѣєє оубо въ ноци Пѣковѣ ꙗко въ гаданнѣхъ бога вѣпальєна же изъ тебе скѣтлостноу, ꙗви сѣ поюцимъ прѣбожѣстьвѣны отѣеємъ.

Сьобразна нже въ тебѣ не изреуєнаго провѣзѣщає сыннѣхъ, съ Пѣковымъ борнѣ сѣ, нмъ же волюєу сѣвѣкоупи сѣ уловѣкомъ, унѣстамъ. Прѣбожѣстьвѣны отѣеємъ боже благословєнѣ.

Мръзкъ иже не проповѣдоуе єдинаго дѣла єс сына отъ прѣвѣтныя тронце и не соумѣнєною вѣрою и языкомъ вѣнне : прѣбожѣствѣнныи отыцємъ, божє бла-гословєнє.

Ииѣ. ирмось: О тронѣи въ блазѣи.

Да божѣствѣннишоу твою благодѣть избавля-ющаго мє отъ всакого съпротивнаго нашьствна мю-тыхъ когатино божѣствѣнныи моуѣнниє , сию молюбоу текѣ принесохъ , Гїєоргїє , любовнию.

Пламєнємъ тѣло оналмєно блаженє , оу҃гаснає єси пламєнъ възвышенна грьдынѣи и свѣтомъ разоума вѣрныиныхъ просвѣтила єси , тѣмъ веселєнє сє вѣннємъ отыцѣ нашьнѣ.

Соу҃цраго бога възлюбнає єси въ истиноу, соу҃црь-ствѣннаѣи пѣти своєи открьгѣла єси и на огнь моу-жєскы дръзноула єси и побѣдѣи вѣнѣцѣи приємѣ, поамшє: благословєнє єси господи Божє<sup>1</sup> нашьнѣ.

Горѣ доуше въ владыцѣи възираи и въ спасѣи многоу҃щюмоу а не въ зємљи ниюущиїи ꙗкоже вєсло-вєсьнаѣи , нѣ въспрєнєи отъ помрачєннѣи и оу҃ныиїи и възоу҃нни: Господи, молитвѣии у҃нєсто рождышєє тє и моу҃ѣнниѣи твоиѣи съподобѣи мє въ оу҃мнѣєннѣи єдино-доу҃шьно пѣти текѣ<sup>2</sup> отыцѣ нашьнѣ.

Иѣс. .и. ирмось.

Тѣлоу златоу не поклонишє сє три богатѣнныє юношє , неспрѣмєнныи живыи божии образѣи видѣвѣшє по срѣдѣ пламєнєи възспѣвахоу : о соу҃црьствѣи сєи пои господѣи всѣа тварѣи и прѣвѣзносѣи.

<sup>1</sup> Ваѣа да отыцѣ — <sup>2</sup> ваѣа да Божє.

Аки се на земли тебе ради и съ уловѣкъ по-  
житѣ благостию не изреуеною и силою яемоу же по-  
иємъ вси вѣрныи зовоуше: о соудѣствихъ се пон го-  
спода вса тварь и прѣвзыноситъ его.

Къ истинноу те, унстаѣ, проповѣдающе славимъ  
Богородицоу, ты бо единого породила еси отъ тро-  
ице кплычена ягоже съ отыцемъ и доухомъ вси  
поиємъ: да поють господа вса тварь и прѣвзыноситъ.

Ииѣ. ирмосъ: Уоудо прѣвеликоѣ.

Православнымъ оутврѣждение и благоустройствою-  
щимъ уѣстьнословие, прѣквѣмъ скѣщеное приношение,  
моуѣнникомъ и страдальцемъ свѣтлоѣ радоканне, при-  
бѣгающимъ теплоѣ застоупленне, трѣславне и прѣ-  
блажене Гіеоргіе, моли се о нже вѣрою воспѣваю-  
щихъ: да благословитъ тварь вса господа и прѣвзы-  
носитъ.

Мольбноую похвалоу тебе приношоу, отъ лю-  
тыхъ же избави моуѣнныѣ страстьнотрѣпыѣ и доу-  
шоу мою просвѣти свѣтомъ благоразоумна и къ бо-  
жѣствнымъ стѣзамъ настави яко да съ дръзновеніемъ  
кпиємъ: да благословитъ тварь вса господа и прѣ-  
взыноситъ.

Ако свѣтъ, ако свѣщеникъ прысно сияе нже къ  
нощи житиѣ ходещимъ якиль се еси, моуѣнныѣ, къ  
истинноу неразоумныхъ бо и безбожныхъ оумы оужа-  
силъ еси, православныхъ же лики въздвигль еси,  
кпннн: да благословитъ тварь вса господа и прѣ-  
взыноситъ.

Изь тебе прозебе, унстаѣ, цѣтъ не оуѣдаемыи  
и благооухавъ все уловѣуство божѣствнымъ му-

ромъ ѣстъства своѣго иже отъцѣмъ събѣзпауемъ, иже тебѣ быхъ подѣ лѣтомъ, дѣво всѣ непороушная, тѣмъ къ нѣмоу въспѣвающе поемъ: да благословить тварь всѣа господа и прѣвѣзносить.

### Пѣс. .Ѳ. ирмосъ.

Късѣ ѣси желаніе, късѣ сладость, слово божіе, дѣвы іе сыне, коже когомъ господи скетныхъ прѣ-свете, тѣмъ же те всѣи сърождѣшею велнѣаемъ.

Жъзль крѣпости дасть се ѣстъствоу пѣньномуу слово божіе къ урѣвѣ ти, унстаѣ, и снѣ вѣстави до ада попольшеіе се, тѣмъ те всѣи ꙗко Богородицѣу велнѣаемъ.

Юже изволиа ѣси, владыко, прѣими милостивно мольбоу матере твоѣе отъ насъ, да твоѣе славы въ-сауьскаѣ испльнетъ се, да те всѣи ꙗко благодѣтелѣ велнѣаемъ.

### Нѣс. ирмосъ: Таннѣство страннѣо.

Пѣсньными гласы благолѣпноу събирающе тръжство, скецѣноую намѣть твою хвалѣно прославлѣемъ блажене, и прѣими сѣхъ аще и не по достоинно имоуше бо тебе ходатаѣ къ спасѣу нашему Хри-стоу, тою мааніемъ оубрѣнашаго те, тебѣ пѣснь принести потѣщахъ се.

Направи, моуеише, къ Богоу молитвы и моленія наша иже отъ доушескыаго желанія тебѣ принесе-шихъ и твою поминающихъ мольбноую намѣть, из-бавиши отъ бѣдъ и недоугъ грѣховныхъ и всакого искоушенія молитвами си.

Отъ любви твоѣе и надежде нже по Христѣ  
іеюже зацѣптивъ се тврьдо и огражденіе въ срьдци  
своѣмъ приѣмъ прѣтрьпѣль іеси огньное гореніе  
благодоушное іего ради и іегова царьствіа и славы  
полоуина іеси нхъ же и желаше, не забываи насъ  
тебѣ поминіающихъ любовию вѣнчюносцѣ моудре  
Георгіе.

### Богородицѣ.

Іегоже отъчъ роди прѣжде дньнице прысно съ  
іединосоуцнѣ семоу и доухоу и равнопрѣстольнаѣ  
сего на роукоу понесла іеси іко мадѣница, дѣво  
Богородице, изъ тебе на послѣдѣкъ выльтивша се  
насъ ради неблагодарныѣ, пострадавша плътию а не  
божьствомъ, того вѣроуѣмъ Бога въ коупѣ и уловѣа  
и тебе дѣвоу исповѣдоуѣмъ чнстоую и по рождѣствѣ,  
іегоже моли съ апостолы и моуѣнныѣ о нже вѣрно  
въспѣвающихъ те.

Свѣтъ подѣ: Небо звѣздами оукра-  
с.

Процвѣте іко кринѣ въ породѣхъ и іко дрѣво  
оугобѣзи се при истоуѣннкохъ водѣ и свѣтао вснхъ  
разануѣнными цвѣты добродѣтели и страданьми оукра-  
шена Георгіа моуѣнника память, тѣмъ же благо-  
оухавъше се доушею свѣтломъ лицемъ къ нѣмоу въ-  
зпннмъ: радоуи се страдальцемъ пѣвати и вѣрными  
застоупнннѣ, радоуи се іко оутвѣдилъ іеси дрѣвъ-  
ныхъ моуѣннѣ трѣхъства и равнѣ вѣнчѣ съ нми  
приѣмъ іеси отъ всѣхъ цара Христа Бога, іего же  
моли о поющихъ те.



### Богородицѣ.

Те Давниа прѣданисоуієть не съкомоуію гороу,  
изъ нисіє же уѣстныи каменъ отсѣѣе се кроиѣ роуки  
улокуѣьскыиъ и истыи идольскыиє храми, тѣмъ же  
ти кыниємъ Богородице: радоуи се главною модсмъ  
православныиъ, радоуи се роуію Гіедеоніє изъ нисіє  
же росоу приємшє грѣхомъ прохладженіємъ, радоуи  
се роуѣько въ нисіє же мана нже облагоуѣхавши  
всєаісноуію уіодєсє, и сєго ради въ коню мѣра  
твоєго по тебѣ приєдошє се прѣподобныиъ сѣбори  
и моуѣснѣтѣска конієстка, съ ними же о насѣ моли  
се, прѣуістаѣ дѣко мати, Маріє!

На: Хвалитъ въ сако диханіє поставимъ  
на .д. стихиры гласъ .д. подѣ.

Съ кышє званъ бытѣ отъ кышнѣаго промысла  
ієгда те кожьєтѣьноіє желаніє распааи, тогда въса  
въ житиі сємъ прѣзрѣаѣ ієси и того сѣкрѣшити по-  
кемєннє потыѣаѣ сє ієси, не оуѣжасє сє прѣѣснєна  
моуіитєса ни оуєлаждіє сє сладостыиыи малокрѣ-  
пєныиыиъ нѣ желіє не прѣходимыиъ наслаждати сє  
нже потыѣаѣ сє ієси, снхъ полоуѣтаѣ ієси въ вѣѣѣ-  
нѣмъ царєтєкии съ Хриєтомъ авккати, ієгоже моли  
спаєти и проскѣтити доуіє наше.

Съ кышє оуѣрѣаієнъ когєблажєнє, ієгда те  
бєззаконныи въ тѣмнѣици затєорнє, тогда и видіємо  
оуѣрѣаіємъ, когємоуѣдрє, прѣтѣрѣѣти въсаѣь кидѣ моуѣь  
ієго ради и радєстнє проповѣдати того ієко самє-  
званъ и надєждоу възлажити на нѣ ієко вѣрныи раѣь,  
и того ради не аишєти сє того помєици и оуѣрѣ-

паіеннх и наслаждєннх и ієже съ моу҃тєннѣьскыи  
 лнкы съвѣдворєннх , тогда ты, коннє, оу҃срьднѣо снмь  
 послѣдовалъ ієси и кѣо съкровнѣе въ срьдцѣи прнємь  
 снхъ блаженє не погрѣшилъ ієси нѣ въспрнємь въ-  
 ныць за ієгоже пострадалъ ієси, ієго же моли спасти  
 и просвѣтити доуше наше.

Кышнѣаго промыслєннємь къ соуднцїоу прнво-  
 днмь былъ ієси и льстнвыы словєсы оу҃ловнн тє хо-  
 тєрє, ты же патє тѣхъ посрамнлъ ієси прѣлѣсть, Хри-  
 стѣо же царьство кѣсно проповѣдалъ ієси, за ієго же  
 клаженє себє огню прѣдалъ ієси , сєго ради тє Хри-  
 стѣсѣ оу҃крѣнн и отъ огнѣа тѣло твоє не врьднмо  
 съхранн, доушоу же твою въ царьствнхъ небєснхъ въ-  
 сєлн, ієго же моли спасти и просвѣтити доуше наше.

### СЛАВА ГЛАСЬ .Н.

Христѣо нзѣбранѣо стадо и вѣрннхъ съборє  
 новосєчєснхъ люднн , прнндѣтє , сътєцѣмь сє всєи  
 къ устѣннхъ намєтн прѣславнѣаго моу҃тєннѣа Гїєоргнѣа  
 въ сардакнсѣьмь градѣ проснѣвнѣаго , сє бо прѣд-  
 лєжєтѣ намь кѣсєу҃стѣннє ієго моцнн коннє благооу-  
 ханнхъ испѣцѣающє и вѣроу нашѣоу чнстоу съблюда-  
 ютѣ, доухъ же ієго въ прѣмырнѣахъ сєлєннхъ вѣдѣара-  
 ютѣ сє , въспрнємаютѣ и наслаждаютѣ сє бл҃гннхъ,  
 нхъ же око не вндѣ и оухѣ не слышѣа , оу҃готока-  
 нѣа Кѣгомь того възлюбнвнхъ , да посрамєтѣ сє  
 проуєє ієрєтнѣьскѣа моу҃дрѣаннхъ не вѣроующнхъ въ-  
 крѣсєннѣо. Сє бо и по сѣмьрѣтн зрѣннє слѣпымь по-  
 даютѣ, разлнѣьнымь нєдоухѣомь нсѣѣлєннє прѣстн-  
 раютѣ и бѣсы нзгоннѣтѣ и бл҃гоувѣрннхъ господахъ  
 оу҃крѣпаютѣ насъ прѣтнвннє , въ кєсєлнн же прѣд-

СТОИТЬ ПРЕСТОЛУ ВЛАДЫЧЬНОМУ, МОЛИТЬ СЕ О ИЖЕ  
ВЪРОЮ И ЛЮБОВИЮ УТЮЩИИХЪ ВСЕ УСТЬНОЮ ПА-  
МЕТЬ ЕГО.

### И нынѣ, БОГОРОДНИЦЬ.

ВЛАДЫЧИЦЕ, ПРИМИ МОЛБЫ РАБЪ СВОИХЪ, И ИЗБАВИ  
НАСЪ ОТЪ ВСАКОЕ ПОУЖДЕ И СЕРЬБИ.

СЛАВОСЛОВИЕ ВЕЛИКО И ОТНОУСТЬ И ДАСТЬ СЕ  
МАСЛО ОТЪ ВАНДНАА СВЕТАГО. На антоургии  
на блаженыхъ отъ канонъ светаго прс.

г. н. с. Апостола, МОУЧЕНИКОМЪ ОБЪЯС.

ЕВАНГЕЛИЕ ОТЪ МАТЕЯ ГЛ. II.

МОУЧЕНИЕ СВЕТАГО МОУЧЕНИКА ГЕОРГИЯ ИО-  
КАГО ВЪ САРДАКИНСЦЪМЪ ГРАДѢ. ОТЬ УС  
БЛАГОСЛОВИ.

СЛОВА ПОТРЕБОУ ДАРОВА НАМЪ СЪЗДАВЪ НАСЪ БОГЪ,  
ИКО ДА РАЗОУМѢЕМЪ ТАИНЫ БОЖИЕ, ИСЦЕ ЖЕ И СЪТКО-  
РЕНОУ НАМЪ ВЪСОУ ТВАРЬ, ИСЦЕ ЖЕ УЛОВЧЬСКОЕ ИСТЬ-  
СТВО КАКО ПОУЧЕНО БЫ ВСЕЕ ВИДИМЫЕ И НЕ ВИДИМЫЕ  
ТВАРИ ЖИВОТНЫХЪ И БЕЗДОУШНЫХЪ. И УТО ГЛАГОЛУ  
ЖИВОТНЫХЪ ИХЪ ЖЕ НЫНА ЗРИМЪ, НЪ И БЕСПЯТЫНЫХЪ  
НЕБЕСНЫХЪ УННОВЪ МЫСЛЬНЫХЪ ЖЕ АГГЕЛЪ. ЖЕЛАЮТЬ  
АГГЕЛИ ИКО ДА И ВЪ ИСТЬСТВО УЛОВЧЬСКОЕ <sup>1</sup> ИХЪ ОБЛА-  
УЕТЪ СЕ БОГЪ ИКО ЖЕ И ВЪ УЛОВЧЬСКОЕ ИСТЬСТВО  
ОБЛАУЕ СЕ, И ЖЕЛАЮТЬ СЪСТИ НА ДВОИНАДЕСЯТЕ ПРЕ-  
СТОЛУ ИКО ЖЕ И АПОСТОЛИ И СОУДИТИ СЪ ХРИСТОМЪ; И  
НЕ СИХЪ ТЪНЮ, НЪ ЖЕЛАЮТЬ И ВЪ ДНЬ ОНЪ ПРИСТИ

<sup>1</sup> Ова ријеч је превучена — али као да ће бити у позније вријеме.

славоу и вѣщцы еже приметъ лики пророуьскы, апостольскы и архіереенскы и моуѣениуьскы. Кто не оудивить се и кто не прославитъ уловѣколюбца кога толнкоу славоу и толнкоу благодѣть уловѣуьствоу съдѣлакъшаго. Нѣ зри пакы уловѣуьство єдиное. Къси бо уловѣци изъ єдиныє оутробы изидохомъ. И како къси не єдиною уьсть примыть, нѣ окн къ царство небєсьное и къ небєсьнахъ и ранскахъ наслаждєннхъ, ннѣ же къ тьмоу кромѣшьноую и въ огнь вѣуьныи и плауь не оутѣшныи и уьто се нѣ снмъ вниовьнь създатель нашъ и творыць.

Єе и дроуѣгоє скажоу вамъ дивнахъ и прѣславьнахъ и оумоу моемоу недостижна по достоиннѣю разоумѣти исповѣдати, о немъ же и потырахъ се снє слово съставити. Искѣжьстьвьныхъ подовьныи мнѣ мало неутьо въздвиже отъ лѣности, искоуьсныхъ се и моуьдрнхъ и оуѣтелеиєн црковьнаго уина молю не помашати мє сєго ради ни оуниуьжати. Доуховьнь ми отрокъ бѣ и любєнь, и прѣдъ мною подвижамъ се о побѣдѣ льстѣкаго. Сєго ради рѣуь да не како безъ писанихъ въ забєвєннє прѣидєть подвигъ єго и борєннє еже Христа ради подєть. Нѣ молю се любьки вашєи приклонити оуши срьдьца вашєго къ послоушаннє, понєже простынь и невьждамъ къ разоумєннѣю єудобьно боудєть, искоуьсныи же и моуьдрныи въ мѣсто глауьмаєннхъ боудєть; понєже азъ невьжда сы и скоуьднь оумомъ и съплєтєнь коуьпакыи житєнскыи како могоу по искоуьсоу писати. Нѣ оуповаю пакы трѣсть дрьже къ роуькоу тьуноу ономоу же оугодьна самъ о сєбѣ писаннємъ прѣдати.

Семоу отъѣство къ мѣсто глаголемо Кратова, благоустьникыныхъ родителеи уседо, Димитриѣ и Сары.<sup>1</sup> Достигыноу же отрокоу шестою лѣто вѣда се родителыи своими скещеныи кыгымъ и сымъ въ скорѣ пооууамъ се. Та же хытлости златокоузынъскыи вѣдають иего, и сымъ добрѣ приемыи кывъ, въ оконхъ добрѣ оуучителеи оугодикъ, и отъ оконхъ благословение и молиткоу приемы. Къ то же крѣме родителъ иего Димитриѣ къ господоу прѣиде, онъ же сирѣ отъ отъца оста, а понесеже лнънъ къ отроку и краснъ зѣло, яко не обрѣтати се подобнъ иемоу лѣпотою въ градѣ томъ, оукоимъ же се жити въ мѣстѣ томъ, цароу исманальскому Казити кегоу царьствоуиоу тогда, и укоювъ се да не поуждѣю въкѣдѣнъ боудеть въ дворъ иего, снхъ ради отъѣство свое оставимъ и прѣходитъ въ сардакиискы градъ, нарицаемы Софиа. И окытмъ въ дворъ единого отъ скещеникы града того добродѣтель къ добродѣтели приагае. Зрѣше ко прѣзвнтеръ сладыцъ того послоушлюица, иелко въ иемоу възможно пооууамъ иего отъ свѣтныи писании, онъ же тырамъ се дѣломъ исплннн пооууенне иего, иже и бы. И понесеже не възможе градъ сккрыти се въхоу горы стои, ниже свѣтальникъ подъ споудомъ полагають се нь на свѣрѣиикъ възагають се да въходѣиен свѣтъ видѣть, снѣ ко и о отроцъ семь съдѣла се; зрѣше ко иего Моухаместоки сккрыиыи иерение и въсомъ пострѣкыи не трысице того благоуиыиъ ходѣица, тырахоу се въсею крѣпостию къ себѣ того прикести. И тако избираютъ единого тѣхъ оуучениемъ до коньца извѣстна и хытра въ сло-

<sup>1</sup> У рукопису Сарри.

къ и къ откѣтоу вѣсакомоу готова, и тако посылають его къ нѣмоу събѣсѣдовати съ нимъ. Онъ же оуѣхыштрѣнѣ приходитъ и приносить нѣмоу роуководѣаніе нѣкоѣ и даѣтъ нѣмоу цѣноу довольо и снѣди приносить, ꙗкоже любовь съ нимъ състави, и тако наѣтъ малыи и оуѣхыштрѣнными словесы подкрадати его. О юноше, глаголе, аще бы ты хотѣлъ вашеѣ слоужбы скръѣбныѣ и мироу семоу неприѣтныѣ отстоупити, и къ намъ и благомоу и лѣгкомоу оуѣенню пристоупити, ты бы великоу славоу и уѣсть полоуѣилъ и прѣкомоу и богатыншомоу къ градѣ семь дѣщери съпрѣгаль те быхъ, и богатыстоу многоу наслѣдникъ бы былъ и отъ вѣсѣхъ нѣже къ градѣ уѣсти и поклонѣннѣ красоты ради приѣмалъ бы и прѣваго къ градѣ вѣсемъ нѣѣлан те кыхомъ; не достѣтъ бо таковоу бааголинуоу къ нѣпрѣтъ сѣи и рабѣски прѣбывати, нѣ нека дараби и рабынѣ тебѣ прѣдстоѣтъ и слоужетъ те. Снѣ слышавъ Гѣоргніе рече къ нѣмоу: Благодароу те ꙗко добра о мнѣ промышлѣмни, нѣ скажи ми истинноу нѣже кырошоу те. Кѣмъ бо ꙗко добръ вѣси, слышавъ бо о тебѣ ꙗко до коньца извѣстно вѣси ваша до нынѣ бывыша и по коньчнѣ хотѣша быти; аще тѣуноу истинноу хоѣрѣши рѣши, снѣо слакоу и уѣсть нѣже рече ми, къ кѣкы ли прѣбываѣтъ нѣи прѣстаѣтъ снѣи здѣ? Онъ же глаголавъ: Како прѣстаѣтъ снѣи здѣ; нѣ нѣже добръ живѣше и Моухамедоко прѣдданіе дръжеѣе и снѣи отъ соудоу прѣходетъ къ ран. Рече же Гѣоргніе: Нѣ что ѣсть добро житиѣ здѣ нѣже рече? Онъ же глагола: Прѣкоѣ, кѣра добра та же тѣлѣсна унѣстота. Гѣоргніе же рече: Добръ рече кѣра добра, унѣстота же како? Онъ же



реус: Често изывати се и често казвати се. Гіеоргіе отвѣра: Аре уловѣкъ живѣть благоудомъ или прѣлюкодѣнствомъ или обѣдѣннємъ и инимѣствомъ и въ палти всакоу сласть палтѣскоую съдѣласть, си-  
нихъ приѣтъ ли когъ въ рани? Онъ же и не хоте съвѣ-  
дѣтельствова истинноу, рекъ: Всако сицевыхъ не при-  
ѣмаетъ Когъ, аре не великимъ показаннємъ ократѣтъ  
се, а нже въ сицевыхъ дѣлахъ оумроутъ всако въ  
моукоу отходѣтъ. Гіеоргіе глагола: Право соуднаѣ  
ѣси, да вси нже въ касъ царіе и кнєзи и соудніе  
и вельмоужіе, яко же нынѣ зроу, сиими дѣлаи нечи-  
стыми поракоуѣси соутъ и до конца живота своєго  
безъ показанна злѣ погыбають, яко же ты самъ рекъ  
ѣси. Онъ же глагола: И милостивѣиши оумилостивленъ  
бываѣтъ богъ и отпоуштаѣтъ грѣхы, и възри на царіе  
наше и кнєзы и вельмоужіи колики црѣкви и мостове  
и истовѣиши кога ради въ оупокоєніе уловѣкомъ съ-  
ткарають? Гіеоргіе отвѣра: Нишѣтъ, Давидъ доухомъ  
скетымъ: жрътва нечувствыхъ мръзость Господєви и  
повнеже, яко же зроу, отъ кѣкка множество царєи и  
сиавиши много благоа съдѣлаше нь нехѣриа ради  
вси погыкоше и безънаметѣи кыше, нате же отъ  
рода каієго вси погыкоше и не окрѣтаѣтъ се никто  
же въ кѣркъ каієи скетъ или праведѣнь или царъ или  
баша или коєкода или соудниа или оуѣнтель или отъ  
прѣпростыхъ люко кон, нь вси погыкоше; въ каієи  
же кѣркъ и царіе и архієрєсиє и просты люди отъ  
Христа даже и до днѣсь скетѣи и праведѣны окрѣ-  
тають се и тѣлєса ихъ отъ многихъ лѣтъ и некрѣ-  
дыа прѣбывають, и разлчѣнымъ недоугомъ съ кѣроу  
приходєишимъ исцѣлєниа подавають и вєсы отъ уло-

вѣкъ отганяють, и аще не вѣроуѣши, греди съ мною и покажоу ти краакъ Милоутина, въ градѣ семь де-жеицаго, како поучиваетъ якоже оучноуки и якоже отъ крина благооуханіе испоучиваетъ, и вѣроун, якоже ть свѣтъ іестъ, и мы всѣи скетыи іесмы, иже тако вѣроуѣиенъ якоже и тин, да како ме оучиши отстоупити отъ истинныи вѣры къ когоу прикочеиенъ и царствію небесьномуу насладѣиикы съткараюицие? И вѣмъ, яко сиа ты добръ вѣси, иъ прѣльсть мира сего не оставиваетъ те пристоупити къ истинѣ и спасти се, понеже самъ погыбноути хоцеиши, ииѣхъ къ скоиенъ погыблѣи не оставилъ! Сиа слышавъ онь, посрамленъ ста и не нмы укто къ снмъ откырати и сконъ идъ въ срьдци ськрывъ, приходитъ къ скоиенъ дроужниѣ и събираетъ снхъ, и сказоуѣтъ имъ вса по тьнкоу и глаголетъ имъ: Аще сѣга тако оставимъ, вса наша отъ него пороугана соутъ, и тако на краждоу подвижеть ихъ и приходеть къ соудни, и сказоуѣють іемоу вса иже о немъ, іеіе и льжоу прилагють, глаголюице: яко вѣсоу слоужьбоу нашоу и законодавца нашегъ пороугалъ іе, іеіе и царѣ наше и кнезе и соудіе, вѣсѣхъ моуиѣ прѣдаль іестъ, да аще сѣга оставиши въ християнствѣ, да вѣси яко тѣхъ вѣра възвелунитъ се, наша же къ пороуганіе боудеть. И снмии словесы разириише соудню. Онь же посылаетъ того иже съ Георгіемъ вѣсѣдокатъ, глаголюе: Иди, и прикеди іего къ мнѣ съ хытростию и ииуѣтоже іемоу подавъ отъ снхъ. Онь же пришьдъ къ іемоу и обыиѣи миръ давъ іемоу глаголюе: Да вѣси, о Георгіеіе яко нашъ соудникъ многоу потрѣбоу о тебѣ имать, сказавъ бо іемоу како искоуисьи іеси въ хоудожествѣ и мно-

гын коуэзни потрѣбныи юсть да творини юмоу и кель-  
ми люковныи коудсини юмоу и мьздоу юлико хоцешн  
принимешн отъ него, нѣ встанн и идѣмъ къ юмоу!  
Онѣ же мнѣвъ снѣ истина быти, незлобники во вса-  
комоу словесн вѣроу юмають. И тако приходѣтъ окон  
прѣдъ соудню. Оуэзрѣвъ же юго соудни, оудники се  
лѣпоти юго и близъ себе того призывають и глаго-  
лють юмоу тихимъ и оумиленнымъ глаголомъ: О юно-  
ше, искоуэсна ми те въ хоужествомъ сказыють, мо-  
жешн ли ми сѣтворити коуэзни юкоже азъ люблю. Онѣ  
же глагола: Дажь ми да сѣтворюу и мною юко въз-  
любнши ю. Онѣ же глагола: О сень разоумѣхъ, юко  
искоуэсныи юси къ снхъ, нѣ и юцѣ юдино рекоу ти,  
и ацѣ послоушаешн мѣ, благо тебѣ коудѣтъ, ацѣ  
ли прѣслоушаешн, то злѣ погмѣненн. Онѣ же гла-  
гола: И тѣто ми повелѣваешн? Соудни же реуе: Отвѣзън  
сѣ Христа и пристоуни къ нашн вѣрн правѣн, и здѣ  
въсѣхъ благъ насладинн сѣ и по коньуннѣ твоюн въ  
ранъ вселиннн сѣ, и инѣмъ многомъ блѣдникъ глаголаше.  
Снѣ слышавъ Георгнѣ глаголаше: Къ себѣ виждоу  
оуко юко на сѣ приведень юсмъ здѣ, да о вѣрѣ мо-  
юн подвижоу сѣ а не хоужества ради, нѣ Господи  
мон, Исоусе Христе, дажь ми слово разоумно къ  
отвѣтоу и наоути мѣ по волн твоюн. И къ тѣ уасѣ  
да сѣ юмоу слово прѣмоудрости, реуе бо: Наусло  
подвига нашего Христось, югда прѣдадоутъ въ на-  
снныи и съборница не прѣжде нецѣте сѣ тѣто на-  
како възглаголюте, не вы бо коудѣте глаголюцѣ нѣ  
доухъ светын. И реуе къ соудни: Родѣ вашѣ отъ на-  
усальника нашего Моухамета, по сымрѣти доушн ихъ  
камо отходѣтъ? Онѣ же глагола: Въ ран. Георгнѣ

отвѣща: Кою свѣдѣтельство или знаменіе приходиши, или ѹюдо? Онъ же глагола: И каково знаменіе ищѣши иио, не мы ли іесмы царіе и не побѣждаемъ ли сильна царьствних и грады ихъ прииѣлаемъ? Не въселеиьсци ли царіе и кнези покланяють се намъ и дани дають? Не килекнаъ (?) насъ богъ не бы въздигнаъ рогъ нашъ. Георгіе реуе: Къ древьниѣ роды како сильныи царіе съдръжаніе въселеиоѹю, и богатѣство и славоѹ земаьноѹю събракъше и иже Христоѹ не работакъше къси погыбоше и кеспаиьтѣи кыше и ниѹтоже пользека ихъ слава земаьнаи и царѣство, іедини же Христіиане иже добрѣ работакъшен Когоѹ, и царіе и просты людиѣ оправданіе се и праведныи соѹтъ и светыи. Сиа и ты докрѣ къси нъ не оставляиьтъ те царьскаи сила истинноѹ исповѣдати. Онъ же глагола: Паѹельникъ нашъ Моѹхаметь съ Когомъ глаголааъ іестъ. Реуе же Георгіе: Не боѹди то да Моѹхаметь съ Когомъ глаголааъ іе, ико іегда съинде богъ на гороѹ сианскоѹю, подѣ горою же стоахѹ людиѣ, іевренскоѣ множьство трепетахѹ страхомъ зрѣше того маьниами и облакомъ огниымъ съходяща, Моѹсеа же призвавъ съ нимъ глаголаше; пакы іегда Христосъ роди се перьсции царіе звѣздою водими приидоше и поклонише се іемоѹ и пакы тѣ многа ѹюдеса прѣдѣ въсѣми сътворикъ, слѣпыхъ просвѣщаиѣ, прокаженые оѹщраиѣ, больныхъ исцѣляваніе, мрътвые въскръшаиѣ и по водахъ ꙗко по соѹхоѹ хождаше, и пакы, іегда отъ горы іелеоньскыи на небеса възнесе се, множьство люди и съ матерію іего стоиѣше дивляхѹ се зрѣиѣ іего облакомъ въсходима и въ тѣ ѹасъ .к. аггела прииьдыша и глаголюща людемъ:

Сын его же зрите отъ васъ възносима и пакы приидеть соудити живыми и мрътвыми и въздати комоуждо по дѣломъ его и иже самоу не вѣроуютъ, вси погмѣноутъ. О нашемъ же Моухамедоу кто видѣнъ или кто слыша или на коемъ мѣстѣ глагола съ нимъ Богъ, или въ житии кое знаменіе сътвори? Къмъ добръ яко ниедино, нѣ тѣ самъ, сынсакъ оудобно оуусніе, патьское моудрокованіе, и сие прѣдѣсть улоубкомъ и пенскоусынымъ о вѣрѣ, и приемыше того късь перьскы родъ, и оуборени се оуусніе его въ срьдѣи ихъ, и якоже ты ниже свѣтъ ниже прѣподобный, тако и вси иже вѣровавшии исмоу. — Сихъ слышавши окръсть стоеири множество Агаревъ възпнише вси: Возми сего отъ срьды, се до конца пороуга се намъ. Соудниа же повелѣ вестн его въ тѣмьницоу, и тако съвезавши роуцѣ на ометъ и ови бнюще, и ови порѣзавоуи и ницѣ плающе, вьсадише его въ тѣмьницоу. Постизаетъ его скереникъ онъ и глаголетъ вѣдоуириимъ его: Дадите ми сего и азъ изпороутиику о имени и игда вѣстрѣкоюу пакы прѣдѣмъ его камъ. Они же рекоше къ томоу тако: Ты отъ роуцъ нашихъ не исходить, нѣ аирѣ люковъ ты и животу его радъ еси, оувѣраи его принти къ нашимъ вѣрѣ, аирѣ ли не приидеть, то живота ниини се имать. Онъ же глаголетъ: да поиже снѣ есть, повелите да не възбранимъ ми никтоже приходити къ нему и азъ оувѣраю его сътворити польза себе. Они же рѣше: Да никто възбранимъ ти. И тако приходитъ къ тѣмьничиномуу стражоу и оушланиетъ его иже извести изъ тѣмьнице его и на єдинѣ въ домоу тѣмьничарекъ проглаголати съ нимъ. Поиже и



тымъниѣны стражъ зѣло любаше свещеника и по  
 коли его сътвори, и въводитъ ихъ въ домъ. Пауеъ  
 свещеникъ цѣловати его, глаголю: радоуи се уѣ-  
 стнаѣ главо, Георгие, ты бо дньсь прославиѣ еси  
 Христа, ꙗкоже иногда Стефанъ прѣвоуѣеникъ нли  
 Стефанъ новыи нже о свѣтыхъ иконахъ подвижавы се  
 и нѣмъ скетымъ многымъ подобно дѣло сътвориѣ  
 еси дньсь, нъ моужан се и крѣпи се, подобаетъ бо  
 ти по исповѣданни семъ и пострадаѣ, ꙗкоже и прѣ-  
 воуѣеници исповѣдаше, по синхъ пострадаше. Сего  
 ради по вселенѣи прославляемъ соуѣ, и аще отъ  
 насъ тако уѣсти приѣмлютъ ниѣтоже насъ ради по-  
 страдавшихъ да отъ Христа за него же ради по-  
 страдаше и за любокъ его крѣви своѣ пролиаше, да  
 егда приидеть и сѣдеть на прѣстолаѣ славы своѣе и  
 събероуѣ се прѣдъ нимъ вси ѣзыци, ꙗже въздати  
 комоуждо по дѣломъ его. Колики славы и уѣсти  
 въсприноуѣ нже того ради подвижавъшен се здѣ въ  
 маловрѣмениѣмъ семъ житии, ꙗкоже ты самъ глаго-  
 лють: нже исповѣсть мѣ прѣдъ уловѣкы; исповѣмъ его  
 и азъ прѣдъ отѣцемъ моимъ нже на небесѣхъ, и ко-  
 лико тогда възхвалетъ се прѣподобныи въ славу и  
 аще кто земаьнаго ради цара подкигнетъ се докрѣвъ  
 уѣсти и дары приѣмлетъ, да каковыѣ уѣсти и дары  
 приноуѣ за цара царемъ подвижациен се, и таковоу  
 славоу приноуѣ нже око не видѣ и оухо не слыша  
 и на срьдѣце уловѣкоу не възиде, нже оуготова богъ  
 любещимъ его. Рече же Георгие: вѣроую ꙗко снѣ  
 есть ꙗкоже глаголюши, нъ зѣло оустрашаю се и бою  
 се огни и не надѣю се ꙗко могоу прѣтърпѣти. Гла-  
 гола емоу прѣзвѣтеръ: Да нли сего огни конши се



къ полъ уасъ прѣмѣнити те хотѣша отъ болѣзни и по силѣ съ лнкмъ скетыхъ въссати те хотѣша, нли полъ уасъ здѣ не прѣтрыпѣти а къ вѣкы въ гнѣснн огньиен моуѣти се; не вѣроуѣши ли оуѣнтсма нашого Пакла глаголюща: ннѣто же ме разоуѣтитъ отъ любви Христа моего, ни мѣтъ ни огнь, ни аггелн, ни настоѣщаѣ ни боудѣщаѣ ни нна вѣа тварь, и пакы не пыроуѣю бо ѣко недостонни смирѣти нынѣшняго врьмене къ хотѣщюи славъ ѣвити се въ насъ, ннѣто же бо соуѣтъ здѣшныѣе моуѣкы протнкоу възданию оиѣхъ вѣѣныхъ благъ, да по уѣто не разоуѣши се ѣко оуготовленъ ѣси измѣнити тѣлнымыи не тѣлныма и зсмыльными иссесьнма, и понѣже дѣниѣ лѣтъ нашихъ .о. или .п. и тысоуѣша лѣтъ ѣко дѣнь въсѣрашнныи иже мнмонѣ, да оуготован себе моуѣски стати протнкоу възнемъ днзколнныи. И вѣроуи богови ѣко оукрѣнитъ те, понѣже отъ своего неразоуѣннѣ къ снѣ выпалъ ѣси ѣкоже разоуѣмѣю, нъ богъ прнзываетъ те да прославиши ѣго въ снѣ послѣдныѣ дѣни. И тѣ сѣтворитъ съ тобою ѣкоже и съ великымъ моуѣеникомъ Гисоргнѣмъ, тѣню не ослабѣти нъ мало подвижни се къ трыпѣнню. — Глагола же Гисоргнѣ: Истиннѣю въсе глаголаа ѣси, нъ ѣдино мало проше-ннѣ хоуѣю отъ тебе: еда како искоуѣнити ме възмо-женн да и ѣсѣе пожнкоу въ пѣти и нѣкоѣ благо дѣло сѣвороу прѣдъ Богомъ, понѣже до нынѣ поуѣтъ ѣсѣмъ всѣакыѣ добродѣтели; аѣе ли не възможенн, вома божнѣ да боудѣтъ, азъ тыроу се въса ѣанка глаголаа ми ѣси да сѣвороу, нъ моли бога о мнѣ да не лишитъ свою помощъ отъ мене, самъ бо ре-къа ѣстъ: безъ мене не можете творити ннѣссоже.

И глагола ѿмоу прѣзвѣтеръ: Въ истинноу всѣмъ срьд-  
цемъ моимъ подвигноу се о спасенни твоёмъ яко не  
пощедѣти ми ниутью въ домоу моёмъ аще тынию въз-  
можно боудеть. Сиа и инд многоахъ поощенихъ ѿго отъ  
божьствѣнаго писаниа, онъ же сиа слыше приемиахше  
въ срьдци скоёмъ съ радостноу; реус бо Соломонъ:  
сѣказа и праведномоу и приложитъ приемиати. И гла-  
голетъ ѿмоу скереникъ: Миръ ти Георгіе, господь  
боуди съ тобою оукрѣпакіи те и ограждае отъ вса-  
кого противѣнаго нашествіа. И тако растаніе отъ  
него сѣтвори, онъ же поклонникъ се ѿмоу въведень  
бысть пакы въ тымницоу и на оутрна пакы събра-  
ють се Моухаметски иереніе, множество, и того изъ  
тымнище изводитъ и утьо подобаетъ рѣци, колико  
оушхиреніе глаголы наи колико прѣрениа наве-  
доше на нь и ниутьоже възмогше, и пакы заткара-  
ють ѿго въ тымницоу, и желѣзы моуѣными оковають  
ѿмоу роуцѣ и нозѣ. Онъ же благодаре бога трѣпше  
вса. Прѣзвѣтеръ же шѣдъ таи въ соудни моде ѿго и  
дары обѣщакіи многы да ѿго отъ оузы скободить,  
знаіемъ бо бѣше соудни прѣзвѣтеръ добръ. И о всѣмъ  
дрзновено къ ѿмоу приходяаше, та же обѣща-  
ваетъ се глаголетъ: Потыроу се о избавленни ѿго  
и по осьмнхъ днѣхъ пакы приводитъ ѿго на соудни-  
лице и събрають съ вси злобѣ паучельници, слоу-  
жѣбьници Моухаметски, и того свежана прѣдъ соу-  
дно поставакіють, таже пакы того паучетъ ласкати  
глаголе: О юноше, по утьо себе въдѣиши таковомоу  
безъубытно и таковомоу пороуганню? Кнѣдъ, како  
ти се вси подсмѣвають и пороугають, знаіеми твои  
о тебѣ неугади нмоу, нь послоушан мене, и сѣтвори

вою нашу. Имѣе же соудни единогo снa и при-  
звaвъ его рекъ: Се Георгіе, отъ селѣ сн снъ мой  
братъ ти боудеть, менѣ же окон сынокъ и въ домоу  
моємъ съ нимъ коупно прѣкоудши и, якоже зриши,  
азъ състарѣавъ се есмь, но смръти моеи вѣторыи на-  
сладѣникъ коудши въсемоу моемоу богатѣствоу и сѣте-  
жанію. Съ записаниемъ сихъ ѡже рѣхъ прѣдъ сими  
въсѣмъ дамъ ти днѣсь да оукъ рши се ѡко истинно  
ти глаголю. Юже рѣхъ ти, слово се сѣткороу ти и  
дѣломъ, да нхъ же нѣмъ зриши събраное снѣ мно-  
жѣство, всѣи покланѣть ти се и всѣи ѡко рази ти  
боудуть. Сн глаголы ѡко слышаніе събраное оно  
множѣство перѣско великимъ гласы въсхваліе сво-  
его соудни. Стояхъ же близъ его азъ и тѣсто въ-  
зираю на нь и молю се Когоу въ оумъ своемъ о  
немъ ѡко да не коудеть пороуганіе врагомъ. Гла-  
гола же Георгіе къ соудни: Якоже блага промы-  
шлѣши здѣ тѣлоу и понѣже тако любши мѣ,  
остави мѣ быти ми Христѣииноу и съ Христѣи  
жити, аще ли не хоуши, нзвѣстно ти боуди ѡко  
отъ вѣры Христовы и любьки его ннѣто же мѣ раз-  
лоуити възможеть, ни богатѣство земльно ни слава  
сихъ мимоходѣщихъ, ниже павы огнь ни мѣу ни на-  
кад моука. Юлико аще злакъ нанесени ми, оуноваю  
на Христа моего, ѡко сторицею приимуъ сихъ ради  
моукъ благахъ въ царѣствию его. Да убо всѣмъ отъ  
трехъ дѣлъ, едино ти подобають: сѣтворити или от-  
поустити мѣ и быти ми Христѣииноу, или къ Хри-  
стоу моемоу отслати мѣ, или быти и вамъ Христѣ-  
иномъ и нзбавити се вѣуныхъ моукъ. — Глагола  
же соудни: Е да азъ глаголю открьши ти се Христа

и не любити его ни поунтати его, да не боудеть, понеже и азъ того зъла люблю и исповѣдоую яко отъ доуха божия зауетъ есть и отъ дѣвице Маріе рождень безъ моужа и пророкъ истинный есть и живъ на небеса възиде, и намы ты хоцеть быти соудна въ послѣдний днь. Иже семоу не вѣроуен проклаеть да есть, да које зло мы сьтваряемъ понеже и Моухамета поунтаемъ и законъ иже богъ семоу дастъ сьтваряемъ и вѣроуемъ, яко кляуе ранскыи отъ бога томоу прѣдани соуть. Глагола Гіеоргіе: Благодароу бога яко ты добръ исповѣдоуеши о Христѣ яко отъ доуха божия зауетъ есть, и отъ дѣвице Маріе рождень и яко ты есть соудна живымъ и мрътвымъ и ты въздасть комоуждо по дѣломъ его. Снѣ вса вселеннаи отъ вѣстоу даже до запада вси язъци вѣроуютъ и не тѣню се, нь прѣжде рождьства его пророци вси быкыши о немъ прорекоше яко хоцеть родити се отъ доуха скета сынъ слово божіе и съ уловѣи пожити и уловѣуьскыи немощи исцѣлти и закидѣноу быти отъ невьрныхъ Ноуден и пропетоу быти и погребеноу и вьскрьсноути отъ мрътвыхъ и възнести се на небеса и състи о десноую отьца и въ послѣдний днь принти и соудити живымъ и мрътвымъ. И ть самъ рекаъ есть въ светѣмъ иуангелии: вси пророци и законъ до Іоана прорекоше и отъ тон и пророкъ до сконьчаниа вѣка не встанеть; реуе бо апостоль Павль: коже лице кто благовѣститъ вамъ иного Христа, или иного пророка, да боудеть анафема, нь Мехемедн кто есть? Азъ скажоу ти; реуе бо Христось: въ послѣдніе днии изидоуть аже-Христи и аже-про-

роци и сѣтворѣть знаменна и чюдеса, нѣ не имѣте нѣмъ вѣры. Се иже рече и бысть. Къси во Христѣише избранные божїи єсть<sup>1</sup>, не прише лиже пророка Мохамета нѣ въ нескоусыни людїи, понеже ни единого писание ни нѣкъ законъ божїи имѣсте прѣжде пришествїа єго, нѣ поустѣ бѣсте отъ истинны божїи и обрѣтъ въ ниуѣтоже отъ божѣствѣннаго писаниа знающїихъ, и тако въсѣхъ въ васъ павѣльные своє оученїе, себе же самъ пророка нарече и каюуара ранскаго : ран же павѣскоую ницоу бледословнѣ и єще же и блонднѣе сѣмѣшенїе въ ран быти нарековавъ и ниа многоа бледословнїа написавъ, книгоу сѣтворивъ. И спєроу ємоу сїю книгоу отъ бога пачноути нарекъ, и тѣ самъ о сєбѣ свѣдѣтельствовавъ, и сєго въ пришесте; ниже пророци о немъ прорекосѣ, ꙗкоже о Христѣ прорекосѣ, ниже пакы сѣтвори чюдеса нѣкакъ ꙗкоже Исоусъ Христосъ сѣтвори, ниже пакы видѣ єго кто приемиша книгоу, ꙗкоже Моусєа видѣвъше множество людїи, и чѣто много глаголю, азъ того ниже пророка ниже света ниже праведна имѣю и вѣроующеи въ него оучестїи да ниоуѣтъ съ нимъ. Азъ же Христовъ єсмь и здѣ и въ боудоущемъ вѣцѣ. — Сїи ꙗко слышавъше свѣрбанѣе множество възвнїше величїемъ гласы и оустрьмнїше се на нѣ зоуѣи своимѣ скръжецюще и рас-трѣгноути єго хотєще, аще не въ соудниа слоуги своимѣ възвѣраниа иже не бити єго. И глаголетъ нѣмъ : По чѣто тако ꙗко и дикыи звѣрїи оустрьмаѣсте се на нѣ, не власть ли азъ имѣю отъ цара : єгоже азъ осочюдоу, осочюденъ єсть, и єгоже сво-

<sup>1</sup> Овдѣ треба соуѣть - које је погрѣшком могло изостати.



бождлю, свободоу ієсть. Они же възъишиє: Акоже соудъ данъ ти ієсть, соуди праведныѣ по нашѣмоу законоу пониже и мы весь законъ нашъ съѣмы, аще и не имамы власти отъ цара. Соудникъ же глагола: да пониже вѣсте, что подобаетъ о немъ сътворити? Они же рѣше: Да огнемъ съжеженъ боудеть и пепель ієго на въздоухъ да развѣиеть. Соудникъ же глагола: Пониже вѣроу свою похваляиеть и нашу не приѣмаетъ, сего ради ли да съжежемъ ієго. Они же рѣше: Да аще кто похощаетъ законодавца нашего, ієще же и цара и коєкѣды и соудниѣ и просто весьхъ, подобаетъ ли іємоу живѣти? Онъ же глагола: Не слышашъ отъ оустъ ієго таковыѣ глаголы ієже вы глаголетѣ. Они же възъишиє: Не тѣишо се ієже рѣхомъ, нѣ и весь законъ нашъ и кланѣниа и мнѣниа огладалъ ієсть и пороугалъ. Глагола же соудникъ: Соуть ли снѣ снѣ, Георгіє, акоже снѣ свѣдѣтельствуютъ на те? Глагола же Георгіє: Да не боудеть да азъ тварь божию уловѣа покоуанъ, тѣишо дѣла грѣшныи не приѣмаю, истинноу же ієже о Христѣ проповѣдаю, и ієго ради готовъ ієсмь оумрѣти. Глагола же соудникъ къ нимъ: Се хоула ли ієсть ієже слышите? Они же рѣше: Се нѣсть хоула нѣ прѣжде даже не приведохомъ ієго къ тебѣ, снѣ глаголы хоулыи рекъ ієсть, да аще сего поустыши и ты разоритель ієси вѣръ нашей законоу, и мы царю о тебѣ знаемо сътворити имамы. Видѣвъ же соудникъ яко ниуєсоже оуспѣиеть нѣ паує мѣла бываиеть, глагола: Нсповѣждъ Георгіє; ако же снѣ свѣдѣтельствуютъ на те? Онъ же глагола: Ієже рѣхъ, рѣхъ, не обрѣтаешн лѣсть въ оустѣхъ моихъ. Соудникъ глагола: Азъ вѣроую снѣхъ множество



пауе тебе єдиного и понеже не открьжши се Христа, достоинь єси смръти и къ народоу казешомоу на нь рече: Грѣхъ єго на насъ и на доушахъ нашихъ да боудеть, ꙗкоже хощете сътворите о немь. Они же оустрынише се на нь, ꙗко кльци растрьгнути агница, и ови оубо за ланитоу оударающе, ови плююще на нь, и нини потезающе съмо и онамо. И тако съкєзавъше ємоу роуцѣ на опеть и закию єго оужемъ жєлєзномъ и проведоше єго скрозъ всє трьжнице и проповѣдники ихъ прѣдъ кьсьми кьпикъше крѣпкымъ гласомъ: Гредѣте вси нже нашєи вѣры хранителиє и не съѣте дрѣвнє да съжєжємъ сєго нже законъ нашъ похочѣишааго и Христа не хощєца отвѣрци се. И тако събираєтъ се множество бесчисленноє Перьсь и ови того страшеюще, ови прѣтецє, нли многы дары обѣщѣающе и нинутьже оуспѣвъше, нь къ сакомоу глаголющомоу ємоу готовъ отвѣщѣаашє. Кєдоше же єго на мѣсто близъ светыє Софіє. Приблѣжкъ же се свєщєникъ глагола: Прѣтрьпи дньсь, Гєоргіє, къ малѣ да къ вѣкы съ Христомъ ликоуєши. Глагола Гєоргіє: Моли Бога о мнѣ, отьує, ꙗко да оукрѣпнѣ мє. Снѣ же слышавъше кєдоущєи єго, къ томоу отгнаше свєщєника не приближити се ємоу. Свєщєникъ же имѣше єдиного Срацинина срациньскою одѣждєю одѣина краснѣ, въ срьдьци же великоу любовъ имѣє о христїаньсцѣи вѣрѣ, страха же ради не смѣашє исповѣдати нь въ таниѣ єлика повєлѣаашє ємоу презквтеръ всѣ съ радостію принимаашє. Повєлѣ же ємоу близъ єго понти и слышати всѣ єлика рекоуть ємоу и єлика тѣи къ нимъ отвѣщѣаєтъ. Та же събракъ на томъ мѣстѣ окрѣтъшихъ се

скереникъ и Христичиъ и глагола къ нимъ: Братнѣ, молитѣ Бога яко да оукрѣпить іего. И всѣи наущешѣ съ слъзми молити се Богоу о немъ, глаголюще: Господи Ісѹсе Христе, сътвориши знаменнѣи и чюдеса прѣжде съ скетными сконми моущеники, ты нынѣ тѣжде іеси, оукрѣпи отрока сего исповѣдати те даже до коньчнны сконѣи въ снѣ послѣднѣи дѣни. Сътвори знаменнѣи съ нимъ нѣкоѣ, яко да видѣхъше и слышавъшеи о немъ прославетъ име твоѣе яко благословенъ іеси въ вѣкы, аминь. Агаранѣ же събравъше дрѣвнѣи множество и сътворихъ скрадоу велню и тако наущешѣ ласкати іего и дары многы обѣщавати. Онъ же глагола имъ: Рѣхъ вамъ іединою и дваци, яко азъ вѣры моѣѣ не открѣгоу се николѣи же, аrie тѣмами моукы нанесете на мѣ. Снѣ слышавъше пожелъше огнь да принесенъ боудеть къ скорѣи и тако оутѣкомъ потекоше множество въ ближнѣи дома, и овъ главню поѣмъ тѣлаше, нинъ же оутѣланѣ горѣшеи и дроугъ дроуга прѣдварающе тѣкоущи конъ въ прѣвѣи зажегль скрадоу, мнеть бо въ смыслѣ своемъ омраченъи яко велнкоу слоужьбоу Богоу сътворити. Зрѣхъ же азъ снѣхъ глаголаахъ въ себѣ яко днѣсь съврши се на немъ Христово глаголаннѣи нже рече: нъ приндѣтъ уасъ да въсакъ нже оубиеть вы, мнеть се слоужьбоу приносити Богоу. И тако зажегоше скрадоу. И съвѣлкоше іего, одеждоу съ него, тѣню оставише срауице іего, и свеждаше іемоу роуцѣи на опеть, и тако върыноуше іего въ огнь, и накы извѣлкоше іего и рѣше: О оказанѣ, чѣто тако погоубляеши себе, нъ мы тебе хоцѣмъ съвѣтовати добрѣ, не яко же прикель іеси зль съвѣтъ оногѣи попа сребропродавца. Не

вѣси ли, ꙗко радъ ѿстъ твоѣи сырьти, ꙗкоже да насладитъ твоѣ иже имаша и похваляти се своѣи дружини. Нѣ мы конемъ се Бога и не хощемъ да оумирѣни здѣ имамъ на огни семь и съжжени боудени ꙗко вѣсьмъ. Нѣ послоушаша насъ, и отвори се Христа дѣньсь прѣдъ нами, и сътвори волю нашу и дары ѿже обѣщашомъ, се вѣса ти дамы, и по сихъ аще ти боудеть оугодно съ нами прѣбывати по законоу нашему, аще ли ни, земля пространна ѿстъ царска, ѿсе же и нинѣ царь такожде; ꙗмо же хощеши ити, иди съ миромъ и твори своѣ хотение, нѣ имамъ посреди свою юность и не погоубахъ себе тако безоумно. Глагола же Георгіе къ нимъ: Кѣсте ли, ꙗко въ послѣднии днь Христось хощеть соудити вѣсьмъ иже отъ Адама рожденимъ и разлоуити праведныхъ отъ грѣшныхъ, ꙗко же разлоуѣаетъ настырѣ овѣче отъ козлицъ, и грѣшники посметъ въ моукоу вѣчьнуу и въ огнь не оугасимъ моуити се въ бесконьчныѣ кѣкы ради малыѣ сладости мира сего, праведныхъ же пакы разлоуити и овѣхъ посметъ въ царствіѣ нечесныхъ, нѣхъ же въ блаженѣи жиити, противоу подвигоу комоуждо. Аже здѣ подвижа се, напѣ стивъ се, и пать отъ сласти въздрѣжавъ, и многостно съ оусерднемъ противоу силѣ своѣи бога ради сътворивъ, напѣ моуки разлутныѣ прѣтрьпѣвъ и тѣло свое бога ради не пощѣдѣвъ, снѣ вѣси разлутнаѣ дарованіѣ въ славъ величѣи по уѣсти въспринмоути и всеселіе и радость не коньѣмоую насладѣсть. Да уѣто ме много блазните, ꙗко не вѣжда и прѣпроста, реуче бо мои Христось, тѣ иже хощетъ снѣ сътворити: аще кто исповѣсть ме прѣдъ уловѣмъ, исповѣмъ и азъ ѿго

прѣдъ отьцѣмъ монѣмъ нже на небесѣхъ, а нже открь-  
 жеть се мене прѣдъ уловѣмъ, открьгоу се и азъ ѿго  
 прѣдъ отьцѣмъ монѣмъ нже на небесѣхъ; да ꙗко же  
 рѣхъ, инуѣтоже ме разлоуѣнтъ отъ любви Христа мо-  
 ѿго, нже съжежеть мене огнь сынъ до конца, ꙗкоже  
 вы глаголете, нъ тѣню прѣмѣнитъ ме отъ сего свѣта  
 на онъ свѣтъ. Съжежеть же вѣуѣнын огнь вѣсѣхъ не  
 вѣроуѣющихъ, ꙗко же глаголахъ азъ. Они же рѣше:  
 Да вѣси, ꙗко прѣмѣнитъ те отъ житиѣхъ въ скорѣ, нъ  
 много постраждеши донде же прѣмѣниши се! И на-  
 уѣше въ огнь порѣвати ѿго, ꙗко опричи се късе тѣло  
 ѿго, и пакы повратише ѿго и рѣше: Уѣто, Георгіе,  
 не оцроуѣаѣши ли огнь сынъ? Онъ же рече: Ёи, не  
 оцроуѣаю, понеже съдѣтель огню и огнь на росоу  
 прѣлагаѣтъ, вѣсь се окажиѣхъ и сынъ огнь и боудоу-  
 щинъ можетъ пожерѣти: азъ же благодатноу Христовою  
 ни сего огня бою се ни боудоуѣаго. Снѣ слышавъ-  
 ше дѣиѣ вѣрыноуѣше ѿго въ огнь и даже до трици  
 вѣрѣвающе и отъ огня пакы възнимающе и видѣвъше  
 ꙗко инуѣто же оуспѣти възмогше, конѣуѣнъ же ѿго  
 вѣкрѣгоше по средѣ огня и тако леже въ огни въз-  
 пакъ прострѣтъ къ вѣстокоу. И прѣгорѣвъши вежа на  
 роуѣкахъ ѿго и въздвиже дѣсьноу роуѣкоу свою, зна-  
 мѣнаше се крѣста образно и възъниши веліиѣмъ гла-  
 сомъ: Господи Нсоуѣсе Христѣ, въ роуѣцѣ твоѣи прѣ-  
 даю доуѣхъ мои! И слышавъше же снѣ они и поѣмъ  
 ѿдинъ отъ нихъ дрѣво веліиѣ и оударикъ ѿго въ гла-  
 воу, и тако нсоуѣстивъ доуѣхъ. И ꙗсьноу соуѣроу небоу,  
 къ незадноу облакъ бѣлъ нанде надъ скрадоу, ро-  
 соу веліиѣ нсоуѣсти, ꙗко дивити се късѣмъ събравъ-  
 шимъ се на позоръ тѣи. Снѣ видѣвъше Христѣанѣ

прославивше Бога; Агарени же и съ саними дивколомъ посрамлени сташе и мнозѣхъ отъ нихъ видѣхъ отрывающихъ слѣзы отъ оуноу сконхъ, отхождахоу посрамлени. Христиане же всаніе дръзновение прие, и тако пристоупише къ кнезоу града и томоу тоу соущоу, и рекоше ѿмоу: Се сынъ Христианинъ ѿсть и Христа ради оумрѣть, дадите ны тѣло ѿго да погребемъ ѿ. Снѣ слышавъше Агарени възоупише къси: Да не надѣете се ѿко приети имате отъ тѣла ѿго ѹсть не-коуо, нѣ късе съжжемъ и непель ѿго на въздохъ развѣемъ, ѿко же сътвори се и нама въ Родинѣ и въ Дрънополни. Они же шѣдше къ соудни и рѣше: Се Гѣоргіе оумрѣть Христа ради и даждь ны тѣло ѿго да погребемъ ѿ. Онъ же снѣ слышавъ дикѣ се и къ презвѣтероу глагола: Добръ въмъ ѿко ты виновънъ бы погыбѣли ѿговѣ и ты да даси отвѣтъ о немъ Бо-гоу. И глагола презвѣтеръ: Аще кою зѣло азъ ѿмоу сътворихъ, да боудѣтъ ѿкоже рекаъ ѿси, нѣ азъ пользына ѿго поощиныхъ, Богъ же ѿко въсхотѣ сътвори, и дньсь къ вѣрѣ нашен оумрѣть Бога ради. Сего ради подобаетъ намъ да мы погребемъ ѿго а не вы. Онъ же рекъ: Иди, погреби ѿго. Свѣреникъ же глагола: Даждь ми единого отъ слоугъ ѿко да ражде-неть ихъ, и азъ ѿзмоу отъ огниа тѣло ѿго, понѣже просихъ ѿго, они же рѣше ми: да не надѣеши се уѣто любо приети отъ него, нѣ непель ѿго развѣемъ на въздохъ. Рече же соудниа: Да понѣже снѣ ѿсть, аще и азъ шѣдъ съ силою, не могоу отети ѿго; нѣ иди, ѿда уѣто можешъ моленіемъ полоуити. Шѣдъ же пакы презвѣтеръ съ ними на мѣсть идѣже бла-женни на огни лежааше, и пауѣтъ окого молити,



ниному дары обѣщавати, яко да къ томоу не же-  
гоуть его. Они же на горьшею оустрымише се. Дрѣвню  
же накладемоу на нь съгорѣвшоу, онъ же лежа-  
аше по срьдѣ огниа цѣль и наущене ближнѣише оплотн  
разкрѣзати и на нь наглядати. И сними недоколыни  
быше, нь аще кто вѣдѣаше отъ скоть мрътво тѣло,  
того владаше и на нь възмѣташе. Сие промыслише,  
яко да съ оными тѣлеси тѣло его съвѣкоупивъ се  
сыгорить. Она же вѣса по малѣ сыгараахоу и пепель  
сытвараахоу се; тѣ же цѣль прѣбываше. Сих зрѣше  
они, не дооумѣваахоу се убо да сътвореть, и вѣсомъ  
настакаюми съвѣщае се и рѣше: Сынъ поплъ ожи-  
дають яко да възметь тѣло его и прославить его  
яко свето; нь мы да жежемъ его до за оутра, и  
аще не сыгорить, да отнесемъ его за оутра и въвер-  
жемъ его въ ровъ тименныхъ. Сынъ съвѣтъ сказа пре-  
звѣтероу оны, его же прѣжде рѣхъ одеждею стра-  
циньскою одѣмъ. Сих слышавъ презвѣтеръ съказа  
вѣса тоу прѣдстоиющимъ Християномъ. Юдинъ же Хри-  
стианинъ мѣзды ради своею стою оу Агаренина иъ-  
коего отъ ближнихъ домовъ тоу галгола къ презвѣ-  
тероу: Отидѣте вѣси вы отъ мѣста сего и оуповаю  
азъ на Бога, яко въ нощь сию не оусыноу донде же  
не оукрадоу его и принесоу въ домъ твои. Сих слы-  
шавъ презвѣтеръ, пооучивъ его и мало сребрьницъ  
давъ ему рѣкъ: Аще сие сътвориши, даръ и уѣсть  
отъ насъ примеш. И тако разидоше се Християне,  
вѣждо въ домъ свои. За оутра же и иереи тѣмъ соу-  
щии приходятъ иѣкы презвѣтеръ Итолинъ<sup>1</sup> отъ града  
того, и обрѣтають огнь горецѣи иереи велии и никого

<sup>1</sup> Тако пише.



же тоу. И приходитъ къ дворь оного иже обѣщаніе далъ бѣ и тѣкноуки къ врата, онъ же являютъ се йому и глаголютъ: Акоже къ прькоую стражоу ноци приидохъ и обрѣтохъ нхъ въсѣхъ спсѣнихъ и нзсѣхъ яго отъ огня и вѣложихъ яго къ вѣтнше, страха ради стражъ ноцныхъ не смѣхъ отнести къ ономуу презвѣтероу йому же кѣтера обѣцахъ се, нь аше хоцѣши отнести яго ты? Онъ же съ радостію приѣмъ яго, и възлагаетъ на раме свое и приходитъ къ презвѣтероу и сказоуѣтъ йому вса. Онъ же прославикъ Бога и глаголетъ йому, яко подобаетъ въ съборноую цркви принести яго, да погребень боудеть. И тако вьзаетъ. И сьвѣщюу вьснѣвншоу и събирають кандилы црквиныѣ и сказоуѣють нмъ вса бывшѣа и поноуждають нхъ яко да съ славою погребоутъ яго. Они же рѣше: Конмъ се да не како вьпадѣмъ яго ради въ напасть, нь шѣдъ погребѣте яго да никто же оуѣсть, аше ли не хоцѣши, нди и вьпроси соуднио; аше ти пожелать, то да погребемъ яго. Онъ же шѣдъ моляше се Богоу глаголю: Боже, наоучи ме како хоцѣю соудни глаголати. И тако пришѣдъ къ немуу глагола: Да вьси, о соудни, яко вьстахъ отъ оутра и вьнидохъ въ цркви по окнѣаю. И се по срьдѣ цркви обрѣтохъ Гіеоргіа лежѣща и убо да сѣтворю о немъ? Снѣ слышавъ соудни оудивъ се и глагола соущинмъ тоу: Да оуѣстѣ яко скетъ ѣсть. Съказаше ко отъ оутра иже того жегоушенъ къ ноцн снѣ глаголюще: Ако вьси мы стоимъ и сѣдѣхомъ и накладохомъ дрѣвие на нь, въ незаапоу не видимъ бысть. Вьси же слышѣшенъ снѣ дивнше се. И глагола презвѣтероу соудни: Нди и погребѣ яго съ уѣстнѣю

яко же вѣсте. И тако събирають се въсь клирось и съ проуинни Христихны и съ славословнѣмъ и пѣньми погрѣбають его въ храмъ светые моуѣннице Маріе въ лѣто 7318. мѣсеца фекроуарна .11. днь. Прилоуи се тогда недѣлкъ месопоустъ въ г-тне лѣто изманальтскааго цара Селима при митрополитѣ кнрь Панькратин. Бѣше же сын моуѣеникъ лѣтомъ ии-тнмъ, възоромъ же тннькъ и въсокъ, нароушувать, образомъ подльгьновѣсть, вѣжди възвышени и гоусти, носъ похль, прѣсти роууныи тнньци и дльзи, обнуаеми же смѣренъ и прѣпрость и въстѣхъ прѣдкаралше покло-неннѣмъ и въсакого господо словѣше позываннѣмъ, и никогда же въсмѣхъ се безъ разоума, ниже изиде слово празно и неподобно изъ оустъ его, ниже пакы похвали се о вѣчиннѣ коен, ниже задѣ комоу уѣто любо.

Сицеки подвижи и сицеки борьбы Георгіа до-бавяго храбра еже подвижа се Христомъ оукрѣпленъ въ снѣ посадьниче дѣнии, и равнио трыпѣниѣ показа ниже прѣжде къ дръвѣниѣ роды поставшнихъ. И снѣ насъ ради въсако съдѣхъ се, да никто же отъ насъ скръѣнѣ находѣции на нь напастемъ отъ племени агареньскааго нь пауе да радоуѣтъ се. Кладженыи ко, реуе, есте игда възненавидѣтъ касъ уловѣци и про-несоутъ нме ваше яко зъло сына уловѣтѣйскааго ради. Радоуѣте се и веселите се, яко мьзда ваша многа на небесѣхъ. И пакы трыпѣниѣмъ таѣмъ на прѣдле-жеции намъ подвигъ възирающе на зауельника вѣре и съвршителя Исоуса, и слышите самого владыкоу Христа глаголюща: Царство мое иѣсть отъ мира сего, аѣе царство мое отъ мира сего бы было и слоугы мое подвижали се быше. И не реуе индѣже:

Царствоуйте, господствоуйте и обладайте люди, нь уьто реуе? — Се посылаю вась яко овце по средь вьлькь, боудьте хьтри яко же змиие и цѣли яко же голоуение. Н уьто есть хьтрость змиинна? — Югда гонима вькають нѣкымь, тырнть се како бы главоу свою ськрыла; аце не можеть, прѣдають вьсе тѣло на оубиение, тьую да кь главоу не оуказана боудеть, вѣсть бо: яко аце и вьсе тѣло повниено боудеть, намы животь обрѣтають, аце ли кь главоу оуказана боудеть, кь томоу погыкають. Снѣ же намь глава есть Христось. Да аце того ради тѣло наше оумьртвнмь и растанмь, вьсако намы оживемь. Реуе бо Христось: Нже здѣ доушоу свою мене ради погубить кь животь вѣчнмь съмодеть ю. Н апостоль Павль глаголюеть: Аце пльтьскаѧ хранина тѣла нашего разорить се, имамь ншоу храниноу не роукотвореноу, на нечесьхь прѣвькующоу. Намы уьто есть цѣлость голоуения? Аце пытьнщи его оть гнѣзда вьзети боудуть, не вниеть се ниже скрьбнть, нь намы дроугыи на томьже гнѣздѣ изькочить. Такожде подобають и намь, ниуьто же скрьбнти ни тоужити. Реуе бо апостоль Павль: Аце наказаннє трыните, яко сынокомь камь обрѣтають се Богь; аце ли безь наказания есте, любодѣишии есте а не сынове: аце дѣти наши или сьродьнищи оть здѣшнихь прѣходеть, не скрьбнмь нь плауе и веселити се подобають и благодарити Бога, аце тьую вѣрнн и безьгрѣшнн прѣдоше, понеже тамо оунокоють се кь славу: аце ли не благодаримь, вьсако находящамь намь прѣтрнмь, мьздоу же ннѣдиноу примѣмь. Н се истинно глаголю: Вѣдь, Йокава жена пострада

ІАКО ЖЕ Н МОУЖЬ ІЕІЕ Н РАДИ СЛОВА ІЕДИННОГО ОВА ВЪ  
ТЬМОУ, ОВЪ ЖЕ ВЪ ЦАРЬСТВО НЕБЕСЬНОІЕ. СЕМОУ ПОДОБНО  
Н ИНО СКАЖОУ ТИ: ДВА РАЗБОННИКА СЪ ХРИСТОМЪ НА  
КРЬСТѢ ВИСѢСТА Н ОБОИ РАВНО ТРЬПѢСТА Н ОБОИМЪ ГО-  
ЛѢНИ ПРѢБИСТА Н РАДИ СЛОВА: ІЕДИНЬ ВЪ ТЬМОУ КРО-  
МѢШЬНОУЮ ДРОУ҃ГЫ ЖЕ ВЪ ЦАРЬСТВО НЕБЕСЬНОІЕ: ДА АЦІЕ  
СНИ СЛОВА РАДИ ТОЛИКО ТРЬПѢННІЕ ПОГОУБИШЕ, ІЕЦІЕ ЖЕ  
Н ТЬМОУ НАСЛѢДЬСТКОВАШЕ!

# НЕШТО О КНЕЗУ ЛАЗАРУ.

ПО РУКОПИСУ XVII. ВИЈЕКА СПРЕМНО ЗА ШТАМПУ

*Стојан Новаковић.*

Из истога оног рукописа, из кога је штампан напријед „Живот светог Ђурђа Кратовца“, штампана се и ово о кнезу Лазару. Ни о рукопису, ни о начину којим се служба спремајући ово за штампу, није ми тријебе говорити; што је требало, казано је пред онијем чланком.

Овај кратак живот кнеза Лазара у том рукопису долази заједно са **послѣдованиємъ въ паметь скетаго и блаженаго кнеза Лазара, бывшаго самодръжца въсее сръбьскыи земли.** То је пријение са каквога старијег рукописа, и у њему самом има више ствари које ће помоћи да се нађе вријеме кад је сам саставак постао. У томе се животу, на прилику, говори на једном мјесту за Турке: **идѣаше бо звѣрь яко лькъ рыкаю, иски поглытити стадо Христоко и отъуство наше кезъ вѣсти сътворити. Иъ слага себе трьоканьи и въ малѣ потрѣбляють се отъ земли съшоуиномъ паметь яго.** Овако се на сваки начин није могло писати у XV. и XVI. вијеку него једва у брзо послѣ Косова, док је још у народу било и снаге и живљега надања за оваку катастрофу. У језику и овдје као и у предњем чланку истога рукописа има

ријечи којих нема у „Рјечнику из књижевних старина“ Ђ. Даничића, таке су: **сѣдроуѣѣница**, **податливъ**, **шаръ**, **цѣльба**, **кацимъ**. У осталом ако овај чланак и не доноси ништа веома непознато, показује ипак гдјекоје појединости; пружам прстом само на оно мјесто: **и больницѣ оустрои въ оупокоѣние болѣщихъ ниокомъ и странънымъ и раслаблѣннымъ**, које нам баца јаснију свјетлост на питање о подизању задужбина у старо вријеме, на име на питање: у каквом су се смислу онда те задужбине чиниле.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Обраћам пажњу на стр. 5 и 6 ове исте књиге „Гласника“.



Сын скетын и прысыно поминанемы кнезь Лазарь  
отхуьствомъ и рождѣніемъ и въспитаніемъ срьбьскаго  
колѣна вѣнє, рода слакына и скѣтълаа и нароунта,  
благотхустивкыныхъ родителєи. И ꙗко рождєноу кыкышоу  
їемоу, по рождѣствѣ скоємъ растхєи и крѣпакхєи сє  
доухомъ скетымъ и прѣспѣвахєи кь колшнихъ. Тажє и  
възрєстоу лѣтоу достигышоу кьдаєть сє царѣствоую-  
црому тогда цароу Стефаноу кь слоужєннє, и ради  
кротости и блага обнутаѣ и добродѣтели єго и хра-  
брѣства саноу поунтаєть сє отъ цара и прѣкынъ въ  
полатѣ єго поставлѣють сє. Тажє повєлєннємъ са-  
модрѣжца сьдроужѣбьинцоу сєбѣ сьѣтаєть, сьродѣ-  
инцоу царєкоу, дыри некоєго кельможа. И та<sup>1</sup> рода  
скѣтълаа и слакына и нароунта, корєнє некоєго цар-  
скаго, наємєнє скєтаго Симєона Немани, прѣкаго го-  
сподина Срьблємъ. И вьсть отхуь сынокомъ и дычєрємъ.

Врѣмєни жє нє малоу прѣшнѣдѣшоу царь Стефанъ  
отъ житиѣ сєго тѣлѣнаго прѣсєлѣмѣть сє кь нє прѣ-  
ходимыє вѣкы и прѣємьиникъ кыкаєть царѣствоу сынъ  
царєвъ царь Оурунъ. И тако срьбьскоє скѣнтро сь-  
дрѣжашє и пракхєи. Врѣмєни жє малоу минмошѣдѣшоу  
оставлѣмѣть и сь житиє; кь мнозѣ скрѣбєи и напаєти  
отъ сконхъ їемоу. Тажє промысломъ и благовоєннє-  
нємъ божнємъ кротости ради и правды и добродѣтели  
и благообыуѣѣ възводитъ сє прысыно въспоминанемы сын  
моужь кнезь Лазарь на прѣстоу срьбьскы. Прѣкыє

<sup>1</sup> У рукопису стоји тѣ. дакле ꙗ мѣсто правого а.

благословляють се отъ архіереовѣхъ роуки и всего приуѣта и събора срьбьскаго и тако самодръжьць вы-  
кають Срьблемь, прѣбывае и проваждае житіе свое  
къ вьсакомъ добродѣтели и кротости и правди, бѣше  
ко кроткѣ зѣло и тихъ и милоствивъ и правосудникъ  
якоже кто нинь, и не тако обладае бѣше, нь яко  
отыць уѣда своимъ назирае и наказоуе. Архіереомъ и  
свещенникомъ и инокомъ прѣдстоише и поустыи прѣд-  
посылаше, старьце по апостолоу почиташе, вельможе  
срѣташе, юныя наказоваше и любовь подаваше. Оби-  
димые застоупаше, имѣаше и око милоствивно и роу-  
коу прострьтоу и податликоу. Нагыя сьгрѣваше и  
страньныя оудовашаше, расслабленныя оупокоиваше и  
далече соущимъ монастыромъ потрѣбнамъ посылалаше.  
Кьсьмъ вьсако вьсакъ<sup>1</sup> бываше да единого доуха  
приобрѣтиеть югоже и жеданіе къ срьдци своему изъ  
млада. Грады и црькви създаніе и обнавляше и  
ныне отъ основанія въздвижаніе въ славоу и въ хва-  
лоу и усть господоу богоу и спасоу нашему Ісоу-  
соу Христоу, и въ оутврѣжденіе и крѣпость отьу-  
ствоу своему, християньскомуу родоу.

Вьздвиже же и храмъ отъ основанія къ славоу  
нже въ слакѣ възнесьшомоу се Христоу Богоу наше-  
моу на мѣстѣ нарицаемѣмъ Равьница,<sup>2</sup> высотою и  
красотоу прѣоудивляены и уетирьми стѣпни оутврѣж-  
денъ и живописаніемъ озаривъ юго, наурѣтаніемъ и  
вьображеніемъ, вьплъщеніе сына божіа и прѣунстые  
юго матере и светыхъ юго и не изутьеныхъ уюдесъ,

<sup>1</sup> Коринт. I. гл. IX., 22.

<sup>2</sup> Тако је написано у рукопису. Као да је и ту њ мјесто на-  
роднога а.

и страсти нже пострада по насъ да насъ възнесеть въ прьвоє достояннє, златомъ и шаровы разлануыи оукрашкы ѿго, и съсоуды сребрьны разлануыи и позлащєны обогатикъ ѿго. Потирє, дискосы, кадильницє, чашцє, риниды, блюда, ушєе слоужительныє, двєрьє сребрьнє позлащєнє, скырѣнницѣ тымъждє образомъ, иконы великыи и дробныи, окованы и позлащєны и крєсты устьиыи такождє окованы и позлащєны и висеромъ и камєннємъ много устьиыи оукрашєны, закѣсє разлануыныє, отъ крєса и злата истькана и багра. И просто рєци всакии виды добродѣтельныи оукрашкы ѿго и оудобрнкы. И до нынѣ стонтъ ꙗкоже немы цвѣтъ не оувєдаємыи, и зрѣть сє и видѣть сє всѣмъ приходєщымъ. Таже градомъ оградикъ ѿго и сєдинни пирьзи оуткрѣдикъ, трапєзоу же създакъ, широтою оубо и выотою и довольною мѣрою, ꙗже и наречє обѣдѣнцоу, и кєлнє сыградикъ и прилєпивъ къ зѣдоу ꙗкоже гнѣзда птицаи въ оупокоєннє ниномъ и всѣмъ хотєщымъ спастѣ сє. И приложивъ села и доходкы зѣло много и довольнє, винограды насадивъ и овоцниа разлануыиа. Таже събравъ въ нємъ множество ниокы и лавроу съставивъ и обьщє житнє оустронкъ, ꙗко дикити сє мнозымъ отъ дальныи странъ приходєщымъ. Поставляють же въ ннхъ нгоумєна, некоего моужа Арсениа нменємъ, моужа соуща добродѣтелиа и довольнымъ разоумомъ оукрашєна.

И понєже не довѣдѣшє ꙗмоу отъ многа многыхъ добродѣтель, нмѣвшє бо въ сєбѣ доуха скєтлаго благодать наоущающа ѿго простирати сє въ большнхъ, създа же и дроугы храмъ, лєжєщъ къ вьстоуѣнѣи странѣ въ подгорни мѣста того близъ великыи лавры, и колы-

инцоу оустронѣ въ оупокоѣннѣ болѣщимъ инокомъ и страньнымъ и раслаблѣннымъ. Снмъ тако бывающимъ радоваше се Христовъ рабъ, кнезь Лазарь о всѣхъ добродѣтеляхъ бывшихъ отъ него хвалоу и славоу въздавая богови о всѣхъ дарованныхъ ѣмоу отъ него, и проваждаше житнѣ своѣ тако въ простотѣ срьдця, мнлостыннѣю и кротостнѣю оукрашѣнь.

Крѣпнѣи же не малоу прѣшдѣшоу постиже и насъ грѣхъ ради нашихъ богопоустыихъ стрѣла, измалѣтени, ꙗко да не хвалитъ се всьлака тварь прѣдъ Богомъ, и подвиже се Амоуратъ царь перьскыи, съ множествомъ агарень, ꙗко ниже моурино изъѣисти ихъ, ꙗко быти при нихъ наша ꙗко рѣка мала при морѣ и ꙗко обьстоупилъше и съпротивѣсташе нашимъ земли иноуду немоурино бѣ оуклонити се, идѣаше бо звѣрь ꙗко лѣвъ рыкае, нскы поглытити стадо Христово и отьѣство наше безъ вѣсти сътворити. Нъ слава<sup>1</sup> себѣ трюкацины и въ малѣ потрѣблѣють се отъ земли съ шоумомъ память юго. И ꙗко видѣвъ дивьныи съ моужь кнезь Лазарь бывающее оплѣченнѣ брани, ревнюще ревновать по боуъ и по отьѣствини своемъ. Въсприемъ себѣ моуѣеннѣтскыи онъ гласъ и възгласивъ коемъ и властеломъ своимъ оутвѣрждае и оубрѣнлѣе ихъ глаголе: идѣмъ братнѣ и уѣда, идѣмъ въ прѣдаежерини намъ подвигъ възирмоче на мьздовьздателя Христа. Сырьтнѣю дльжьныхъ послужнымъ, пролѣнымъ крѣви наше, сырьтнѣю жизнь нскоупнымъ и оуды тѣлесъ нашихъ дадимъ неирѣдно на посѣѣеннѣ за благоуѣстнѣ и отьѣство наше и всьлако оумнлостивитъ се Богъ на останькы наше и не потрѣбитъ

<sup>1</sup> И овдѣ стоји ѣ мѣсто праваго народнога а.

родъ и землю изашоу до конца. И тако оукрѣпиль ихъ и оутѣрдиль и молитковалъ. Таже опальению брани и сраженію бывшоу только звскъ<sup>1</sup> и грохотъ бысть и яко и потрести се мѣстоу идѣше сна съкыше се. И только крови изанихъ се яко и слѣдъ конемъ познати се скрозъ брѣв изанихъ, и много мрътвѣцъ безъ числа бѣше и Амира царь перьскыи оуениши бысть тоу. Таже и съ дивныи моужь скетыи кнезь Лазарь. Обстоунаше его множество Агарень и иемше его, приведеши бысть съ множествомъ властель его, яко омыс на заколеніе. Таже одсѣена бысть устьина его глава съ множествомъ сконхъ иемоу властель мѣсеца Июннхъ .сі. днь. Подражателъ бысть Христоу, изанивъшаго кровь свою его ради, и бысть новыи моуѣникъ Лазарь, въ дни снѣ послѣдніе и приведе съборъ велии моуѣникъ Христоу Богоу ско-иемоу въ вѣшныи Іероусалимъ якоже древле Іисоусъ Павиль люди божіе въ землю обѣтованоу. Таже погребенъ бысть близъ мѣста того въ митрополнѣ.<sup>2</sup>

По вѣмѣни же малъ възлюбленныи сынъ его кнезь Стефанъ съдръжателъ бысть скульптра срьбьскаго. И ревностно многою расплачѣмъ, съ матерню своєю Евгенією приемъ благословеніе отъ архіерея, таже събракъ множество народа, иєпископы же и клирики и игумена скетыи обитѣли его съ множествомъ инокъ и отрѣбѣше устьиною его тѣло, о уюдеси, и обрѣтоше ѣ нестѣно яко шипькѣ благоуханьнѣ, и въ-

<sup>1</sup> Рѣчъ ова написана је са ѣ.

<sup>2</sup> Граданице, стоји више те рѣчи записано пачијом другом руком.

зъмыше юго съ свѣцями и кадилы, и прѣнесоше и положише и устьено въ скон юго монастырь ндѣже и до нынѣ лежитъ въ рацѣ, творе цѣлбы и подавае здравіе вѣрою приходящимъ къ нѣмоу.

Сии подвижи и боренки и троуды и болѣзни по-ваго великомоуѣеника Лазара, югоже молитвами сподоби насъ, Боже, въ царьствии своемъ. Аминь.



# ВИСИНЕ НЕКИХ МЕСТА

## У СРБИЈИ

КАО ШТО ИХ ЈЕ БАРОМЕТРОМ МЕРИО БАР. ХЕРДЕР, БУЈЕ И ХАН.

Познато је, како је барон Хердер, бивши краљ. саксонски гл. управитељ рудни 1835 године на позив кнеза Милоша у Србију дошао, да земљу нашу као рудар промотри. О том његовом путовању изашла је књига, под насловом: *Bergmännische Reise in Serbien, im Auftrag der fürstl. serbischen Regierung ausgeführt im Jahre 1835, von S. A. W. Freiherrn von Herder. Pesth. Verlag von Conrad Adolph Hartleben. 1846. 8-на страна 136; и Барона Ж. А. В. Хердера рударски пут по Србији 1835 године. У изводу. У Београду, у књигопечатњи княжества србскогъ 1845. м. 8. стр. 44.*

Путујући по Србији, покојни је барон Хердер мерно барометром висине неких места земље наше. Барометар је један носио са собом, један оставио код генерала у Земуну, а један у Београду. Кад се из Србије поврати у Фрајберг, у Саксонску, преда своје белешке о мерењу висина по Србији г. Раиху, професору физике у рудној академији у Фрајбергу, да он, Раих, по тим белешкама висине израчуни. Г. Раих изврши тај посао, напише о томе саставак и

штампа га у периодичном листу, под насловом: *Barometrische Höhenbestimmungen einiger Orte in Serbien. Nach den Beobachtungen des Oberberghauptmannes Freiherrn von Herder, berechnet von F. Reich, Professor an der Berg-Akademie zu Freiberg. Periodicни пак тај лист зове се: Jahrbuch über Fortschritte der Geographie und Naturgeschichte. III. Band. Herausgegeben von Robert Fleriep und Otto Schombergh.*

Г. Ранх у поменутом саставку свом каже, да опредељења за висине многих места по Србији по барону Хердеру не могу се баш као поуздана узети, из узрока у истоме саставку стављених; али су за нас, који тако мало материјала за географију земље наше имамо, од важности, што је мерење Хердерово сравњено и успоређено са Бујевим и Хановим.

Висине места по Србији, као што их је мерећи барометром нашао и пописао познати писац Бује узета су из списа: *La Turquie d'Europe, observations sur la Geographie, la Geologie, l'Histoire naturelle, la Statistique, les mœurs, les coutumes, l'Archeologie, l'industrie, le commerce, les Gouvernements diverses, le Clergè, l'Histoire et l'état politique de cet Empire, par Ami Boué, D. dl. membre de plusieurs sociétés. Avec une carte nouvelle de la Turquie d'Europe. Paris chez Arthur Bertrand, editeur libraire de la société de Geographie 1840.*

Из истог дела висине су брда наших пописане и у додатку к Србским Новинама године 1842. броју 26-том стр. 98—99-ој.

Висине места у Србији означао је г. Хан у својој књизи: *Reise von Belgrad nach Salonik. Von J. G. v. Hahn, k.k. Consul für das östliche Griechenland.* 4. Wien 1861. на стр. 205. Мерење г. Хана је најпоузданије; јер су белешке његове савњавање с белешкама чињеним у Трсту, Дубровнику, Атини и Брацлову: све од људи стручних у томе послу.

### ВИСИНЕ МЕСТА.

| Број. | И М Е Н А.                                 | Стопа париских. |         |      |
|-------|--|-----------------|---------|------|
|       |  | ХЕРД.           | БУЛЕ    | ХАН. |
| 1     | Авала . . . . .                            | —               | 1195    | —    |
| 2     | Алексинач . . . . .                        | 502             | —       | —    |
| 3     | „ површина Бугар-Мораве . . . . .          | —               | —       | 347  |
| 4     | Бања . . . . .                             | 913             | 660—670 | —    |
| 5     | Бела црква, код брда у окр. подр. . . . .  | —               | 1200    | —    |
| 6     | Београд, површина Саве код Ушћа . . . . .  | —               | —       | 191  |
| 7     | Брвеник . . . . .                          | —               | 1600    | —    |
| 8     | Брестовачка Бања . . . . .                 | 1028            | —       | —    |
| 9     | Брза Паланка . . . . .                     | 66              | —       | —    |
| 10    | Брзеће, испод Конаоника . . . . .          | 3014            | —       | —    |
| 11    | Буковичко брдо . . . . .                   | —               | 1400    | —    |
| 12    | Букуровац, село у ср. лепеничком . . . . . | —               | —       | —    |
|       | окр. крагујевачког . . . . .               | 1295            | —       | —    |
| 13    | Ваљево . . . . .                           | 569             | 305     | —    |
| 14    | Венчац . . . . .                           | —               | 1973    | —    |
| 15    | Ветреница . . . . .                        | 1074            | —       | —    |
| 16    | Влашић . . . . .                           | —               | 1000    | —    |
| 17    | Гледићка плавина у окр. крагуј. . . . .    | —               | 1500    | —    |
| 18    | Горицак, у окр. пожаревачком. . . . .      | —               | 1800    | —    |
| 19    | Гучево . . . . .                           | —               | 1000    | —    |
| 20    | Ђаково, брдо између Карановца . . . . .    | —               | —       | —    |
|       | и Студенице . . . . .                      | —               | 2477    | —    |
| 21    | Жабари . . . . .                           | 504             | 450     | —    |

| Број. | И М Е Н А.  | Стопа париских. |           |      |
|-------|---|-----------------|-----------|------|
|       |   | ХЕРД.           | Б У Ј Е   | ХАН. |
| 22    | Жељин, брдо у окр. крушевачком . . .                            | —               | 4200      | —    |
| 23    | Запчар . . . . .  | 362             | —         | —    |
| 24    | Јавор . . . . .   | —               | 1855      | —    |
| 25    | Јагодина . . . . .  | 640             | —         | —    |
| 26    | Јастребац брдо . . . . .  | —               | 3000      | —    |
| 27    | Јовановац (Шупељак) . . . . .                                   | —               | —         | 437  |
| 28    | Јошаничка бања . . . . .  | 1722            | —         | —    |
| 29    | Каблар . . . . .  | —               | 1920      | —    |
| 30    | Конаоника највећи врх . . . . .                                 | 6026            | 5986      | —    |
| 31    | Кораћница . . . . .   | 680             | —         | —    |
| 32    | Корито (на путу издући из Д. Мила-<br>новца у М.-Нек) . . . . . | 2135            | —         | —    |
| 33    | Космај . . . . .  | —               | 1250      | —    |
| 34    | Котленик (у крагујевачком окр. . . . .                          | —               | 1000      | —    |
| 35    | Крагујевац . . . . .  | 581             | 507       | —    |
| 36    | Крупња, код, брдо . . . . .                                     | —               | 2000      | —    |
| 37    | Крушевац . . . . .  | 480             | 330       | —    |
| 38    | Луково, испод Ртња . . . . .                                    | 956             | —         | —    |
| 39    | Мајданпек . . . . .   | 1063            | —         | —    |
| 40    | „ највиша тачка окна . . . . .                                  | 1741            | 2500      | —    |
| 41    | Манасија . . . . .  | 837             | —         | —    |
| 42    | Медведник . . . . .   | —               | 2700      | —    |
| 43    | Мироч . . . . .   | —               | 2700      | —    |
| 44    | Мосна . . . . .   | 137             | —         | —    |
| 45    | Неготин . . . . .   | 134             | —         | —    |
| 46    | Нерачије . . . . .  | —               | 2868      | —    |
| 47    | Овчар . . . . .   | —               | 1400      | —    |
| 48    | Омољске планине . . . . .                                       | —               | 3500      | —    |
| 49    | Параћин . . . . .   | —               | —         | 322  |
| 50    | Пожаревац . . . . .   | 324             | 244—235   | 193  |
| 51    | Плоча, брдо у окр. крушевачком . . . . .                        | —               | 4900      | —    |
| 52    | Ражањ . . . . .   | —               | —         | 770  |
| 53    | Раља, 6 сахата од Београда . . . . .                            | 631             | —         | —    |
| 54    | Рибар-Вања . . . . .  | 1607            | —         | —    |
| 55    | Рогачица . . . . .  | 840             | —         | —    |
| 56    | Ртња највиши врх . . . . .                                      | 4750            | 3600—3900 | —    |
| 57    | Рудна Глава . . . . .   | 492             | —         | —    |
| 58    | Свилајница . . . . .  | —               | —         | 245  |
| 59    | Селенац . . . . .   | 503             | —         | —    |
| 60    | Смедерево, површина Дунава . . . . .                            | —               | —         | 190  |

| Број. | И М Е Н А.  | Стопа париских. |      |      |
|-------|---|-----------------|------|------|
|       |   | ХЕРД.           | БУЈЕ | ХАН. |
| 61    | Сокола, код, брдо . . . . .                           | —               | 1760 | —    |
| 62    | „ „ „ друго . . . . .                                 | —               | 1730 | —    |
| 63    | Сталаћ, површина Буг. р-Мораве . .                    | —               | —    | 348  |
| 64    | Сталаћ, брдо на коме су развалине града . . . . .     | —               | —    | 470  |
| 65    | Стола, највиши врх у окр. крајинском                  | 3521            | 3801 | —    |
| 66    | Столови, у чачанском округу . . .                     | —               | 3000 | —    |
| 67    | Студенице, код, брдо . . . . .                        | —               | 3000 | —    |
| 68    | Сувобор . . . . .                                     | —               | 2000 | —    |
| 69    | Танда . . . . .                                       | 1058            | —    | —    |
| 70    | Ћуприја, површина Мораве . . . . .                    | —               | —    | 288  |
| 71    | Ужице . . . . .                                       | 1252            | —    | —    |
| 72    | Цер . . . . .   | —               | 1600 | —    |
| 73    | Црнајка . . . . .                                     | 438             | —    | —    |
| 74    | Црни врх, брдо између Крагујевца и Јагодине . . . . . | 1670            | —    | —    |
| 75    | Црнућа . . . . .                                      | 1755            | —    | —    |
| 76    | Црнуће, код, брдо . . . . .                           | —               | 2800 | —    |
| 77    | Чачак . . . . .                                       | 835             | 520  | —    |
| 78    | Чемерно доње . . . . .                                | —               | 2000 | —    |
| 79    | Шашке Реке, код, . . . . .                            | 841             | —    | —    |
| 80    | Штрбац, брдо, највиши врх више Текије . . . . .       | 2337            | 3245 | —    |
| 81    | Штурца, врх . . . . .                                 | 3427            | —    | —    |

## У СРБИЈИ ОВЕ СУ ТАЧКЕ

астрономски одређене године 1832.<sup>2</sup>

| Број          | ИМЕНА МЕСТА.  | ГЕОГРАФСКА<br>ШИРИНА       | ГЕОГРАФСКА<br>ДУЖИНА <sup>2</sup> . |
|---------------|---|----------------------------|-------------------------------------|
| 1             | Јасика, сред. варошице . . .                        | 43. <sup>0</sup> 36.' 37.′ | — 9. <sup>0</sup> 1.' 21.′          |
| 2             | Кладово, цамија . . . . .                           | 44. <sup>0</sup> 36.' 53.′ | — 7. <sup>0</sup> 44.' 31.′         |
| 2             | Карановац, црква св. Духа .                         | 43. <sup>0</sup> 43.' 32.′ | — 9. <sup>0</sup> 39.' 12.′         |
| 4             | Крагујевац, сред. вароши . .                        | 44. <sup>0</sup> 0.' 29.′  | — 9. <sup>0</sup> 22.' 57.′         |
| 5             | Пожега, крча . . . . .                              | 43. <sup>0</sup> 50.' 50.′ | — 10. <sup>0</sup> 30.' 45.′        |
| 6             | Пореч, острво, сред. развалина                      | 44. <sup>0</sup> 30.' 36.′ | — 8. <sup>0</sup> 15.' 38.′         |
| 7             | Својдруг, крча . . . . .                            | 44. <sup>0</sup> 2.' 15.′  | — 11. <sup>0</sup> 1.' 45.′         |
| 8             | Смедерево, црква у бугарском<br>предграђу . . . . . | 44. <sup>0</sup> 39.' 51.′ | — 9. <sup>0</sup> 24.' 12.′         |
| ВИС. НАД МОР. |   |                            |                                     |
|               | Београд 60 тоаза код кру-<br>не 1 бој               | 44. <sup>0</sup> 47.' 47.′ | 38. <sup>0</sup> 5.' 21.′           |
|               | Пожега 149 Erdgeschos                               | 43. <sup>0</sup> 52.' 55.  | 37. <sup>0</sup> 39.' 12.′          |
|               | Алексинач 86 —                                      | није мерено.               | 39. <sup>0</sup> 15.' 55.′          |

<sup>1</sup> Види каталогъ тригонометрическихъ и астрономическихъ пунктовъ, опредѣленныхъ въ російской имперіи и за границею. С. Петербургъ 1863.

<sup>2</sup> Дужини и ширини базис је николајевска опсерваторија (средње кубе) у Пулкову.

Знак + показује источну а — западну дужину.



# ПОКРЕТИ У БОСНИ

између 1820 и 1832.

ПО Д. РАНКУ И Р. КУНИБЕРТУ.

од

*Милорада Поповића Шапчанина.*

По што престаше крвини бојеви у Европи, Азији и Мисиру, осетише турски султани да им много којешта ваља предругојачавати у својој држави која је истом постала, и ваљало је покренути све силе, да се подстакне унутрашње развиће, како би напоредо крочачала са заједницом европских држава. Прво на шта се спотицаху те њихове намере бејаху безбројне повластице дане појединим провинцијама, на онда осипљена аристократија и јаничари који преко ока гледаху и саме зановести цареве. Да се подсече корен такој аномалији у државном животу требало је и упорнога духа и енергичне воље; и оба та својства осетише у себи султани Селим и Махмуд II па без двоумљења прихватили се да оборе све што је било привилеговано стародавним повластицама.

Установа јаничарска бејаше легло за сву ту аристократију, па с тога на њу учинише први јуриш. Селим је, истина, подлегао у тој борби, али је реакција одржала победу над јаничарима и то доведе на престо Махмуда II., који поче уводити мно-

ге реформе и организовати стајаћу војску по начину оном какав је био у осталим европским државама.

Ну с падом јаничара још не беше сатрвен корен целој властели; с оружјем у руци дочекаше босанске аге и спахије султанове наредбе о реформовању, и доцније се разви дуга и упорна борба на живот и на смрт. Али пре него што би се упустили у историју самога рата који беше уздрмао целу царевину — да погледамо како стајаше босанска властела према отоманској порти.

После кобне битке која учини крај напредовању српске државе коју беху утврдили Немањићи, српска властела поцепана на разне пархије пропадале у својим прадедским тврдињама. Многи подлегосе навали турској не могав одолети несразмерној сили, многи оставише земљу и са својим благом склонили се у Дубровник и друга сигурнија места, а многи, особито у Босни, из љубави према големим добрима оставише хришћанство и примише ислам. На тај начин осигураше своја властeosка права, која им потврдише султани са свим новим привилегијама. И тако се у Босни отвори нова властела, која у многоме бејаше налик на пољску аристократију. Беше ратоборна, жељна части и добара и после самостална. Уживала је заштиту од стране државе којој припадале и у том закриљу би јој осигуран опстанак и немаде се бојати од суседа или с које друге стране. Колико хтеде толико се и покораваше султану, а у котару своје области владала је по готову неограничено. У случају рата имађаше држава муке док би је приводела да се лати оружја и при-

дружн борби. Осим тога стајаше у свези са јаничарским одаком у Цариграду и то јој даваше толико маха да је од ње стрепно и сам босански везир, који живљаше у Травнику, јер га нерадо гледаху у Сарајеву где му је била резиденција... С падом дакле јаничарским беше изречена пресуда и босанској властели. Није чудо што је устала на оружје и свим силама опирала се султанским реформама, којима се ишло на то, да се мимо султанске сатре свака друга власт у земљи. Организовање редовне и субординисане војске под врховном влашћу самога султана — учинило је њихову силу са свим излишном и то су они добро предвидели. За то су и устали на ноге.

Ово одметање босанске властеле и њезино опирање султанским реформама по нас Србе и сувише је важно. За то га српски историк не сме сметнути с ума при нацрту историје деветнаестог века. Не познавати ту страну била би управо празнина у нашој новијој историји. Јер у овом последњем покрету босанске властеле огледа се изданак старе српске аристократије и њезина радња под мусулманством, а знамо колико је својом самосталношћу и неслогом међу собом и према владоцу допринела те је стара наша држава данас у развалинама. Мимо тога оба најглавнија узурпатора власти султанове Хусеин капетан и Али ага из Стоца постали су силнима и јакима само помоћу наше хришћанске браће, раје, којој су сваком приликом давали оружје и њоме се служили у свима бојевима. Па и та већ околност доста чини те се српске историје много тиче овај

покрет босански у трећој и четвртој десетини овога столећа.

У колико се код нас слабо шта писало о овом устанку, ја сам се подухватио да одговорим тој потреби. У II. свесци историчко-политичког часописа <sup>1)</sup> што га је у Берлину 1834. године издавао г. Лео-полдо Ранке има чланак под насловом: *Die letzten Unruhen in Bosnien. 1820—1832.* који је написао по поузданим изворима добивеним од нашег покојног Вука Караџића. Из њега сам извадио само оно што се односи на овај догађај, а остало сам избацио као речи којима може бити места само у општем разгледању сувремене политичке ситуације за немачку публику, које данас нашој публици не би донело ништа непознато. Мимо тога додао сам на своме месту и све оно што опширније говори Куниберт о том покрету у његову делу: *Essai historique sur les revolutions et l'indépendance de la Serbie, depuis 1804. jusqu'à 1850. par le docteur Barthélemy Sylvestre Cunibert etc. Tome second. Leipzig, 1855.*

Милорад Поповић.

---

<sup>1)</sup> *Historisch — politische Zeitschrift, herausgegeben von Leopold Ranke. Zweiter Band. 2-tes Heft.*

## ПРВА ГЛАВА.

### ПОГЛЕД НА СТАЊЕ.

---

Чисто човек не може да верује да после толике борбе народа и цивилизације и опет има у срцу Европе још један крај земље, где природа на празно производи најбогатије плодове; где године једна за другом пролазе а нико их не мотри нити се њима користи; где нико не наслађује погледе на њезиној лепоти, у колико до данас никакав ботаничар не подухвати се да опише њезину флору; где најбогатије наше немају свога господара; где врхове од планина покривају грмови од најбоље каквоће, који би се врло ваљано дали употребити на грађење бродова, тим пре, што је изобиље на рекама које би их преносиле ближе обалама, на онда, где се нико не пашти да те добити окрене на своју корист, него се оставља природи на вољу да сатре све што је произвела.

Но мимо свега тога има та земља нешто своје индустрије. У њој се кују сабље од најбоље врсте и нигде у свету не плаћају се тако скупо као ту. Ништољи се циврају најлепшим шарама од срме и злата. А у владању коњима дотерује се до такве вештине да јој ваља пара тражити.

Између осталих провинција у Турској, Босна је земља, која се налази у таком положају. Њезини су

жители с једне стране тако сувише немарни, а с друге стране претерани су у образовању једне једите, тако рећи сурове струке.

Нигде на земљи нема тако чудне границе, која би тако јако делила два различита света, као што је међа која дели аустријске земље од турскога царства; јер аустријска граница према турској двоструко је пооштрена: једно војничким уређењем, друго ланцима најстрожијих карантина. Та различност у толико јаче пада у очи, што се дотиче народних племена, која су и по колену и по језику и обичајима тако рећи једна и иста: и нигде не дају се тако живо описати безмерни утицаји, које може имати на људе вера која где влада.

Још и сад настаје у Београду прави исток. У њему и данас седи паша на меком јастуку на натенане срце грку каву и пушта хладне димове из дуга чибука; беспослене баше стоје пред вратима на скрштених руку чекају на заповести му; са српских градова чује се „ил алах“ исто као и на арапским обалама; та вера у друштву са државом створила је себи приличну околину. Чим се пређе аустријска граница и ступи на босанску земљу, виде се Мусуламани у дугим хаљинама топлога истока и настају мирна села у којима се проводи патријархалан живот: нема јавних игара и весеља, као што то бива код Хришћана недељом и свечаником, особито кад се загреју вином, а на дрвима око кућа праве тице своја гвезда спокојно и не плаше се никог. Настају обичаји који су са свим противни самој клими: и ако су постали под утицајем са свим другога поднебља



пази се на њих у најтању длаку. И тај источњачки правац духа хвата се и самих Хришћана. Њи у Јерусалим исто је тако света ствар као и њи у Меку: и једни и други путници добивају назив: хаџија. Шта више код Хришћана у османском царству често ћете чути да гроб господов зову ђабом, по ђаби у Меци.

Покрај тога што се народи у провинцијама османскога царства у скупу одвајају од западних начела — разликују се они врло јако и међу собом. Но не само због тога што су многа племена међу собом разнородна, него што су развила разна одношења и међу собом и према двору у Цариграду.

Не ћемо се ништа омести ако кажемо да су и унутрашње разноликости највише постале упливом вере.

Овде ћемо прегледати нешто из историје османскога царства, нешто, што по правилу слабије пада у очи, али је опет од највеће важности.

Истина да је освојење извршено на брзу руку и помоћу оружја; али је тек онда настао јад око тога, да се споје у једно победници с покоренима. И тај посао није прошао и ако се протезао кроз толика stoleћа.

Турска царевина није само држава, него је у исто време и нека религиозна задруга, у колико јој сва политичка права зависе од ислама. У епоси своје славе и величине састајала јој се најјача снага из оних који се на силу или из драге воље потурчише. Но у доцније време укинула је грозне мере и није допуштала турчења која би била на силу; али тиме, што је искључила неправоверне из већег дела поли-

тичких права учинила је то, да је постигла своје намере тихим путем, без икакве хуке и отпора.

Цео положај турскога царства оснива се на томе, како су место заузели различити народи према владарској вери. Неки су трпели турски јарам читава столећа па га и дан данас носе, а неким је испало за руком да се колико толико ослободе, као: Србима, Црногорцима и неким арбанаским племенима. Увек су се служили удесним положајем планина у својој земљи или повољном комбинацијом ондашњег политичког стања. Али колико се пута десило, те су се одржали само оружјем у рукама!

Али многи не моглише остати при томе, да се непрестано боре за своју слободу или да као потчињени носе тешке невоље муслманских држављана; с тога, не имавши у себи довољно наклоности према својој вери, загазише у ислам, који их изравна са њиховим господарима.

На овај начин смањен је број Хришћана више него што би се могло веровати.

Наравно да би нам одговорило жељи, кад би се некако дали у сигурну руку определити прави бројеви потурчених Хришћана, али се до тога не може доћи природом саме ствари, у колико би сувише мршави били подаци који би о томе говорили. При том жалосна је истина, да се на покорено племе и онако слабо пази.

На прилику Арбанаси: они се прилично дуго бише и крвише, а после се махом истурчише. По природи ратоборни и стасити и с тога способни за тешкоћу даљних ратовања и окретност каква се иште

за борбу у оним крајевима — постану преласком у ислам најодличнија војска портина; војничка служба пређе у њихове руке као какав монопол; све земље у Аранској, Мисиру и Грчкој, од Еуфрата на до Дрине, они су тако рећи извојевали. Па и ако су били новајаци у мухамеданству, онет су претеривали дотле, да су се држали за потомке правих Арапа.

И у Бугарској читаве масе попримаше ислам. Па и Бугари несу испод ратног духа арбанаског, само што не имаше нужде да под платом служе као Арбанаси, него су мирно живели у својим брдима и гледали да никоја друга султанова војска не стане ногом на њихову земљу.

Са свим друкчије развила се та ствар у Босни.

И у Босни као и по другим провинцијама разлика је између Турчина и раје.

Раја је од чести источне од чести западне цркве. Владике за источне цркве седе у Зворнику, Сарајеву и Мостару а владика за западну цркву седи у Војници. Ну обе вере приближене су једна другој. Срби западне цркве нигде се не придружују Србима источне цркве као ту. Посте све редом постове и по српско-народном обичају свака породица има и један пут преко године преславља свога светог.

Али, за чудо дивно, и господа, тако названи Турци, говоре једним истим језиком са рајом, и хране још многе народне обичаје. Тако их има пуно по земљи који се позивају: Љубовићи, Видајићи, Соколовићи, Бурђевићи, Филиповићи. Но при свем том мухамеданство нема ревноснијих правовераца од њих. Они се поносе догмом о једноме Богу — разуме се

у онолико колико је разумеју, и зову себе Турцима. Но при свем том несу заборавили домаће патроне, што их славише њихови предци, те изгледа, као да се још не могу са свим да одреку своје старе вере. А не бива ретко да босански бегови потајно одведу хришћанског свештеника на гробове својих праотаца и ту даду читати молитве за покој душе преминулима.

Ово необично стање долази отуда, што је босанска властела примила ислам из страха да не буде истребљена као и остала већа господа по другим провинцијама; што је поставши мухамеданском постала и један део саме државе, добивши под своју руку тимаре, феудска добра и санџаке, и што је променом вере према већини хришћанских поданика добила онакав исти положај у царевини, какав је био у правих Османлија према раји.

И тако је народ у Босни подељен био на две половине које се на супрот ставише једна према другој. Што су Бошњаци преревни постали у мухамеданству био је узрок с једне стране то, што је та религија била вера господовања, а с друге стране то, што се властеској поноситости придружи понос муслиманства.

Босанска господа по што се истурчише, још већма брањаху и поопштраваху своја права над поданицима, којих су живот и имање увек имали у својим рукама. Уз то им би од велике користи и то што су били прави оцаковићи. Јер кроз ту околност дођоше у такав положај према султану, да су били по готову независни, што другим вазалима врло тешко у део падаше.

И ово је баш она тачка која давање земљи вид особитих одношаја.

Још из давнашњих времена постали су босански капетани наследни. И што су се овда онда дали бератисати, то је било још само гола форма. Сметнути их не моглише нико ван силе. Тврдиње у којима живе, сматрајући их са европског гледишта, врло су слабе за обрану: четири куле на четири стране доведене у савез доста јаким зидом, а оружане су неколико остарелих топова, то је сва припрема; но онет за то напасти их сумњива је ствар, јер нападачи немају ништа бољег, а обичај је да се бије на живот и на смрт и да се упорно брани до последње капи крви. Поврх тога су се породице на својим добрима тако угнездиле, да би их тек несрећни случаји не требити могли. Капетани су најбогатији имаоци и врло знатан део земље у њиховим је рукама. Имају они добара и ван граница босанских. Раја одаслава а они живе од десетка и аренде. Све им је занимање око вежбања у оружју и у томе налазе славу и част. Порта је до душе задржала то право да ради управе земаљске не поставља везира домородца, али ипак тако самостална властела слабо се освртала на њ. Везири немају обичај да обиђу земљу, а капетани не осећају се позванима да им на позив долазе у конак. И тако слабо марећи за њ, често воде међу собом и саме ратове.

Разуме се да остали бегови, аге и спахије, који живе на својим добрима, више се придружују власти капетанској, која не престаје, него везирској која је променљива; сви они имају учешћа у земаљској не-



зависности. Али мимо свију ужива је највише Сарајево, најглавнија варош целе провинције.

У Сарајеву је некада резидирао везир, а данас му је ту најслабија власт. Још сташе утврђен двор, где тада наставаше, али не имађаше приступа у њ. Јер то се било озаконоило, да приликом доласка проведе цигло једну ноћ у вароши и то на рачун општег трошка, а сутра дан таки је одлазио у Травник где му је био опредељен конак.

У Сарајеву је била склопљена особита управа за варош из грађана благородника. То благородство, као и на западу, оснивало се на добрима у околини и у напредној, срећној трговини, с једином разликом, што није било тако сувише искључиво. Чим је ко стекао важније име било срећом и умом, било вештијим занатом или трговином — одмах је био примљен у ред ових благородника.

Варош има и свога богатства: у њу се стиче цео обрт што бива у земљи: она држи свезу међу Румелијом, Хрватском и Далмацијом, па и ако трговина у тим пределима није распрострањена и не обухвата далеке крајеве, опет за то доноси много више добити и с тога јој се мора одати свако признање. Опкољено лепим брежуљцима и зеленим ливадама а са реком Миљацка која скроз протиче — изгледа Сарајево доста велелепно и пријатно са сиротним кућицама, зиданим мостовима и минаретима што се издижу над зеленим дрвима. — Ред и благостање то је су чим се јако одликује.

Сарајево је било средина фанатизма и легло босанске аристократије. Зна се да су све повластице



у царству истекле из установе јаничарске. По готову шести део самих Сарајлија доводио је своје благородство из тих привилегија. И то је био узрок те су грађани особита права извршивали.

До најновијих времена слала им је порта мулу, који је силом апостолске заповести и освештаног пророковог курана, расправљао размирице и мусломанске и рајине. За рају слала је муселима, за аристократију јаничарског агу. И тако је самим делом признавала њихов високи положај у земљи. Него ова господа чиновници морали су бити на опрезу и чувати се да не учине што — што би изазвало незадовољство од стране грађана, јер варош је задржала себи то право, да их у свако доба удали. Па и сам везир, као глава целе земље, не бејаше изнад тога права. Чим су имали што против њега, пожале се оцаку јаничарском у Стамболу, и таки је био одазван.

Мучан је дакле био положај босанскога везира. Потиснут је био с две стране. Морао је да угоди и порти и захтевањима сараја и банкерима помоћу којих се докопао високог места, и опет да пази да не повреди повластице аристократије у овој вароши. Ону апсолутну власт пашинску није имао дакле у својим рукама.

А мимо везира и неколицине његових чиновника порта није имала никаквих других органа у целој земљи. С тога јој је уплив био сувише незнатан, и била је задовољна тиме, што јој се приходи уредно издаваше и што није долазило до јавног отпора.

Али опет није хтела до века при томе остати.

## ДРУГА ГЛАВА.

## ПОКУШАЈИ ЗА РЕФОРМУ.

Не да се поређи, да европски заплети, у које донаде порта каннаријанским миром, не би помоћу приближених одношаја допринели и нових тешкоћа; али опет за то може се казати, да ти заплети не би више били најзнатнији део саме ствари.

Живот османског царства у потоњих педесет година састоји се скроз и скроз у његовим унутарњим покретима.

И ако пуно варваризма, и опет је то царство врло интересно.

Нема их којима не би до тога стало, да тачно познају и виде, како се различити народи, из којих је састављено, са својим стародревним особинама опет на врх дижу; како, истина доста суров, али ипак млађан и једар подмладак развијају, примајући или одбијајући од себе цивилизацију; како или помажу највишој власти или пристају уз оне који се супрот ње боре — и како све то бива у добровољном покрету из живља унутарњег нагона а у борби која намах букне и за кратко се време свршује. Доста има материјала по онога који би се хтео одати на посматрање. Каквих ту нема прилика из државнога живота који изгледа као нов али из природних елемената, па онда колико безазлених песама и обичаја, смесе и узајамног познавања вере и језика. Ништа се не би сувише учинило, кад би какво друштво прошло све крајеве, пронашло и испитало све споменике из старина; испитало све при-

родне производе, покупило народне песме што оживљавају планине и побележило обичаје и језик и све узајамности разноликих народа.

Али у свем том кретању има у исто време и великих свеза и општега развића.

У време француске револуције, која је давала посла целој Европи, па и порти, турско је царство диживело многих промена.

По целој земљи створише се самосталне власти и управе. Паше се осмелише и на многим крајевима одржаше у свом достојанству и супрот вољи портиној: Вахаби освојише света места, те које оружјем које реформованом вером подигоше читаву револуцију по целој Аранској. Локалне властеле било је свуда и то мање више налик на босанску аристократију: у Мисиру Мамелуци под њиховим бејем, који поновинше своје силе чим одоше Французи; у малој Азији кнежина беја од Дерџе, која је стајала под заштитом; у Арбанији народне поглавице које не знадијаху ни за каке власти, а на све стране биле су гомиле привилегованих, који по свој прилици бише у договору са великом корпорацијом јаничара.

И тако дође до тога да се падиша упусти у борбу са својим вазалима. Он није имао увек посла само око тога да се опрости ограниченога права него и с покретима, који се појавише у другим крајевима. На прилику у Србији. Ту се дигоше јаничари на најнезаконитији начин да подигну нову независну силу и ваљало их је устукнути.

Знамо, да је после несрећнога Селима Махмуд II. дошао на престо, по што је оборио јаничаре средством реакције. Махмуд је био пријатељ реформама и то га је подигло на владу. Истина да су те реформе одмах устукнуте и јунак онога доба, Бајрактар мораде подлећи исто као Селим и сва му награда би славна смрт; али су у младом султану захватале све дубљи и дубљи корен. И што приморан беше хранити их у таји, у толико јаче потхрањиваше у себи притворство, гњев и природну наклоност према грозним делима.

Док год је био жив имао је посла са побуњеницима. Све што би ревелло на страну и хтело бити самостално — сатирао је у својој држави. Није много разбيراо, да ли је то право или неправо, да ли је опасно или би се могло трнети. Никад није чинио разлике у средствима: било му је све једно те чинио што мучки или јавно на силу.

Нико дакле не може побити ту мисао, да је он сам изазвао побуну у Босни у намери да сруши или измени стање које је постојало. По што је одведен Мула-паша из Видина и Србија колико толико ућуткана, одмах се лати плана, да нападне најјачег свог вазала, Алију из Јањине, али у исто време не пропусти прихватити се и покушаја, да учини крај упорности босанских поглавара. Па да видимо како је заподео то дело. Прво пошље везира Целалудин-пашу са заповешћу да одбије сваки па и најмањи отпор, не штедећи никакве мере. Целалудин био је члан мухамеданских монаха, из реда тако званих Бек-таша, који су једини овлашћени да просјаче, али

међу тим радије живе од дела руку својих. С тога барем није живео као остали везири. Није имао свога харема и дворане околу себе. — Све и сва било му је своје званије. Често је ишао преобучен као што чинише старе падише и везири. Својим очима мотрио је како се врше његова наређења. Ишао је и у богомоље — самих хришћана.

Њему није било приступачно мито и мољакање. Што је радио, вршио је чисто по правди. С тога је био добро дошао раји која ништа друго и не тражаше, а немио босанској господи од благородства. Он је држао да му ваља, управо то му је било пошланство, да на силу обори њихову власт. Њему изађе за руком те неколицину од сарајевских ага добије за се; јер племићска република и онако је подељена била на многе партије. Особито је имао на својој страни кућу Џинцафића, која је била врло снажна. То му је дало више маха те је слабо понуштао у казни према противницима. Зна се за толике капетане које је управо дао убити: као у Дервенти, у Бањој луци и Фочића Ахмед Бајрактара у Сарајеву. Гонио је старовољце, који су већ били оседели у уживању своје самосталности и лако је не могу прегорети. Тражио их је по њиховим тврдињама; Сребрицу и Мостар узео је оружјем. Послужио би се сваким лукавством, само да им сломи рокове.

И доиста толико је успео у ствари, да су га служили као старијег. Но сарајевски грађани не пропустише и овом приликом поднети своју жалбу оцаку у Цариграду. И не напоменуше само његова насиља него додаше и то да је хришћанин. Оцак по обичају



представи жалбу самоме султану. Он држећи, да би за онда прихитрено било напасти на јаничаре који су још пресилни били у својој престолници — издао је заповест — бар тако се говорило — да Целалудин дође натраг. Но то је било само претварање. Све што је вршио везир била је права воља султана. Он се није помицао са свога места, и још жешће наваљиваше на Бошњаке, — а обећани заменик никако не долажаше.

Кад се узме у обзир положај и намере султана у оном времену, онда излази то, да сва Целалудинова дела проистицаше из неке веће и опште комбинације.

У том, године 1820, нападе Махмуд и на Алипашу. Срећа га послужи и колико јој се није надао. Обе експедиције по мору и суху стигоше у исто време. И већ се дало без двоумљења судити, да ће султан скорим бити на ново господар свију својих европских земаља.

Па ни самој Црној Гори, која је од старина слободна, не могаше више кроз прсте гледати. С тога заповеди Целалудину, који стајаше у части због дела око умиривања Босне, да нападне и тај народ чим улучи згодну прилику.

Али са општим предузимањима стоје у свези и опште невоље.

Стари Алија не би тако из убаха побеђен као што се у почетку мислило. У најгорем теснацу разви још једном јачину свога карактера. Које савезом и благом а које и тиме што му се хтеде отпор дати — начини таку буну ваке султан није доживео. С



пролећа 1821. пролазише кроз Енир чете Сулиота, који су били под платом Алијином; Одисеј продре из Јањине и на његову заповест побуни Дивадију; уз то се завереници и народ грчки узрујаше, јер им Алија откри планове, којима је султан смерао да истреби Грке.<sup>1</sup> У исто време грчка хетерија осили се у Јашу и Букурешту а Мауромихалис спусти се из својих брда и заузме Мореју. Цео народ као да на мах прену стидећи се сужањства у ком је толико робовао. Алија мораде подлећи, али након себе остави зачесто наследство султану, јер је он изазвао побуну грчку својим тајним и јавним, посредним и непосредним мерама.

Оваки догађаји несу могли бити без уплива на босанске ствари.

Целалудин би потучен у боју против Црногораца.<sup>2</sup> Његову војску дочекаше Брђани на ждрелима од Мораче и побише је до ноге. Кад се патраг повратио, већ није био толико страшан. Али по султанске цели био би још онај исти, да га не нађе смрт у почетку 1821 године. И да се не повери гласовима који се проношаху као да би био отрован — опет свакако његова смрт долази у исто време кад се по царству ускочеба општи покрет и јако ослаби султанову моћ, те на тај начин и у Босни изазва големе промене, где се поврати све на старо коло. Истина дошао му је заменик; али је тај други везир толико стајао испод уважења, да му домородци не

<sup>1</sup> Види Суцову историју грчке револуције. Стр. 28.

<sup>2</sup> О овим поразима пева се у обојим последњим народним песмама, које у четвртој Вуковој свесци стоје под бројевима 16. и 47.

знадоше казати ни правога имена. Приврженици султанови и целалудинови мораше дакле оставити земљу. Великашке породице заузеле свој ранији положај; биле су самосталне и проводише дане у слободи и војничком вежбању и у мањим ратовањима. Султан им није могао ништа, јер је и сувише био стешњен и занет пословима.

---

Довде што се рекло о општим променама у царству морало се напред казати, па да се добију јаснији појмови о стварима у појединим земљама.

Ваља се сетити тога како је султану испало за руком, по што се опростио најстрашнијега, да мало по мало утиша све побуњенике. Он на ново утврди своју моћ на Дунаву и у Епиру. Па и саму Мореју не остави на миру. С пролећа 1825. уђе у њу Ибрахим са мисирским четама. Растуривши народа више него што га је у стању био покорити, учини по земљи такав дар мар, да је, по његовим речима, изгледала сушта развалина; ну опет за то на све стране мало по мало утврди власт падишину.

Кад је толико уснео — султан се прихвати већег плана.

Предузећа и успеси Мехмед-Алијини служили су му свагда за углед. Мехмед је први започео газити стародавна права мисирских повластица. Тек после њега настао је Махмуд да то исто покуша. И међу њима била је тако рећи страховитог утркивања у октронсању. Али је његов вазал већ далеко био измакао у том предузећу. Он је супрот противницима

јаничарима већ установио био регуларну војску, и униформисао је по европском начину. Па како су баш те нове чете припомогле те је Грчка после толиких узалудних покушаја освојена била — имало је то јака уплива на султана. Он онет стане мислити на оно што је оборило Селима и Бајрактара. Провидео је да нема другог спасења по његово царство него да се органише војска по начину и правилима европским.

И тако у седници од 28. Маја, 1826. буде свечано у дивану закључено: да је ради обране божје речи и отпора према неправоввернима, преко нужно, да се и Мусломани потчине субординацији и изуче сва војничка вежбања. У тој знатној седници био је и комисар, који је не давно дошао из табора Ибрахимова.

Овим уређењем није се смерало управ на обрану против страних непријатеља, него на сву прилику на то, да се потисне и учини крај унутарњој опозицији. С тога је почетак учињен на јаничарима и успех је био повољан. Они се по свом обичају с места побунеше, али је овога пута много смотреније рађено, те им сва жестина мину на празно. Сам њихов ага био је на страни падишиној. До сада су шта пута обарали свога поглавицу, а сада су сами били протеривани у гомилама. Једва један пут бише султану одрешене руку да се прихвати освете, и мржњу коју је осећао према њима стаде зајазивати крвљу. Грозна је била пресуда коју је изрекао над њима. И онда тек његове реформе добише правога смисла. Смео се подухватити да укине и целу корпорацију.

„Ми смо“ рече им, „изменили ваше име са старим статутима и дали вам другу форму.“ У ствари пак укинуо их је са свим.<sup>1</sup>

Институт јаничарски било је легло свију аристократских повластица; а по што су толике поједине мало по мало већ уништене биле, то је овим кораком учињен завршетак.

Али је било питање, да ли ће султан успети са својим делом и у провинцијама тако срећно као у престолници.

Било је Мусломана с којима је олако пролазило. Мухамеданци Бугари не имавши никаквога учешћа у аристократским повластицама придружише му се радо и весело. Но с Босном стајало је са свим друкче. Поглавице земаљске и Сарајевци јаничари оградеше се протестом, јер по природи саме ствари друго шта није се могло ни очекивати. Него, истину рећи, слабо им је било до бирања; јер чим би се покорили, њихова би парочита права на свагда престала. За то су се одмах подигли и изјавили своје велико незадовољство. Карактеристично је како се сами изразише. У новој униформи долази и то да се кајини морају унакрст закопчавати. С тога они рекоше: „ако се хоће да се крстимо не треба нам султан; Аустријанци и Руси боље ће нас научити“. И у томе бише сви једног мишљења.

Новога везира Хаци-Мустафу и још шест комисара који дођоше да изврше наредбе о реформама

<sup>1</sup> Ферман великог везира кадији стамболском од 11. зилкаде 1241. (4. Јуна, 1826.), који садржи и закључак дивана од 28. маја, исте године.

принудише те оставише Босну. У Јануару 1827. а по најгорем времену дођоше сви заједно у Србију. У путу имали су и сувише незгода. С тешком муком и у најгорој нужди приспели су у Цариград.

Султан дакле није имао куда него се морао прихватити другог начина, ако је хтео да му се преустројење оствари и у овој области.

Дићи се на њу оружјем било би преухитрено, јер отпор, и ако је био силан и жесток, није изгледао на јавну побуну. Ваљало се прихватити другог средства.

Наименује дакле нашу београдског, Абдурахима, за босанскога везира, који је истина био болешљив и слабоштиња, али за то пун турских врлина. У њему је била спојена лукава одважност с претераном одапошћу према султану.

Са необичном вештицом прихвати се Абдурахим да испуни ову тешку дужност. Како је био с кнезом Милошем у доброј љубави, испадне му за руком, те помоћу његовом наоружа до две стотине пратилаца. Ну на босанску земљу не би смео ни крочити да не имаше на својој страни неколицину поглавица из те области. Срећа га послужи, те му се придружи и канетан зворнички Видајић, а Зворник се у опште сматрао као кључ целе Босне. Сарајевске аге као да несу биле на чисто са верпошћу Видајићевом и с тога беху већ у намери да му заузму тврдињу. Али Абдурахим поквари им цео план; јер га Видајић усрдио прими у своју тврдињу.

И тако је већ било много добивено. Абдурахим се осети толико снажним, да је одсудним речима огласно свој долазак.

„Из далека — рече у прокламацији, „пишем вам, о босански мухамеданци, поздрав вере и братскога јединства. Ваше будалаштине не ћу ни да узимам на ум. Ја долазим да вам отворим очи те да видите светлост. Доносим вам свете заповести нашега пресилнога владара, и очекујем, да им се покорите. А ја сам овлашћен да вам и све ваше погрешке поопраштам. Бирајте јако сами. До вас стоји или да живите или да пропаднете. Зрело се размислите, да се доцније не кајете.“

Као и свуда тако је и ту законита власт постала и опет претежнијом, чим је појмила своју моћ и прихватила се озбиљних мера. Већ је почео сваки да помишља како да се спасе. А међу тим је нови везир своју прокламацију поткрепно још једном особитом важношћу.

У његовој пратњи биле су присталице Целалудинове, који су по смрти му морали оставити своју земљу. Ти су сачињавали партају, која је са свим противна била начелима партаје, која је владала у Босни и потпуно се саглашавала са реформама султанским. Међу тима била су браћа Џинцафићи, Бур-ага и многи други. Сад под закриљем везировим покушаше да се врате у Сарајево. И успех им је био преко очекивања. Велика партаја подиже се у корист њихову. У вароши дође до праве борбе. Противници султанови дуго се опираве у тврдињи. На послетку се мораше листом предати.

Као што се види, била је једна партаја, и ако у мањини, којој је по жељи испао долазак Абдурахимов. Што га је потпомагао кнез Милош то је било



за то, што је кнез нерадо гледао ту независност босанске аристократије. Међу тим Абдурахим био је и сувише вешт да покрене оне савезнике, којих се интереси подударају са његовима. После победе својих пријатеља у Сарајеву био је господар целе земље.

Он се пре свега стаде страховито светити над онима, који бише приморани предати се у тврђини. Било их је седам најодличнијих поглавица: Пино Бајрактар, Ибрахим-ага Бакровић, оба брата Тамиздићи, Феиз-ага Турнахија и јаничарски ага Рутшуклија. Све их је дао довести у Зворник и ту до једнога смакнути. После је казнио још многе друге који му падоше шака. Неки су му преко посланика а неки и лично предстајали и изјављивали своју оданост. Али то није свагда помагало. Он је губио многе и од оних који су му били покорни. У Турској се утврђује власт само смрћу противника. Ту се и не зна за други начин. Ко дакле хоће да позна повесницу турску мора се на то навикћи.

Видевши Абдурахим да се поприлично осигурао, с највећом помпом уђе у Сарајево. Но не с том намером да га по начину старих везира тако сутра дан остави. Он је држао да му баш ту ваља подигнути своју резиденцију, како би лакше могао мотрити најсилније поглаvice и држати их у шкрину. Своје грозне мере продужавао је и даље. Више стотина грађана дао је погубити, само једне ноћи срубио их је преко тридесет. Па и раја га је осетила. Ударао је на њу големе намете.

И тако опет Босна доби господара. Јаничаре не смеде нико ни споменути. Поче се уводити уни-

форма. Капетани је први примише и умундиреше се. Цела земља потчини се новим уређењима.

Кад је букнуо руски рат, султан није двоумно, да ће се и Бошњацима моћи послужити. И доиста они се искупише у Беолини. Војска им је износила до 30.000 људи. Жељно се ишчекивало шта ће да се учини под управом нове системе, јер то је војска која је отпре понајвише важила, а за коју вели Омер ефендија, да је обрана Цариграда, да је дивља и срчана као лав. Преко Србије хтела је да узме пут на Дунаво. Порта је наваљивала на кнеза Милоша да јој дозволи пролаз. Дала му је знати: да се земљи не ће учинити никаква штета, а ако јаје стаје пару, плаћаће му се по две паре.

## ТРЕЋА ГЛАВА.

### БУНА.

Махмут II. даје се поредити с Петром великим. Као год што су стрелци и јаничари међу собом слични, тако су и њихови уништиоци у неколико налик један на другога. Само су били различити у духу, у природној изворности, у разним гледиштима и у оној јачини карактера, која за собом повуче цео један народ. Да узмемо сва времена, на је опет мало било владалаца, који би се дали упоредити са Петром великим. О Махмуту и да се не помиње. Петар је био ориџиналан изворан и мајстор да што произведе, Махмуд само подражавач. Петар лаћао се онога што је управо главно; Махмуду се опет допадало све што је незнатно, што је на себи носило печат голе форме.

Но из овога долази то, да је међу њима била још једна велика разлика. Велики Петар побеђивао је своје противнике, нити би се пре тога мирно с непријатељем; Махмута напротив побеђивали су његови противници: јер једренски мир закључен је истом онда, по што се непријатељ толико осилио, да је с две три хиљаде људи у стању био освојити саму престолницу. Осим тога подлегао је и вазалу, и морао му уступити најлепшу провинцију.

Уздање код човека зависи од успеха, и судећи по томе, његово положење било је много отежано толиким губитцима.

Још се не да појмити како је он, у сред толиких покрета, изазваних његовим реформама, могао издати онај хатишериф, у ком се проглашују Руси као народни непријатељи, с којима се у преговоре упушта само за то, да се боље припреми онет противу њих; јер без ове изјаве за онда тешко да би дошло до боја.

Али кад тај рат букну, узврда се Махмуд видевши се у великом теснацу. Побоја се да не скочи раја у корист својих једноверних Руса.

Она помирљива изјава коју је отпустио Србима далеко је била од искрености. Што је прикуљао чете у бељинској околици, близу српске границе, то је чинио из страха, да се Срби не би са свим оцепили и придружили Русима. Хтео је дакле босанском војском да их држи у шкрицу. Али се и Срби томе присетише. Кнез Милош украти пролаз босанској војсци. Он изјави: да његов народ увек мора понешто да претрпи кад и омање чете пролазе ради поткре-

пљења посаде београдске, па још већма мора зазирати од насипља тако убојне силе, нити ће моћи на миру остати, ако би и на саму земљу наступила. Готов да их и силом оружја одбије, пошље кнез Милош своје српске чете, те поседну Дрину.

Међу тим је султан с те стране могао бити без бриге; сама Русија желела је да Србија остане неутрална, а управ то је била воља и самога кнеза. Са свим с друге стране претила је опасност од које му се ваљало чувати.

То, што је султан објавио својим народима, да су Руси по њихово царство и веру стари непријатељи — није учинило свуда такав утисак, какав је он у свом очекивању желео. У томе није се састојало право стање ствари, па људи не дадоше се врати голим речима. С тога и испаде са свим противно. Бошњаци јавно говораху, да би их султан по победи још горим квргама притискао. А у то што је ратом допao невоље и опасности, уздали су се као у једино средство, које ће им помоћи, да се ослободе владе која им с дана на дан беше све несноснија.

И у овом показаше смесу од силе и лукавства, што је тако јака карактеристичка црта код свију варварских народа.

Из свију тврдиња и вароши дигоше се чете у Орлово поље код Бељине, на место, које је било уречено. Везир намеравао је и сам тамо доћи са својим сарајевским четама. Међу тим док се припремао, догоди се те једна чета из Високога у место да узме право пут у Орлово поље удари на Сарајево. Везир изаше пред њих свога ћаја-башу са неколико от-

менијих грађана да их узму на одговор што изме-  
нише правац путу. Тој мисији би придодан и Капици  
баша, који не давно беше стигао из Цариграда ; те  
тако имађаше више значења и важности. Али ће бити  
да је била уговорена ствар између поглавица из Ви-  
сокога и Сарајева. Ван вароши било је доста света,  
које из радозналости, које што је био нетак кад  
Турци светкују, а било је неких који се дигоше не  
без намере. Изаслана мисија најопоријим речма зах-  
теваше да се без оклевања поврате другим путем на  
определено скупштите; али неколицина најсиромаш-  
нијих Височана изађоше ван редова и изјавише, да  
они без новаца не могу ни крочити даље ка уре-  
ченом месту; јер само док су се наоружали и довде  
дошли — било је толико нужде и невоље, да су неки  
и саму децу продавали. Овакав одговор би и су-  
више несносан и Ћаји и Капици-баши. Не премис-  
љајући се дуго, заповеде својим пратиоцима, да по-  
хватају све који говораху, да их одведу и погубе.  
Али се ови не дадоше тако лако. Иза гласа пови-  
каше: „ко верује у светог пророка нека нам по-  
може да се избавимо,“ и на те речи потегоше оружје  
и другови ових нападнутих и Сарајевци који су били  
посвећени у ствар и који се тек онако придружише.  
Капици-баша и Ћаја не добише ни толико времена да  
се баце на своје коње. Пешнице појуреше у варош и за  
њима се осуше куршуми као киша. Тако уђе у варош  
ова наоружана сила. Везирови момци потрудише се  
да јој даду отпора. Било их је свега 2000, али не  
у скупу на једном месту. Где се које одељење десило  
онде се и брањаше, на прилику: на мосту, у џамији и

по кућама. Но били су и сувише слаби. Само неколицина докопа се тврдиње где је био везир и су два три топа што се десеше бомбардаше доњу варош. Али су куд камо јачи били Бошњаци, веште нишанџије, са својим малим пушчицама. Три се дана било и крвило; на послетку виде Абдурахим да нема куд, него да му ваља избављати главу. И доиста му Бошњаци опијени својом победом, не би дозвољили слободан одлазак, да старији и искуснији, задовољни са толиким успесима, не наваљиваше на млађе да га пропусте. Абдурахим се повуче четвртога дана, а то је било једнога уторника у Јулу, 1828. године. Дозвољено му је било да одвуче и топове које је собом донео. И тако оде право на Орлово поље.

Али гласови из Сарајева имађаху и ту природнога утицаја. И ко би двоумио шта да се ради онде, где је с једне стране предстојала двострука битка са Србима и Русима, после које би у случају победе, још већма била потиснута земаљска слобода, а с друге стране указиваху се повољни изгледи да се без по муке поврати живот уобичајеној самосталности. Везирове дакле наредбе после пораза изгубише сваку важност. Чете што су се скупиле биле на Орловом пољу употребише ту повољну прилику и разиђоше се куд која. Везир је врло добро познавао стање целе области. С тога се и не надаше више каквој помоћи. Оде дакле у Травник, а отуда у стан противу Руса. Собом није имао ни момка од војске, коју је намеравао собом повести.

Да би у Босни одржао какав такав мир приволи се султан те постави другога везира много бла-



жег у својим постунцима. Није се ни окренуо у Сарајеву, него оде право у Травник, где је уживао толико власти и поштовања као и они који су били пре њега.

### ШКОДРА ПАША.

Да л' се могло и очекивати, да ће опирање Бошњака, које је у осталом дубок корен захватило, кроз тако сурово и грозно поступање од стране законите власти — остати увек при томе, да се само противи и брани. Очекивало се једино на миг или како популарније име, па да се једном учини крај таким страховитим покушајима.

С овога гледишта врло је важан паша скадарски Мустафа, од Турака и Албанаца тако названи Шкодра паша. Чим је пао Али паша, име његово поче се давати и проносити на све стране. Имао је тада истом 25 година, и био је вичан свим знањима турске научености и, што је најређе међу Турцима, радо се занимао земљописом, и мапама; био је ратоборан и упоран у своме праву. Још из давнашњих времена скадарски пашалук припадао је по реду наследства породици Бушатлијиној, а у тој је кући и он рођен. Бушатлијина је породица једна од најстаријих. Порекло своје води још из племена Мрињавчевића и краља Вукашина. Народне песме истина не потврђују то, али је доведе из другог племена, које је тако исто славно. Кажу да почиње од Ивана Црнојевића. Мустафа је био природан непријатељ султану Махмуду, који је нерадо гледао све наследствене повластице. Још му се врзао у намети

његов бабо Кара-Махмуд<sup>1</sup>, који се обесмртио тиме, што се у својој тврдињи одржао супрот толикој војсци коју беше изаслао на њ падишах. И он је дакле изгледао да га постигне такав исти случај.

Године 1823 толико је попустио те се дао склонити на бој противу Грчке; али се тога дела лати с особитом пажњом и смотреношћу. Да га је јуначки Бочарис застао у стану код Карпениса, где га је тражио, за цело би више нанео штете Грчкој него султану. Али друкчије је хтело бити. Бочарис сам погине, и у тренутку свога преминућа постаде бесмртан *како кажу његови сународници*. — 1829. дигне се Мустафа на борбу противу Руса. Да не би напрасно прекинуо сваку свезу са султаном, попустио је на његову хитну и препонизну молбу. Но опет се није дао на пут без бриге и размишљања. Али шта је пре тога учинио? Није му било доста што је Скадар посео људма који су му били одани и верни, него још даде удавити у тамници једнога од својих рођака, који би по смрти му наследио пашалук. Онда се крене. На врло грозан начин држао

<sup>1</sup> Кара Махмуд био је бунтовник и проглашен ван свакога закона. Тукао се у многим бојевима и на послетку се повуче у скадарску тврдињу и ту се утврди са језгром своје најваљаније војске. Макар што га Капудан паша беше притеснио големом обсадом, опет се некако споразуме с поглавицама албанским и обмане чету непријатељску. Уреченог дана излети из тврђаве, здружи се са својим приврженицима, потуче до ноге чете падишине, зароби Капудан пашу, и отишав у Румелију принуди султана те порече ферман којим је збачен и стављен ван закона, па покрај тога што је био пашом албанским, морао га је подићи на достојанство румелијског валије. Кара Махмуд беше дед Мустафин, а не његов отац, као што неки држе.

је дисциплину над својим момцима. Кад су српски посланици дошли у Пини да га поздраве, застали су у стану неколико погубљених. До њих је лежало неколико главица лука, заклана кокош и још друга јестива — знаци, да сиромаси изгубише главе, што неправедним начином присвојише таке незнатне ствари. Дошав у Видин с војском, која је бројала на 35.000 људи, поче се припремати за бој. Но то је била форма, а намере имађаше са свим друге. Мотрио је добро, да му војска не слаби ни с које стране; јер је знао, да би му сваки губитак двоструко пао, једно што би изгинули у корист султану, друго, што би му султан дошао главе, чим би га видео без људи. Сви према којима је био поверљивији говораху јавно, како стоје међу двома непријатељима: Портом и Русијом, и да управо не знају који је гори и страшњији.

Не треба се дакле дивити што Мустафина војска не даде озбиљнога отпора. Да је колико толико прикупила своје силе, могла је препречити Русима прелаз преко Балкана. Но као што се види она је имала са свим други циљ. Добић без икаквих тешкоћа прелази планине, и не бејаше никакве вароши, никакве војске, која би му се могла успротивити. Кад је посео Једрене било је расправљено велико питање између оба царства.

Међу тим се подиже и од Босне једна омања војска. Али у Филипопољ стигне кад је са свим било доцкан.

Нема дакле сумње, да су по готову сви вазали са задовољством гледали како им је господар огрезао

у невољама. Па и Мустафа бејаше оштар непријатељ свакоме новачењу. Он је први јавно рекао, да ће оружјем и у оделу својих праотаца послужити султану радо и весело, али никако друкчије и ни на какав новији начин. И тако мишљење поче се дизати на све стране и поткрепа му беху сувремени догађаји. Опште мњење приписиваше сву несрећу рата реформама. Па што је најчудније: док су се хришћани доласком Руса почели храбрити у нади за слободом, дотле су Турци сматрали згодну прилику да се ослободе свога господара. На све стране држаху се састанци. У Цариграду почеше носити и турбане и ношиво јаничарско, и одлучише се да прво збаце султана чим се појаве Руси.

У том и Муса прихвати се озбиљнога рада. Одважно поче у напред, а нико не знадијаше куда и камо. Говорило се: хоће да препречи мир али са свим друго нешто би у намери; хтео је управ на Цариград, да сметне султана.

Као што се види било је многих невоља које потискоше тврдоглавство Махмудово, те би принуђен обратити позор на мир. Оног истог дана, кад је ради мира послао у руски табор Тефтедара и његова Кади-Аскера, поче у престолници страховите ексекуције. Пуно беше по улицама мртвих телеса од погубљених. Дао је посећи свакога, који је за што био окривљен или на њ пала сумња. Истом што би утврђен мир, примаче се Мустафа к четама руским. Као што рекосмо био је више злу рад султану, али га Руси сматраху као свога непријатеља. Генерал Гисмар дочека га мушки и одбије га натраг.

У истом дакле тренутку, кад су Руси закључили тако срамотан мир по султана, морадеше се, само у другом погледу, прихватити индиректног дела за његову обрану.

Још неко време држаше се Мустафа у стану код Филипопоља. Не хтеде се пре новући, док не изнуди неке намете у оној провинцији и док му преко тога падишах не посла приличну суму новаца. Онда се поврати кући, али само да вреба на бољу прилику. Стајавши у свези са Бошњацима имао је скорих изгледа.

#### ХУСЕИН КАПЕТАН.

Међу тим је у Босни владала највећа анархија. Као што је примећено — поглавице вођаху међу собом мале ратове, не старајући се о општој судбини царства и не осврћући се на она питања од којих је зависно њихов опстанак.

Али паша Видајић из Зворника буде (године 1829.) наименован за пашу сребрничког; али кад је отишао у Сребрницу нађе тамо већ другога. Онамошњи Мемин ага наоружао и Турке и Хришћане па се угнездио у тврдињу. Бадава се хтеде опирати Видајић паша; сваки му покушај за своје право би залудан. Мораде се дакле вратити у Зворник. Али како се јако зачудио, кад је застао затворене све зворничке капије. За његова странствовања подигао се један од његових сродника, Махмуд паша, који бејаше добар пријатељ Мемину, и прогласио себе господаром. Алија би принуђен или да се прихвати силе или да напусти своју стару имаовину. Ну на срећу његову имао је још по гдеког привр-

женика у вароши, те помоћу њиховом продре унутра. Али је било крвава боја по улицама, по домовима и многим другим местима.

Алија би за цело био и победилац, да његов непријатељ немаде снажног савезника у капетану градачачком, који се зваше Хусеин. Обојима не могадијаше се одупрети — и напoкон би потиснут у неку кућу. Ту се брањаше мушки и јуначки, уза се имађаше своја најбоља блага, свога сина од три године и арапску кобилу. Од људи имао је наоружаних само три четири момка. Држао се донекле, то јест, док се не сурва горња половина од куће. Онда је са свим великодушно дао једноме од својих момака чедо, и метнуо му га на руке, рекав: носи га моме непријатељу Махмуду нек с њим учини шта му је воља. Сам се преда Хусеину.

Хусеин одведе Алију са собом у Градачац и на скоро посташе искрени другари. У свима предузећима не имађаше капетан ни вернијег ни храбријег друга од тог свога заробљеника.

И овде се први пут сусретамо са Хусеин капетаном, који мало по мало постаде најснажнији поглавица у целој земљи. Он је доста наличио на Мустафу, а имао је такође и нешто знања, али наравно све по турски. Био је одважан, богат, леп, у најбољим годинама и не толико силеџија. Његов отац Осман капетан, пева се у српским народним песмама као узор справедливости; јер у његовом котару кад је била реч о праву није чинио разлику између мухамедаваца и хришћана. Њему је дакле подражавао што се тиче правде а у храбрости и јуначком срцу



и превазишао га је. Још у почетку осети се Хусени толико великим, да је сам себе прозвао „Змајем од Босне.“ И у самим његовим писмима потписивао се тим чудним и поносним именом. Сви Бошњаци беху упрли у њ своја очекивања и не двоумише, да ће толико бити снажан, да их одржи у уживању њихових права и слободе.

А доиста су на ново били узнемирени: јер по што отидоше Руси, султан настави и опет своје реформе. Управо рећи бејаше сад на то приморан. У староверцима целог царства имађаше све саме непријатеље, који га мрзише што их је узнемиравао у уживању њихова права; презираше, што је подлегао у боју — а бојаше га се, јер је имао у руци силу и моћ. У лето 1830. нападне их дакле на ново. По што му испаде за руком да се опрости неколицине вођа арбанаских, заповеди своме везиру у Травнику, да се озбиљски прихвати дела, и он обуче униформу која му би послана из Цариграда. На тако дело чинило се као да су баш и изгледали Бошњаци. Хусени са више њих хиљада нападне везира у тврдињи (у почетку 1831. године). Он им не могаше дати отпора. Принудише га дакле да пред њиховим очима свуче униформу и да баци на себе рухо, како га ношаху стари везири. Па као да је повредио веру његових отаца, нагонише га те се по њиховим обредима морао купати и молити. Онда га одведоше собом. Држи се да им је био план, да се његовим именом послуже за већа предузећа. Они намераваху устати противу султана, а за то би као имали већа права, чим имају уза се везира, који би им под ви-

дом вођа припомогао да бољма напредују. Но заробљених умакне приликом светковине рамазанске. Преко аустријских земаља врати се у Цариград. Но покрај свега скупеше се босанске поглавице у Сарајеву одмах по рамазану. Баш тада пође Мустафа паша на бојно поље. Имао је 40.000 војника и држало се као у воску да ће освојити Цариград. Они закључише да му буду савезници и да пођу на бој што их више може. Наоружају се дакле њих до 25.000 људи.

Каке наде не обузеше тадашње Турке са оваких убојних предузећа. У Београду се јавно радоваху. У Нишу на ново се објаве права јаничарска. Свак изгледаше свршен преврат сатвари. Говорило се: „Шкодра паша освоиће Цариград, збациће султана и повратиће ток у свима стварима.“ Надаху се да ће то бити нешто на брзу руку. Још у пролеће 1831. продру напред Мустафине крцалије под Кара Фејзијом. Учинивши многа недела — освоје Софију. И тако би отворен рат.

## ЧЕТВРТА ГЛАВА.

### УСПЕСИ ВЕЛИКОГ ВЕЗИРА.

Као што се види, побуна није била обична, као што се то често догађало у османском царству кад збациваху пашу или му отказиваху покорност. Сад се тицало живота саме царевине: да л' то јест да остане по установама из толиких столећа, заједно с наследним повластицама, са слободом у појединим крајевима, са старим обичајима па наравно и са ста-

ром анархијом — или, ако не по европски, а оно бар да се постави у онако стање, како је постало било у Мисиру под Мехмедом, где је уништена била власт поглавица, све подвргнуто тегљењу државних терета, и установљена редовна полиција с војском покорном дисциплинарним правилима.

Они, који су изближе познавали султана, тврде, да је ишао на то, да један пут за свагда учини крај свима великашима, који придеваху себи имена паша, бегова, и муселима, а било их је по целој земљи, на њихова места да замени официрима регуларне војске, који би били плаћени из царске хазне, и с тога много обавезанији и зависнији. С тога се не треба чудити што се они из све снаге онирашу тој намери, која је хтела поставити такав ред ствари, да би уступуо сваку њихову већу важност и тек би им толико попустио да се одрже у животу.

Дакле ред дође прво на Бошњаке који се томе толико и надаху.

Велики везир дигне се на нашу скадарског, па и ако није имао већу и храбрију војску, опет је имао мало више лукавства и вештине. Арбанаски је народ такав да ће лако покренути вером. С тога великом везиру изађе за руком те неке од њихових поглавица који се налажааху у војсци Мустафиној, придобије за се које повцем које ласкавим речима и разним обећањима. И то би узрок те већи део пашиних бораца пређе на страну великог везира, кад је дошло до боја на прилипским висинама. Паша је се трудио да још једном покуша срећу, али му је устанак био толико слаб, да се морао повратити у

Скадар. Ту у својој тврдињи бејаше још доста јак, а већ су се у том били дигли и сами Бошњаци. Има писмо покојнога кнеза Милоша, којим саветује Бошњацима, да се окане тога што су започели. Он им обећаваше да ће их измирити са султаном, па им је узгред помало и претио. Занимљив је одговор који му је послао Хусеин капетан: „Узми“ диктирао је сам у перо „сам то мало јестива што је пред тобом, ја сам своје чиније давно испревртао. Баш за тог падишу не ћу да знам, код ког би се ти могао за мене заузети. Да те дочекам готов сам у свако доба и на сваком месту. Моја је сабља секла пре него што је твоја кована.“ Но ова последња хвала била је далеко ван сваке истине; јер је Хусеин још био у пелепама, кад су српске сабље — па и Милошева — односиле најславније мегдане на пољу мпшарском и на Чачку.

После тога дигну се Бошњаци према планинама и кнез им Милош није стајао на пут. Било их је свега око 25.000 момака.

Још код куће чули су били Бошњаци како је рђаво прошао Мустафа и одмах су дошли на ту мисао да су Арбанаси издали. Но у колико се они бореше за своју ствар, несу се бојали од такве несреће. Но при свем том несу тајили да и они могу бити побеђени. Онога уверења о победи које је урођено варварским народима, није било у њима. Уз пут су певали песму, у којој спомињаху како иду на Косово, где су им предци изгубили славу и веру, па било да ту буде крај и њиховој вери и слави, или да се одрже, па са победом да се врате у Босну. Но за

овај мах као да им не би суђено да извојују пресудну битку. Изгледало је као да ће се и с мање муке доћи до својих намера. Без по муке заузму Косово: свуда беху дочекани као ослободници и само у Пећи даше им нешто отпора Арбанаси и регуларна војска великог везира; храбри и даровити Али-паша Видајић, који је као што је речено постао један од највернијих присталица Хусеинових, освоји и саму варош. Велики везир, који се бављаше у Скопљу, изашље против њих једно одељење своје војске, али буде потучено, и Арбанаси пређу на страну Бошњака. Непобедљива војска, да је иоле потерала унапред, ослободила би Скадар и дала би целоме ратовању са свим други правац.

Али се баш од овога бојао велики везир. Дошав до очајања, дати се све своје политике, само да побуди Бошњаке да се врате својим кућама.

Пашље дакле посланике, да саслушају њихова захтевања.

Они му положише три услова: прво, да се њихова област без икаквих реформа одржи у стању у ком је; друго, да се везир поставља само из домородаца, чим се на сваки начин даје више гаранције њиховој самосталности; треће, да се одмах Хусеин капетан подигне на достојанство везирско.

Татари су јурили тамо амо у оба стана. И шта је друго могао чинити велики везир? Имао не имао овлашћења морао је дати што непријатељи траже. Јер није смео допустити да и даље напредују. Пристане дакле на сва три услова.

Овде су Бошњаци загазили у големе погрешке. Од пут заборавише свога старог пријатеља Шкодра пашу који одавна брањаше њихову независност својим притешњеним положајем. Осим тога не дочекаше да им се ново добивено право санкционише царским ферманом, него, као да би обећања великога везира била довољна, крену се назад.

Што то учинише било је ново масло великог везира. Док су трајала преговарања, његови Татари несу носили само оно о чему се водила реч, него доношаху и тајних гласова некојима од босанских великаша. Тако тузланском капетану додаше посланицу у којој говораше велики везир, како то није бог зна како захтевање, што би прави Босанац подигнут био на достојанство везирско, само да се не тражи за млада и непрактична човека као што је Хусени; јер на сваки начин боље би приличило каком старијем и разумнијем, као што је он, тузлански капетан. И доиста се даде старац уловити у клопку. И не посаветовавши се с осталима да ли да се врате, напусти стан и крене се са својим момцима кући. Алија Видајић предвиде у томе почетак неслоге, која на далеко хвата и хтеде за њим да га погуби, али га задржи Хусени. Ну тај случај опет учини то да пристану на то што је добивено, и у колико је већ и онако постала три у оку та босанска самосталност, поврате се натраг.

Но истом тада бише отворене руке великом везиру да нападне на Мустафу. Навали на њ и силом и лукавством, а и на обичном издајству није се оскудевало. На послетку толико успе, да га је приморао.



Мустафа се преда; али у последње време Османлије као да су постале блаже и према самим јавним ребелијантима; јер Мустафи не узеше живота него га послаше негде у прогон.<sup>1</sup> Пу тим већа свирепства извршена су над његовим момцима. Чисто их је страшно и напоменути. Тако су биле начињене неке справе за бацање, па су на њих пометани сви заробљеници, и онда одбачени на нека дрва са гвозденим клинцима. Где је тело запело о гвозђе онде је и остало, и висило је дотле, док несрећник није пустио душу под боловима страховите лагане а препуне бола смрти. Уписивало им се у кривицу то, што су остали верни паши, који имађаше толиких удела у њиховим личним одношајима, а несу га изневерили као што то учинише многи други.

После овако срећног предузећа, то јест по што би сломљена власт и поглавицама арбанаским и Мустафа-паша — велики везир није се ни на шта обзирао. Са својом војском дигне се на Косово и подигне стан управо код Вучитрна. Отуда је имао отворен поглед и на Србију и на Црну Гору, а особито на Босну.

---

<sup>1</sup> Заједно с породицом беше послан у Цариград. У колико је својим делима довољно засведочио да је невест у боју и политици — није задавао страха за даљу будућност. Султан Махмуд био је великодушан према њему као и према осталим својим бунтовницима. Цариград и околину определи му за затвор и одреди му 100,000 гроша на име годишњег издржања. Сина му постави официром у редовној војсци и доџије га промовише за дивизионог ђенерала. Доџије султан Абдул Меџид поврати Шкодра пашу на старо му достојанство и даде му пашалук у Малој Азији.

У Босни се Хусеин капетан прогласио везиром и подигао своју столицу у Травнику. Уредио је двор и поставио многе дворане: ћају, диван-ефендију, хазнадара и т. д. Он је био задовољан са својим положајем и у њему налажање вршак свију својих намера. Потписивао се: витезом од Босне.

Међу тим му остали вођи почеше мало по мало завидети; одмах после победе почеше се појављивати безбројни знаци неслоге и неспоразумења: Али-ага од Стоца, који бејаше један од најсилнијих капетана, држао се сваком приликом странке султанове. Што се у свако доба могао одупрети навали својих непријатеља — имао је за то благодарити само раји која га је помагала. Он јој је дозвољавао носити оружје, што би били заробили од Мусулмана његових противника. Кад је године 1831 босански везир био заробљен па после умакао, Али-ага примио га је к себи, док није улучио прилику да пређе аустријску границу. Њега су остали чешће нападали, али је његова тврдиња, Столац у Херцеговини, била тако јака, његова раја толико храбра, да му не могаху ништа наудити. За време босанског покрета седео је на миру, пун поноса и неутралности.

Знамо да је Махмуда Видајинћа помогао Хусеин да се одржи у Зворнику. Али му није могао бити толико благодаран, јер је зазирао од тог што је Хусеин врло поверљиво живео са његовим противником, Алијом. Махмуд је дао реч да ће доћи на Косово, али се није дао видети.

Хасан-ага из Пећи био је јаван противник султанов, али не хтеде знати ни за Хусеина. И капетан

од Тузле, као што знамо, доводио је нека права на везирско достојанство. Осим ове двојице било је још људи који, и ако не из личног честољубља или личне мржње, али опет за то не могаху бити равнодушни. И у Турској влада неко осећање за легитимност. Старе аге сарајевске несу ни сумњале о потврђењу за ствари које бише уговорене на Косову. Кад је протекло много времена а ферман не дође па ни за само достојанство Хусеиново — они се стадоше двоумити. Ма колико да су одважни били за одбрану својих повластица, опет су били тога мњења, да продужавању побуне на законитог господара, не ће бити доброга послетка.

Са задовољством гледао је велики везир ту смућеност и неслогу. Својим обећањима није осећао себе обавезаним. Видевши где се калетани, бегови и аге, покрај свега тога што су им интереси једни и исти, сваким даном све више ценају и колебају, у место да се потчине ономе ком су сами извојевали власт — наименује другога везира за Босну, тако званог Кара Махмуда. 30.000 војника — 18.000 Арбанаса и 12.000 регуларне војске — да му да га прате на путу у Босну.

Да је Хусеин са својим положајем био сигуран не би се био имао ничега бојати. Он би био изашао још у планине пред непријатеља, где би без по муке одржао мегдан. Него су ствари већ тако стајале да би било дошло до побуне за леђима само да се напред покренуо. Јер и ако се за њ не може рећи да је био крвожедан, опет је био принуђен те је погу- био неколицину ага сарајевских.

Тако дакле собом донесе, те Хусеин би у стању изаслати пред непријатеља цигло неколико хиљада војника под вођима, у које је био сигуран да су му верни и одани. Него с тим није било ништа добијено. Боље би било да их је приштедео, јер то су му били најхрабрији момци. Под Алајбегом Тодоровићем подигне се њих 800 те се спусте у Косово и опколе варош Баишку. Али се у један пут запрепастише кад око себе смотрише до 15.000 људи. Дуго и од срца бише и бранише се, али сила непријатељска и сувише би несразмерна, те на покон предаше се сви што осташе у животу. После их одведу у Цариград.

Муселим пријенољски Хаџи Мујага, најпре трговачки момак а онда храбар вођ и затуцани приврженик старог стања ствари и Хусеина, заузме мост код Лима и брањаше се с приличном четом и с неколицином тонова. После кратког отпора морао се и он предати. Онда га метнуше на магарца лицем назад и вођаху га кроз варош којој би заповедником. Он је викао Турцима: „Зар нема ниједнога да ме убије и ослободи ове грдне срамоте?“ Би му на то одговорено: „Овде нема никаква Турчина, ви Бошњаци само сте прави Турци!“

И тако Кара Махмуд, без икаквих даљих препона, поведе војску даље низ планину напред према Сарајеву.

Истом сада дигне се Хусеин. Не више него само пет сахата хода смео се удаљити од Сарајева. На брду Витезу дочекао је непријатеља. Имао је око 20.000 људи. Осим тога позвао је био и рају на

оружје и доста је било из његова Градашца. Али кад дође до одсудне борбе, као да није имала праву вољу за то. Ма какав да би био исход, њихово се стање не би поправило, па победила босанска аристократија или војска падишина. Међу Мухамеданцима опет се била залегла неслога. И тако од 20.000 људи борило их се цигло 3000. Кара Махмуд био је победилац.

Али тако олако не прође му ни та победа. Пред самим зидовима сарајевским изађе му на сусрет Хусени. Био је за чудо храбар. Али наша Видајић борио се с њиме напоредо. Осам коња пало је под њиме тога дана. Да је било још двадест таквих вођа као њих двојица, војска падишина пала би до ноге. Али већина изгледала је како ће се окренути ствар, и није хтела припомоћи, него ћутке мотрила на борбу. Па при свем том Кара Мустафа отрпн за чудо големе губитке и већ би приправан да окрене назад, да у најкритичнијем тренутку не допаде Али-ага из Стоца са својом херцеговачком рајом те потисну Бошњаке и одржа битку.

После овога није било ни мислити на још какав отпор. Капетани и бегови обзираше се како да се сирте у тврдиње по својим завичајима; јер се надаху отуда скланати уговоре са новим везиром. Аге сарајевске тражаху спасења још само у скорој предаји. Хусени се увери да се не може одржати и лати се још последњег корака, то јест прегази на аустријску границу. Уз њега су били: верни Али-паша Видајић, Мула сарајевски, Крупа Капетан и још две стотине других.

Кара Махмуд уђе у Сарајево. Мора му се признати да је своје момке добро држао у шкрипу. Није било ни помена о оним безделима, која су донде била обична при освојењу каке вароши. Али није хтео ни за то да зна да су његови претходници живели у Травнику. На Горици, четврт сахата од Сарајева, подигне конак и касарне за своје момке.

Бадава су капетани изгледали да му се покоре под добрим условима; он је једног по једног принудио сплом да му буде покоран, и није питао много, колико је ко био одан Хусеићу. Хасан-ага Пећки, исто као и други, би позван прво у стан великог везира па онда спроведен у Стамбол. На место наследних господара дођоше на све стране муселими који су били само чиновници везиrowи.

Само Али-ага од Стоца био је поштеђен. Буде то јест наменован за пашу од Херцеговине.

#### РАТ НА ЦРНУ ГОРУ.

И тако је опет Босна потчињена била султану. Реформе се из нова почеше уводити.

Међу тим се велики везир лати других предузећа.

Увек, кад год би се турска војска прибрала у тим крајевима, предузимала би што противу Црне Горе, која им је са својом слободом и хришћанским поглаваром била големи трн у оку. Шта су се пута ти горски синови били са Али-нашом из Јањине! Отац Мустафин, стари Шкодра погинуо је бијући се с њима. И Целалудин тек што је постао господаром Босне, дизао се на њих. Па и Решид намери покорењем Црногораца крунисати своја срећна предузећа. А сад



му се баш отворе новољни изгледи. Стари владика Петровић, познат целој Европи из разних путописних црта, умре у дубокој старости године 1830. Њега наследи његов синовац, али је било питање, да ли ће се умети одржати тако храбро као старина.

Тек што је Ренид покорио Мустафу, а већ пошље књигу на Црну Гору, да му се покоре. Као обично било је у књизи пуно претње и обећања. Господар Црне Горе позивао се да одмах сиђе великом везиру, откуда ће с препорукама отићи у Стамбол, где ће му се написати кнежевски берат, исти онакав какав је у српскога кнеза. Не одзове ли се, онда му је пропаст готова.

Оваке претње не могаху га поплашити, нити така обећања поласкати му. Господар Црне Горе још одавна уживаше већу слободу, него што је у део пала српскоме кнезу. На што му берати код народа који је вичан борити се за слободу; тек кад би тога нестало, било би места писаној дипломи. Он не нађе за вредно озбиљно и одговорити му. Црногорци се чуђаху тако неупутном захтевању и исмеваше га.

После овога дигну се Турци на оружје. На заповест великог везира пошље нови скадарски паша Али Намик 7000 војника против Црне Горе. Сам син пашин предводио их је.

Са свим безбрижно чуваху Црногорци своја брда по планинама, нити се у чему спремаху после књиге везирове. Турци са свим из ненада уђу у њихову земљу. Прво село што је било уз пут — Мартинићи, затекоше по готову пусто.

Само њих двадесет и четворо затекло се по кућама, па и та неколицина прихвати се пушке и ставе се на отпор. Десеторица падоше мртви, остали бише обрађени и већ се село сматрало као освојено. Истом што неколико домова букнуше у огњу и нешто нејачих допаде ропства, кад се остали јунаци спустише с брегова. С једног врха на други орило се запомагање и вика да се браћа искупе на обрану. Суседне општине дојурише са свих страна. Од Брића дође у целој околини странина поглавица Радован Пуљев су 100 својих момака, од Лаче и Брајовића дође их толико исто. По броју чете малене, али — вичне положају и природи земље — доста снажне да заподену борбу. Паша скадарски пропао је што се одметнуше Арбанаси; Босанци бише побеђени што се раздвојише. Али ова шака Црногораца из неколико села стајала је да погине један за другога. Послужи им дакле срећа и овога пута те натраг устукнуше Турке. Турци одведоше собом које заробише, а Црногорци за ту отмицу одрубеше педесет турских глава и показиваху их.

Ну Црногорци не бише задовољни што се јуначки опреше непријатељу, него се дигоше на освету. Најславније племе — племе Кучи — нападне турско село Тузе, и истом се онда врну по што га спали и оплени.

Намик-Али не би тиме задовољан. Бој се распростре свуда по граници. И са других страна нападаху Турци и друга села, али свуда бише узбијени.

У колико се зна оваки бојеви водили се с Црном Гором још од 1604 године. Још онда био је

неки паша у Скадру, који не добив неке дарове које изгледаше дигне се на Ђешко поље и опусте га. Па као што су тада побили његова ђају и поприличан број момака, тако су то морали понављати кроз столећа. Шта су пута дизали олтаре на самим онкопима и ту свештеник с мачем о појасу свршаваше богомољу; јер у сваком тренутку примерани беху стрепити од непријатеља.

Још одмах онда дигао би велики везир општу борбу противу Црне Горе да не букну рат у Мисиру. Султан одзове Решида да војује противу Ибрахима, надајући се да ће онај који му покори Европу у стању бити одржати господство му у Мисиру.

#### БЕГУНЦИ.

Само је још једна брига остала великом везиру пре него што се кренуо у Азију. Желео је да отклони опасност која је претила Босни од бегунаца који пређоше на аустријску границу. Већ су се и тако били Сарајевци на ново побунили и нападали Кара Махмуда на Горици, који их је победио, али за то постао много оштрији у понашању. Одласком великог везира од војске му лако су могли чинити нове и успешне покушаје.

С тога Решид пре поласка позове натраг све бегунце. И своје посланике беше послао кнез Милош. Велики везир обећаваше да ће свакога личност и имање што га имају при себи бити обезбеђено. Мимо њихове области све остало царство стоји им отворено. Мусулмани још најмање од осталих изгнанника могу живети мимо своје земље. Њима на страни оскуде-

вају сви елементи живота у ком се покрећу. За то већина пристане на понуду. Сам млађани предводица Кара Фејзија, који се јако компромитовао опленив Софију, прегори сву опасност и пређе на турску земљу.

Од ове амнестије само неколицина беше изузета. То јест Хусеин капетан и они који су били уз њега. За њих беше нуждан ферман од самога султана. На послетку дође и ферман преко Земуна. Аустријска влада позове у ту варош Хусеина, који се налажаше у Осеку, где је пажено на њ, али је опет живео лепо и с достојанством везирским.

У пратњи стотине момака и својих присних присталица стигне Хусеин у Октобру 1832. Улаз му је био сјајан, пун источног велеленија. Он сеђаше на арапском хату и држаше сунцобран у руци. А кад је сишао с коња прихвате га под руку његови другови који не престајаху поштовати га својим везиром — Али наша Видајић с једне а Крупански капетан с друге стране. Тако дођу к аустријском команданту Фонћу и ту им се пред пашом београдским и посланицима кнеза Милоша прочита шта гласи у ферману. Не бејаше најповољнији. Даваше се свима јемство за живот и слободан повратак у земљу. Само Хусеин паша и Али упућиваху се да одмах иду у Цариград где ће им се казати место за пребивање. Сви се сташе томе пригибати. Али паша сеђаше се како је негда верно служио султана па се уздаше у добар напредак. Но по Хусеина било је најнеповољније. Аустријска влада не хтеде да се налази око границе. Предлагаше му да се или поврати у Турску или да иде на острво Шиту (Schütt) код

Коморана, где би му слободно било живети. На промишљење би му дано цигло 24 часа. Хусеину би врло тешко. Као му беше што напусти Босну и што не паде у јуначкој борби. Али је било нужно да се одважи ма на коју страну. На послетку одлучи се и пређе у Београд.

Међу тим у Босни промени се стање и настане други ред. У земљу дођоше око 10.000 редовних војника на жалост и уздисање правовераца. Порези беху удвојени и с тога народу настане још тежа и мучнија невоља. Многи капетани који беху напустили земљу повратили се; по аристократски елемент толико се беше укоренио, да су их многе поставили муселимима у њиховим вилајетима. И Али паша Видајић добије помиловања и врати се у Босну.

Само за Хусеина иснало је доста жалосно. Кад је прешао Саву дочекаше га београдски Турци као највишег земаљског достојника и одаваху му поштовање као најревноснијем поборнику и мученику за њихову мусулманску веру. За цело време док је седео у Београду био је пожењен и обожаван. И сам Хусеин паша, који беше заповедником у граду, пазио га је и био му са свачим на руци. Туга и помисао на немилу будућност толико га беху обеспокојиле да је пао у постељу. Десио се у Београду лекар Кунберт и позову да га настане око његова оздрављења. Том приликом причаше Али паша Кунберту, да је главни узрок њихове побуне управ било то, што су зазирали од Србаља да им не упадну у земљу па се после тек породе последице које су изазвале

прави устанак. Корио је пред њим и самога Хусеина што се беспутно владао према кнезу Милошу, кога је вређао у место да се с њиме слагао и пазно.

Хусеин паша беше тада у својим најбољим годинама. Тек што их беше навршио 30 или нешто више. Пораста беше средњег а имађаше врло интересантну физиономију. Поглед му беше слатак и пун меланхолије, осмех тужан али пријатан. Над црним очима густе лепо повучене обрве, а лице му беше бело и ношаше на себи ђурђијански тип његове матери. С тога и беше чудно да у тако пријатном и деликатном човеку беше прикривен дух, пун крепости и енергије, војничкога талента и толике храбрости да јој често не беше равне. Као мусулман бејаше правоверан и пун ревности. До најмање ситнице вршио је спољашне обреде своје вере и све што прописиваху правила корана. Ни за шта под Богом не би пропустио свих пет молитава које су прописане за сваки дан. И у самом разговору често би подигао очи према небу и прошаптао неколико стихова из корана. Од јаких и преварених пића уздржаваше се строго. У својој канетанији управљао је боље од свију осталих канетана. И ако је по природи презирао рају као и остала му браћа по вери, опет је сваком приликом заштићавао и није допуштао да јој се за права Бога чини на жао. Уопште беше љубљен од својих потчињених и стране пограничне власти одликоваше га што знађаше одржати ред дуж границе. Знајући да га у Цариграду или можда још у путу пицкеује страховита смрт не могаше се приволети да остави Београд. Но на по-



слетку мораде и то учинити. Најпристојнијим начином даде му Хусеин паша на знање да отпусти сву свиту која га праћаше и у злу и кад беше силян, а да собом поведе само неколицину од слугу. Он их отпусти до једнога не имава ни толико срества да им захвали пристојном наградом. Кнез Милош видећи га у такој неприлици што се тиче повца понуди њему и Али паша знатну суму новаца и обојица је примише с највећом захвалом те се тако опросте најмучнијег положаја.

Кад Хусеин капетан дође у Цариград понуди га султан да се прими неког великог чина над правилном војском (низама). Надао се да ће Хусеинов пример приволети и остале му сународнике да се придруже султанским наредбама о реформама. Али Хусеин одбије поднесену му понуду са свима обећањима и оста следствен својим старијим начелима. Ставив се на чело устанку у својој земљи борио се против реформа и свега што беше ново а, по његовом суду, противно прописима коранским. С тога не хтеде дати својим сународницима гадан пример страха и славољубља. Ну то упорство ражљути султана те прогна Хусеина у Трапезунат где је преминуо после неколико месеца. И тако сврши своје днени Хусеин капетан, а да је било још њему равних међу његовим присталицама, он би може бити извојевао својој отаџбини ако не потпуну слободу, а оно слободну унутрашњу администрацију и политичан положај онакав какав је заузела Србија према отоманској порти.

**„ИСТОРИЈА ЦАРЕИ СЕРБСКИХ И ПЛЕМЕНЪ И ЛОЗИ  
И ПОРЕКЛАХ ѿ КЪДА СЕ БЕШЕ ПОКЕЛА И  
ОКОНЧА СЕ.“**

Из овог назива види се, да ово већ није љетовник (хроника), али није ни историја, како се у данашње доба разумјева и схвата та наука. Ово је историја писана по правцу средњег вијека. Држимо за потребно да разјаснимо појаве писања историја у средњевјековно вријеме.

При пропасти старога свијета, због једне опште вјере, појаве се „Опште Хронике“. Прву је Општу Хронику написао савременик Константина великог, Евсевије, почињући од постања свијета, редом набрајући династије царске: аспрске, вавилонске, затим римске конзуле и цареве до 329 год.<sup>1</sup> Ту је Општу Хронику даље продужио св. Јероним и довео до 380 год. На Евсевијеву књигу угледали су се доцнији љетовничари. Сто година доцније „Општа Хроника“ већ прелази у историју код Орозија (живш. на крају IV. и у почеку V. стољ.), који је по савјету бл. Августина написао. „*Adversus paganos historiarum libri*; VII. (против многобожаца 7 књига

---

<sup>1</sup> Евсевије написао је своје дјело грчким језиком у 10 књига. Али се оригинал изгубио, па имамо сада пријевод исте књиге бл. Јеронима на латинском језику. (Јероним се родио у Далмацији 331. а умро 430 год. Највише је живио у Витлејему). Читаво је издање у књизи: Maffes, Venetia 1770 год. у Colombet-a: *Histoire de S-Jérôme*. Paris 1846.

историје). Све су средњевјековне хронике и историје и по форми и по садржини продужење Евсевија и Орозија.<sup>1</sup> Од V. ст. стољећа историографи или преписују или прерађују Хронику Евсевијеву и по његовом начину тјерају даље. Тако у V. стољ. Хиспански епископ Идације (Idacius) продужи евсевијеву хронику од онога мјеста, на ком се зауставио бл. Јероним т. ј. од 380 до 468 године. Марцелин је довео хронику до 518 год. а Касиодор склопи хронику по пређашњим до 519 год. и т. д.<sup>2</sup> Овакијем сухопарним начином писали су и наши ђетовничари своје ђетовнике, по годинама.

Писати опште хронике отпочели су црквени људи т. ј. свештенство код свију хришћанских народа. С тога су све средњевјековне хронике написане онако, како на историјске појаве гледа црква т. ј. историја им је била практичка стране богословије, а не самостална наука; историјом су доказиване свештеничке и црквене мисли, а не закони друштвеног живота, развића, напретка.

По црквеним књигама власт долази с неба и даје се коме се хоће, а свештенство је посредник између Бога и људи; сви појави или су дошли од воље Божије или од пакости сатанине. С тога

<sup>1</sup> Најбоље је издао Орозија Холаидац Slavercamp, leyd. 1738. Како се угледали на Орозија кроз средње вијекове најбоље је описао Веск, у књизи: De Pauli Orosii Vita, fontibus et auctoritate. 1834.

<sup>2</sup> Сувременик Касиодора Dionysius Exiguus (Донисије Мали) скит. заведе бројање година од рођења Христовог. У осталом, код нас се већином задржало бројање од створења свијета. У овој историји од рођења Христовог (врсски).

1) На мјесто историје друштва описују се лозе, паврзме царске, како су редом долазиле или лица једне династије.

2) Главно мјесто у њима запремају догађаји црквени, опис свештенства и његових послова, зидање цркава.

3) Све је приписано вољи божијој или пакости ђаволској; и

4) И они, који су писали „историје“ или „животе“ почињу текстима св. писма, пишу и свршују.

Главно је начело владајуће у животу вјера, одклен долази код нас н. пр. да ријеч „вјера“ и ријеч „закон“ значе једно и исто. С тога при опису владалаца ма какви они били тирјани, само ако су богомољци и добри спрема калуђерског чина, свагда су *добри, благочастиви, христољубиви* и т. д. Отален долази она нечувена аномалија да и један „*блигочастиви*“ убцја другог „*благочастивог*“, гдје наравно мора бити кривице код једног или код обојице; али како су обојица градили цркве и били *штедри* и *издашни* према свештенству: то су обојица добри, а крива је пакост сатанина.

Шта је узрок свему томе? Ништа друго, него *незнање, сујевјерство и лаковјерство.*

Од изображених грка и римљана остала је огромна књижевност; али су грци и римљани били многобошци. С тога их нијесу хтјели ни да читају. Такијем се начином забатали читање књига у којима има знања, а предузме се читање књига вјере, у којима не може бити знања, него једна вјеровања. Чим се више таквих књига читало, тим су људи по-

стајали глупѣи, и ко је био најучевнији у оно доба, онај је наравно имао најмање знања. То је све тако трајало, док се људи нијесу обратили грчкој старинској књижевности, послѣје освојења турцима Цариграда, и док се нијесу отпочела проналажења у свима гранама људске радње, када људи ослањајући се на стварне доказе природне одбаце сво средњевјековно сујевјерство. Тада се отпочела писати историја, као друштвена наука, те у данашње доба постала је најразређенија грана људскога знања, јер се тиче непосредно самих људи и њихног друштвеног живљења.

Кад претресемо нашу историографију по овоме што смо рекли, излази, да наши љетовничари, нијесу могли схватити, појмити, нити оцијенити жупанијско доба наше историје. Јер да би они о њему ма што могли написати, требало је да су имали знања о развитку друштвеном т. ј. да људи с почетка живе породичним, за тим племенским а тек доцније државним животом. Како нијесу имали знања, они и ређају некаке краљеве, који су били налик на наше жупане онако, као што су били налик тројанци представљани за владе Луја XIV. на истинске тројанце. Даље, Немања и Немањићи искупили су земље српске уједно таманећи жупанијску слободу, с чега када се угаси њихна лоза све се распадне, јер није било кзмеђу српских земаља везе државне, разумне, није им била позната потреба опште државе, с чега се појављује више држава, али наши љетовничари само знаду за оне „лозе“, које су некако у свези с Немањићима. С тога ређају најприје краљеве, за тим

царева, за тим деспоте и на мјесто историје српскога народа, читате гола „родословје“.

Преписано мноме „родословје србски царен“ јесте пријелаз од простог љетовника генеалогичкој историји. У њему, као и у свима историјама ондашњим нема спомена о народу и народњем живљењу. Али је оно врло важно за нашу историографију, јер се види постепено развијање свијести историјске.

Ову је „историју србски царен“ нашао прогуман „вердинук Стефан“ код архимандрита „куръ Костантина“ из Студенице и прописао је 1764 г. „во манастирѣ Вердинѣ, ва подкрилѣи Крѣшкон горѣ.“

Ову историју спомиње г. Мил. П. Шапчанин у Гласнику XX. стр. 3. и говорећи шта има у рукопису, вели: „После записа одмах долази „Родословје србски царен,“ које заузима двадесет и један лист, а свршује се тиме: како су „проклети агарини“ узели телеса светих деспота у манастиру Крушедолу и пред самим манастиром „сасекоше их на њди.“ О овом родословљу србских царева говорићу доцније пошто га боље испитам.“ Г. Милорад П. Шапчанин био је тако добар да ми га је уступио. Захваљујући му од свега срца на доброту, ја сам преписао „родословје србски царен“ и предајем га јавности.

Како треба гледати на наше хроничаре ја сам већ казао, а само додајем, да се у овоме родословљу спомиње „далматинска краљевина, краљ Ђорђе, за тим се ређају догађаји српске историје, негдје сасма опширно на пр. како је скинута са срба грчка анатема, како је Душан подијелио царевину, како је



кнез Лазар поставио Вука Бранковића деснотом и т. д. Русизма има само неколико речи. Како се често повторавају многа мјеста и ријечи, држим, да је Стеван преписујући много којешта додавао, као и оне позиве на странске списатеље.

У исто доба у овоме „родословѣи“ као да се отпочео „славено-сербскѣи“ језик са огромним надмоћнијем народњег језика. Ријечи *со сос* и т. д. показују, по нашем мишљењу, да је или преписивач или списатељ био из земаља Вукашинових.

## П. С. Срећковић.

П. П. Додао сам по гдјекоја објашњења ради тога, да покажем, како би требало с временом да се издаду српски љетовници. Наравно да тога још аз сада бити не може, јер треба да издамо:

1) Све шта о славенским јужним племенима говоре странски списатељи, а нарочитито византински, па тек онда да издамо;

2) Српски љетовник са свима разликама;

3) Сва друга књижевна дјела;

4) Све написане споменике, и

5) Обичаје, приче, мјестна казивања.

Тек тада може бити написана потпуна српска историја.

## РОДОСЛОВІЄ СЕРБСКІИ ЦАРЕН.

п славѣнок' же первѣи по рождествѣ Христовѣ.  
ѿѣи: ѹисломъ вренскимъ <sup>1</sup> 868.

Болгари же ѿ сотворенїѣ мира, разуметсѣ ѣзѹи:  
вренскимъ 6368 <sup>2</sup>

Биша христїани по болгари менше нѹиим же  
:ѣ: <sup>3</sup> лѣт. вренскимъ 30 лѣтъ.

Бывшѹ нѹи банжаншн сербн Кошиѣци, хервати,  
далматини, наирѹани, и светѹ полкъ, \* панионїиски  
кралъ, рѹсски, єдино гласїє нѹиѣхѹ междѹ собою гре-  
ѹескїи законъ воспрїѣша в лѣто ѿ рождества Хри-  
стова ѿѣи: вренскимъ 980. Методїє и Кириѣ фило-  
совъ, єпископа катанскагѡ ѹѹнтела же славѣномъ  
и болгаромъ <sup>4</sup> и писменъ изобретателѣ, ѣже изъ єлли-  
скагѡ на славѣиски ѣзикъ предложн и азбѹѹна слова  
написѣ и предаде славѣномъ ѹѹнтисѣ, ѣже бысть вѣ  
лѣто ѿѣи: <sup>5</sup> Вѣ царьство Михаѣла <sup>6</sup> третїѣгѡ. ѿ том

<sup>1</sup> „Вренски“ је овдје речено у смислу оном, по коме све евро-  
пљане зову турци и други источни народи „френкима“ а евро-  
пљане — Фрегистанци, а Европу Вренгистан (вид. књигу Вам-  
берија). Овдје значи западњачки, јер су наши предци писали  
прије кршћења сасма особитијем бројевима, а по кршћењу  
— азбуком.

<sup>2</sup> Т. ј. 860 г. од како се Христос родно.

<sup>3</sup> :ѣ: т. ј. 30.

\* Истїи полкъ. Да није светополкъ?

<sup>4</sup> Овдје се јасно разликују Бугари татарског порекла — осво-  
јачи, од покорених славена, као што и пок. Караѣић на-  
води онај примјер у књизи: Прим. Слав. срп. јез.

<sup>5</sup> Т. ј. 867. Ово је пајтачије означено.

<sup>6</sup> Владао од 842—867 год.

во пишеть Готифредъ Арондологонъ козмики, въ лѣто господнѣ :ѿ: кренски :310: Егда Константинъ царь велики западную власть ѿскон ѿ Анкиниѣа цесара и царствова надъ Римомъ старимъ константи ... ѿ Анкиниѣа до немаиѣ крааѣ :ѿ: 320 лѣтъ минуша<sup>1</sup> и разумѣется акинѣи<sup>2</sup> сынъ быти тѣмъиѣ, отецъ немаиѣа первомъ кралю сербскомъ, икоже славенски писатели пишуть, но токмо ѿ рода тогѡ мощно быти. ѿренизалиски<sup>3</sup> историкъ списуючи воспоминаеть ѡ единомъ Хрошѣ беломъ; понеже верхъ главе его власи бѣлѣ быша, емъ же родословіе влѣується и до Немаиѣа крааѣ сербскогѡ, сице рекше: Кмѣть в захоумскон держави, Херцеговининъ, в селѣ лѣца<sup>4</sup> Стефанъ пресвитеръ грецескаго закона баше. И сен Стефанъ влѣується ѿ рода цара Константина великагѡ, иже ѿ свпръжнице своеѣ, междѡ нимъи сыни своимъи нмѣвъ именуемаго Любомира<sup>5</sup> ... и по не-

<sup>1</sup> Лицинија побѣди Константинъ велики 323 год. а преминуо је 324 год. Немаиѣа се родио 1114 год. а умрьо 1200. Дакле између смрти Лицинија и рођења Немаиѣина има 790 година.

<sup>2</sup> Лицинија.

<sup>3</sup> „Дом немаиѣиѣски отпочео се у селу хумском у сусједству лупком, од једнога попа, грчког закона, по имену Стевана. По источне цркве обичају, ожени се са једном сѣланком, која му између осталих родила једног сина Љубомира, који својим разумом и јунаштвом завлада хумском земљом и постане жупаном (?) једнога села — Триново, које се од његовог имена назове Љубомир и т. д. Љубомир родио Уроша, а овај Дешу, а Деша Немаиѣу и т. д. вели Мавроурбин жививши у 16 столећу.

<sup>4</sup> Даље иде: „применовати Стефанъ пресвитеръ“ сасма без смисла.

<sup>5</sup> Тринов(о) † Любомиръ.

коємъ временѣ мѣжь тон уподобленъ мудростію ва  
 кониственнихъ дѣлахъ\* свершена на себе показа. Его  
 же князь холмски в некоемъ своемъ дворе пребивати\*\*  
 его постави, именовемо Терново. Исправнимъ того со-  
 творн. Тон же<sup>1</sup> прозванъ ѿ его любомнръ имену-  
 ется и до днесь. Тон вмале ѿлзун се мнра и бысть  
 монахъ, оставившій по себе сына своего именовъ  
 Уроша; и на нѣмъ остави владѣніе свое. И тон бывъ  
 воинъ развменъ, якоже и отецъ его. И за его услы-  
 шавъ Гергѣе король славянски, днѣклѣтънски, ѿбла-  
 дающаго мнстѣю захомскою державою постави Уроша  
 князомъ, сына любомнирова. И по томъ Урошь роди  
 :ѣ: сына: Тнѣмнла и Уадомила. Тнѣмнлъ же роди .ѣ.  
 сына: Завида, Статимира, Православа и Стефана,  
 иже именуется Стефанъ Неманъ. ѿ тѣхъ же више  
 наследники ѿеуествъ своемъ. Сен\* Стефанъ млаѣтъ  
 во братѣи своемъ. Сего Стефана призываетъ король  
 вранцески и постави его дворникомъ своимъ; и по-  
 малѣ временѣ дарова Стефанъ Фридрихъ<sup>2</sup> король вран-  
 цески свою сродницѣ приснозю дѣщеръ бана босан-  
 скога именовъ аннѣ ва сврзжество; по семъ король

\* Дѣлъ. \*\* Пребивати.

<sup>1</sup> Дуклянин вели:... „Граднѣа остави свога синовца уроша  
 у Обливки да чува граднѣ... Король Ђорђе скупио народ и  
 дошао и обеже Обливку, а Урош се са својима храбро бра-  
 њаше...“ Србск. лѣтоп. за 1853 год. час. II. књ. 88. стр. 83.

\* На супрот ових ријечи написано је по пријeko црвенијем ма-  
 стилом: „:ѣ: немани король.“

<sup>2</sup> Фридрих Барбароса цар ђермански (1152—1190) удавно се  
 у Азији у ријечи Арнадини (Cydnus или Calycadnus). Пошао  
 је био са 100.000 војске да ослободи од Мухамедоваца св.  
 земљу.

вранцѣски постави Стефана на графство и неутомъ сконмъ потверди; еже есть ка неутѣ стебло оуѣ цкста крнна, иже и до сего времени ка неманскомъ неутѣ обрѣтается. По томъ Стефанъ Неманъ бысть краль первн сербскомъ народѣ. И роди со аиноу г: сына: Стефана, Колкана и Раска. И по томъ Стефанъ Неманъ бысть инокъ именованъ Симеонъ монахъ; по смерти же (его) новн мироточацъ, и погребень бысть во обители стѣденици; ѿ его созданиа. По томъ поставленъ бысть кралемъ Стефанъ старъи сынъ<sup>1</sup> Стефана неманъ. и свпръгъ поатъ дацьеръ Їсакка<sup>2</sup> ангель дозѣонъ (комне) комнена, сродницъ присноу царѣ греуескаго, и дарова царь греуески Стефанъ зетѣ титулъ: Стефанъ мегали жапанѣи тѣ<sup>3</sup> немана. Стефанъ же именуется греуескимъ кзникомъ вѣнецъ царски. и дарованъ бысть оуѣ таста своего ангель комнена царѣ греуескаго: днадиною поставлаетъ его на престоль кралевски в лѣто господнѣ: 884<sup>4</sup>==1190.<sup>4</sup> В тожѣ время устремнѣся цесарь

<sup>1</sup> На супротъ овихъ рѣчи по приѣко стоји црвениjemъ мастиломъ написано: „Ѣ краль неманинъ.“

<sup>2</sup> Исакъ II. владао је од 1185—1195 и по други пут са својимъ синомъ Алексомъ од 1195—1203. — Немања предајући владу својемъ сину Стевану, вели сабору српске земље: „зети крѣь Алексѣа царѣ грѣуескаго....“ Жит. св. Сим. напис. св. Сава, стр. 4, у Рат. Шаф.

<sup>3</sup> грчко τοῦ.

<sup>4</sup> „Отъ рождества же емоу .м.п.г. лѣтъ (46) (Немањи) и тоу лѣтѣ... прѣстъ владыуство и прѣбысть намы въ владыуствѣ .л.п.г. (37) лѣтъ, и тоу лѣтѣ прѣскетн аггелскимъ образъ и поживѣ въ томъ образѣ .г. (3) лѣтъ. и въсего живота его бысть .п.г. (87) лѣтъ. Прѣставленіе

перви Кридерникъ и ѿходить во Їерусалимъ избавленіа ради. ѿ армень полн и дѣже есть река текуча салута, избавити ѿ рѣкъ погани, и погруженъ бысть цесарь въ рецѣ сен... Волканъ же<sup>1</sup> братъ стефановъ, сынъ же втори Стефана Немаиъ, бысть князь<sup>2</sup> велики. Братъ же егѡ Раско, трети сынъ Стефана Немаиъ, прими на себе велики санъ иноуески и поставлется Архієпископъ въсемъ серблемъ; именованъ бысть Савва. Стефанъ мегали<sup>3</sup> жупани Немаиѣиъ перви во братіи своєи, перковѣнѣани краљъ\* роди дѣ: сына: Радослава, Владислава, Уроша и Предислава. Сен Предиславъ бысть Архієпископъ серблемъ; именуется Савва втори. Стефанъ же краљ перковѣнѣанин Немаиѣиъ примих ѿ сєа жизни и погребенъ бысть во ѿбители Стѣденици, ѿ егѡ созданизю. Радославъ

же бысть блаженѡму отцоу и хитороу господиноу Симеоноу въ лето 727. п. (6708 од ств. свијета, а од рођ. хр. 1200 год.) мѣсца февара въ .гг. днь (13),“ тако говори о Немаѣи његов син св. Сава. Пријестол је предао сину 1195 год. а отишао у Св. Гору 1198, и умрѡ 1200 год. Из овога се јасно види да је погрјешно стављена година 1190, као да је тада владао Стеван Првовјенчани, ако се не буде угледао Немаѣа на свога пријатеља цара грчкога Исака, па као и он узео свога сина за сауправитеља.

<sup>1</sup> По пријeko према имену Волкан стоји црвенијем мастилом написано: „Г. (3) краљ немаиѣиъ.“

<sup>2</sup> „И дрогога си благороднаго и любимаго сына, кнезз Влькланъ благослови его и постаки его кнезз келѣх и кклоуи емоу земљу докольною ..... а рекне му: „покиноуи се и къ послоухъ емоу (Стевану краљу) боуди —“ жит. св. Сим. и ап. св. Сава.

<sup>3</sup> Мегали значи велики.

\* У оригиналу погрјешно стоји: Сынъ перковѣнѣанѡмъ краљу.



краль, синъ же старѣи Стефана краља<sup>1</sup> перваго Неманића поставлається на престолю кралевскѣи ѿ бѣтїа. .сѣѣ: 6713 (1205). К' то же время латини ѿсконше константинополь и державѣ Цариградѣ. .з: 60: лѣтъ. именѣ царев латинских: 1: Балдвинъ. 2: Хенрокъ. 3: Петаръ, Робертъ.<sup>2</sup> и сїи вси латинскогъ рода быша зане Никита грецески историкъ свидѣтельствъствъ. Сен Радославъ краљь рапанѣ, старѣи синъ Стефана краља перваго Неманића, понде къ римъ къ пани ѿнофрїю,<sup>3</sup> козискавъ вѣнѣвати себе вѣнцемъ кралевскимъ, и поставленъ бысть ѿ пани на сербское кралевство, въ лѣто господнѣ .асѣѣ: 1224. и по томъ ѿскон радославъ<sup>4</sup> краљь болгарскѣю державѣ; и землю сремъ ѿскон и ѣвати матеръ ѣгарскаго краља, именемъ ѣрицѣ. и потомъ ѿпѣсти ю со ѣестїю. и по томъ радославъ<sup>5</sup>

<sup>1</sup> У пријeko спрoћу ових редова стоји: „Д. краљ Неманић“

<sup>2</sup> Крестоносци 4-га крестоношкога похода мѣчићи и французи на мјесто да освајају земље од мухамедоваца куда су били пошли 1204 год. освоје Цариград и оснују „латинску империју“, а грчки царевѣ живѣли су у Никеји. Латинске империје били су царевѣ: Балдвин I. граф фландрїјски 1204—1206; Хенрик 1206—1216; Петар 1216—1219; Роберт 1219—1228; Балдвин II. 1228—1261. — Тада Михаило Палеолог опет освоји Цариград. Влада латинана у Цариграду највише је помогла св. Сави, да добије еписку архиепископију. Доментијан.

<sup>3</sup> Хонорије III. (1216—1227). Да је Радослав ишао пани у Рим први пут налазимо у нашим споменицима. Познато је, да је он избјегао у Дубровник од буне у земљи, али не знамо за што се народ против њега побунио. Радослав је владао од 1224—1231.

<sup>4</sup> На супрот у пријeko стоји написано: „Сен (Радослав) сремъ ѿскон“

<sup>5</sup> О Радославу вели се у летопису: прилоѣун же се Радославоу краљу жена Далида ѿна или рѣци новѣ сѣл-

краль хрѣпави прѣстави се и погребенъ бысть во ма-  
настирь Сопѣани. По семъ Владиславъ, сынъ втори  
Стефана краля перваго Неманиѣа, имѣвъ себѣ свѣрхъ  
Асеню, дачи краля болгарскогѣ. Сен Владиславъ по-  
ставляется краля сербѣмъ, именуется Неманиѣ третн  
краль сербски, лѣто господиѣ. 4831. 1230.<sup>1</sup> По томъ  
же устремн се\* на греке и на албанезе и все хвалне\*\*  
покорн подъ свою власть. Потомъ приведе люде\*\*\*  
ѿ алманскѣа стране, сиречъ немце — хѣдожинци;  
и принесоме ѿдъ землѣ свое<sup>2</sup> (сребро и злато), свое  
хѣдожество, сиречъ деланѣа\* златокѣззинскаѣ ѿ свое  
же мансторне и именнѣа многа предѣбнше себе. и  
Владиславъ краля мноштво собра богатствѣ ѿ ман-  
дановѣ сребренн и златн. По семъ принесе моци свѣ-  
таго Савве Архіепископа сербскагѣ ѿдъ Тернова гра-  
да во монастирь Милешевѣ. По малѣ же времени прѣ-  
стави се Владиславъ краля, и погребенъ бысть во  
ѿбѣтели милешева\*\*, ѿ егѣ созданиа. И по смертѣи  
егѣ поставляется кралемъ Урошь братъ егѣ третн,

---

кель и елика пострада, и ѿблѣе не снѣденъ бысть  
ехидно.“ — (Рам.) Шаф. стр. 31. Глас. V. стр. 45.), а До-  
ментиѣан вели: ѿ неѣ крежденъ бысть оумомъ“.

<sup>1</sup> По приѣко према овим редовима стоји: „ѿ. краля Неманиѣа.“

\* Стоји: Устремн се. \*\* Ова је ријеч била написана на по-  
брисана и готово као да ће и ово бити погрѣшно. \*\*\* „Лю-  
ле“ стоји у оригиналу очевидна погрѣшка.

<sup>2</sup> Стоји даље: „сребро и злато, свое хѣдожество, сиречъ  
деланѣа. златокѣззинска (кузня—ковачница); ѿ свое же  
мансторне, именѣа многа предѣбнше себе...“ Према овѣјем  
редовима стоји: „Алманскѣа: немце“.

\* Т. ј. алате, справе. \*\* Стоји: „милешева“.

сынъ же трети Стефана краля перковѣтаниаго, мегали жинин Неманиѣ, в лѣто господиѣ .ѧѢѤ: 1235.<sup>1</sup>

Урошь же краля нмѣвъ сврзъхъ Еленѣ дащерь Кладина цара греуескаго, ѿ племени краля францескаго. Сего лѣта греци оскоуше Цариградъ ѿ латинъ в лѣто господиѣ .ѧѢѤ: 1259; по томъ Михаилъ Палеологъ поставлхтсѣ царемъ грекомъ. Сен же Урошь Неманиѣ<sup>2</sup> роди съ Еленомъ .б. сына: Драгътина и Мнѣтина. По семъ Урошь Неманиѣ примиѣ ѿ сѣхъ жини и погребень вѣсть ко манастирѣ Сопотани; а сврзъхъ егѡ Елена, по своен смерти погребаетсѣ ко манастирѣ Градѣхъ. По смерти же Уроша Неманиѣа, сынъ его перви Драгътинъ, нмѣвъ себе сврзъхъ дащерь Кладислава краля угарскога; нмѣ еи Каталина. И краля Кладиславъ угарски дарова зетѣ своемъ и кѣри скоуи землю Маѣхъ. По семъ Драгътинъ краля<sup>3</sup> ѡполунсѣ на ѡтеуество свое воевати с великою ратню.\* И виде Богъ егѡвъ неправдѣ, и лѣте прѣими ѿ бога ѡмащенїе: подъ градомъ Елѣуемъ\*\* возбеси се конь под' нимъ и паде с конѣ своего и сокръши ногъ свою ѡ бедри. И по томъ призвасть брата своего Мнѣтина млакега, на кога е пошло воевати и

<sup>1</sup> По пријекѡ према ѡвијем редѡвима стоји: „Ѣ. краля Неманиѣ; Урошь“, црвенијем словима.

<sup>2</sup> „Семъ же Урошь Неманиѣхъ: роди: соленомъ“ доста неразговѣјетна пошљедња ријеч.

<sup>3</sup> По пријекѡ према ѡвој ријечи написано црквенијем словима: „Ѣ. Драгътинъ краля Неманиѣ.“

\* У оргиналу: „ратю.“

\*\* Да није то Јелеч, варошица у Херцеговини близу Фоче?

поставляеть егѡ кралемъ въ мѣстѣ рекомо дежема;<sup>1</sup> и тѣ емѣ прекрѹи кралевство. Онь же\* пренде\*\* рекѣ савѣ и вселенѣ въ сремѣ, въ державѣ ѡтечествїи своего, въ лѣто господнѣ .ϣ.лѣб: 1270. Тогда разделена бысть сербская ѡбласть на двѣ чѣсти. Первѣ чѣстѣ держаше Милѹтинѣ, вторѣю чѣстѣ Драгѹтинѣ. И по пришествїю драгѹтиновѣ во сремскѣю ѡбласть, пренемовати бысть: Стефанѣ король сремскїи. И вселенѣ во дворѣ королевскїи, именѹемо мѣсто Добрица<sup>2</sup> И тамо емѣ пребывающѣ во своен ѡбласти, содержающе ѡграничїе до дѣнавскѣ рекѣ право дѣнавомѣ низводѣ: сремѣ, бранинѣво, кѹчево и проѹее ѡкрестїиѣ странѣ помѣждѣ их и братїе. И ѡ того срема особнѣ, кроме проѹеѣ земли сербскаго владѣнїѣ названѣся, ꙗкоже свидѣтельствѹеть Преѡсвещеннїи Архїепископѣ Данилѣ.\* По семѣ многомѣ же кременѣ мнѣшесѣ, король Драгѹтинѣ воспрїѣти иноѹеское житїе, и именѣванѣ бысть Теоктистѣ монахѣ; и по смрѣти вѣземѣ тѣло его ѡдѣ сремскїѣ предѣли и пренесено быти въ мѣсто рекомо монастырѣ Расса, ѡ егѡ созданаѣ: храмѣ светаго великомѹеника Георгїѣ. Милѹтинѣ,<sup>3</sup> .Ѣ. сынѣ Чроша короля Неманиѣѣ, бысть король серблемѣ в' лѣто господнѣ .ϣ.лѣб: 1279. и на-

<sup>1</sup> Треба „Дежева“ — сада је брѣјег и развалине код Новог-Пазара: „Код Дежеве старије дворова,“ Рјеч. КараѢ. 1852. год. стр. 115.

\* Драгѹтинѣ. \*\* Стоји „прїнде.“

<sup>2</sup> Арх. Дан.: „дворѣ ѣго Дѣбрьѣѣ.“ стр. 44. а на стр. 44 вели: „въ сремѣ мѣсто рекомо Дѣбрьѣѣ.“

\* Према овоме: „ѡ сриѣи.“

<sup>3</sup> Насупрот по пријeko: „и. король Неманиѣѣ.“

реуень вѣсть Урошъ третѣи<sup>1</sup> и прескиски прекосх-  
днѣ\* сконѣ добродѣтелствомъ.<sup>2</sup> Милутиѣи краљ  
и себе воспрѣхъ свирѣхъ перкѣю, дѣци краља Ан-  
дреа<sup>3</sup> третѣаго угарскаго, и роди с нею сына .ѧ.  
Стефана, краља деуанскаго. и по томъ престависа св-  
прѣхъ перкал Милутиѣи краља и воспрѣхъ вторѣю  
свирѣхъ Симонидѣ, дѣци Андроника<sup>4</sup> Палеолога, цара  
греуескаго старѣишаго. и роди с нею сына .ѧ. Кон-  
стантина, по времѣнѣ же воспрѣхъ Константинъ себе св-  
прѣхъ, дѣци Владислава воеводе херделскаго. По томъ  
сен Константинъ хстремиса на цара Михаила<sup>5</sup> Палеолога  
греуескаго. и сен царь Мѣанѣ, оставивши вѣрѣ греуе-  
скѣю и законъ и примивши законъ римске, во времѣ напе  
римскаго Григорѣа; и Константинъ побѣди Михаила цара.  
Потомъ хстремиса Константинъ на два велможа, именемъ  
Дрмѣанъ и Кѣделѣи братѣа. и пребѣвахъ въ державѣ брани-  
уекскѣи и побѣди ихъ. По томъ же хстремиса на Шишмана  
краља болгарскогъ, и побѣди его, и ѡскон градь Ки-

<sup>1</sup> Или је ово погрѣшенка или се прима у рачун онај Урош, за  
кога списатељ ове књиге вели, да је био дјед Немањин. То је  
само по имену, а Милутиѣи је донста Урош II. краљ.

\* Стоји: „прѣисходитъ.“

<sup>2</sup> Ваљда пређашњег краља Уроша.

<sup>3</sup> Андрија III. краљ маѣарски владао од 1290—1301. г. Његов  
предходник (В) Владислав IV. од 1272—1290.

<sup>4</sup> Андроник II Палеолог рођ. 1258. г. завладао 1282 г. и нај-  
прије владао је са својим сином Михаилом до 1295, за тим  
сам до 1325, а доцније са унуком Андроником III млађим  
који га затвори у манастир 1328, гдје и умре 1332. год.  
Млађи је Андроник умро 1341. г.

<sup>5</sup> Миѣанѣ XIII. који је пристао на унију с Римом владао је  
од 1261—1282 год. Пана Григорије X. од 1271—1276. г.









же краљ деуански, сын же Милѣтина брата, ѿслеплен висть ѿдѣ ѿца своего; ѿклевета егѡ маѣмъ Симонидѣ, кодѣ ѿца его милѣтина; и дароване быша емѣ зенице скетымъ николѣемъ. и хвалѣ богѣ воздаше, и никомѣ неѡбави дарѣ, дарованіи емѣ ѿ Бога, на долгѡ время: покн токи покн зенице, даже до смерти оца своего Милѣтина, и по смерти ѿца своего, поставленъ висть Стефанъ кралемъ Серблѣемъ.<sup>1</sup> Кѣнуается ѿ архіепископа Никодима, въ лето господнѣ 7173: 1317<sup>2</sup> и наречени висть Стефанъ Хрошѣ четвѣрти. Тогда кѣни оуи свое предѣ всѣмъ народомъ. По семъ братъ его Константинъ зстерми се на Стевана краля: и тѣ побѣжденъ висть Константинъ одѣ Стефана и тѣ Константинъ прими конецъ жизни своеѣ: меуемъ всеуемъ

---

деспот владао је за себе без мало као самостални господар. У онште у историји бугарској није било ни династије нити једне државе. Елтимор је владао од Сливна до Јамбола околѡ р. Тундже. Послије Светослава грци су признавали годину дана за цара бугарскога Тертера II, који када умре, до Сливна завладају грци. Елтимор пређе на њину страну и буде назван „Мизијски деспот.“ Околѡ Трнова звао се царемъ Бонслав, а у Видину је владао самостални владар Страшимир за чијег је сина Михаила и дао Милутин своју кѣер Неду и помогао му да се зацари у Бугарској. У осталом бугарска историја врло је неразмршена, над Бугарском је владало више владалаца. Она је била или под упливом грка или срба.

<sup>1</sup> Насупрот ових редова стоји написано црвенијем мастилом: „д. краљ Неманић.“

<sup>2</sup> Милутин је владао свега 46 година од 1275—1321. г. Најприје владао је са својим братом над подијељеном земљом, а доцније сам. Овдје је погрешно речено да је Милутин умро 1317. год.

бысть. Стефанъ же краля деуански, по смрти свирзгс  
ское иерке, взе свирзгъ вторюю, дщи Касарабе кос-  
воде каахожапаннинскаго. и Касараба косвода дарока  
дщери своеи и зетъ Стефанъ кралю деуанскомъ  
уасть державе своеа, караваикъ краляко и градъ  
сен оуъ текучаго дѣнава до олтѣ и до панинскѣа  
горн. Стефанъ же краля имѣаше сына Стефана, иже  
имензета Дѣшанъ. Поатъ за сына дѣшана дщерь  
Іонна Катавззина цара греуескаго; име си Роѣанда.  
И по томъ зстмено кѣни се скетын Николае третнцєю  
Стефанъ кралю деуанскомъ и возвѣсти смъ о смерти:  
зготови се, стефане, скоро имашн прентн ѿ сѣа  
жизни и предстати предъ богомъ. И по маломъ кре-  
менъ сынъ егѡ Стефанъ дѣшанъ устремн се на оца  
своегѡ, Стефана краля деуанскогѡ, и звати егѡ подъ  
градомъ Петричемъ и посла егѡ скезана, со же-  
ною и здетми, во градъ Звекѡанъ<sup>1</sup> ꙗ заточенїе, идѣжс  
и удавленъ бысть оуъ сына своего Стефана Дѣшана.  
и погребенъ бысть во манастирѣ Деуани, ѿ негѡ  
созданю. По смерти же егѡ поставлаетсѣ кралемъ  
сынъ егѡ Стефанъ Дѣшанъ. Вънѣасть егѡ кралемъ  
Архіепископъ Даниаъ, во дворе рекомомъ Скерка,<sup>2</sup> в  
лѣто госпеднѣ ҃҃҃҃҃҃҃: 1336: го; именованъ бысть  
Стефанъ шести краля сервскїи, и бысть оуадаатель  
к' место оца своего. По томъ зстремнѣа на Андро-  
ника Палеолога цара греуескаго юнѣинаго и ѡскон

<sup>1</sup> Град у Косову код Митровице, на некаком бријегу, сад пуст.  
Рјеч. Караџ. стр. 204.

<sup>2</sup> Према овим редовима, пријем мастилом написано: „Дворъ скрека.“

ѿ егѡ подѣ свою ѡбласть: Македонію, Команію, Акеріа,<sup>1</sup> Серезъ, Хоридъ.\* Трилепъ,\*\* Костъръ, Трихала, Іанина, Аинка, Стрѣмица, Хлиринъ, Железаць, Уирмаинъ и многе нине градове восприять даже до солзискагѡ града, въ третіе лѣто кралѣвства своего. Царь же Андроникъ грецески юнѣшии по многомъ своемъ мненію миръ учини, со Стефаномъ дѣшаномъ кралемъ серкскимъ подѣ градомъ солзномъ.<sup>2</sup> въ лѣто господни<sup>4</sup> .ϣ.α.τ.μ.η: 1348 Хориніаин латинскіи<sup>5</sup> историкъ свидѣтельствуетъ рекшии: Стефанъ Дѣшанъ краль и ѡбладатель Грецескѣ(е), Бугарскѣ(е), Басанскѣ(е), землю(е). и потомъ на царство вънучанъ бысть во градѣ Скопїю<sup>5</sup> ѿ Архієпископа Іоанн-

<sup>1</sup> Срби нијесу освајали земље од бугара, јер су и Бугари (татарског порекла) само освојили били словене Доње Мизије. Словени Македоније и осталих предјела ондашње грчке, нијесу били бугари, већ словени.

\* Охридъ, Орид. \*\* Прилипи?

<sup>2</sup> Андроник млађи умро је 1341. г. с тога је морао мир бити године 1339, а не као што писац даље вели: 1348 г. јер је од 1341 г. завладао Јован V. Палеолог, а доцније с њиме и Јован Канакузен до 1347. г.

<sup>3</sup> Овдје је било написано нешто и покварено, па онда наводи годину по латинском историку Хориниљу.

<sup>4</sup> Има Horneck (Ottokar de) историк и појета, рођен у замаку Horneck у Штирији 1250 а умро 1310 г. Написао је „Историју империја свијета“ до смрти Фридрика II и „Љетописник савремених догађаја од 1266—1309. г.“ Његови манускрипти чувају се у библиотеци бечкој. Овај не може бити списатељ о коме се у тексту говори.

<sup>5</sup> Црвенијем словима.

кѣа, иже именованъ бысть серки Патрїаръ сербскѣи, на престолю Юридѣ. Къ томъ же времениз Авдоикъ<sup>1</sup> краљ серки маѣарскѣи, зустріи се на цара Стефана Дѣшана и в'зиска ѿ егѡ устѣри дела не-потребна всаки. Перво, да престанеть Стефанъ на чинїю; второ, да дасть емъ землю сербскую; третїе, да за науданика егѡ признавати имать Дѣшанъ. Устѣрто, да дасть емъ ч' залогу Дѣшанъ сына сво-его Чроша. Царь же Степанъ дѣшанъ сербскѣи нехота престати ни на едно прошенїе (?) Авдоика краља. Но велика брань по междѣ ихъ бывшїи, во мѣстѣ зо-вомо Ломникѣхъ и Рѣдинкѣхъ. Краљ же Авдоикъ чгарски возвратиса воспять со стѣдомъ; исползун еже же-лаше. Пакъ и втори крѣть пондѣ Авдоикъ краљ — устремиса на цара Стефана Дѣшана сербскогѡ, и тѣ крѣпкою брань сотворише междѣ собою; и тѣ поже-денъ бысть Авдоикъ ѡдѣ царѣ Стефана, при рѣцѣ сави (зовомо). По сѣи брани царь Степанъ Дѣшанъ повелѣ бити соборѣ, и совокуписа во градѣ Сирезѣ.<sup>2</sup> К' то же время престависа Йѡаникїе патрихаръ и въ егѡ мѣсто поставленъ бысть патрихаръ Савка устѣртїи. и в' томъ соборѣ изгнани быша епископи грес-уски изъ ѡбласти сербскѣи. и за сѣе дѣло негодно патриархъ Калисть цариградски, анатѣми предаде сѣи саборѣ сербски, Стефана Дѣшана и всѣ епископе сербске.. И по сѣмъ соборѣ зустріи се Степанъ царь

<sup>1</sup> Авдоик I. велики, краљ маѣарски, дома анжујскогѡ, владао је над маѣарском од 1342 до 1382. г.

<sup>2</sup> „По преставленїи..... Йѡаникїа Стефанъ царь соборѣ соборѣ сербскѣи и гресускѣи ч' градѣ сѣрѣ (Сирезѣ). Гласн. VI. 42.



Дзшанъ на хорватѣ и побѣды нхъ; и пакѣ одъ Лавоника крааа Бѣлградъ ѡскон. По томъ посла свою вонскъ во влахозаплавинскъ землю к лакоте воеводи, возискавъ дачеръ его Еленъ, во свпръжество сынъ своемъ Урошъ, в' лѣто господнѣ .ѿаѿѿѿ: 1355, тѣю и полѣху радость. По семъже веселію царь Стефанъ Дзшанъ разделѣ свою область велможамъ сербскимъ: .а. даде Заркъ,<sup>1</sup> великомъ совѣтнику своемъ Македонію, ва стронтеливю область; .б. дръгвю часть державе свое даде Богданъ правокерномъ мѣжъ, а сосѣ градъ в троадскѣю державъ, во стронтеливю державъ; .г: третью часть даде Волкашинъ деспотъ и братъ его Угашин, еже ѿ подунавскіа земли; .д: четвѣртю часть даде Колкъ Бранковицъ, рекомо Браничево, Къуаниъ, со ѡкрестинни странами во стронтеливю ѡуласть; .е: Петью часть коздаде Николи Великомъ жупанъ: Трикалаъ, Костъръ со ѡкрестинни странами, во стронтеливю ѡуласть и державъ; .ж: шестью часть даде Прилепъ мѣжъ влаговѣрномъ си: Талию, Хоридъ, Прилеубу, со ѡкрестинни странами, во стронтеливю ѡуласть и державъ. Сен Стефанъ Дзшанъ царь сербски, примниъ ѿ сѣа жизни во градъ романіи и погребень бысть во ѡбителѣ ѿ его созданиа, храмъ свѣтаго Архистратига Миханла, близъ града Призрена, при рецѣ Бистрице. По смерти же цара Стефана Дзшана, поставленъ бысть на царство сынъ его Урошъ млади; лѣтъ смъ .лѣ: 18. въ лѣто господнѣ .ѿаѿѿѿ: 1357. Сен именуется пяти .е: 5 Урошъ; и

<sup>1</sup> Све ријечи, које су крупним словима печатане, написане су црвенијем мастиломъ.



имѣвъ себѣ свирѣгъ Єленѣ, дѣиѣи Лаѣте воеводе влаш-  
когъ (влахо-западинискаго). И вѣсть раздѣлена ѡбласть  
сербская на :ѣ: чѣсты, Стефаномъ душаномъ, и вси  
воеводе имѣюще ѡбласть во своѣи земли. Колкашинъ  
деспотъ вѣсть навѣтникъ царю Урошѣ. и чиниша  
бити супротивъ царя, держивъ себе самъ краемъ  
именова: и ѡбладаше всѣмъ ѡкрестиннымъ странамъ.  
Брата же своего Угаша постави деспотомъ; и ѡбла-  
даше всею Романією даже и до Солуна: градъ аз-  
керса и проче градове. Кнезь же Гонко ѡбладаше  
зетскую державу верхнюю и нижнюю, косанскъ, срем-  
скъ, даже до Котора. Кнезь же Лазарь сербски со  
Колкомъ бранковичемъ, зетомъ своимъ содержаше  
землю именемъ ю краля Стефана сремскогъ, реко-  
маго Драгута, со всеми державами его; еже вѣсть  
оградише: подунавскимъ берегомъ. Царь же Урошъ  
еще младъ сѣи лѣтомъ ѡсамъ надесетимъ<sup>1</sup> лишень  
вѣсть державе свое и царства. И такова наслѣва-  
нѣа видѣвши царь Урошъ, хотя ѡбѣгати ко градъ  
Дзєровинкѣ. Краль же Кзашинъ сѣа разумѣвъ и в'  
ловѣ удари бзавкомъ ко главу Уроша царя; и ѡдъ  
сего ударени(а) преставися, и погребенъ вѣсть близъ  
града Петрича, ко храмъ прескеты Богородице, вѣше  
Нероди(м)лъ. Мати же его Рожанда царица вѣсть, —  
дѣиѣи Їѡана Кантакузина,<sup>2</sup> царя грецескагъ, — по  
смерти же Стефана Душана царя и по смерти сына  
своегъ Уроша царя, въ великомъ скорби своѣи и плачу  
неутѣшномъ и жалости велѣи. ѡ кто можетъ изке-

<sup>1</sup> Урошу је било 30 година а не осамнаест.

<sup>2</sup> Кантакузен вели, да је душанова жена била сестра бугар-  
скога цара Александра, а не као што се овдје вели.

стити? ва мѣсто ненее первее радости, постиже ю велика скорбь и жалость ѿ своего брата роднаго.<sup>1</sup> И по тре(хъ) леть(хъ) примниѡ сѣа жизни, ко ѡбразъ иноуескомъ и погребена бысть во ѡбители ѿ нея созданнаа. в' черной горн, царь Урошь еще в' животе своемъ, междѡ многими скорбени своими, воздвиге храмъ пресвѣтїа богородици, рождествѡ еѣ, къ похвалѡ. По смерти же егѡ прими Колкашинъ всю \* ѡбласть царскѡю и державѡ именовѡ себе краемъ. Въ лѣто господнѡ 7281: 1371.<sup>2</sup> По томъ Лѡдовикъ краля угарски сотвори миръ с владѡи воеводомъ влахо-заплавинскимъ, со тастомъ царѡ Уроша младогъ; и запроси Владѡ воевода помоѡ ѡдѡ краля угарскогѡ Лѡдовика, да мѡ испѡсти ѡ ѡзнаницѡ Статимира князя болгарскогѡ, идѡ же вѡше затѡченъ: :Ѣ: (12) лѣтъ; ко градѡ Гемлеуѡ, ко державѡ хрватскои бысть; и ѡпрошѡченъ бысть статимиръ изъ темнице. и по оскобожденїю егѡ, призываетъ егѡ влахота воевода влахо-заплавински и показѡетъ емѡ смерть за уроша зета своего, како га є ѡбїо Колкашинъ краля зависти ради; и ѡмолѡнъ бысть Статимиръ князь влахотомъ воеводомъ и по томъ ѡстремлѡнъ бысть на Вѡкашина краля, со всею силою своею, и по томъ с великою силою тѡрецою, какѡнѡ на Колкашина краля и Уг-

<sup>1</sup> Ово је збрка, јер мало прије вели, да је Роксанда кћер Каиоакузена, а сада вели, да је сестра Вуоашинова, но није ни једно ни друго од све прилике.

\* Всюхъ.

<sup>2</sup> Вуоашин се називао краљем још за живота Урошева, дакле одмах по смрти Урошевој, он се објавио да је краљ над свима српским земљама. 1371. год. погинуо је.

лѣнѣхъ деспота, крата егѡ. По томъ окон сокупише свое  
 воинство и поидоше полю Косовъ. И к' то полъ  
 прѣиде князь Статимиръ и сила тѣрска. Лицемъ к'  
 лицѣ сокоупишася ѡкол полка на Косовъ. И тѣ  
 ѡдѣ силѣ колканиноке погнѣе тѣрске конскѣ :<sup>1</sup> на-  
 да и слокомъ велимъ тридѣсѣть наада. И по томъ  
 тѣрци дадошеся бѣгствъ, ко странѣ комидѣнскѣю. Серб-  
 ли жѣ гонахъ ихъ крѣпко и нѣтерашѣ тѣрке на рѣкѣ  
 Марицѣ; и тѣ погрезомѣ многи, аки дрѣвни фарао-  
 нитани; и сербѣли прѣидоше Марицѣ рѣкѣ, гонать тѣр-  
 ковъ и немилостиво сѣкзѣе ихъ. По томъ тѣрци по-  
 вратнѣсся и ѹстремнѣсся на сербѣа и ѡсловодинѣ-  
 шася, и тѣ сотворише бранѣ крѣпкѣю, и тѣ погнѣ-  
 боше сербѣли многи, до десѣть тѣсѣацѣ, и по томъ сербѣ-  
 ли дадошеся бѣгствъ, и к' рѣцѣ Марици погрезомѣ  
 до :5: тѣсѣацѣ, а проуи мѣеѣмъ падоше; и тѣ погнѣе  
 Колканинъ крадь и крата егѡ Угаша деспотъ и  
 проуи велможѣ многи и сербскѣи вѣтезовѣ. Тако нѣма  
 господѣ богъ воздаде за ѹкиство несправѣдно, поутѣ  
 ѹбнѣе цара Уроша, господина своего: и ѡни ѡнѣ  
 ѹашиѣ испнѣе, на марици рѣци банѣѣ ѹерномѣна; тѣр-  
 ци нѣма главе псекоше и скѣ воинство ѡ тѣрака по-  
 гѣбѣлено бѣсть. По томъ изродѣ сербскѣи многѣ повѣсѣи  
 и пороклѣсѣ ѡдѣ тѣрковъ.<sup>2</sup> Родословѣе царѣи серб-  
 скѣи назнѣаѹено по лози и плѣменѣ нѣма'н-  
 скомъ до Уроша цара мѣадого. :<sup>3</sup> Колканинъ,  
 сынъ перваго краа Нѣманѣ, и крата егѡ Стефанъ  
 перковенѣани крадь и Рѣско крата ихъ, прѣимѣно-  
 ванъ бѣсть иноѹескѣи: Савка, перви Архѣиспископъ серб-

<sup>1</sup> Бројевима стоји написано: „3000.“

<sup>2</sup> Дѣле иде црвенијемъ словима написано „родословѣе.“

ски. Колканъ велики князь роди Стефана великаго княза. Стефанъ велики роди Димитрїа великаго жупана. Сен Димитрїе роди Кратка великаго княза. Кратко роди Милицѣ кнегиню. Кратко же именуется Югъ Богданови.\* Милица же дана бысть во сврѣжество Лазарѣ князѣ сербскомъ. Наричается Лазаръ именемъ оца своего подрекломъ Гребелюкнѣа: богороднаго и велможнаго болярства степень. оцѣ же имѣ беше Привецъ. Его же приближъ бываше любовію, царѣ Стефанѣ Душанѣ, и лицемъ и возрастомъ, ѡбоихъ единоплѣнни бѣахъ;<sup>1</sup> и по любви сердцеуиной родителѣ лазарева, прими лазара себѣ у службѣхъ, во свои дворѣ царски и вел'ми угодн царю; и бысть емѣ лазаръ миль зѣло. И по маломъ временѣ царѣ Стефанѣ Душанѣ Лазарѣ поклоняеть сродницѣ свою присноу во сврѣжество — Милицѣ, дщерь Кратка княза юга. Ещѣ же Лазара дарова сномъ кнежевскимъ и дарова емѣ землю Стефана краля

\* Над писменом и стои знак и рекао би да значи иѣ.

<sup>1</sup> Из овога се види како Енгел није знао шта је писао, кад вели, да је Лазар био незаконити син Душанов. Ово се још доказује и овако, врло просто: Ђурђу Смедеревцу било је више од 90 година кад је умрѣо 1456 г. а то значи да се родно около 1364 год. Њега је родила Лазарева кћер од прике у својој 20-тој години, а то значи да је Лазар имао кћер около 1344 год. Кад је Лазар имао кћер, морао је имати најмање 22 године, а то значи да се кнез Лазар родно около 1322. Душану је било 45 година кад је умрѣо 1356 год. значи родно се 1311 год. значи Душан је био старији од кнеза Лазара највише около 11 година. Народна пјесма исто овако представља ту ствар, кад је Душан оженно кнеза Лазара. (Нар. Пјес. књ. II, стр. 180—186).

четвертаго, Драгѣтина. И Лазарь благодаривъ царю велики и себе присконкъ къ державѣ своєю. По смерти же Колканина краля кнезь же Лазарь содержаваше ко своєю области Припринз, Ново-врьдо и проула места окрестнаѣ. И потомъ устремил се въ диокантіанскій, дамматскій и босанскіи страны, на Николѣ Холтомана жупана, и на Раднуѣ Бранковича, иже ко своихъ кнежнихъ утверждени бывахъ, сирѣ ѿ перваго краля римскаго великаго. Кнезь же Лазарь распахъ всю силу ихъ и разрывши, и ѣзе къ державѣ своєю и область, и ко своєю колю привлекае ихъ и устрои. И тако (по) божественномъ промислѣ кнезь же Лазарь наѣе устроивати и бити второмъ царствію сербскомъ и всѣ вѣтхѣи измѣни. Повелѣвъ ѣбо кнезь Лазарь бити соборъ и сококупитисѣ всѣмъ перконаталинимъ, късѣмъ во области сербскіѣ земли. По сококупленіи късѣмъ единодушно благопронзволише второе устроеніе царство сербское быти. И поставляется ѿ собора, преподасѣ бити на царство сербское кнезь Лазарь. И по смерти Лѣдовика (1382) краля угарского, устремил се кнезь Лазарь на градъ Белградъ, идеже ваходить Сава река, въ дѣнакскую реку, и ѡскон еѡ, и распахъ еѡ до ѡснованіѣ, изко да неимѣють ѣгри возгнѣздитисѣ тамо. Присконкъ же себе и Маѣвѣ, ко границѣ земли угарской. Воспріѣтъ же всю землю междѣ Савомъ рекомъ и Дравомъ рекомъ, со всѣми окрестными подѣнакской области, и утвердивъ великою крепостію державѣ сербскую. По томъ воспоменѣвъ себе ѿ преѣстѣишаго лика ѣрмонашаскаго, богъ богоѣгодни старецъ, Ісаѣи<sup>1</sup> именѣ-

<sup>1</sup> „Уѣстѣиши же старецъ крѣ Ісана зловѣ сѣи и т. д.



ємн ревностію божественною ражжєса, вѣди яко въ клѣтвенѣ анаѳемѣ в'пали сербани, кже бѣ слышно се во дни великаго цара Стефана Душана, кже до сего времени нераздрешена бывашє. Ѡходитъ уєстни старецъ Ісаїи Ієромонахъ ко князѣ Лазарѣ. и ѡ клѣтви сєи сказующє ємѣ извєстнѡ, и возвєсти князѣ, что потребнѡ ко исправленію. Кнезъ же Лазарь прєста такомоу благому совѣту и такомоу дѣлу дѣшє-полезномѣ, посилаєтъ сєго Ісаїю Ієромонаха, уєстнаго старца, Савки патри(х)архъ сербскому, повєлѣ, да прїидєтъ ко князѣ. Савка же патриархъ прїидє кнезѣ Лазарѣ и єдинодѣшно совѣтъ сотворишє, со всємъ синклантомъ и сановитимъ. пошлалють кнєше имєнованогъ старца въ Константинь градъ; єрє со шимъ мѣже избранє с посланіємъ и з'даромъ многимъ, въ сєленскомъ патриарху, курь Филотєю, разрѣшитєльно благословєніє испросити, єже воспоманѣти бываємои клѣтвенѡи анаѳемѡи, како прєждє преставлєнимсѣ оцємъ нашимъ; по томъ и насъ по нихъ живѣти, да разрѣшитъ насъ. И тако уєстни старецъ и проу. по сєбѣ пѣту ємсѣ и прїидє во скєтѣю Горѣ атонскѣю; и ѡтѣдѣ в'зємѣ со собою прєуєститѣннаго прѡта Ѧеѡфана, свєтѣла гори, и двѣ учєника єго со собою: Силєстра и Шифонта и старца уєстнаго Никодима, и ѡтѣдѣ влєшє въ корабль и ѡплишє въ константинополь. и прїидѡшє во Царьградъ. Тогда царствє-юущїи Іѡанъ Палеологъ и синъ єго Манхиль.<sup>1</sup> И увѣдши свѣтѣншии патриархъ Филотєи прїишєствїє уєст-

ясно се види оклен је узето ово казивање (Глас. XI. стр. 162., 163. и 164.).

<sup>1</sup> Јован V. и Мануил II. Палеолог од 1356—1391.



наго старца Ісаію Іеромонаха и с пр. и пріять ихъ Патріархъ с великою честию и весь свѣщеннически соборъ. И пріять патріархъ посланіе послатое ѿ кнѣзя Лазара и сокора сербскаго. И по томъ патріархъ со царемъ Іоанномъ и соборомъ, яко дѣховнаго, тако и мирскаго лика совокупившимся и всѣ елика сазуналася кивша, во дни великаго цара Стефана Дѣшана Неманића сербскогъ и фтораго Іоанникѣа Архієпископа<sup>1</sup> сербскаго, тогда бывши.\*

И\* патріархъ ѡушта има молитвъ разръшительныхъ: И благословише и простише всѣ первѣи бывшіи и по нихъ живѣи, царен, патриархе, архієпископе, ієпископе и весь свѣщеннически и иночески чинъ и всѣ православне христїане ѡбоєго пола: усопшихъ и живѣщихъ.

Благословеніе прѣйша, како ѿ патріарха, тако и ѿ царя и ѿ целогъ собора православни<sup>2</sup> христїанъ. И не токмо подзвучи само прощеніе, но испросише патріарха бити в'народѣ сербскомъ, якоже и прочихъ патріаршенъ в'селенски. Єпис и рисовали письменни тако утвердише — бити непоколебимо. Посланике же царск(е) и собора сербскаго ѡпизціють ихъ с великою любовію и

<sup>1</sup> Ово показује да грци нијесу признали Јанићија за патријара, већ га зову „други архијєпископ“, јер је „први“ Јанићије био архијєпископом за владе Уроша, кога кад је прогнао његов син Драгутин Арх. Јанићије својеволјно оде с њиме у прогонство и онамо и умре (Глас. VI, стр. 30. и 31.).

\* Ваљда пошто су све прегледали... \*\* Црвенијем словима ово крупно.

уестію подобною. Єще воздають нма ѿдъ сватаго  
своего собора, ради болшаго вѣроутїа, пошлалють  
.Ѧ. ста мѣжа; свѣщенникоуескаго уина: маѳтеа и  
монсеа, и нже пришедшїи нма во ѿбласть сербскѣю,  
ко градъ Призренъ и примише их с великою радо-  
стію.<sup>1</sup> И по семь божественнѣю службѣ совершившїи,  
вкупѣ со свѣтѣншнмъ патрїархомъ и со вѣсемн све-  
тымн архїерен сербскимн, ради прощенїа и благо-  
словенїа, прѣждѣе клетвеннѣе анѣѣмъ, и благо-  
словивше всѣхъ, бывши прѣжде ѹсоншїи и по нихъ  
живнхъ: свѣщеннически уинъ и їноуески, и мирски ѿбо-  
его пола, мужески и женскїи. К' то же время слѣ-  
учса преставленїе патрїарха Савки,<sup>2</sup> и тѣ бывшнмъ  
посланникомъ константинополскимъ, и повеленїемъ кне-  
зя Лазара бнсть соборъ сококѣплень, вѣсмъ серб-  
скимъ Архїєпископомъ, єпископомъ, архимандритомъ  
же и вѣсмъ свѣщенникоуескомъ и нноуескомъ уинѣ, и  
вѣсмъ велможамъ и сановитнмъ во патрїаршїю Пек-  
скѣю. И по томъ новопоставленъ бнсть патрїархъ Єв-  
реми третїи, а именованъ Сикемъ фторїи. И на сен хе-  
ретѣнїи блажененшїи патрїархъ Євремъ в'земъ свѣтѣю  
царскѣю дїадимѣ и своимъ рѣкама положи\* на главахъ,  
великомъ кнезѣ Лазарю: поставлѣеть и вѣнуаеть его  
на царство сербское, в лѣто господнѣ. 7176. 1376.  
По семь бнсть любовь велика междѣ патрїархомъ Фн-  
лотеемъ константинополскимъ и патрїархомъ Євре-

<sup>1</sup> Према овим редовима по пријекѣ стоји: „Зри ѿ Призренѣ  
градѣ науалном.“

<sup>2</sup> По ѿшествїи же посланниковъ грецескихъ во своя, пре-  
стависа Савка патрїархъ вторїи (Гласн. VI. стр. 42.).

\* Додато: „корѣнѣ“.

номъ серскимъ, Некскимъ.<sup>1</sup> Тогда и Вѣкъ Бранковићъ поставленъ бысть деспотомъ.<sup>2</sup> По сему собору Лазарь Царь сербски изволи создати ѿвѣтца Раваницъ, на славу божию; храмъ вознесеніе Христова въ держави кнежевства бранитѣвскаго. И Лазарь роди\* с Миланомъ .г. синѣ: Стефана, Колка и Лазара; и дѣщерѣи: е: Маріа, Елена, Деспина, Вѣкосава, Милица. Маріа пронаречена Видосава, дана бысть за Вѣка Бранковича. Елена за Николѣ Палатина\*\* в'зсмылю угарскую. Деспина дана бысть за Шишмана князя болгарскаго; по смрти же Шишмана болгарскаго дана бысть Деспина во втори бракъ Георгію Бѣлоши, зетскои держави кнезѣ. Вѣкосава дана бысть Милошѣ Обилићѣ, пронаречена Ела.<sup>3</sup> Госпожа Милица по смрти нѣже во цара кнезя Лазара, на Косовѣ битви кровопролитіе веліе ѿ оное конске: царѣ

<sup>1</sup> По приѣко према овимъ редовима стоји: „Зри: поставленіе на царство Лазарѣ“.

<sup>2</sup> Ово се први путъ спомиње.

\* „Родивши“ стоји. \*\* Палатинѣ.

<sup>3</sup> Готово о кѣрима князя Лазара сваки лѣтописникъ и историкъ друкчије говори. Како поуздано можемо казати, да је Марија била удата за Вука Бранковића; Елена за Ђурђа Баанића, како се види изъ млетачкогъ архива; трећа је била удата за Николу де-Гара. Једна је била за Сандазомъ. Њој је било име *Јелена* и звала се и *Јела* (Mon. Ser. Mik. стр. 415.): „Госпоже Еленис ..... она је иста — „Госпожи Ела“ — редъ 5. и 7. Наши лѣтописци веле, да је још четврта кѣр князя Лазара била удата, једини — за Шишмана князя бугарскогъ погинувшегъ 1389 год. а други веле за Милоша Обилића. У тестаменту Јелена Сандаловѣвица оставља икону „сестри Деспини“ и 100 дуката, што показује да је иста Деспина била сиромашногъ стања.

Лазаря и тврецкогь царя Амврата. По томь бою Милица царица, страха ради тврецкогь, даде дащерь свою млада, Милица, — тезоменимъ матернимъ именовъ — даде ю за Амвратова сина Палазита царя тврецкогь, ради ѹмиренья державе своєй.\*

Бившемъ бою на Косокѹ. Извещеніє. Устремися сватанъ Амвратъ царь тврецки на царя Лазаря Сербскогь. Услышавши ополченіє тврецко, царь Лазарь присококупасть свое конство и приходитъ въ рѣкѹ\*\* Стримонъ на оныи полъ прѣиде со своимъ полкомъ, близъ табора тврецкогь на Полю Косокѹ. Милошъ же Обилну, воевода избрани царя Лазаря, во втори же день воставъ рано со два витеза: Іваномъ и Миланомъ ѡборинимъ<sup>1</sup> воеводамъ лазаревимъ, и вѣсно .г. поидоше въ таборъ тврски. Тврци же милостиво прѣимають ихъ. И доидоше шаторъ царя Мврата. И тѣ ѡдседе коня Іванъ Косануиць; и Милошъ коня ѡдседа; и прии коня милошека Иванъ Косануиць. Миланъ же воевода изъ пене коня подъ сокомъ расерди и ѡбазресе Милошъ на Милана, и рече: „Не трѣди соколе крила твои летити; мало поутекаи, са'бешъ ѹлетити“. По томъ поиде подъ шаторъ царю. Видѣвши Мвратъ Милоша рабаго витеза возрадовася велии. Милошъ же последоваше ѡбнуаю тврскомъ и поклонися Мвратѹ; деиствоваше, рѣкѹ царевѹ целовати хотѣ. Велики же везиръ рече царѹ: „Неданъ рѣке

\* Далѣ иде црвениjemъ словима: „Бившемъ бою на Косокѹ. Извещеніє“. \*\* Замръано, на написано: „Стримонъ“. (Струма или Кара-су) извире у Балкану (Hemus) и текући на југ, утиче у егејско море.

<sup>1</sup> Стоји: „ѡбориниць“.

любити казринъ, но подан ногъ любити“. Царь же ногъ прѣжи и рече: „Полюби Милошъ, многи бѣ ти даръ дати!“ Милошъ ўзе цара за ногъ и рече: „скаже самъ власти богатъ кодь нашего цара Лазара, него бѣ днесь примити на даръ твои животъ“. И потерже ножъ и распорѣ цара до перси, и стаде изъ ногомъ на герло, и саблю царскъ ўзе и великога везира погуби, и сѣе далѣ и везирѣ несеу око цара подъ шаторомъ. И три крати доскоуи до коня скогъ, и на коня скоуи, и ѹ ѹзенѣне се неодапре; и кадѣ тѣрци виднше ѡ’ола витеза, страхъ нхъ ѡбвзе. И ѹ таборъ тѣрски ўдарнше ѹ кон, и предѣ нима се незнааше конь и юнакъ: на единого заманкаше, по два и по три земли ѡбараше. И хотѣаше Милошъ изити изъ конске тѣрске, како вѣаръ ветаръ, али ѹсаншаше гласъ ѡдѣ шатора царева: „Тѣжии тѣрци! маните, неможе се соко безъ мреже ѹкатити. Мѣкнѣе предѣ нѣга сабля голе и цитове, еда би се набоѡ конь или юнакъ!“ И с’ окомъ науиномъ нападше множество тѣрковъ; и конь се набоде подѣ Милошемъ. И тѣ Милоша ѹкатнше тѣрци и свежааше и царѣ га ѡдѣведоше подѣ шаторъ, и рекоше: „Ево ти ѹнѣарѣ,<sup>1</sup> патиша, Милоша криника, и заповѣди намъ, коимъ бѣмо га смѣртїю ѹморити. И рече Мурат: „Оставите га садѣ жива.... Ки ски мон везири и берѹнницѣи и делѣе, берзо се справите и ўдарите на таборъ княза Лазара, да виднмъ за живота тво бѣ добити.“ И тако берзо се справи ска сила тѣрска и ўдари на таборъ княза Лазара: и окседе около таборъ сербски. И кадѣ то видоше сербѣи, кикнзше

<sup>1</sup> Т. j. Кончару, јер се Мурат тако звао.



ски єдинимъ гласомъ и рекоше: „Ѡвдє неима три воеводе Лазареке: Милоша Ховилиѳа, Ивана Косанѳиѳа и Милана Топанѳанина, — ѡна три неверника издадоше насъ и тѣрке подигоше на насъ. И тако се ѹдаринше силно две конске и кровопролитїе бнсть велїе яко же и слѣдъ познаватися конма; И на семь кою погнѣоше многи рабри китезови Лазареки и ѡтєлахѹ отєти полѣ косоко и конскѹ свою ѡбєрадовати да ихъ неѹздаѡ Кѹкѹ Бранковиѳъ со седамъ наада рабри китезова. И тѣ(рци) Лазара царѣ ѹватише с неколко нѣгови властитєль и доведоше царю Амѣратѣ подѣ шаторѣ и рекоше тѣрци: „Ѣиѳарѣ патиша! ево ти жика кнеза Лазара! Наша є конска добила; прими га ѹ дарѣ безѣ мита.“ И тѣ кнезь Лазарѣ прими меѹнїю смерть; тои ѹасъ и Милошѣ посєчєнѣ бнсть подѣ шаторомъ царєвнимъ.

Но смерти же кнеза и царѣ Лазара<sup>1</sup> ѡбласть сербєска на две ѹасти разделєна: Єдинѹ ѹасть держашє кнегинѣ Милїца со синомъ своимъ Стефаномъ и Колкомъ и Лазаромъ.<sup>2</sup> Дрѹгѹю ѹасть держашє Кѹкѹ Бранковиѳъ дєспоть, зєть Лазарѣ царѣ. Кѹкѹ же роди с' Видосакомъ .ї. синѣ: Гєѡргїѣ, Грингорїѣ и Лазарѣ. Сїи синоки Кѹка Бранковиѣа бнша вѣ поѹмѡрѣ Мѣсїи царю свѣтанѣ тѣрєцкомъ. — Синоки же цира Лазара: Стефанѣ дєспоть. Братїѣ же Колкѣ и Лазарѣ свѣпа ѡвергошєсѣ со своимъ неѳакомъ Лазаромъ Бранковиѣмъ воевати с Мѣсїєю свѣтаномъ, кони(х) прєваромъ ѡбєзглави ихъ: свѣтанѣ Лазара Бранковиѣа и Колка сына царѣ Лазара, ѹ Пловдинѹ гра-

<sup>1</sup> Црвенијемъ словима написанє су.

<sup>2</sup> У једномъ опису косовєке битке називљє сє овај Лазар „Добровојє.“



дѣ; и сирѣ испосеуени биша и танио свѣршенника пракослакиа к' себе призивають и зактекають приуасти- тиса тѣломъ и крокію господа нашего Іисуса Христа; и немощно бешѣ принети нма свѣтзю танихъ; но ко место тѣхъ ѡболкѣ нма раздсаастъ и подастъ, во нма свѣтаго приуащенїа и потомъ поскуени быша. <sup>1</sup> Услышавши сїа Георгїе Кранковић ѡ смерти братїи егѡ и к' то время и самъ бешѣ са свѣтаномъ Мзсїомъ у таборѣ. И к' то время Мзсїа ѡбседе (к') романию градъ зовомн Лаугентинъ. Георгїе Кранковиуъ покаса секе с кониствомъ своимъ; егда настѣпикши трѣци на градъ косхитити егѡ хоташѣ, тогда Георгїе Кранковић ѡстѣни ѡдъ тѣрковъ со своимн кони и въ некое мѣсто потасно скривса ѡ тѣрковъ: жизанъ свою сохрани и кониство свое, скѣпа с народомъ пракослакинымъ избеже ѡ рѣкъ агарански(х). И сїа ради кини Георгїе Кранковић сотвори миръ со ѹцкомъ своимъ Стефаномъ деспотомъ Лазаревичемъ, и въ єдинѣ любовъ жизанъ свою проводили сѣтъ; Георгїе у в'семъ повиновашесѣ Стефанъ деспотъ, аки оцъ своимъ. Потомъ Стефанъ деспотъ Лазаревичъ нмѣлъ кони многи братъ, со свѣтаномъ мзсїомъ, тѣрецкимъ царемъ и ѡкогда покеждаше Стефанъ мзсїю, ѡкогда же Мзсїа покеждаше Стефана. К' тоже время созда Стефанъ деспотъ манастирь Манасїю, зовома Ресава река, храмъ сошествїа свѣтаго дѹха. Последн же Стефанъ деспотъ Лазаревичъ призивастъ к' себѣ своего сестриуица, неѣака, Георгїа Кранковића и пре-

<sup>1</sup> У Památky Drevního písemnictví jihostovanův. Par. J. Šafárik v Praze 1851. „Сказанїе о сръбскихъ господахъ“ стр. 62. прича се то исто.

поручуєть єму царство сербско и скиптръ и поста-  
вляєть єго деспотомъ. Стефанъ же болянъ вистъ  
погама, — имензетсѧ колъзанъ апоплєжїєю и ѿтъ  
сеѧ болєзни преставнєсѧ Стефанъ; царствова же по  
Алазаръ царю 39 лѣтъ,<sup>1</sup> погребєнь\* вистъ Стефанъ во  
ѡбитєли Манасїи, ѡ єго созданика. По семь Геѡргїє  
Кзка Бранковича сынъ ѡходитъ во престолни градъ  
Срекреши белополски и тѣ поставлєтсѧ деспотомъ  
1427. К' то же время царствоваше въ Константиинъ  
граду Іѡанъ четвєрти Палеологъ<sup>2</sup> грецєски царь. Се-  
стра же Єрина єму вєше, єлже дана башє Георгїю  
Бранковичу ва свпрѣжество. И Геѡргїє деспотъ роди  
со Єриномъ .г. сына: Григорїа, Стефана, Алазара и  
двє дщєри: Катарина и Марїа. Єрина же приве-  
дена вистъ изъ Дѣбровника за Геѡргїа Бранковича,  
сонзволєнїємъ и трѣдомъ Стефана Алазаревича. По-  
сьмъ Геѡргїє деспотъ по некоемъ времени миръ со-  
твори со свѣтаномъ Муратомъ.<sup>3</sup> К' то время чєстєми  
се краљь угарски изъ Геѡргїа деспота.<sup>4</sup> Видѣвшии Ге-  
ѡргїє яко ѡ єдинє странє тѣрци, ѡдъ дрѣге же угри,  
восхитити хотѣхъ Геѡргїю всю державѣ. По томъ из-  
коли Геѡргїє держатисѧ со угри\*; и Геѡргїє ѡходитъ

<sup>1</sup> Т. ј. умрѣо је 1427.

\* Стоји — „погребениѣ.“

<sup>2</sup> У Цариграду је царовао Јован VIII. Палеолог од 1425 до 1448, а од 1448 до 1453 Константин XII. — Драгош Палеолог. Јован IV пак био је цар Трансильванске и владао је до 1448 год. и није Палеолог, него Комнен.

<sup>3</sup> Мијанло из Острвице вели: Кад су били у пријатељству (Ђурађе и Мурат, кад је Ђурађ заваљао Србијом). Гласн. XVIII ст. 89.

<sup>4</sup> 1432 г. вели љетовник: „ходи царь муратъ из оугръ подъ Брашєво.“ Рам. III. стр. 77.

кравлю Жигмундъ угарскомъ и цесаръ римскомъ и  
 ѡбещаше Георгію мирное пресиканіе ѹ своен дер-  
 жави, и дарюють смъ градъ Келиградъ на ѹсѣхъ Сави  
 реки и дѣнавскон реки: Георгію пресикати здѣ. Паки  
 Жигмундъ кравль поклони Георгію деспотъ землю и  
 каписе; градъ Салкаменъ, во предѣлахъ сремскомъ,  
 ѹкраю Дѣнава, подѣ високинь брегомъ дѣнавскинь;  
 потомъ Кеуен, во предѣлахъ влукомъ: Келпъ, Кил-  
 гошь, Токан, Мѣлау; ѹ сѣузнскон страни, Шарвинза  
 реке, границѣ вѣднискѣ и проѹеє градоке во пре-  
 дѣлахъ семъ, тако: Рекпъ, Сакмаръ, Кесериниъ, Добро-  
 цень, Тѣръ, Аршаниъ, високи верхъ, и ѹ градъ Бѣднѣхъ  
 палате велике кравльскѣ; прѣыканиѣ тѣ возмогаше  
 быти Георгію деспотъ Конфинію историкъ тако сви-  
 дѣтсаствѣюще; Готовредъ<sup>1</sup> — и кромѣнь во своен  
 архидологѣи; пишеть по томъ Георгіе деспотъ даде  
 дащѣрь свою старѣю Каталниъ во свѣрѣжество ѹр-  
 гинаъ, грѣхъ цнрскомъ; вторѣю дащѣрь Марію даде Мѣ-  
 ратъ свѣтанъ и послакъ с Маріѡмъ сына своего сред-  
 нѣго Стефана. Потомъ Мѣратъ свѣтанъ воздвиже го-  
 нѣніа на Георгіа деспота, таста своего. Видѣвши же  
 деспотъ многъ силъ тѣрецкѣхъ, градъ Смедерево ѹтвер-  
 дивъ и в' немъ ѡставляеть сына своего, Гергѣра кня-  
 за; самъ же ѡходитъ Георгіе кравлю угарскомъ про-  
 сити помощь: лѣто господнѣ 758ми: 1438. мисла же  
 деспотъ ѹскорити с помощью къ Смедеревъ; предѣхри  
 же сѣѡ сила тѣрецкаа и свѣтанъ Мѣратъ: к'зе Сме-

\* 1434 г. Апр. 20 оуѣзде деспотъ Гюргѣ дащѣрь свою  
 Кантакоузинъ за ѡрлика. Онаи 77.

<sup>1</sup> Уиравѣ му је име Абелон; умро је 1616 г. а његова сѹ дѣла  
 издана под именом Готфрида у Франкѣ. 1662. г. у 21 тому.

дѣрско славно со ѡкрестиними мѣсти и здрови Гергѣра, сина Георгіа деспота. Потомъ деспоть Георгіе прѣбеже со Ёриномъ сврзгомъ своимъ,\* со синомъ своимъ младшимъ\*\* Лазаромъ кралю угарскомъ, во градъ Загрекъ, даровани емъ ѿ егѡ; и отъѣхъ ѡходить Георгіе деспоть во градъ Баръ стари. Сѣлтанъ же Мзратъ ѹслишавъ бѣгство Георгіево и танио возискавъ ѿ наѹалниковъ града Бара. Георгіе ѹведе лѣкавство варское и ѡтѣхъ преселается во мѣсто Бѹдно; но и тамо Ырноєвиѣмъ невернымъ и ластивнымъ преданіемъ засѣде ѹ Кансѣре въ ловиткѹ. Георгіе ѹразумѣ лѣкавство егѡ и ѡбратиса нинимъ пѹтемъ и ѡтнде во градъ Дѹбровникъ, и ѡднесе собомъ множественное злато и многоцѣнно каменіе и царске мнтре и ѡкрѣте и проѹ. царская ѡдежнѣа и скинтре — пѣть вратъ по сто тисащъ миліи злата<sup>1</sup> и во дѹбровникѹескомъ сокровищѣхъ поставлеть; исхвси се ѿ мѣдри латинь, како бѣ богатство царен сербски ѡставити ѹ нѣѡвои власти. Ѣ томъ же сказѹеть Конфиніе ѡрбнио латински историкъ. По сихъ же Мзратъ тѣрецки царь пошилать писаніа ѹ Дѹбровникъ, дѹждѹ латинскомъ, да Георгіа деспота подадѹтъ мзратѹ. И вѣдѹ' же деспоть ловитство ихъ и ѿ нихъ' избѣже со единою сврзгою своею и съ Лазаромъ сыномъ егѡ и со всѣми своимъ воинствѣи, еже бѣахѹ со ш нимъ сербски витезовѣи и ѡдоше кралю

\* Према овимъ редовима стоји по пријекѡ написано: „ѡ Загрекъ.“ \*\* Најмлађимъ. Ѣ овомъ освојењу Смедерева говори М. изъ Остр. на стр. 90 Глаен. XVIII.

<sup>1</sup> Негледајући што је овдје сума и сувише увећана, опет је Ђурђе допета грдно благо даа на сахрану дубровничанима. Вид. Mon. Ser, Mik. стр. 406, 407, 408. То је било 1441. год.

угарскомъ Кладиславъ, ко градъ Бүднѣмъ, и великою  
уестію ѿдъ краля примавши быше, в' лѣто господнѣ  
, ах'мд: 1444. По томъ, по многомъ моленію геѡргіескѣ  
ко кралю Кладиславъ, да мѣ дастъ краль помоуи на  
түрковъ, и Геѡргію ѡбеща краль помоуи дати. И въ-  
скорѣ краль совокуни коннство; такожде и Улаанъ  
коекода ерделски и кардинал папинъ посланикъ ко-  
станше вѣкѣмъ на түрковъ съ великою силою ꙗ по-  
моуи Геѡргію деспотѣ, и со своимъ полкомъ до-  
доше полю и градѣ Сокѣи; Түрски же кон нехъдѣше;  
и потомъ нападоше на түрке и велии түрке побѣж-  
длють и тридесетъ тисацѣ түрковъ меуемъ падоша,  
а уетирѣи тисацѣ ꙗхатише живѣ.<sup>1</sup> Видѣвши Мұратъ  
сѣлатанъ погибелѣ кон(скѣ) свое и конроси миръ. Тада  
Кладиславъ краль и Геѡргіе деспотъ возискѣють ѿдъ  
Мұрата синове свое: Стефана и Гергѣра ѡ ꙗзнашита;  
сирѣ да дастъ Мұратъ Геѡргію Бранковитѣ Смедерско  
престолни градъ со ѡкрестинни мѣстами и с' мѣстами;  
градъ Голѣвацъ, Зерина, Крѣшевацъ, Кокнинъ, Секре-  
ринъ, Нок-вердо, Сереберинъ, Ѣстровицъ, Сѣринъ, Коз-  
нинъ, Копрѣханъ, Проконъ, Ласковъ зелени градъ. Сіе  
градове и землю сербскѣю возврати Мұратъ сѣлатанъ  
Геѡргію деспотѣ. Егѡ же конроси, сирѣ поврати емѣ

<sup>1</sup> Рам. Шаф. стр. 77: „1413 г. воска деспотъ и краль Кладиславъ и мѣкоуа до златици поем. 3. изкеде деспотъ краля Кладислава на Златицоу и мѣкоуа... Тоже лѣто разѣи деспотъ и мѣкоуа Хадомъ нашоу оу Коуповици..... прии деспотъ сръблѣ и оуаеце ꙗ Смедерско агоуе. 22.... 1444 г. Вѣзвати царь мұратъ деспотоу Гюргію Смедерско и ново брьдо и всю сръбскоу землю.“ О томе ꙗ Миѣила из Острице од стр. 91—96. Глас. кн. хviii. само се ставѣа 1441. г.



синове: Стефана и Гергѣра; ꙗко Мѣратъ вѣше ѡслепїю Стефана и лишеняго зеница своихъ возврати Гергѣю. По томъ миръ ꙗтвердїише сѧ Мѣратомъ в' ѡлто господнѣ 885: 1445. По сотвореномъ же мирѣ с тѣрци и по погибелѣ Владислава краля ѹгарскогъ, по томъ Янко воевода херделски преваромъ поѹе воевати на тѣркѣ и ѡдъ Гергѣя деспота вознискъеть помощь. Гергѣю же нѣждно бѣше престѣпнѣти миръ, его же с Мѣратомъ ѡтвердили есѧ; деспотъ же никакъ же не возможе дати помощь. ѹслышавшїи сїѧ Янко воевода херделски и ѡписѧ Гергѣю деспотѣ: Яко аще победимъ тѣркѣ, Гергѣю ѡдъсеѹемъ главѣ, своимъ десницомъ.<sup>1</sup> По томъ побѣждень вѣсть Янко воевода ѡдъ тѣрковъ и бѣгствѣ дадѣсѧ с'своими кон; и восхїрѣнь вѣсть Янко ѡ некихъ ва местѣ Кладовѣ и ѡднѣшенѣ ꙗ градъ Смедерево и предадоше егѡ Гергѣю. Деспотъ же его содержѧ кодъ себе во местѣ потаенѣ ѡдъ тѣрковъ много днѣи и поутѣнь вѣсть ѡ Гергѣя, и вахискавъ Гергѣе ѡ Янка воеводе: сина егѡва ꙗ залогъ, нменемъ Владислава и Янко предаде сина своего Владислава Гергѣю деспотѣ ꙗ залогъ въ место себе. И по томъ Гергѣе ѡпѣсти Янка во своѧси; послѣдиже многа зла сотвори Янко Гергѣю деспотѣ. По семъ Янко и Гергѣе нмѣвши междѣ собою любовъ великѣю, ꙗрезъ патрїарха константинопольскаго моленїемъ и ѹмнрѣнїемъ ихъ. К'то время ѡсконли бѣхѣ агарани Константины градъ, ѡдъ царѧ Греѹескогъ в' ѡлто госпо-

<sup>1</sup> Миѧило из Острѣв. вели да је Јанко рекао: „Ако мени помогне мили Бог одржати побѣду надъ поганицима, паћи ћу васъ у Смедереву.“ Онам. стр. 106.



днѣ лавиг: 1453.<sup>1</sup> И ѿвѣдъ исманлатини ѿполучишася на землю и державу сербскую. И перее в'зеше тврци Мисію; и взеше среберне банѣ, зовомо манданс, и Новобердо, и градове поредъ рекѣ Ситнице: Призрени столь царен сербски'; Бихоръ и проула места. Геѡргіе деспотъ видѣвши нападеніе тврцкое на сербскую землю ѡходитъ Геѡргіе кралю угарскому просити помощь ѡ егѡ. Владиславъ же король ѡвещадати ему помощь, ѡкаже понуждаеть Геѡргіа деспота, да прими законъ римски. Геѡргіе ѡвещадати кралю: „Ако азъ живимъ ѹ вѣри благоуестивости 90. и прежде кихи мои прародители ко закону и вѣри благоуестивости. Сеи же законъ воспріа ѡ младости моея в'сердцѣ моемъ и въ дѣши моеи ѹтверждено есть. Ти же мислиши бити мнѣ разума младенческаго. Азъ ѹбо аще вѣдѣ лишень ѡвласти моея и ѡтечества, еше и вѣка сего малокременнаго, не хощу ѡставити вѣрѣ ѡтеческую и законъ благоуестивости“. Того ради ѹзрока не ползунъ Геѡргіе деспотъ помощи ѡдъ краля угарскаго, но возвратися во спати в'сербскую землю. О томъ же гласить историкъ ѡрбенизлански, сице пишеть: Кихи ѹбо Михайла Силагін науданикъ ко Граду Белграду со братомъ своимъ Владиславомъ и зъ Геѡргіемъ деспотомъ ѹтъшествовзюци\* (ѡдъ Бѣдина) на колѣсницахъ, и доидоше близъ границѣ деспотскѣ; и хоташе Михайла Силагін прескочити маста иѣкаа ѡ Геѡргіа ѹ ниховъ зборѣ. Деспотъ же сѣа ѹвѣдѣши ѹесть конистка ско-

<sup>1</sup> У пријеко с обе стране стоји написано: Зри ѡсконисе ала-  
рани Цариградъ 1453. лето“ и: „зри: ѡ Цариградъ 1453.“

\* Додато дручијим мастилом: „ѡдъ Бѣдина.“

его ѿславъ и повелѣвъ воинствѣхъ: Сѣмъ два брата, Мн-  
хана Силагїю и Владислава, изъ Бєлєграда привести,  
или живє или мєртвє, привести емѣхъ. И Мнханъ Си-  
лагїє разѣмєвъ ѿ воинствѣхъ послани, избєгаєтъ на  
коню ѿ рѣкѣ ихъ. Брата жє егѡ Владислава въ ко-  
лєсницѣхъ смєрти предѣаютъ. Но томъ Силагїє ўстрє-  
мисѣ на Геѡргїа хотѣ ѡсвєтити брата своєгѡ Вла-  
дислава ўбїство; предстоашє при пѣтѣхъ на засєдн при  
бєрєговн дѣнавскн ўхитити Геѡргїа и невозможє; но  
мирно прїидє Геѡргїє ѡдѣ пѣта вѣдимскогѡ во градъ  
Кѣпиновѡ, близъ рєкє Дѣнава.\* Но томъ Мнханъ  
Силагїн ўведєвъ принєствїє егѡ и ўстрємисѣ на Ге-  
ѡргїа дєспѡта с великою силою и воинствомъ рат-  
нымъ, вєзланѣхъ нападѣєтъ на Геѡргїа дєспѡта ва Кѣ-  
пиновѣхъ. Геѡргїє жє нмѣвъ при сєбѣ мало воинствѣ,  
и тѣ междѣхъ собою сотворишє брань брєпкѣзю; и тѣ  
Мнханъ побєдн дєспѡта,<sup>1</sup> и ўрани егѡ: ѡдѣсєє дє-  
спѡтѣхъ два перєта ў рѣкє дєснє, и ўхити Мнханъ Ге-  
ѡргїа и ѡдѣвєдє егѡ во Бєлєградъ и метѣхъ егѡ во  
ўзланцїє. Но сємъ Геѡргїє дєспѡтъ нєкупн сєбє ѿ  
ўзланцїа многою цєною. И ѡпѣцїєнъ вєстѣ дєспѡтъ  
во своєсн, и прїидє во градъ Смєдєрєкѡ, во свѡн  
прєстѡль, ѿ егѡ созданъ. И поболєвъ много ѿ ранє  
рѣчєнєє и ѿ того прєстакисѣ 1457. во градѣхъ Смєдє-  
рєкѣхъ, и тамѡ вєстѣ погрєвєнъ, содержавашє скиптрѣхъ  
и владѣнїє дєспѡтское лѣтъ 29. По смєрти жє егѡ  
ѡстави три сына свѡя: Стєфана, Гєргѣра и Лазара  
со Єрїною дєспѡтовїцєю. Стєфанъ, синъ Геѡргїєвъ

\* Погрѣжєшно стоїи: „близъ рєкє Сакє.“

<sup>1</sup> Сри. Нар. Цїєсм. В. С. Карацїи кн. II. № 81. стр. 481. Кєпца  
вєлн: „Убї мєнє Мацар изъ нєпєдѣ.“

старѣи, прими ѿблаеть деспотскзю, себе присконь; и минувши два лѣта Стефанъ пострада ѿ свои сродни братіе закистїю за власть деспотскзю и ѿсидаше его во ѹзланисѣ, и вистъ затоуень Стефанъ, во страни дамадинской. И пакы Стефанъ скобождень вистъ ѿ ѹзланца. И видѣвши толкѣ злобѣ ѿ свое братіе ѿиде въ державѣ дѣокантіанскѣ: акто господнѣ 7411: 1459. Тогда божїимъ повзрѣнїемъ, видѣвши божїе око закистъ братскзю и воздвиге богъ цара Мехмета твречкогъ на сербѣхъ, и ѿсвои Мехметъ Смедереко градъ. И тѣ Лазара Бранковича свирѣхъ слезѣхъ ѹвати и ѿвзестїю царь со всеми именїемъ въ землю ѹгарскзю. Гергѣр же князъ Бранковичъ, сынъ же втори Гѣоргїа деспота, видѣвши таковое лишенїе своегѣ ѣтеуества и державе, ѿставляеть миръ и ѿиде во скатзю Горѣ и вистъ монахъ, преименованъ Германъ монахъ, во манастирѣ Хнаендарѣ; тамо и прїими конецъ жизни своеа, имѣа сына Кѣка деспота. Стефанъ же Бранковичъ, сынъ же старѣи Гѣоргїа деспота, тогда вистъ во держави дѣокантіанской, и ѹразвие за свое ѣтеуество изгублено — тврци ѿбладають — и велии ѿскорби се. И тамо ѹзе свирѣхъ себе Ангелинѣ, дашерѣ княза харвантїискагѣ, и ѣтѣдѣ Стефанъ ѿиде въ державѣ италїискзю, и тамо воспрїять конецъ жизни своеа; лѣтъ смѣ вистъ ѿ рожденїа 7416: 56. и тамо погребень вистъ въ церквѣ ѿ его созданиа.\* И по некоемѣ кременѣ мощи его принесоме скетесъ въ землю сербскзю, трѣдомъ свирѣге

\* Стеван Бранковичъ предъ смртїю написао је писмо дубровчанима около 1476. г. у коме им препоручује дїецу и жену и вели између осталогъ....; он на ѹни не сѣи имѣа зъ вомѣ богом



ководитель народѣ слава и о-сербскомѣ. По сѣмъ именоканѣ бысть Їоаннополѣа. По водѣ же Тамнишѣ именувается Тамнишварѣ градѣ. Того же времени бысть преселеніе сербамъ во Угарскѣю землю. По томѣ Сербамъ не восхотѣша быти безъ своего вождѣ и наѣалника, но поставише княза Кзѣа Бранковича, сына же Гергзрѣа, а чина Кеофгѣа деспота. Еше изъ-краша два наѣалника. Сродники же быша Кзѣу Бранковичу сремскомѣ приени Павѣа Бранковичу поставляется княземъ, Димитріе Акшину позивается, иже бысть зѣтѣ Кеофгѣю деспоту и Лазару сину его, и любокѣ имѣху великѣю междѣ собою. Они же велики чюждахъ кралю угарскомѣ Матѣану, мужествомъ воинственнымъ. По сѣмъ Павѣа князь донде во старость глѣбокѣю и во болѣзанѣ к'наде грозѣ и престависѣ, и погребенъ бысть во градѣ Темнишварѣ. Во место же его поставляется Їоаннѣ полѣа, въ Тамнишварѣ градѣ. Сродникѣ же его Їосифѣ, иже рабровѣю и мужествомъ подобенъ бысть оцу своему Паву старомѣ, лето господнѣ 1505. — По смерти же Стефана деспота Бранковича славѣа осташе сыновѣ его два: Кеофгѣе, Їоаннѣ. Кеофгѣе же возлюбѣи житіе иноуеско. Еше браку несоуетану именованъ Мазинѣ Їеромонахѣ. Братѣ же его Їоаннѣ — малѣи оста въ наслѣдію отсѣствѣ своемѣ; и поставляется княземъ, имѣхъ сврѣгу Еленѣ, пренменовата Лѣна, дащи Стефана Акшинѣа анежеа. Мазинѣ же Їеромонахѣ Бранковичу, по представленію матерѣ своеѣ Ангѣлинѣ деспотовице и по смерти брата своего Їоанна княза ѡверзастѣ и ѡсиностѣ гробницѣина, и ѡверсте телеса истѣениа и благоуханна. И



въземше кѣпно ихъ сѣ моцѣми ѿца своего Стефана деснота сленаго ѿдѣ града Кѣпникова и пренесе къ землю влахоzapланинскую. И по томѣ ѿходитъ Маѣимъ Іеромонахъ къ воеводи Радѣлау запланинскому, бывши сынъ Іоанна монаха, прежде бывши воевода запланинской земли(?). Маѣима же Іеромонаха любезно прими воевода Радѣлау благообразно его. Постави же поставляетъ Маѣима Іеромонаха епископомъ. Но малѣе вѣтени поставляетъ его Архіепископомъ земли Влахоzapланинской. Но сѣмъ ко краткомѣ временѣ воздвиже дѣволѣ, съатель злоби и нагъби дѣши человѣческѣа, козѣсѣа вѣсердѣе воеводи Радѣлау злобѣ и гординою враждовати<sup>1</sup> на воеводу Богдана молдовскаго. Но сѣмъ Маѣимъ архіепископѣ преклони ихъ и смири и вѣде ихъ вѣлюбовѣ и ко ѣтверженіе смирителное, не ратовати другѣ на другѣ никогда; ѣтверди ихъ и любовѣ вѣкорени помеждѣ ихъ. Но сѣмъ ко краткомѣ временѣ Радѣлау воевода кѣнадаетъ къ недѣгѣ, и ѿ сѣе болѣзни ѣмираетъ; и по емѣ поставлетсѣ Михаилъ воевода злоѣмни. Онѣ бо послаетъ Маѣима митрополита ко крѣлю ѣгарскомѣ Владиславу, ѣмирениа ради, междѣ има разрѣшити злобѣ. И Маѣимъ архіепископѣ приде крѣлю ѣгарскомѣ, и ѣмолѣ крѣла и ѣбрати его къ любовѣ и мирѣ имѣти по междѣ собою, сѣ Михаиломъ воеводомъ, и ѣтверди мирѣ по междѣ има перѣшши. И ѣтѣдѣ даде сѣ пѣтѣ Маѣимъ архіепископѣ, ко свое ѣтеѣество посетити его, ко Сремѣ приде; ко свое место престолно и

<sup>1</sup> Далѣ било написано на превучено другомъ рукомъ: „на Маѣима архіепископа сербскаго; и по сѣе никѣши крѣждѣ воевода Радѣлау в воеводе.“ — а далѣ иде као горе.



своихъ сродныхъ; примише его съ радостію келією и умолише его да приидеть ко свою державѣ, „по-  
неже ѡстахомъ сирѣи и безъ ского вождя и пастира,  
и подѣ тѣждѣю власть поднадохомъ.“ И сазе многе  
пѣсанѣ предъ нимъ и великимъ плачемъ и склонені-  
емъ умолише его, да принесеть моцѣи ихъ ѿ земли  
западинскѣ: своихъ родителей и своего брата Іоанна  
моцѣи, бывшаго деспота послѣднѣго. И по сему мо-  
ленію кончаша ѿ своихъ статовъ Стефана Акшиѣа и  
сына его Марка да дадутъ Мазмиѣ архієпископѣ ме-  
сто Крѣшедоль со ѡкрестинни мѣлами. И поклони ему  
место Крѣшедоль. По томъ Мазмиѣ архієпископѣ на  
семъ мѣстѣ воздвиже ѡбитель сватѣю Крѣшедоль,  
храмъ сватѣа Богородици. И по семъ времени низ-  
вержень бывають Михаилъ воевода западинскѣ кара-  
вашики, ерделски и поставлаются ко место его Нагос  
воевода. И сѣи воевода многимъ посланіемъ и моле-  
ніемъ призываетъ Мазмиѣ архієпископа, да приидеть  
ко свою архієпископѣю, зовомо западинскѣ. По семъ  
же моленію Мазмиѣ митрополитъ тамо ѡходитъ. И  
егда приде, тогда поутень бысть велики ѿ восходе и  
ѿ заката. По семъ Мазмиѣ архієпископѣ поклони сп-  
новницѣ, свою анеѣю, воеводи Нагою ко свирѣжеству.  
И по семъ Мазмиѣ митрополитъ испроси коу воеводе  
возвратитися ко Среми, ко свое ѡтсутствованію; и ѡтвѣ-  
щенъ бысть ѿ зѣта своего воеводе Нагоу, со мно-  
гимъ богатствомъ и дарованіемъ многимъ. И принесе  
са собою моцѣи родителей своихъ — Стефана де-  
спота сасногъ и Ангелине деспотовице и брата его  
Іоанна деспота моцѣи въ землю Среми, и положи ихъ  
въ монастырь Крѣшедоль ѿ его созданию; и ѡбо-

гати ю сла́ма и дохотки многими и украси ю келми. И в'сси ѡбители поживи нѣкое время кратко, ва по-сте и бдени и молитвами, и поуи ѡ господѣ. И многоу плауъ бнсть сержлемь, понеже ѡсташе безъ своего па-стирѧ и кожда; и на нѣмъ се ѡконуа племе деспота сержски и скою власть и господство погубише и ух-ждон власти ѡсташе у порабоцѣнїю и до днесь изко же прежде їнзрахлатани по Иосифѣ прекрасномь ѡста-ше у Египтѣ у порабоцѣнїю тешкомь: тако и ми послѣдни, по божїю произволенїю и милости<sup>1</sup> дон-деже ѡбратится ѡдъ свое крости и избавить родъ христіански ѡ порабоцѣнїѧ лютагѡ и немилостивагѡ, твждее державе и царства.

По смерти же Маѣима архїєпископа, по времени краткоу ѡдгребоше ракъ, и ѡбрѣтоше тѣло цѣло и благоуханно и скато. Въземше и положише въ рацѣ многоценон, скзѧ со ѡцемъ его. Мати же его Ангелина<sup>2</sup> положена во дръзю ракъ, скзѧ со синомъ своимъ Іѡанномъ млаѣнимъ. И положише во скетон ѡбители ѡшзюю страпою. Разумеваемо баше исто-рико-писменїю, да есѧ поуивала телеса цѣлоузна и благоухана лѣтъ .рѣѣ. во скетон ѡбители Крѣше-долѣ, во храмъ Благоуцѣнїѧ прескетїѧ Богородици. Но томъ по многи лѣтъ и ратови многи бивши, ме-ждѣ царемъ тврецкимъ и римскимъ. Прїиде<sup>3</sup> рать карадински. Єгда приде везиръ тврецки с великою си-лою да ѡсконть Карадинъ градъ, на двѣнскои реци, во предѣлѣх сремскомъ, лѣто господнѣ .ѣѣѣ. 1716.

<sup>1</sup> Другом руком додато: „дондеже.“

<sup>2</sup> То је св. Мајка Анђелија.

<sup>3</sup> Црвенијем словима.

мессца Їваїа 25. сего дне разки исмаць тврѣнна подѣ Карадиномъ, принцъ Євгенїе, и многа когатства предоби ѿдѣ тѣкора турскогъ. Тогда и всзирь погнєе. Турци га убнїе на Сави.

Тогда<sup>1</sup> агарани прокласти в'зємше свѣтаа телєса светихъ\* деснотокъ, и предѣ манастиромъ Крѣшс-доломъ, сѡсєкоше ихъ на здн.. Пѣци же ѿдѣ тѣрковъ ү себе сокривають үести ѿдѣ светныхъ моирєи и со собою ѿнесомє. Тогда кивши єдинь добри стараць монах, сокровєнь страха тѣрецкогъ. Єгда тѣрци ѡтидоше изъ манастира: тогда сєи стараць үскори, искѣши изоставшихъ үести ѿ моирєи светныхъ и воздєви-жє на црковъ подѣ покровъ манастирски. По томъ же стараць вьскоре үбѣжа. По маломъ же тѣсѣ наки тѣрци прїидоше и весь манастирь плаєннєс; храмъ же ѡгню предадоше. И изгори манастирь весь, єго же и до днєсѣ познаваєтєся на стєнахъ. И тамо на цркви згорєшє свѣтаа телєса, нѣжє изоставши ѿ тѣрковъ и сокровєна бєлѣхъ, подѣ покровъ црковни, згорєвши и вь пєнєль бнша. Сєи же агаранинѣ, нѣжє рѣзкою скосєю предѣ храмъ ѡгню, абїє возбєснєсє, и падѣ на зємлю испѣсти дѣшнѣ своєю ѡбланинѣю, и предѣ дѣволаз ко вѣтнѣю мѣкѣхъ. Свети же прїамє ѿ бога вѣнєсѣ мѣтєннѣєски. Сєи же агарани мєтємъ падошє подѣ Карадиномъ. Ко скорѣ прїймєшє ѿмѣрєнїє ѿ бога; и многа трѣнна агаранска ѡсташа на зємли лєжѣри; други же дадошє сєбє вєгєтѣхъ, никимъ же гоними, и испод Зємѣна на сави рєки Бєлєграда змѣ-

<sup>1</sup> Исто.

\* „Свети“ — стоїи написано.

до се инсѣ истопили у Сави ѿ страха. И тѣ меж-  
дѣ собою ѹбїише везира свогѣ.

До зде конецъ сен исторїи царен сербски и пле-  
менѣ и лози, и подреклѣ, ѿ кѣда се беше повела и  
ѿконуѣ се.

Сею исторїю сербски царен ѿбретохъ кодь пре-  
честїишагѣ господина оца архимандрита кирь Кон-  
статина;<sup>1</sup> постриженникъ ѿбители царскїа Стѣденици,  
идѣже поунтають моцїи скетаго Стѣфана краля пер-  
вовенѣаниагѣ, иноуески Симеѣнъ монахъ.

И преписа 28 Септемврїа 1764. во монастырѣ  
Кердникѣ ва подкрїлїи Врѣшкон гори, Стеванъ Прон-  
гѣменъ. дхѣ

ПЗОРАЦОВИЧЪ ВЕРДИН \*

<sup>1</sup> Да ли овај архимандрит није онај Константин игуман студенички, ког је живот описао Герасим епископ шабачки у књизи: Сказаније и т. д. на стр. 89., 90. и 91.?

\* Ове двије ријечи написане су друкчијим мастилом и чини се доцније.

## ФИЛИП МЕЗИЈЕР

0

# ЦАРУ СТЕФАНУ.

*Приложио Ђ. Даничић.*

---

Кад цар Стефан зацаривши се јави пани преко посланика својих и писмом својим да је рад уредити послове римске цркве у својој држави, тада пана посла к њему посланике с писмима на њега самога и на царицу Јелену и младога краља Уроша и на патријарха Јанићија и на дворане цареве. Посланици панини бијаху владика трогирски Вартоломије и владика патски (Pactensis у Сицилији) Петар Томасије. Овај је Петар послѣе био архиепископ критски и патријарх цариградски. Његов је живот описао Филипп Мезијер (de Maizières), који се родио у Француској 1312, био витез француски и неколико година канцелар двојици краљева кинарских до године 1370, по том вративши се у Француску постао државни савјетник краљу Карлу V. и учитељ његову сину потоњему краљу Карлу VI, и најпослије у манастиру у Паризу умро 26 маја 1405. То је дјело Филиппово наштампано 1659 у Антверпији под именом: *Vita S. Petri Thomasi, ex Ordine Fratrum B-mae Virginis Mariae de Monte Carmelo, Episcopi Pactensis et Coronensis, Archiep. Cretensis, et Patriarchae*

Constantinopolitani, ac Legati Apostolici: scripta ab oculato teste *Philippo Mazzerio*, Cancellario Cypri, et a Godefrido Henschenio Societatis Jesu illustrata. Antverpiae MDCLIX. (Живот св. Петра Томасија, од братства пресвете богородице на гори Кармилској, владице патског и корунског, архиепископа критског, патријарха цариградског и посланика апостолског, написао очевидац Филип Мезијер, канцелар кипарски, а освјетлио Годафрид Хеншен, језуита. У Антверпији 1659.) По том је прештампано у Боландову зборнику *Acta Sanctorum* (дјела светитељска) под даном 29 мјесеца јануара. У том дјелу свом приповиједа Филип и о поменутој посаобини папиној к цару Стефану, како је дошла на српски двор и шта је свршила. Премда је оно што о тој ствари говори врло мало; али и то мало мислим да је за нас врло знатно баш за то што је мало, јер показује да није право викати на наше старе писце што нам у дјелима својим не говоре о свачему онолико колико бисмо жељели. Осим тога приповиједајући о бављењу речене посаобине на двору цара Стефана казује и о самом цару и његову двору ствари које данас нама не могу бити без цијене, и говори тако да је тешко сумњати да није и он сам био тада с посаобинном папином на двору цара српскога. Премда од тога мало помиње и Рајић а за њим и Енгал, опет мислим да то не може умањити жеље да чујемо самога Филипа. Ево све што говори о поменутој посаобини у трећој глави својега дјела:



.... Et ipso Fratre Petro semper praedicante et populum Avinionensem reformante, noua in Curia<sup>1</sup> uenerunt, uidelicet quod Rex Raciae, qui modo se uocauerit Bulgariae Imperator, schismaticus ad gremium Ecclesiae Romanae pie venire volebat. Illo uero tempore Caesar Augustus Karolus IV. in Italia venit et Romam. Consilio autem ventilato in Consistorio, Papa de consilio Fratrum ordinauit Fratrem Petrum Nuntium Apostolicum ad Imperatorem, et ad Regem Raciae. Et quia ambassiata, siue legatio, ponderosa, periculosa, authentica, imperialis et regalis erat, ideo oportebat Nuntium authenticum, et in gradu alto esse. Dominus autem Papa dedit tunc Fratri Petro Thomae Ecclesiam Pactensem in Sicilia, et factus est Episco-

.... И докле брат Петар једнако проповиједаше и исправљаше народ Авињонски, дођоше у нови двор (у Рим), очевидно што краљ српски, који се сад зваше цар бугарски, расколник, шћаше побожно да дође у крило римске цркве. А у то вријеме дође његово царско величанство Карло IV. у Италију и Рим. И пошто вијеђаху у консисторији, папа из вијеђа братства одреди брата Петра за посланика апостолског и к ћесару и ка краљу српском. А како посаобина или посланство бјеше важно, опасно, особито, царско и краљевско, то требаше и посланик да је особит и у великом чину. С тога господин папа даде брату Петру Томи цркву патску у Сицилији и завладичи га (1354). А овај узевши пут свој дође к ћесару римском; коме како највиши старешина црквени подиошаше многа добра преко брата Петра, посланика

<sup>1</sup> Romana. Nota editoris.

pus.<sup>1</sup> Ipse arripiens iter suum primo ad Imperatorem Romanum venit; cui summus Pontifex per Fratrem Petrum, Sedis Apostolicae Nuntium, multa bona offerens, sibi misit pro parte ipsius Domini Papae et Ecclesiae, etiam tractaturus inter Ecclesiam et ipsum Imperatorem magnae laudis et vtilitatis Ecclesiae, Reipublicae et honoris Christianitatis. Quod et fecit quantum in eo erat: et Imperatorem in amorem Ecclesiae per verba mirae praedicationis et deuotionis, semper ad honorem Ecclesiae, solidauit, roborauit, et confortauit.

Recedente autem Domino Fratre Petro ab Imperatore, et versus Raciā iter arripiente, per Italiam, Hungariam, et Sclauoniam transiuit cum tantis periculis, quod familia sua pluries de die in diem mortem corporalem expectabat. Ipse vero firmus, constans et stabilis, nec labores appretiabat nec mortem timebat, nec proprio corpori parcebat: sed confortatus in Domino, vnionem Ecclesiae et saluationem animarum cordialiter desiderans, omnia pericula itineris et laboris quasi ludum puerorum reputabat. Inter omnia autem pericula quae pertransiuit, aliqua miranda inferius narrabo. Nam Frater Petrus, requirente socio ipsius Domini Fratris Petri, a Domino Archiepiscopo<sup>2</sup> Nicosiensi interrogatus, coram pluribus dixit, quod ipso existente in societate ipsius Domini Fratris Petri Domini sui, in via eundo in Raciā accidit, quod ipse Nuntius Papalis non potuit habere vnā galeam, sed intrauit in quodam ligno satis paruo cum familia sua.

<sup>1</sup> 1354. Nota editoris.

<sup>2</sup> In insula Cypro Raimundo. Nota editoris.

апостолске столице, то овај узе на се за господина папу и цркву и да уговара између цркве и ћесара, велике славе и пробитка цркве, државе и части хришћанске. Које и учини колико до њега стајаше: те је цара учврстио, укријепио и утврдио у љубави к цркви ријечима необичног проповиједања и побожности, све у част цркви.

А кад се господин брат Петар поврати од цара, пошав у Србију прође кроз Италију, Угарску и Словенију у таким опасностима, да му братство више пута сваки час изгледаше смрт тјелесну. Али он чврст, постојан и сталан, нити је марио за труде нити се бојао смрти, нити штедијаше својега тијела: него крепак у Господу, желећи од срца јединство цркве и спасење душа, све опасности пута и труда сматраше као игру дјечију. А између свијех опасности које је претрпио приповједићу неке чудне. Господин брат Петар, кад један од друштва његова тражаше и упитан од господина архиепископа Никосијског (Рајмунда, с острва Кипра) рече пред многима, како и тај бјеше у друштву с господином братом Петром, господином својим, кад се на путу у Србију догодио, да посланик папин не могаше добити галије, него уђе са својим братством у неку доста малу лађу. И кад пловљаше из Млетака, идући у Србију, па кад бјеше на мору око граница Словеније и Ахаје,<sup>1</sup> сусрете га и приближаваше му се једна велика лађа турска тако, да испред ње никоја људска памет не могаше измаћи. Тада сви лађари и остали што за живот свој очајаваху молише посланика апостол-

<sup>1</sup> Или је боље читати Albaniae место Achaiae?

Et nauigante de Venetiis, eundo versus Raciā circa fines Sclauoniae et Achaiae,<sup>1</sup> Domino Fratre Petro in mari nauigante, cuidam ligno magno Turcorum sibi occurrenti et appropinquantī, nullo ingenio humano euadere poterat. Tunc marinarii omnes et alii de vita eorum desperantes Nuntium Apostolicum exorauerunt, vt ad Deum preces funderet pro liberatione ipsorum. Tunc Fratre Petro in oratione prostrato, et appropinquantē Turcorum ligno, miraculose adeo caelo claro, sole feruente, et nulla nebula apparente, subito quaedam nubes condensa et spissa lignum ipsius Domini Fratris Petri circumfulsit, taliter quod lignum Turcorum valde prope remigando, appropinquantis ipsius Nuntii Papalis ligni visionem perdidit; lignum ipsius Domini Fratris versus terram nauigando, libere a Deo, nebula mediante, Turcos euasit. Miranda res, et miraculum obstupendum, ab ipso gloriosissimo Creatore clare suo seruienti demonstratum.<sup>2</sup>

.... Multis vero laboribus et periculis transactis, Deo adiuuante, famulus Dei in Raciā applicuit, et diebus aliquibus elapsis, ad praesentiam Regis Raciae peruenit. Qui quidem Rex *inter omnes homines mundi suo tempore maior erat corpore, et terribilis facie. Consuetudo autem illius regni et magnificentiae regalis est, quod quicumque ad praesentiam Regis venit, ante salutationem pedem ipsius osculatur, et alias reuerentias non modicum superfluas facit.* De quibus Dominus Frater Petrus Nuntius apostolicus multoties

<sup>1</sup> An potius Albaniae legendum? Nota editoris.

<sup>2</sup> Овађе приповиједа још једно чудо како се молитвама Петровијем избавила лађа на којој је био, те се није разбила.

ског, да се помоли Богу за њихово ослобођење. На то брат Петар припаде Богу на молитву, и кад се приближи турска лађа, на мах нека густа и тешка магла обасу лађу господина брата Петра тако, да је турска лађа, која се врло близу примаче, изгубила из очију лађу посланика папиног, која се приближаваше. А дотле за чудо бјеше небо ведро, сунце припекло и не бјеше никакве магле. Те тако лађа господина брата пловехи к земљи, с помоћу божјом измаче од Турака маглом. Чудо дивно, које сам преславни Спаситељ јасно учини своме службенику.

.... И пошто поднесе многе труде и напасти, с помоћу божјом слуга божји приспје у Србију, на пошто прођоше неколики дани, изађе пред краља српског. А тај краљ бјеше већи тијелом од свијег људи на свијету, својега времена, и страшан у лицу. И обичај бјеше у тој краљевини и припадале краљевскоме величанству, кад се излази пред краља, да га сваки прије поздрава пољуби у ногу, и да му чини друге, веома залудње поште. То је господину брату Петру посланику апостолском у напријед више пута напомињато од многих, да зна, да га може и сама смрт спаћи, ако то не учини. Али посланик апостолски кад изађе пред краља, не поклони се пред њим нити му чини и какве поште, очевидно да не омали части црквеној, јер је папин посланик, него свагда одбацујући страх, с поуздањем у Бога, поздрави краља као што се пристоји, особено и умиљно. Краљ пак дочека посланика папиног поносито, опкољен војском и властелом, и много се величаше и разметаше ријечима. А кад углавише дан кад ће да испоручи по-

ante praemonitus fuerat a pluribus, sibi dicendo, quod si in hoc perficeret, periculo mortis subiturus esset. Stante vero Apostolico Nuntio in praesentia Regis sine inclinatione aut aliqua reuerentia, ne videlicet honores Ecclesiae derogaret, quia Nuntius Papalis, omni tempore, postposito timore, a Deo confisus, authentice et gratiose Regem, prout decebat salutabat. Rex autem militia et Baronibus circumdatus, superbe Nuntium Papalem recepit, et multa verba magnifica et iactabunda secum habuit. Die autem constituto exponendi legationem, adueniente Fratre Petro, clare et strenue in quodam sermone, legationem suam Apostolicam Regi exposuit. Sed in responsionibus superbiam, cautelas, et mendacia ipsius Regis Nuntius Papalis clare cognouit. Illo tunc omnes de familia Domini Fratris Petri reputabant ipsum Nuntium Apostolicum et ipsos mortuos, videntes crudelitatem et malitiam ipsius Regis.

Transactis aliquibus diebus, et multis tractatibus in honorem Ecclesiae Romanae concordatis, et iterum malitiose ruptis; ipse Frater Dominus Petrus semper et quotidie officium diuinum coram se authentice celebrari faciebat, siue in campis, siue in ciuitatibus et castris. Tandem Rege tyranno indurato, malitiam non modicam contra Ecclesiam Romanam ostendit, fecit praeconizari, quod nullus Christianus Ecclesiae Romanae sub priuatione oculorum Missae ipsius Domini Fratris Petri Nuntii Papalis interesset. Erant multi ibi Nobiles Teutonici et alii stipendiarii ipsius Regis. Quo audito timor et tremor omnes fideles Ecclesiae Romanae apprehendit. Ipse vero fidelis Nuntius intre-



сланство, дође брат Петар те разложи краљу своје апостолско посланство, јасно и одрешито у особитој бесједи. Али у одговорима краљевим посланик напипи јасно познаде охолост, смотреност и лаж. Сада тамо све братство господина брата Петра па и самога посланика апостолског држаху за мртве, видећи свепрјепост и пакост краљеву.

Послије неколико дана, пошто угоднише многе уговоре у част римске цркве и онет пакосно раскварише; исти брат господин Петар чињаше те се служба божја једнако и сваки дан нарочито пред њим служила, било у пољу, у граду или у околу. На пошљетку кад отврдну краљ насилник, није малу пакост показивао противу римске цркве, те јавно огласи да се ни један Хришћанин римске цркве не нађе на *миси* господина брата Петра посланика напипог, пошто су му очи миле. Ту бијаху многи њемачки племићи и други најамници самога краља. Кад то чуше вјерни римске цркве све их нападе страх и трепет. Али вјерни посланик бјеше неустрашив па их побожно и живо храбаше, и добро познајући напаст у којој бијаху он и вјерни цркви, одбацујући сваки смртни страх, шта више желећи смрт да би се умножила католичка вјера, рече им с озбиљним лицем, да ће сјутра дан, у обично вријеме, у славу божју служити свечану *мису* сам лично, које није противно краљевој заповијести: па ко би од наших вјерних хтио доћи, нека изволи, а који не усхтје, да му је просто. А кад би у јутру господин брат Петар у обично вријеме, очекујући побожно смрт, приправи се на уреченом мјесту да служи свечану *мису*. И гле, вјерни

pidus pie et strenue eos confortans, et periculum, in quo ipse et fideles Ecclesiae erant, bene cognoscens, omni timore mortis postposito, imo pro augmentatione fidei Catholicae mortem desiderans, eis cum vultu sereno dixit, quod in crastina die, hora consueta, Missam solennem personaliter gratia Dei celebraret, edicto Regis non obstante: et qui nostrorum fidelium interesse vellet, bene sibi placeret, et qui non, etiam contentus esset. Mane autem facto Dominus Frater Petrus hora consueta mortem pie expectans loco authentico se praeparauit ad Missam solennem celebrandum. Et ecce fideles Ecclessiae quasi ad martyrium cum gaudio currentes, alio alium non expectante, edictum Regis paruipendendo, omnes ad Missam ipsius Legati venerunt, et ipsam deuotissime audierunt. Fuerunt autem ad Missam trecenti Teutonici, aliis Christianorum nationibus exceptis.

Missa autem cum magna deuotione completa, et Rege audiente, ipse furore repletus, edicto Regali fracto pro omnibus Teutonicis mandauit. Aduenientibus autem eis, Rex facie turbata, zelo repletus eis dixit: Cur non timuistis edictum meum frangere? Nesciebatis quod ego praeconizari feceram omnes oculos vestros eruere, si Missam inimici nostri audiretis? Teutonicorum vero quidam Miles deuotus, et strenuus omnium aliorum Capitaneus, cuius nomen obliuioni dedi,<sup>1</sup> a Spiritu sancto inspiratus et a Patre meo animatus pro omnibus aliis Regi respondit: Domine, bene

<sup>1</sup> Име му је било Палмап, како се види из писама папинејех истога времена, која је издавач ове књиге додао на крају, нека цијела а нека у изводу.

цркви трчећи с радошћу као на мучеништво, не иичекујући један другога, и слабо марећи за заповијест краљеву, дођоше сви на службу самога посланика, на је слушаху најпобожније. А бијаху на служби триста Нијемаца осим других хришћанских народа.

А кад се свршила служба с великом побожношћу, и кад чу краљ, разгњеви се на посла по све Нијемце, јер преступише краљевску заповијест. А кад дођоше, краљ промијенивши се у лицу рече им ревљиво: „Како <sup>1</sup>се не побојасте преступити заповијест моју? Зар нијесте знали да сам огласио, да ћу вам ископати очи, ако будете слушали *мису* нашега непријатеља?“ Али између Нијемаца један војник побожан и жив, свима осталима капетан, којему име заборавих (Палман), напуњен светим духом и од оца мојега љубљен, одговори краљу за све остале: „Господару, истина је да смо чули твоју заповијест, али се више бојимо Бога него тебе. И како бисмо оставили такога оца да сам службу служи без нас? Знаш добро да смо ми сви католици и вјерни римске цркве, па пошто хоћеш да нам ископаш очи, ми смо сви готови не само да изгубимо очи него и да умремо бранећи католичку вјеру.“ — Краљ пак чувши оваке ријечи, бјеше тако ублажен, да се насмија, па се етаде дивити постојању посланика папиног и њемачком. Од тога часа господин брат Петар примаше само част и поштовање од краља још за неко вријеме, које описивати не могу. Иза тога пошто се краљ узјогуни те оста у невјери, господин брат Петар окрену многе цркве у престолници и по краљевини, које приђе бијаху јеретичке, у јединство с рим-

verum est, quod edictum vestrum audiuius, sed magis timemus Deum quam vos. Et quomodo talem Patrem solum celebrantem sine nobis dimissemus? Bene scitis, quod nos omnes Catholici et fideles Ecclesiae Romanae sumus, et ex quo oculos nostros velletis eruere, non solum oculos, sed nos omnes mori pro fide Catholica defendenda parati sumus. Audiens autem Rex talia verba, adeo mitigatus incepit ridere, et admirari de tanta constantia ipsius Nuntii Apostolici et Teutonicorum. Ex illa hora tantum honorem et reuerentiam Dominus Frater Petrus recepit ab ipso Rege aliquibus temporibus, quod scribere non valerem. Temporis intervallo Rege obstinato, et in perfidia remanente, Dominus Frater Petrus multas Ecclesias Metropolitanas et alias illius regni ad vnionem Ecclesiae Romanae reformauit, quae prius schismaticae erant. Et multis et infinitis periculis et insidiis a Rege cautelose ordinatis, cum difficultate, Deo adiuuante, regno Raciae ipse Nuntius Papalis Dominus Frater Petrus recessit sanus, et in Curiam reuersus est.

ском црквом. И послѣ многих и небројених напасти и засѣда, од краља смотрено наређених, посланик папин господин брат Петар једва с помоћу божјом дође здрав из краљевине српске, и поврати се у двор.

## ИЗ „ОПИСА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ“

ОД ЈЕДНОГ РОДОЉУБА.

### КОМУНИКАЦИЈЕ.

Познајући горе и њима окружене равнице, укле, котле и долине, а за тим воде и обале њихове, могао би се човек лако занети, те помислити, да онда познаје и Босну и Херцеговину. Ал' би се љуто преварио, јер ту још нема две најпоглавитије чињенице: комуникације и населбине.

С тога ћу овде најглавније путове, који су најпоглавитија средства унутрашње управе и трговине, редом описати, а узгред и сва места, која знам, поменути или описати. И онда ће тек пажљиви читалац моћи о земљи судити, кад позна материјално и морално стање становника.

Што се комуникација тиче, преко је потребно, да пре свега читаоцу поменем, да то све онако верно и истинито описујем, као што сам својим рођеним очима видео.

Изображени Европљани, који никада не видеше Босне и Херцеговине, а којима не треба тек доказивати важност комуникација, чудиле се и не ће веровати кад ушчитају ово. Али да би их уверио и утврдио у вери, ваља ми само казати, да у овим провинцијама, а тако је у целом царству турском, нигде

саграђена пута нема, него само таквих, како су их људи и стока угазили, или вода пролокала. Има много путова, којима коњ, ако није тамо одгајен, не ће да пође, или се одупире. Да су они људи, што се у последње време, у Бечу појавише, баш — право рећи — као прави пријатељи Турцима, само два најпознатија пута од Сплета до Лијевна, и од Дубровника до Требиња прошли, они би се морали као поштени људи махнути мухамеданства, и — просто да кажем — крста се прихватити. Али на жалост они слабо маре за крст, и јуре у својој несхватљивој политичкој занесености.

Сарајево и Мостар, то су главна места обе провинције, а уједно и средереда управе и обрта. С тога се одатле протежу главни путови на све стране и мени се чини, да ће по самој природи ствари најбоље бити, ако најпре оне пруге од међа к њима, које су ми познате, изнутра к тим срединама, а за тим изван општем, а при том и поредне путове згодно уплетем, да би тако — по мом мишљењу — не изостављајући ништа, и поглед на карту олакшао.

Али пре него што пређем на опис путова, морам још споменути, да се растојања по јахачком сахату мере, које се са европским рачуном не може упоредити. Као опште мерило, држим да бих могао узети, да добро појахати ваља, па да сахат који се службено узима, не прејурим. Тегоба путова у горама и стенама, стање њихово по времену, врлина коња, и вештина јахача када коња наводи на тај пут, од велика су уплива, не обзирајући се ни мало на самовољна одређења, која се не ослањају на геометријски закон.



Узећу дакле себи, као основ, пругу, која је са свим унутра, на Дрини, од Вишеграда до Фоче, и назначићу њену јужно-западну претегу до Гацкога, и то само у опште, јер њоме нисам прошао.

Полазећи од ове основе, најпре ћу описати путове у Сарајево и Мостар, за тим везу између ова два места, и најпосле по досадашњем реду редом све комуникације, које са истока, севера и запада њима воде.

Држим, да не ће бити сувишно, ако прегледа ради читаоцу ред тих путова што краће назначим:

1. Вишеград — Горажде — Фоча — Тјентишта — Метоџа (Гацко) — Оногонт (Никшић).

2. Вишеград — Сарајево.

3. Горажде — Сарајево.

4. Фоча — Сарајево.

5. Оногонт — (Гацко) Метоџа — Мостар.

6. Сарајево — Мостар.

7. Зворник — Сарајево.

8. Брчко — Сарајево.

9. Зворник — Соли — Грачаница.

10. Брод — Сарајево.

11. Градишка — Бања Лука — Травник — Сарајево, (и путеви између Зенице и Травника и између Зенице и Бусоваче).

12. Брод — Бања Лука.

13. Маглај — Тешањ — Бања Лука.

14. Костајница — Бања Лука.

15. Нови — Бања Лука.

16. Бихач — Кључ — Варцар — Јајце — Травник.

17. Бања Лука — Кључ или Варцар.

18. Кључ -- Дренић — Дрвар (Унац) — Роре — Гламоч — Лијевно.

19. Сиб — Лијевно — Купрес — Скопље — Травник.

20. Лијевно — Рама — Прозор — Пожетва — Крешево — Сарајево.

21. Сарајево — Војница — Скопље.

22. Пмоцки — Дувно (Жупањац) — Лијевно.

23. Лијевно — Дувно — Мостар.

24. Метковић — Мостар.

25. Клек — Мостар.

26. Дубровник — Требиње — Мостар.

27. Невесиње или Залом — Столац.

28. Невесиње — Загорје — Сарајево.

Изузимајући просторије Фоча — Гацко, Војница — Скопље, Лијевно — Купрес — Травник, Метковић — Мостар, Клек — Мостар и Невесиње — Загорје — Сарајево све сам друге путове прошао. А оне, које нисам пропутовао, споменућу у опште само по поузданим изворима, као згодну допуну, као још и многе друге узгред.

## I.

*Од Вишеграда у Горажде и Фочу и даље у  
Тјентиште и Гацко.*

Од Вишеграда у Горажде води пут левом обалом. Одмах од моста подиже се северисточним обронком брега, који се према Вишеграду стрмо и стеновито подиже, али је незгодан и тежак; а за тим

Јужно-западно међу утибима, проломима и кланцима врло каменито, и мучно, и читава три сахата стеновитим одсеком громорног, стрмог и стеновитог брега Заглава, што је уједно и висока обала Дрине. Спрам овога, између Дрине и Лима стоји брег Бујак, који је нешто и шумом обрастао, и који према обема рекама као стрма стеновита зидина стоји. Одавде се продужава пут стрмим обронком, и после доброга сахата долази се у мало сеоце (10 кућа) Међеђ на узацкој равници, а по сахата мало ниже на ушће Праће, за тим 100 корака на више и преко моста. Одмах за тим долазимо на врло стрм и висок обронак према Дрини; остављајући обронак спуштамо се у долину а одавде опет пењемо се преко долине на Костионик, са којег шумовитог јужно-западног обронка пут у поменути равницу и даље ка Горажду води. Ја сам 10  $\frac{1}{2}$  сахата без престанка ходио, и могао бих само по сахата одбити, што сам бадава пропустио, јер ми вођа беше пут изгубио што ни мало није чудно, како је слабо прогажен био. Реконше ми, да је Међеђа на пола пута. Не могах мотрити на то, јер како сам ишао сад горе, сад доле, морао сам се сваки час силазити и пешачити. Но свакојак држим, да између Вишеграда и Горажда нема мање од 8 сахата. Осим Међеђа виде се само још спрам североисточног обронка Заглава неколико кућа. Прохте ли се коме да види ову дивљу романтичну долину Дрине, то бих му световао, да добру ужину понесе.

На врху и на обронку, где се пут к Међеђи спушта, леже многе старе надгробне плоче од своје

руке, каквих у Босни и Херцеговини много има. На њима су укрштени мачеви, јелени, коњи, ловци, и не зна се, ко је у тој пустињи толике неме споменике за собом оставио.

Између Вишеграда и Заглава упитах једнога опдашњег становника, који је туда пролазио, еда ли има какав пут преко Дрине? Он ми одговори: „Та ни тика не би прелетела.“

Од Горажда у Фочу пружа се пут, са свим левом обалом, читава четири сахата до Устуколине, а одавде преко Колуне и Дрине а одавде иде пут добра по сахата јужно, и даље опет на два сахата обалом к Фочи.

Цео простор између Вишеграда и Фоче пзузимајући поменуте долине код Устуколине, и један сахат североисточно од исте, код Мравњака и Горажда, јесте велики теснац, из којег се само обронци горски и небо види.

Вишеград лежи са свим на Дрини и Рзави, са врло малим делом на десној обали речице. Има до 200 кућа. Више тога села и над њим подиже се врло стрмо брдо и шиљкасто, на којем се још и сад виде развалине некадашњег града.

И Горажде лежи са свим на Дрини, и на обе ма обалама споменутога потока. Има до својих 140 кућа.

У Устуколину има једва 12 кућа и лежи такођер са свим на Дрини.

Фоча има 400 кућа, лежи на Дрини, и на обе ма обалама Чаотине са малим делом на десној. Мало даље одавде на обронку леве обале Чаотине има не-

колико хришћанских кућа, које мухамеданци „најом махалом“ зову.

Простор Фоча — Тијентиште — Метопја (Гацко) познајем само по туђим речима, којима се не може много веровати, и с тога ћу о њему само толико говорити, што је једна уредна веза између Херцеговине, и предела на десној обали Дрине који к њој припада. А јужнозападно од Пљевља, које са Црном Гором граничи са свим су непроходни, и становници њихови, Хришћани или Мухамеданци не примају нимало радо турске достојнике, нити су им наклоњени. Они живе — ја не знам друкчије карактерисати — у подутанској слободи и потчињености. Толико је пак истина, да се мудрири врло политички морају с њима владати.

Као што сам чуо овај пут спушта се у долину Дрине, за тим у долину Пиве, и даље Сућесе (Сућеске) и диже се најпосле на Чемерно поље. О тога и јесте овај пут врло незгодан теснац све до подножја Лебршника, где плато Поникве почиње.

Растојање између Фоче и Мостара различно ми означаваху, али ако нема више од 12 сахата, мање за цело нема.

По томе, што рекох, прошао сам основу до Оногшта, а пут од Оногшта у Мостар, што преко Метопје води, описаћу доцније.

## II.

### *Вишеград — Сарајево.*

Пре него што пређем на само описивање овога пута, да би се боље разумело, ваља ми гору Семетх размотрити, преко које он води.

На северној страни огромног вршка правога Семећа има мали угиб, из којег се две долине пружају, једна источно, а друга западно.

Прва се пружа испрва између Семећа и другог високога и шумовитог вршка, који североисточно лежи, и истоку све до врх доњег дела семећкога поља, сврће одавде јужноисточно, а за тим нешто мало јужно, па онда опет јужноисточно и саставља се најпосле ниже моста вишеградског са дринском долином. Од подножја дугачког и врло стрмог и шумовитог источног обронка споменутога вршка пружа се јужноисточно у угао између Дрине и потока, из почетка широко и равно слеме — на истом семећком пољу, — а за тим спуштајући се и сужавајући се скреће мало јужно. Према потоку и Дрини врло је стрмо, а полазећи јужноисточно у завој Дрине полако се изједначава.

Семећко поље је чиста равница, која у ширину до 400 корака износи, а са северозапада се јужноисточно до споменутога слемена до 2000 корака протеже. Она заслужује у толико подробније описивање, што је пролаз њоме због мећаве опасан. У томе случају показује путнику пут ред ступаца, који су друмом ударени све до хана на јужноисточноме крају поља.

Друга долина или просек, која западно полази, збиља је у почетку то. Доцније је узацко и са свим ниско слеме пресеца, и губи се на скоро у доста стрмом кориту, које најпосле у споменути поток што њ Ракитници тече, утиче. Корито је већином зиратно, а обронци који му припадају, јесу шумовити, камени и стрми.



Ниско слеме, које се од Дебелога брда између поменутога потока и Ракитнице јужно пружа, равно је, и местимице цбуновима или ниским дрвима обра-сло. Према кориту спушта се доста стрмо и сачињава мало ниже са стрмом стеновитом провалом и истим таким обронком Семећа узан дубок кланац.

После овога нацрта земљишта биће нам сада лакше прегледати пут од Вишеграда у Рогатицу. Он полази од моста на левој обали потока на равницу, одавде врло стрмо на гребен споменутога слемена, пружа се мало њиме, вијуга даље ивицом слемена све до хапа, а одавде полази дуж семећкога поља, где се раздваја. Северни пут, којим нисам ишао, пружа се даље северозападно, преко извора Ракитнице и саставља се са другим на источној страни Романије. Он је краћа веза Вишеграда са Сарајевом, и њиме путују сви, који немају посла у Рогатици, а уз то он је још и бољи од других. Колико је дугачак тај пут од семећкога поља до Гласинца, не могу право казати, јер сам свакојако слушао, али по општем прегледу земљишта, држим, да се не варам, ако речем, да је два сахата краћи од онога преко Рогатице.

Овај се диже са северозападнога краја семећкога поља уз шумовит и врло стрми источни обронак поменутога вршка, полази њим западно све до северне стране просека, сврће мало јужно семећком вршку, а за тим у западном просеку западно, и иде тако све до узацког угластог слемена, спушта се у корито, и опет се подиже прелазећи поток доста стрмо на равно слеме, иде њим западно, а најпосле јужнозападно у Рогатицу.

Од Вишеграда у Рогатицу рачуна се 6 сахата, али добрих, а Хан на семећком пољу нешто је ближи Вишеграду. Цео је пут, наравно, врло тегобан теснац. Земља је тврда све до доње стране корита и слемена код Рогатице, где је при свакој киши велико блато.

Из западнога просека — изузимајући корито и слеме — иде краћи али врло незгодан пут стрмим и стеновитим северозападним обронком Семећа у Рогатицу доле. Ја нисам њим ишао. На томе простору осим хана и неколико кућа на семећком пољу не види се никаквих зграда више. Од Рогатице даље иде пут долином северно, и пење се на предбрежје Кована у два повећа правца, а за тим иде северозападно косом равницом, и подижући се, опет јужно на коси нагиба гласничког слемена код Глушница у поменути равницу. Одавде иде преко равнице северозападно у долину, која источно од Романије излази, за тим јужном страном исте долине читав сахат западно све до Хана под Романијом, одакле се западно северозападно мало по мало на плато уздиже. Одавде полази сахат западно до Хана, а за тим добра по сахата јужно; а најпосле пружа се из стеновитога угиба западно к пивици западнога обронка Романије. На обронку вијуга између стена и камења и спушта се стрмо у Мокро, пружа се одавде нешто мало због поменутог потока подводном земљом западно јужнозападно, сврће к југу и иде, већ како кад може од воде Миљацке, или к мосту или даље преко Сињави. Оба се пута састављају у долини западно од моста. Даље се пење пут мало по мало источним обронком

Брезовице до Хана на врху, одавде горе доле западно читав сахат ка Хану на врху Ресе и даље северним обронком Борије, из почетка косо, па онда врло стрмо и тешко доле к биоском мосту, а одавде јужнозападно супротним обронком к источној страни тако названог града Сарајева.

После овога описа тако испресецаног земљишта било би сувишно још речи трошити око тога. Али тим више заслужују путеви, да се боље посмотре, и то само она пруга од Мокрога до Сарајева, јер је пут од Рогатице до Мокрога по времену сада бољи, сада гори, ал' за Босну је у опште добар, јер је на тврдој земљи. По тим лакше озлоједи онај први споменути пут, и ако је краћи, европскога путника, када види, како становници мање опаснији пут траже за пролазак. Да би невенит читалац ово разумео, морам овде споменути, што сам пређе приметити заборавно, да је и овај пут некада калдрмисан био. Калдрма је тарацан пут 5—6' широк и ретко кад шири. Камење се — по турскоме начину — са широм страном једно крај другог послаже без икаква темеља и остави Богу и времену на милост. Наравно, да се онда различно камење различно и слегне, и тај је тако нагрђен пут и за пешаке теретан, а за кукавицу је стоку право убијство и она га избегава и обилази где год може. Па и у новије време градили су је и по самим стрменима, где је особито опасна, кад је поледица.

Даље према Сарајеву на источном обронку Брезовице има такође парче старе калдрме, да се не може описати, и људи је увек обилазе.

Између Хана на Брезовици и Реси у долини земља је увек мекана због воде која се ту слива, где такође има нешто мало калдрме, од које се сада још само нешто повећег камења из блата види. Кад је кишовито, блато је тако дебело, да се коњ, ако не зна пута, до трбуха ували, и с тешком муком извуче. И онда ту као и на другим местима скидају најпре коњима терет, па га извуку.

Да не бих ово понављао, када опет узговорим о гадној калдрми, нека се читаоци овога сете. Даље пут у Сарајево није истина леп, али је бар тврд.

Од Рогатице у Глушинац има 5, од Глушица до Хана под Романијом 2, одавде до Мокрога 4, од Мокрога до Сарајева 4 сахата; дакле 21 сахат од Вишеграда до Сарајева.

И овим је путем проводио Омер-паша војску, с тога и зову тај пут они становници „Топовска пада“. Он је морао за то на западном обронку Романије други пут, даље од овога са свим незгоднога пута, градити, али сад нема ни трага од њега. Штета што је име Омер-пашино у Босни преживело његову грађевину друмова. Али друкчије пије могло ни бити, јер је Омер-паша само провизорне путове градио. Да су провизорни путеви, као и све што је провизорно, само жалосни могли бити, биће јасно и оним Европљанима, којима добротинства провизорије не би позната била, а исто тако ласно моћи ће појмити, за што ће спомен Омер-пашин у Босни можда много дуже живети, него оних, који су те путове својом муком и штетом својом градили. И на брзо мораше видети како им прва бура труд њихов потоци и без

трага однесе. Зар не би била то срећа, када би и у грудма људским таке олује било, те да поплави све спомене болова и терета, и из срца их изнесе? Наравно, да би онда Омер-паша давно био заборављен у Босни. Али тешите се Бошњаци и Херцеговци и ви други, који осећајући носите судбу браће ваше! Бог је човеку велико срце дао, у њему се збијају најстрашније олујине. Тако је и ваше срце одавно већ верни скупљач, чувар и конденсатор бурне снаге, која ће са турством и спомен Омер-пашин изагнати.

Од места, које су на овоме простору, ваља споменути: Рогатицу (турски Челеби-пазар). Има 200 кућа, и лежи на обема обалама Ракитнице на јужном крају долине; даље има на јужноисточној низбрдици споменутога слемена гласначког више растрканих кућа, које све у једно село спадају, али му не знам имена. Северозападно одавде на ниском брежуљку од гласначког слемена према равници, има неколико кућа — Глушинац —; северозападно одавде на источноме изласку долине, која се из Романије пружа, има џамџа; а одмах одавде северно има један хан, и северно од овога на обронку неколико кућа — Балтићи —; три четврти сахата западно на почетку долине хан под Романијом. На површини Романије, баш где пут јужно полази, има хан, а одмах до њега јак извор пијаће воде, а по сахата даље к југу избија опет други извор, али није тако јак као онај први. Ја бих рекао — узгред да споменем —, да је на површини Романије некада велики војнички стап морао бити. Даље има на путу Мокро, село од

својих 12 кућа, и још на источном крају долине неколико растрканих кућа; даље има још само два хана на Брезовици и Реси, а западно у биоској долини и на десној обали, на обронку, има нешто мало растрканих кућа села Биоског.

Нека се нико не чуди, што на просторји од 21 сахата, осим Рогатице, тако мало села, или боље рећи зграда има. Тако је по свима путовима по Босни и Херцеговини, и то је природна последица турскога стања. Више кућа има само онде, где је окружна управа, и ту су обично Мухамеданци. Хришћани избегавају што више могу друмове, и најрадије се насељавају по местима, куда је теже доћи и проћи, да би се склонили од гостију Мухамеданаца, које никада не може раја доста нагостити и наплаћати. Али они опет дођу, спазе ли само гдегод што. —

### III.

#### *Горажде — Сарајево.*

Од Горажда иде пут од прилике један сахат долином, и десном обалом потока, за тим нешто мало левом обалом, пење се онда испрва врло стрмо, на предбрежје Рањена, и после  $2\frac{1}{2}$  сахата достиже врх Рањена, спушта се стрмо на северни обронак, и иде онда дубоком долином северно, коју два огранка Рањена сачињавају, у долину Баре, којом опет добар сахат северозападно иде. Одавде иде јужноисточно преко ниског и шумовитог рукава, пређе горе, спушта се мало по мало према просеку, који се на даље дубоком провалом свршава, и повлачи се даље спу-



штајући се полако стрмим источним обронком Праће горе изнад једне стене, која се стрмо као зид спрам Праће реке спушта; сврће за тим мало западно к поменутој реци и долази после по сахата преко ње равном долином у село Праћу; одавде иде пут левом обалом речице, све до улива Грачанице — код Хана испод Витеза — за тим нешто мало дуж Грачанице северно, на онда скреће преко ове испрва стрмо јужноисточноме рукаву Витеза, вијуга на врху његовome, и спушта се најпосле на северни обронак између извора Паошнице у долину њезину, у којој онда западно све до моста левом обалом иде. Овде се иде место преко моста, који је високо и на свод зидан, али врло изрган и као што људи тврде здраво стар, испод њега, одакле се после пут полако на Каловита брда подиже, и даље западно неким дољастим угибом све до источнога обронка Клокочевика иде, а одавде опет подножјем истoga на јужнозападној страни споменуте мале равнице и узацком долином северне Миљацке све до моста на истој. Прешавши мост иде врло мало десном обалом, сврће доста стрмо око једне стене и спушта се онда на врло стрми обронак Булози — од којег се једно место „Зли ступ“ зове — одавде у долину к малом дрвеном мосту преко једнога потока, који из врло уског и дубоког Ждрела у Миљацку тече. Од моста иде пут на једно 200 корака к Козијој Ћуприји, и даље стрмим северним обронком Требевиха један сахат до Сарајева.

Овај је пут, што се земље тиче, изузимајући по нека места у долини Баре, уопште добар. Каловита

брда, која се својим именом не препоручују, изгубише бар за неко време и у неколико право значење своје, јер су у новије време и она калдрмисана. Иначе је пут доста тежак и тесан.

Од Горажда до Праће има 6 од Праће до Сарајева 8 сахата. Од Праће до Паоштице близу 3 сахата. Између Праће и Рогатице има један пут, који их спаја и дугачак је четир сахата. Пруга Вишеград — Рогатица — Праћа — Сарајево, то је поштански пут у Нови пазар, и даље у Цариград.

А села, која се виде, на истоме простору ова су:

Горажде, а одавде северозападно види се на горскоме обронку, и добра по сахата десно од пута неколико растрканих кућа села Осјечана. У долини Баре има два, три ли Хана, и даље мало више, мислим, да сам 3 куће видео. Даље има Праћа на обема странама речице, од својих 7 или 8 кућа, међу којима два хана има. На истоку Грачанице хан Подвитез. На слемени Витеза има опет једна кућа, а на страни опет неколико, а тако исто и јужно на северном обронку Ораовице. У долини Паоштице, осим неколико ханова, може се од растрканих кућа у пределу Пољу само неколико видети. Мало сеоце Баре јужнозападно од моста или јужно од Каловитих брда, већ сам споменуо. На маломе равњу има три хана и један на врху обронка Булози.

Са врх Рањена, куда баш и пут пролази, врло је леп изглед. Туда сам пропутовао свршетком Декембра. На вишим бреговима леташе снег, а у долини, коју густа магла покриваше, не беше га ни

мало. Погледајући јужно видео сам, где у јасном руменилу јутарњег сунца горостасни Дурмитор све надмаша. Занадиосеверозападно од Дурмитора, види се Водујак, а од овога само кроз узана стеновита ждрела Пиритор, из којег Сућа испиче. Источно од Дурмитора диже се опет Љубишина, а северно одавде кроз један просек лепо се види један део предела Гласиначког. —

#### IV.

##### *Фоча — Сарајево.*

Од Фоче у Сарајево има два пута, и то један, који нам је већ познат и који преко Устукотине у Горажде и тамо даље води, а други, којим писам пролазио, и који долином Биострице, и даље преко угиба и између Трескавице и Клека у долину Железнице води.

Од Устукотине пролази један краћи пут северно као што ми рекоше, 8 сахата преко Ораовице ка хаџу Подвитезу. Лети и обично кад је лепо време, пролазе тим путем многи, али га зими опет, кад је снег, избегавају. Не ће бити сувишно споменути, да је Ораовица много виша од Рањен-горе.

#### V.

##### *Опошт — Гацко — Мостар.*

Земљиште, којим овај пут иде, довољно је описано у пређашњем опису гора, равница и долина, на сад се не ћемо ни задржавати око тога, а мање појединости споменућемо узгред.

Овај је пут доста дугачак, а слабо познат. С тога ћу, да бисмо се лакше управљати могли, одмах размаке навести.

Дакле од Оногошта у Крстац има 8, одавде у Метопју 5 одавде у Залом  $5\frac{1}{2}$  одавде у Невесиње  $2\frac{1}{2}$  и даље у Мостар 6 сахата; дакле свега 27 сахата.

До источнога краја равнице Невесињске иде пут вас дан северно, а одавде западно.

Од Оногошта иде пут равницом Никшићском а за тим јужнозападном страном Горњег Поља ка Горопољској Реци, ту се подиже на не баш високе шумовите висине; пружа се до подножја Дуге, и иде даље њиме преко два одсека јужнозападнога обронка горе, одакле се у узану долину између Дуге и Утеса спушта, и најпосле врло стрмо и тешко на обронку Дуге у катао Голију силази. Одавде иде опет врло стрмо преко једнога одсека, на слеме, на коме Крстац лежи. На западној страни спушта се пут доста стрмо између два јака извора, у споменутој долини Чарађ, и пружа се њоме преко неравног земљишта дуж потока, и најпосле полако диже на споменути забор, од кога се опет, остављајући хумку Гад на лево, код цркве, полако у равницу Гацко спушта. Одавде полази северно, близу источнога краја к Мошчици, преко које се обично, како је мост рђав, газе, и даље подножјем Поникве читав сахат к Метопји; ту се продужава опет подножјем Поникве, преко Грачанице све до поменуте воденице на потоку Лединице, одакле нешто мало десном обалом полази. За тим се прелази поток на

једном мочварном месту, и преко равнога земљишта у долину Рашлетицу долази. Одавде иде пут вас дан долином, код Врпоља десном обалом, па онда преко моста левом обалом све до ниже Хана, који се по Војници зове, јер је близу тога села. Одавде иде вазда поменутом долином, прелазећи сад на једну, сад на другу обалу, док најпосле <sup>5</sup>/<sub>4</sub> сахата од Залома не пређе на леву обалу.

Овде нам ваља мало боље промотрити ону страну слемена Заломскога брда, т. ј. између Магрона северно и Студеног Потока јужно.

Залом лежи у доста дубокоме угибу слемена, које се најпре источно као просек, а после на један пут као дубоки пролом према долини Колечке ријеке пружа.

Западно од Залома шири се у ширину до 600 корака, а и 1800, чиста равница, која се западно у сурдуку једноме губи, где се на западном обронку слемена јужноисточно узацко стеновито брдо пружа.

Одавде, где смо стаали, иде пут добру четврт сахата даље обалом, скреће на јужној страни пролома и на ивици његова врло стрмога обронка к стрмоме брегу, и долази одмах на једно место где је зими врло опасно на североисточној страни Некадина брда. И ту, где просек у стрми пролом прелази, мора се некад једна стена оборити, да би могли пут пробити. Очеvidно је, да је тако било. Али како је камење поређано, то пут највише од својих 8' иде мало косом равном каменитом површином к дубљини. Теснац може имати 12 корака, али и то

је много речено. Одавде се диже пут доста стрмо просеком у који се кад год је киша читав поток слије. Од Залома даље иде пут површином, сврће у сурдуку северозападно, и спушта се онда, обилавши мало час споменућу стену, у истоме правцу стрмо у равницу невесињску, од куда после управо у место води.

Од Невесиња даље иде пут јужнозападно уз Ђелави и стрми обронак на брег, са којег западно скреће, а за тим се спушта у споменућу драгу између Бишине и Подвележа и иде тако све до њена извора. Ту се подиже полако кружећи на равно Буњско брдо, спушта се на западној страни у једну драгу, која са севера долази, где протежући се западно сврће и тако стеновито слеме, на којем су развалине Благаја, од Подвележа дели. Одавде се продужава све до равнице Мостара, којом управо у место води. Тај је пут увек добар и тврд, изузимајући два места на потоку Леденици и једно у долини Рашлетици у кишовито време. Спуштање стрмим обронком Дуге у котао Голију доста је тешко, а узлажење из котла на Крстац не може се описати како је, због камења. Место источно од Залома споменули смо, а тако је и спуштање с Буњскога брда у драгу врло теретно. Иначе је пут као, што се лако може замислити, велики теснац, осим равнице. На Дуги има на 3 сахата од Оногшта само један жалостан извор, иначе до Грца нема воде, и путници, ако не понесу собом, морају жеђ да кишицом гасе, која је жута као пиво, и која се у јамама, стенама или у шупљем дрвету задржала. Она што се у шупљој бу-



ковини задржи, боља је. Путујући даље има свуда воде, па и у Залому на врху.

Од села и зграда види се:

Оногшт, село од својих 300 и нешто више кућа; положај смо му већ пре споменули. На Горњем Пољу виде се на источној страни 3 куће. У котлу Голија — где 1860 г. у лето окршаја беше — спаљено је оно неколико јадних кућица. У јесен само опазио сам неку малу колибицу, покривену грањем.

Крстац је мала зидана кућа на једном боју на стеновитом гребену слемена. Тамо је зову кулом, иначе у описима и у новинарском свету крстине је тврђавом.

У долини западно од Крца — Чараћ, — види се више растрканих кућа, и ако сам добро разумео, оне сачињавају две општине или села. У равници Гацко, главно је место Метоија, на обронку Поникве, од својих 50 кућа. Тврђаве или тврда замка нема, осим ако ћемо узети једну од ретких зиданих кућа за тврђаву — а ја Крстац.

Један сахат јужноисточно од Метоије на обронку Поникве, и на десној обали Мошчице има мало село — 12 кућа, — али му не знам имена. По сахата одавде источосевероисточно на завитку равнице и на изласку Мошчице из кланца стоји Ченгића Оцак, Липник.

Осим тога има још на обронку Поникве више растрканих кућа, од којих су некоје — хришћанске — у Јунију 1860, тада сам баш у Метоији био, од побуњених Хришћана спаљене. Па и ако три турска баталиона у Метоији под Махмуд паном и два

друга у Крцу под Али-пашом стајаху, дођоше опет неки од устаника да две хришћанске породице казне, које су волеле својом полутанском неутралношћу јадни иметак свој сачувати, него ли снагу своју с другима за свету ствар удружити. Устаници чекаху, док куће не згореше са свим, а беху само  $2\frac{1}{2}$  сакхата од Метонје, па онда отераше сву стоку, а људима не учинише никаква вреда. И колико Мухамеданци над Херцеговцима угнетачки владаху, ипак хвалише њихову одважност, њихову издурашину храброст, и њихову задану поштену реч, која се никада не ломи.

Не могу овде прећутати, што ми људи тада приповедаху, и што се онда баш некако и збило.

Био један поп, жао ми је што сам му име заборавио, па је живео у гори близу Метонје, са свим просто са својом, Богу хвала, повеликом породицом, а сваки га је поштовао и љубио. Штедњом и вредноћом својом у задрузи са синовима својима, он би прилично временом стекао, тако да би без бриге могао дочекати старост, па по смрти својој и деци лепо имање оставити. И колико су то лепе жеље патријархалног живота, опет беху само снови угрејане фантазије. Мухамеданци, које никада ниси могао заситити нити им наплаћати — тако заповеда коран — беху код њега непрестано, па му не допустише још ни да оно са својима ужива, што му они оставише. Морална невоља хтеде га већ угушити. Тада му се један пут усни, да га је паша дозвоао, и он да је наоружан пред њега изашао, да је у десној руци носно своју дугу пушку, а у левој — своју главу.

Побожни човек држаше то за предсказање божје, и он пошље све своје покретно имање с породицом у гору браћи, и запази сам своју кућу. Синови га гледаше и помагаше му. Кад је кућа са свим изгорела, пође и он и рече: да га Турци не ће никада жива ухватити, него онако, како је он себе уснио т. ј. мртва. И као што је до сад частан слуга божји, и духовни пастир био, тако је од тада одважан, храбар и мудар четобаша слено одане му чете био. Ово узгред само спомињем, јер не ћу за такe приче читав одсек да пишем.

И на јужној стеновитој страни гацке равни има једно село, а тако и на северозападној страни више растрканих кућа. Даље у долини Рашлетице лежи село Врпоље од неколико кућа само, а мало даље има тако исто село Војница.

Иначе има у тој долини још само 4 карауле за пандуре, међу којима и Хришћана има, који путнике сигурности ради прате. Залом се састоји из једне куле — зидане — једнога хаџа, три куће и једне опале џамије на источном крају споменутих површине. На западном обронку Заломског брда виде се неколике усамљене куће, а у равници Невесиња само два места Невесиње и Љубовић. Невесиње лежи на подножју источнога обронка Подвележа и има до 100 кућа. Љубовић лежи до 2 сахата јужнојужноисточно од Невесиња и има до 25 растрканих кућа.

Даље вредно је споменути Благај са дворцем тако исто названим, на десној обали Буне, који 40 растрканих кућа има. Десно с пута од Благаја види се на тврдој низбрдици Подвележа ред кућа.

Ја сам већ казао, да пут у долини Рашлетице и Колечке реке, због воде, која зими прелије, није згодан, и то од Врпоља па скоро до више Залома, и да се онда преко горе иде. О томе путу не знам ништа из ближе.

## VI.

### *Сарајево — Мостар.*

Када се сетимо досадашњег описа овога земљишта, онда ћемо и овај пут врло лако моћи у мислима проћи. Велим у мислима, јер је у истини врло тежак.

Он полази од Сарајева западно долином и десном обалом Миљацке читав сахат до моста, и даље равницом сврнувши врло мало с пређашњег правца преко мостова на Добри, Жељезници и Босни, све до подножја Игмана. Овде сврће северозападно и иде тим правцем преко Блажуја и даље левом обалом Зујевине јужнозападно добар сахат, за тим преко моста на десну обалу јужно, мењајући у долини обалу почешће, а најпосле прелази преко нискога слемена у долину Тарчина. Тарчин је село од неколико здраво растрканих кућа.

Од Тарчина има по различном казивању путовођа још неколико различних путова све до севернога слемена, од кога се онда пут у доста дубоку долину горску пушта, о којој ја ништа више не знам казати. Из те се долине пут опет на други брег Иванење. Одавде се спушта доста стрмо, као пре у шуми, у долину Трешњеваче и даље левом обалом исте

јужноисточно к Перетви, и одмах ниже к мосту код Коњица.

Од Коњица иде даље пут добру четврт сахата левом обалом Перетве на више и преко моста, који преко Дубоког Потока води. На десној обали истога потока сврће јужнозападно, а одмах за тим на обронак Вранца. Ту се вијуга читава два сахата врло стрмо и тешко и полази најпосле к северу нагнутом равницом Борке ка Хану, исто тако названоме. Одавде полази јужноисточно из почетка испод обронка, што долину Језеро с леве стране опасује, и доле још читав сахат до моста и вијуга даље обронком Влаха најпре нешто мало, али после здраво стрмо уз брег ка караули. Одавде иде опет једну четврт сахата јужно, и даље јужнозападно врло стрмо и врло тешко на источном обронку Липете ка Були. Овде полази пут западно и иде тим правцем један сахат северним крајем Батијевике као долином једном на подножју високога слемена, а доцније на врло каменистом платову, и спушта се најпосле у драгу између Обрљина и Батијевике јужнозападно на Зијемско поље. Овуда иде опет западно и подижући се полако долази до врх Порима. Одавде се продужава јужнозападно кроз горску и жлебину, која је — не знам како бих боље казао — отвореној шкољци налик, и спушта се, вијугајући тамо амо, врло стрмо. Овом површином иде пут поменутим правцем све до Хана Подпорима, а одавде иде мостом преко пролома јужно к Перетви, њеном обалом, и преко угаа, који она јужнозападно гради, подножјем Вележа јужноисточно к Мостару.

Од Сарајева у Тарчин има 7, одавде у Коњиц 5, до Борке 9, а одавде до Мостара 7 сахата, еле свега 24 сахата, а Коњиц лежи на по пута. Пут је овај као и други различан, како је где земља. Од Сарајева до моста на Миљацин има друм. Одавде даље нешто мало земља је тврда, али онда почиње опет — кад је кишно — блато, и ту се прелази једно парче, што је увек подводно преко моста, а после тога не зна се којим би путем боље било. Одавде има опет мало калдрме до Добре. Између Добре и Жељезнице има покварена калдрма, а с обе стране на 50 и 100 корака дебело блато, да се не зна, које би зло од тога двога изабрао. Од Жељезнице у Босну има такођер калдрма, али и њу људи избегавају само кад могу, а тако је исто и до Блажуја. У долини Зујевине пут је доста тврд. Даље има само у низи тарчинској и у горској долини у Ивану блата. Свуда даље иде пут или по шљунку или по камену. На обронку Липете је калдрма, којом се горе само на поузданом коњу јахати може. Тако се исто не сме јахати ни уз обронке Врапца, Влаха и Порима, ако нам није жао стоке, а местимице и по јужном обронку Ивана. Уз ове обронке јахати, ужасно је и опасно.

На Батијевици је врло опасно кад је вејавица, и ретко који да прође, кога бура ту затече. Не треба ни спомињати, да је овај пут од уласка у долину Зујевине све до Мостара врло незгодан теснац, ма да га долина тарчинска и Зимско поље пресеца.

На овоме путу ваља ова села и куће споменути:



У равници сарајевској више растрканих кућа, које различна села сачињавају, ка којима и Блажуј припада. У долини средње Зујевине има три села и осим тога неколико разбацаних кућа. И Тарчин је село у низи, и куће су здраво размакнуте. У помениutoј долини Иван има неколико кућа, а јужнозападно одавде у долини спрам Трешњеваче опет једно село. Даље ниже на сахат од Коњица, види се на стени једној развалина некадашњег града Трешњевца.

Коњиц лежи на обема обалама Неретве. Већа половина је на левој обали, где од обронака мало више места има. О овоме месту не знам ништа више да кажем, јер за цело време, док сам тамо био, мудир ме својом уљудношћу задржаваше, те не могах ништа више разабрати. Пу опет држим да кућа нема преко 300. У околици Хана Борке има 4 или 5 кућа и леп извор. На изливу Језера има 2 хана, и даље на Влаху, на Липети и на Батијевци има само караула; она на Липети је кула.

На Зијемском пољу има два хана, и даље западно на чистој низбрдици кућа и до ње бистар извор, једини од Језера до Неретве. На коритастој површини има осим хана још неколико растрканих кућа, а у лепом, равном затоку више кућа, пу не знам колико општина оне сачињавају. Даље добар сахат више Мостара има још један мали хан.

## VII.

### *Зворник — Сарајево.*

Од Зворника иде пут до два сахата узаном обалом Дрине, даље добар сахат јужнозападно преко

равни к Јадру, после кроз Јадар и даље пењући се стрмим обронком једно по сахата ка стени Кушлату. Но ако Јадар прелије, онда пут иде преко равнице дринске на јадарску скелу, и пређе на десну обалу. Одавде иде пут стрмим, стеновитим и шумовитим обронком, спушта се по мало у долину, одавде полази источно к мосту, и прелази преко њега у Нову Касабу. Даље иде пут јужно долином јадарском, за тим долином Студенога Јадра, западно све до Подгоре хана, одавде прелази на ниско слеме, што од Сикпре северисточно полази. Од овога слемена прелази на врло стрми северни обронак Сикпре, овде кривуда мало, и полази опет јужнојужноисточно на стрми обронак Краљевске Планине ка Караули-хану. Одавде се вијуга пут читав подруг сахата јужнојужноисточно Краљевском Гором, и ступа за тим у ређу шуму, а после у Краљевско Поље. То је чисто и доста равно поље, ограничено са истока ретком шумом. Дугачко је на 2000 корака, а широко до 5—600. Па како је и овде међава опасна, то означавају и ту диреци пут. Даље се пут наставља и иде кроз ретку шуму, а местимице кроз неколико дрвета само до Хана код Мачковице. Одавде иде пут јужно десном обалом Лехоте читав сахат, а код Кошутнице спушта се у раван, иде њом јужнозападно, пење се уз доста стрми северни обронак гласничког слемена, скреће на врху, и западно од Ведрића полази јужно, и даље јужнозападно ка мосту на Решетници. Овде пролази крај поменутога извора, и иде право Хану, а код цамије, или између ње и Балтића, западно ка Хану под Романијом, где се са вишеградским путем састаје.

Од Зворника до Нове Касабе има 7, одавде до Подгоре хана  $2\frac{1}{2}$  до 3, даље до Карауле хана 3, одавде до Мачковице хана 4, даље до Кошутице 1, одавде до хана под Романијом 3 сахата, еле свега 21 сахат.

Што се тиче ваљаности пута, ваља ми рећи да је од Зворника до Јадра добар, одавде до Кушлата огештава искварена калдрма, а тако је и даље на обронку рђав и тежак. Од низе па до Подгоре хана опет је пут добар. На здраво стрмом обронку Сикире нема пута. Обронак је јаким дрвима обрастао, и покривен је жилама њиховим као мрежом. И људи и коњи избегавају увек. На врху је пут тврд. Даље на обронку Краљевске Планине има калдрма, из које је на све стране камење поискавало. У Краљевској Гори пут је на једноме месту рђав, иначе добар. Други су путеви у опште добри. У равници Кошутице иде пут местимице насипом, који се од подножја гласничког слемена почиње и тек ниже Турбе у равници престаје.

Између Ведрића и моста на Решетници може се у доста равној низини друм опазити. Људи причају, да је још пре Турака саграђен. Турци никада и не граде друмова. У гласничком пределу мора да су се хришћанска господа радије задржавала. У осталом између Кошутице и Мачковице налазе се још трагови друмова, који са свим другим правцем њаху, и који су за цело већ давно напуштени.

Од Зворника до Краљевског Поља, где се земљиште западно и јужнозанадно шири, пут је велики теснац, па ни сама равница јадарска не прекида га.

Села имамо мало да наведемо. Прво по сахата од Зворника, у савитку Дрине, има мало сеоце на равници Јадарској са неколико растрканих кућа, Нова Касаба, мало јадно село од својих 70 кућа. Становници су већином мухамеданци, и сви — скоро без изнимке — гушати су. У долини Студеног Јадра има опет неколико кућа, а по сахата источно од Хана код Мачковице стоји сеоце од 7—8 кућа, исто тако названо. Даље Кошутица, од 12—13 жалосних колибица, а по сахата источно одавде, види се на обронку мало село Маргетић. У равници и на напипу стоји Турба, а после неки опали Хан. Најпосле Ведрић близу пута, од неколико кућа жалосна изгледа.

Од Зворника има још један други пут у Сарајево. Ја га истина нисам прошао, али стоји за цело. Он полази из вароши северозападном страном горњег града јужнозападно у Власаницу у Бирачком прелелу, а одавде или преко севернога Гласинца ка Хану код цамије и даље, или преко Кнежине и слемена које Романију са Озреном веже, у горњу долину северне Миљацке и даље у Сарајево. Баш када се у Зворнику задржавах, прођоше туда два ескадрона копљаника, из Посавине у Стару Србију, и то преко Власанице — Рогатице — Вишеграда, јер другим путем не би могли ни за себе ни за коње хране наћи.

Кушлат, који у описима тврдим дворцем или градом називају, јесте стена, која се према утоку Дрињаче, у Јадар из долине његове вертикално најмање 40хвати подиже. Изгледа као пирамида, узан

и као прилепљен уз кланац. Горе је косо поравијен и беше некад дворцем крунисан, ал' сад има од њега још врло мало спомена; то су на североисточној страни басамаци, који се једва познати могу, врло узацка капија, или боље врага, и још нешто мало зида са свим према Јадру.

Између тих зидина и узвишене источне стране стене, има сада мала џамија, и на североисточном крају, која стену с обронком везује, кућица дивдарава или чувара џамијског. Пут иде тим обронком у васни исте кућице, а 60—70 корака далеко од ње. На Кушлату би било лепо живети, положај диван романтички, са стране као трокут, начињен кружењем обронка на тачци где се две речице сучељавају.

Слободни Словени знали су ценити красоту природу, што се из развалина њихових дворова на много места види. Али од како неста слободе, све пропаде, и разум и осећање као да је под делима турскога зулума — развалина и дивљаштва сахрањен. Уцвељена природа чека на своје обожаваће! Али стрпи се, мајко словенска; синови су твоји већ на путу, да светкују женидбу Јадра с Дрињачом на Кушлату.

## VIII.

### *Брико — Сарајево.*

Овај је пут доста дугачак, и има више почивака, које су бреговима једна од друге одељене.

Кад знамо растојања, лакше ћемо се управљати на целоме путу, с тога ћу пре свега да назначим иста растојања:

Од Брчкога до у долину Сибосчице има  $4\frac{1}{2}$  а исто толико и до Соли доње; одавде до Хана на Гостињу 4 даље до Ноћајевића 2 а одавде до Кладња 5, од Кладња до Олова 4 до Озрена 4 и дале до Сарајева 4 сахата, дакле свега 30 сахата.

Од Брчкога има три пута у долину Сибосчице; два од ових, које сам прошао, састављају се источно близу Зовика, и онда се одавде протеже јужно-источно на брег, прелази поток Пећник и иде даље уз брег, десном обалом у долину Сибосчице. Трећи пут иде више источно, и најпосле се спушта на стрмом обронку Бражићи у долину Сибосчицу. Но о овим путовима могу само у опште казати да се равним и многим шанчевима испросецаним и различно обрастим земљиштем, између цбунова, ограда и орања вијуга, и да има много блатних места, кад је киша. Па онда наравно, да ни о селима или растрканим кућама не могу ништа из ближе говорити. Само о Брчком могу казати, да је велико место, на Сави, на изливу Брчке, где је као што је познато трговина у велико. Горњи и Доњи Зовик састоји се из врло растрканих кућа. Даље иде пут долином Сибосчице, десном обалом, за тим у тесној долини прелазећи чешиће, то на једно, то на другу обалу, ступа најпосле на леву обалу у шперској низи, и прелази речницу још два пут до Хана. Одавде иде пут опет као и пре северно, узацком долином Сибосчице све до подножја Мајевице, и вијуга на доста стрмом обронку истог брета уза њ до врха, иде нешто мало слеменом западно, спушта се јужним обронком к ма-



дом поточићу, што каменитим коритом тече, и прелази на леву обалу истог потока. Одавде иде опет даље ниским ђелавим сљеменом јужнозападно, спушта се стрмо потоку, што к Солини тече, и иде дужи њега к Солини и преко Солине, даље десном обалом истог к Јали и Соли, или нешто мало пре преко сљемена у место.

Од Соли иде за мало пут левом обалом уз Јазу, неће се за тим доста стрмо на Тузланска брда, виђуга овде између цбунова и густих ниских храстова кроз пролом, и пушта се најпосле полако к мосту Спречи. Одавде иде преко равне долине управо ка хану и мосту на Гостиљу. Одавде опет иде левом обалом. И поред тога пута има старих надгробних каменова, па међ њима има један од гранита, највећи, што сам ја до данас видео. С леве обале прелази опет на десну и неће се на доста стрм обронак Матијевићких Гајева — стара храстова шума — с обронка се спушта у узану чисту стеновиту долину, којом бујица ка Гостиљу тече, и из ње се опет диже преко једнога предбрежја у село Ноћајевиће. Одавде се спушта пут преко Гостиља, а пролази га и долази преко једног ниског сљемена до потока, одакле јужноисточно долином Брлонци к подножју Мошуља достиже. На доњем обронку Мошуља подиже се к једном кланцу на северној страни, који у низи између Мошуља и Јаворника почиње. Одавде иде даље низом кривудајући кроз шуму и спушта се на јужноисточноме обронку Мошуља у долину Дрињаче, пролази левом обалом њезином једно по сахата јужно ка мосту и онда непосредно у Кладањ.

Од Кладња иде пут на више стрмим обронком Стоборја горе читав сахат калдрмом, која онда још нова беше, на врх западно, и ту се полако успиње до врха Карауле. Одавде се спушта стрмим јужним обронком ка Кланцу, из кога Ступчаница хуктећи тече, и иде њеном узаном стеновитом долином, прелазећи сад на једну сад на другу обалу, долази опет на десну обалу, иде преко потока Грабовице и мало ниже Оловим Пољем, и излази на северозападни крај његов код моста на Ступчаници. Даље иде подножјем споменутога слемена ка доњем мосту Биоштичином и непосредно здраво стрмим обронком у Олово, или уз Биоштицу ка горњем мосту и хану.

Од Олова иде пут јужноисточно стрмим обронком Курјачом врло незгодно у равно земљиште, и овим даље кроз ђбунове и ретку шуму на чистину код хана Ракова Нога, на ивици јужноисточнога обронка. Одавде залази пут западно дубоки просек, кроз који источно један поток тече, вијуга даље чистим и обрађеним земљиштем, и спушта се најпосле јужно кроз дрва и камење ка хану у долини Дубоштице, и к мосту. А одмах иза моста опет се пут врло стрмо пење на Караулу, која је различним лепим дрвима обрасла. С Карауле се спушта јужнозападно проломом, а на источном обронку опет се диже врло стрмо и незгодно ка хану, који на једноме ступњу брега Озрена лежи, и сврће на јужноисточној страни његовој јужно, и иде тако преко две долине, а најпосле спушта се здраво стрмим обронком ка Биосци, а на близу одавде састаје се са познатим путем, што од Мокрога долази, на један сахат од Сарајева.

Ови су путови осим многих стрмени, особито кад је кишно, врло неугодни. У долини Сибончице пут је тврд, јер или обалом или коритом, по шљунку или камену иде. Као што већ поменусмо, људи приповедаху, да се од Пећника до подножја Мајевине преко 70 пута кроз Сибончицу иде. На северном обронку Мајевине блато је бездапо, а тако исто и на јужноме обронку. А тако је и на потоку, што у Солини тече, врло подводно. Но од подножја Мајевине има и других путова у Солину, па их људи по драгој вољи бирају.

Од Соли у Мошуљ може пут поднети, а од обронка Мошуља иде кроз блато тако, да коњ једва поге чуна. А даље у кланцу између Мошуља и Јаворника има једно неописано место, кроз које се мора проћи, а које је увек мочарно, због воде, која се из брегова слива. Таки је исти пут и даље у низи, јер је земља мекана. На јужноисточној страни Мошуља, иде пут неким утрвеним и водом пролоканим пролозима, но бар по тврдој земљи. Даље у долини Дрињаче до Кладња само је местимце блатно. Од Кладња иде новом калдрмом, стрмо на Сгоборје, и на врху је добро; обронком у Ступчаницу здраво је рђаво, а у дољи опет добро. На Оловом Пољу, што је местимце подводно, прилична је калдрма. Даље је на левој обали Ступчанице из почетка врло мек пут, а најпосле на обронку Курјачи здраво блатно. Иначе је пут, изузимајући једно кратко место, где је здраво блатно, јужно од Озрена добар.

Када сам од Соли у Сарајево путовао, некако почетком Јунија, баш је гувернатор наредио, да се

путови поправе. На Мошуљу, у низи између њега и Јаворника беше сав посао тај, што су са стране тога проваластога пута на 6 корака у ширини псе-кли дрва, али тим није пут ништа бољи био. А поред тога беху још нека дрва тако подсечена, да су се по подруг стопе из земље нађеви видели. Преко Мајевице има осим овога још један пут преко Брешке у Соли. И овај су пут поправљали. Земљомер им је био један заштија. Он је дао свуда, где дубоко блато беше, сламом и сеном покрити, које су људи из околине довозити морали. Дакле и слама и сено сада су градиво. По томе се види, колико су тако названи цивилизовани европски грађари за турским заостали. На левој обали Ступчанице од моста до оне на Биштици, и на обронку Курјачи, где је блато без дна било, патосали су они на првоме месту до 200, а на другоме до 300 корака дужине, т. ј. све јеле, што уз пут с обе стране стајаху, они су оборили, те преко пута послагали, па онда по преко расцепљена стабла једно до другот пометали, тако да округлина на поље дође, и то дрвеним ексерима утврдили. Дрво је било онда још сирово, али може се помислити, како је у зиму после оне јаке припеке изгледало.

Од Пећника до јужнога подножја Мајевице, па онда од Соли до Сарајева цео је пут теснац, који само узано земљиште јужно од Ракове Ноге за мало пресеца, или би га тек пресецало, када би земљиште ма како са стране у вези било.

Преко Мајевице иде западно од описаног пута, из предела Зовика још један пут у Брешку — Францисканска парохија — и даље у Соли.

Више хана, пре него што се спусти у дољу Блоске иде један пут јужноисточно преко брегова, који најпосле на врло стрмом месту обронка Грдоње, северно од Сарајева непосредно у варош води; који мора у Озрен, а нема посла у граду, тај треба свакако да тим путем удари. Од обиталишта на овоме простору види се само неколико кућа у низи Пинерској, а тако исто неколико и на јужној страни Мајевице. Доње Соли најлешње је место; има до 900 сабијених кућа. Даље има мало село Поћајевић, а после види се још и у низини Брлошцима неколико расејаних кућа. Године 1851 овде се био један турски баталион утаборио на чистој висини. Побуњени мухамеданци опколе густу шуму, и тако веома оштете војску, која се није знала помоћи, док их није Омерпаша својом обичном тактиком политичним путем неприлике опростио. Даље се види још неколико усањених кућа на обронку Мошуља.

Кладањ има до 150 кућа. На Караули има велики хан, а на Оловом Пољу три. Олово је мало местанце, у којем се највише 15 кућа виде. Даље с пута виде се само поменути ханови и неколико кућа западно од Ракове Ноге.

## IX.

### *Зворник — Соли — Грачаница.*

Од Зворника иде пут западно долином споменутога потока, ступа на црвени пут — од земље прозван — на врх слемена, што од Дрине полази, иде донекле слеменом западно, па онда јужноисто-

чно десном обалом Дубокога, јаруге што се источно-северисточно повлачи. Преко јаруге иде даље јужно-западно обронком Мајевнице — тамо Љесковице — на врх Љесковице, одавде северозападно у долину Спрече — 4 сахата —, за тим косим земљиштем близу севернога краја долине у Дубнице или Пријавор. Одавде сврће пут подножју ниског северног брега, иде уз њега све до Глибоја, и сврће опет одмах иза моста на северном крају долине њене северно, иде тим правцем једну четврт сахата до Бановачког Потока, па онда нешто мало западносеверозападно најпре десном обалом потока, а после левом. Ту се подиже кроз густа, ниска дрва на Бановачко Брдо, и спушта се с њега сев.-западно ка Јали, и иде њеном долином сахат и четврт, и опет коритом западно у Доње Соли.

Овај је пут, кад је сухо, са свим добар, и само је источни обронак Мајевнице — Љесковац — отужан, због многих ишипрага на путу. Па ни стрмени нема на њему. Али кад је кишовито, онда има рђавих места. Тако н. пр. баш на поменутом источном обронку Мајевнице, па онда по нека места, и ако мала, на подножју северних брегова, из којих више малих поточића ромоне, па особито рђаво место на десној обали Глибоја код Вуковије, па на левој обали Бановачког Потока исто тако, па на врх Бановачког Брда, па онда код Јале, где је блато без дна, а у долини Јале свуда је рђаво.

Кад Јала при јачој киши набуја и потопи пут, онда има други пут преко тuzланских брда и Соли доње. Узгред да споменем, да Соли турски Тузла



значи, и да се већ одавно то место Соли, Тузла зове, клањајући се туђем владалачком елементу. Но народ није српско име тога места заборавио, али ланац између Јале и Сирече зове се Тузланска брда. Није ми поделила срећа, да чујем како се то српски зове, а уверен сам да има као и свуда друго име.

Српско би ми име било драго, као и сваком другом Србину.

Пут овај од Зворника до Соли доње био би теснац, кад не би другог било, који даље северно преко Мајевице у долину Јале иде. Но свакојакo је тешко долином и околним висинама путовати.

Од Зворника иде, као што сам, мислим, већ споменуо, природан пут, дуж Дрине и Сави доле, па и лево различно у равни Посавине. Одавде иде четврт сахата преко Мајевице у Соли горње. Овај пут не познајем, и само ћу оно казати о њему, што из поузданих извора знам. Од Бијељине иде пут равницом непрестано све до Донара, а одавде преко Мајевице  $\frac{1}{4}$  и по сахата у Соли горње. Овај пут преко Мајевице кад је кишно буде тако блатан, да после педесет коња не би ни један више могао проћи. Док сам ја био у ономе пределу, надала је киша сваки дан. Један баталион био је из Соли доње у Бијељину премештен, па је морао место краћег и угоднијег пута, чак на Соли горње и Донаре ударити, заходити дакле преко Сибошнице до Челића.

Од Соли горње у Соли доње иде пут доста провалитим коритом Јалним јужно, и састаје се с оним што од Зворника долази. Дугачак је свега 2 сахата.

Кад Јала прелије, онда пут иде обронцима на десној обали.

Пут од Соли горње у Лопаре преко Мајевице, и ако нисам видео, кажем, да је теснац.

Од села и обиталишта од Зворника до Соли доње нема до долине Спрече никаквих. Овде се тек види на источној страни много малих места, али које по општини не знам изређати. Дубница, или Прњавор лежи на по пута. У Дубници живе Хришћани, а у Прњавору Мухамеданци. Даље западно на ниским бреговима на северном крају, има такођер неколико малих места. Од ових ваља споменути Петровце, Вуковију; прво на левом, а друго на десном крају долине Глибоја. У долини Јали и на обронцима има расејаних кућа. У Соли горњој једва има 200 кућа. Од Соли доње у Грачаницу иде пут најпре западно долином Јале, три пут преко реке, кад вода не нарасте од прилике подруг сахата, за тим местимце обраслим земљиштем северозападно, прелази тим правцем две долине, којима потоци јужнозападно теку, међу којима је и Лукавац, и долази на Црвено Брдо. То је широка, чиста висина са исто тако названим селом. Одавде иде једним проломом, спрам запада и југозапада, у равницу, а њом опет до хана Дабосhtiце, 4 и по сахата од Солп. Одавде даље иде пут преко нискога предбрежја у долину, и пресецајући мали подводан заток, иде тако нешто мало, па се онда раздваја. Један од њих, по казивању других, иде даље подножјем обронака, а најпосле равницом преко једне старе калдрме к подножју племена, које јужно од Грачанице, између места и равнице лежи.

А други полази западно ка Сиречи, и подуго иде обалом, па онда скреће на десно, преко мало неравнога земљишта ка једном хану, а одавде преко једнога дубоког потока здраво лоним мостом ка поменутој калдрми. Овај је пут даље преко поменутог слемена, кад је кишно, врло рђав, и има од Дабоштице 4 и по сахата, по томе 9 сахата од Соли до Грачанице.

Пут овај, као што сам га ја видео, скоро да се не може описати. Киша је падала више дана, па и онај дан, када сам ја путовао. Изузимајући неколико места, где је земља тврда, свуда сам газио блато. А најгоре беше близу Сирече, где пут од реке ка хану полази. И овде су сламу и сено сипали у блато. На једноме месту, — а било је 40 корака дугачко — пропао ми је коњ до трбуха, а даље једва је извлачио ноге из густога дубокога блата. Нешто више овога пута, видео сам на једној до 100 корака дугачкој живој огради по земљи и цбуновима чудо много великих пужева, што се пола измолнине из својих кућица, и ограда изгледаше из далека чисто бела од њих. Ако кад год љубимац пужева оде у тај предео, нека зна, да ће близу Сирече, код села Марицине, што десно на обронку лежи, много и лепших пужева наћи. А њих не ће никада тамо нестати, јер их становници не једу радо.

Мени се већ било досадило газити оно дебело блато, те завољно проговорим мојему вођу: „Што ме ниси бољим путем повео!“ а он ми са свим мирно одговори: „А да шта би ти онда тек казао, да сам те другим путем повео!“ Он је јахао на своме

коњу, па сам му морао веровати. На другој страни беше хан, где је добро познат био — било је јестива, ракије и каве — и привлачно је јаче и од самога блата. Овим хоћу само то да кажем, да није увек лако истину познати, и да се мора добро пазити, кад хоћеш што заптијама поверовати. Пут обронком свакојако је пречи, а може бити баш да није ни горн од онога.

Браћајући се из Грачанице у Соли, ударио сам другим путем. Он иде из почетка добра по сахата североисточно уз доста стрму висину, -- у долини Грачанице — а за тим јужноисточно једним слемом прелазећи сад у шуму, сад у поље све до Ратиша два сахата; ту се подиже доста стрмо на Ратиш, и спушта се опет у Смолуће  $2\frac{1}{2}$  сахата. Одавде, по казивању, иде један пут преко Ободнице управо у Соли дође, али ја нисам смео њим ударити, јер је киша била, која је неколико дана непрестано падала, и долину једну, преко које бих морао прећи, потопила. С тога сам морао од Смолућа лепим земљиштем линијом на Црвено Брдо ударити, а одавде познатим путем у Соли.

Пут је од Грачанице до Смолућа тврд, и могло би се поред мале пажње одмах колима ићи. Али шта ћемо, ако удари бура, као што то на јужноисточној страни Ратиша бива, и на две стотине корака сва дрва на пут поваља, те путник мора две године после ту природну сечу да мучно обилази.

На врху Ратиша има једна равница, дрвима окружена, и на северној страни њезиној два дебела храста на близу. Између њих подигли су мухамеданци

неки као предикаонцу неку, са које хоџа приликом какве свечаности скупљеним вернима коран тумачи и приуготовљава их на радости пророкова раја.

О местима, могу казати, да се многа виде, али да им не могу имена назначити. Грачаница лежи на обема обалама тако исто назване реке и има до 500 доста размакнутих кућа. од којих се у долини једва половина види:

Од Грачанице има један пут 6 сахата у Маглај, један у Добој, један преко Сокола у Градачац, а један, 5 сахата, у Сребрник.

Даље знам да има један од Соли доње преко Модраца у Завидовић, — улив Криваје у Босну — а један преко јужне стране Озрине у Маглај, али ништа не знам о њима изближе, а можно је, да преко Спрече иду. —

## Х.

### *Брод — Сарајево.*

Овим се путем највише пролази. Он је најбољи, најугоднији, једно што је тврд, а друго што никаквих великих стрмени нема. Њиме су већ више пута велики товари из Брода у Сарајево и навраг пролазили, наравно с мање више муке, како је кад време. Осим овога друма, има на овоме простору још и других мањих путова. Па да се не бисмо помели, в дужином ове пруге читаоца уморили, најпре ћу друм, а за тим остале мање везе описати, али ћу мало одступити од досадашњег начина у овоме.

Дакле колики иде све тврдо од Брода десном обалом Саве  $1\frac{1}{2}$  сахат до улива Укрње. За тим не-

што мало уз њу, и даље јужноисточно на близу обале, равним земљиштем, које је местимице јаругама пролокано, што у Укрње долазе, и на којима мостови имају. Одавде сврће јужнозападно ка Дервенти.

Овај пут износи 6 јахачких сахата и кад је сухо са свим је добар, али кад је кишовито, онда има много тешких, блатних места, а особито близу Дервенте.

Од овога се пута одваја један кратки, не далеко од Саве на десно, преко Укрње, наравно ако вода не прелије, и даље равним земљиштем лепо преко нискога слемена к мосту на Укрњи, или превозу ниже воденице, где се опет са оним састаје. Овај је пут за два сахата краћи од онога.

Од Дервенте неће се пут полако јужноисточно на широко, равно слеме, где на северозападном крају село лежи, и даље преко три долине, североисточно — јужнозападно, које су ниским дрвима или шипразима обрасле, у долину, која се северно пружа, и којом северно један поточић тече. Овом долином иде даље јужно, и полази источно на једну висину, која је с краја ниским дрвима, а даље грмовима обрасла. Одавде се пружа даље јужноисточно једним слеменом, које се у углу између Босне и Фоче ниже Которскога свршава. Од Которскога спушта се пут к мосту на Фочи, и повлачи се одавде равницом преко споменуте воде, која са југозапада долази, и на којој мост има, источно, и долази тако у долину Босне, у којој све до близу Добоја обалом иде.

Овај пут Дервента — Добој има 7 сахата, добар је, али кад падне киша, онда има много блат-



них места. Тако на пр. на врху слемена јужноисточно од Дервенте ниже Которскога.

Од Добоја, који на малој висини лежи, спушта се пут у поменућу равницу, иде четврт сахата крајем њезиним, а од подножја висине опет обали Босне, и тако даље још четврт сахата до подножја стрмог, шумовитог обронка Усоре, и њиме на неколико корака више улива њезина.

Одавде у Маглај пругу дуж Босне — 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> сахата, нисам видео, и могу само по казивању других казати, да пут вазда долином иде, и да није тежак.

Од Маглаја иде пут нешто мало уз Босну обалом, сврће за тим, преко нискога земљишта у долину Љешнице к мосту, и полако се диже северном низбрдицом поменутога слемена, јужнозападно, а најпосле пење се кроз ниску шуму и грмове на исто слеме, а одавде опет јужно у Жеиче, свега три сахата.

Овај пут није тежак, али кад падне киша, метимиче је веома блатан. А што се тиче обиталишта од Брода до Жеича, на првом је месту: Брод, прилично сеоце; куће су доста размакнуте, а њему припадају још и друге растркане куће по околини. Дуж пута од Брода до Укриње има такођер много разбацаних кућа. А тако исто и на другим двама путовима, што у Дервенту воде, има само растрганих кућа, а нигде нема правога села.

Дервента лежи, као што смо већ поменули на северозападном крају нискога слемена, од прилике 1000 корака од Укриње, и више мање скупљена је на северозападној и јужноисточној страни тако на-

званогa града. Она је једна од већих окупних села, али ја јој не знам броја кућама, јер има још много североисточно одавде на крају долине и њеној низбродници, које такођер њој припадају. Од Дрвенте даље има много кућа, али се само неке виде. Неколико одавде најближих кућа сачињавају Которско, од којегa се такођер јужно само неке куће виде. Даље у долини Босне до Добоја нема кућа. Добој је мало жалосно сеоце на ниској висини, где на североисточној страни на једној стени већ пола онао дворaц своји. Маглај лежи баш на десној обали Босне, а пола на обронуку висине. Јужно на Босни стоји још и сад доста сачувана кула. Даље до Жепча има само неколико осамљених кућа.

Жепче је у хрпци, лежи са свим на Босни и око града, тако исто названогa. Источносевероисточно одавде у долини има опет неколико разбацаних кућа.

Од Жепча иде пут долином Босне близу обале све до јужне стране Орахова поља, одавде до Врандука са свим обалом, диже се преко једногa стеновитог предгорја где на јужноисточном врху његову једна кула стоји, и наставља даље обалом и подпожјем обронука на сахат и четврт од Зенице, одакле се пут опет косим земљиштем јужноисточно горе споменутом месту пружа.

Од Жепча до Врандука има 5 а одавде до Зенице 2 добра сахата. Земља је свуда тврда и само је у низи Зенице, кад је киша, велико блато.

На овоме путу има осим неколико ханова до низе Зеничке само једно место Врандук, од својих

15 јадних кућа, које на ниском стеновитом сасмену на североисточној страни скоро опалога дворца леже. У Зеничкој долини има више кућа, које општине састављају.

Зеница је повеће место, лежи са свим на Босни и на подножју Губера. Град који је тамо био, и тако се звао, ну кога не могах видети, Турци су сами напустили.

Даљи пут од Зенице преко Губера у долину Лашве, нисам видео, и могу само по казивању другог казати, да пут иде најпре од Зенице западно а затим преко Губера у долину Лашве и преко моста испод Витеза састаје се са оним путем што води из Травника у Бусовачу.

Од Травника иде пут од моста дуж клинца у низу, преко два каменита моста најпре на десну, а затим преко дрвеног моста на леву обалу, са које источнојужноисточно не далеко од Лашве к Бијелој скреће, и преко моста на брзо до моста на Лашви, или боље до прегаса више њега, долази. Одавде иде пут са свим узвишеном десном обалом к Витезу. Одавде даље равницом  $\frac{5}{4}$  сахата до најближих висина а затим још једну четврт сахата подножјем истих, па онда скреће јужно ка потоку, што северно тече, а одмах за тим јужноисточно, и иде тако косим различно обраслим земљиштем најпосле преко северозападне стране равнице Бусоваче у место.

Од Травника до Витеза има 2 сахата, а исто тако од Витеза до Бусоваче. На овоме путу нема никаквих тегоба, али кад је кишно, онет има неколико безданих места од блата.

Од Бусоваче иде пут до потока Клокота, и даље долином Његовом, а најпосле пење се полако на висине близу Клокота, и даље поред хана Језера дуж потока Млаве ка хану Јеовцу — коњска станица. Одавде иде пут ниским косим земљиштем један сахат до Војнице, и преко Војнице сад добром ђупријом, па онда подножјем са свим ниских изданака у Кисељак, и најпосле преко потока Крешева у долину Лепенице. Одавде опет источно к мосту, и даље до подножја Кобиље главе; ту полази североисточно, и јужноисточно у долину Раковице, и иде тако све до Зујевине, где се састаје с другим путем, што од Сарајева у Мостар иде.

Од Бусоваче до Усовца има 4 одавде до Сарајева 8 сахата, а од Бусоваче у Раковицу 8; пут је у опште добар, но опет је у теснацу на Кобиљој глави, а местимице и у долини Раковици, где је искварена калдрма, кад је киша, ужасно блато.

Од места се на томе путу ова виде:

Витез, мало, јадно село, и на крају равнице неколико осамљених кућа, и

Бусовача, може имати до 200 кућа, иначе виде се још по околини поједине куће.

На путу даље до Кисељака виде се само поједине куће.

Кисељак се састоји из више ханова, и неколико растрканих кућа.

У долини Лепеници на обронцима на десној обали има читав ред кућица, а у долини виде се само поједине куће.

Поменути побочни путеви ово су:

*Дервента — Тешањ.*

Са описаног друма виде се два пута, што у Тешањ воде. Један полази из низе јужно од Которскога преко висина јужно у долину Усоре к мосту, и даље долином потока, што од Тешња долази. На томе путу нисам био, али знам за цело, да постоји. Други иде одмах, како пређемо Усору, доста високим слеменом између споменутога потока и Босне, и спушта се вијугајући преко неколиких дубоких пролома и местимице кроз густа дрва, јужно у долину потока и даље у Тешањ. Овај је пут веома тежак, и од Добоја до Тешња путовао сам њим пуних 5 сахата. На врху слемена има село, а јужно неколико осамљених кућа.

Између Дервенте и Тешња има осим тога још један прави пут. Од описаног друма, од Дервенте на један сахат, иде пут јужно, вијуга кроз хумке преко више малих потока к мосту Усори и даље преко поменутог слемена у Тешањ. Овим сам путем ишао у Декембру, снег беше доста дебео, и описујући га онако како јесте, не бих га могао похвалити. Но кад је сухо, онда је са свим добар. Дугачак је 9 сахата. С пута се виде само растркане куће.

*Тешањ — Жепче.*

Овај пут иде донекле долином јужно, скреће око једнога брега на западном обронку јужнозападно, подижући се полако, за тим полази јужноисточно дубоком, шумовитом провалом, и подиже се опет јужно врло стрмо на врх Црнога Врха до Карауле-хана.

два сахата од Тешња. Одавде иде нешто мало по-врх шумовитог слемена јужноисточно, и спушта се опет врло стрмо у долину потока, из које опет преко ниског слемена у Паланку — Нови Шер — води, до два сахата. Одавде иде јужноисточно, и састаје са оним, што од Маглаја долази на слемену северно од Жепча, опет два сахата, свега дакле шест сахата. Кад је кишовито, онда је пут здраво блатав. Са врх Црнога Врха диван је изглед на лепоме дану.

Од села ваља споменути:

Тешањ, повеће место од својих 500 кућа, које на источној и западној страни Старога Града лежи. Из долине се подиже степовита са југа, а особито са истока врло стрма хумка, и на њој стоји тај град. Са источне стране живе хришћани, око 150 кућа, а са западне мухамеданци.

Даље у долини потока на јужној страни Црнога Врха и на равном слемену има више растрканих кућа.

Паланка је мало сеоце у левој низи на Љешници. С пута у Жепчу види се и на северном обронку више кућа.

Да се не бисмо доцније опет повраћали, узгред ћемо поменути, да од Тешња у Маглај пут до 3 сахата води. Он се подиже од Тешња полако источно и ви-југа веома неравним земљиштем и преко јаруга. Више о њему не знам. На више места, кад пада киша, веома је блатан.

### *Жепче — Врандук.*

Од Орахова Поља иде преко једнога слемена, што од Ораховице источно полази, кратак пут у Вран-



дук, јер он заседа цео угиб Босне. Врло је тежак и човек је заједно с воњем у опасности кад њиме јаше, а особито на стеновитом и врло стрмом јужном обронку.

Узгред да споменемо, како се прича, да је овај пут кнез Јевђеније први отворио, да Врандук заузме. Али то остаје само прича, јер Врандук није онда као и сад вредно толике муке око тога, а пут је најпосле морао још и пре бити.

### *Зеница — Бусовача.*

Од Зенице преко Губера има један пречи пут, дакле и краћи ал' и тежи од онога описаног у Бусовачу. Одмах из Зенице подиже се стрмо на Губер, вијуга тамо и амо по врху Губера и спушта се на јужном обронку ка Ламби, пролази њоме, а за тим десном обалом Козице и кроз њу, и саставља се јужно с путем, који из Витеза у Бусовачу води. Овај је пут дугачак 4 сахата. На северном обронку Губера ужасно је блато кад киша падне. Ја сам њиме путовао баш по најгорем времену и срео сам преко 20 коња са товарима.

Не ће бити од потребе овде да споменем, да се од пута, који од Зенице у Бусовачу иде, пут у Травник одваја четири сахата.

### *Зеница — Сарајево.*

Овај пут иде преко моста на Босни и даље јужно-источно по сахата подиже се на огранак Осјеченика, што се јужно пружа, спушта се са овога поред дубокога и узаногa пролома к споменутом потоку, и

пружа се њиме јужно до близу улива, и сврће нај-  
после на обронку источно ка Какњу, и иде преко  
моста на споменутом потоку даље 4 сахата, но ве-  
ћином се газн.

Од Какња иде пут даље, по сахата источно оба-  
лом ка Вревазу, а за тим јужноисточно преко напо-  
менуте равни и ступа према Трестионици у сужену  
долину Босне, иде три четврти сахата истом, а за  
тим подруг сахата јужноисточно низом у Високо  
4 сахата.

Од Високога иде пут преко моста на десну обалу,  
и сахат даље источно стрмим и стеновитим обронком  
и са свим уз обалу до Вратник-хана а одавде даље  
јужноисточно и не далеко од Босне преко Стабље и  
Мрака до Влашког брда, по сахата јужним обронком  
његовим по великом блату, а даље обалом и подно-  
жјем стрмога обронка све до улива Вогаче, 4 са-  
хата од Високога.

Одавде иду два пута у Сарајево. Обични иде  
долином Вогаче, а за тим долином једнога потока,  
који у Вогачу утиче, после се подиже стрмо кал-  
дрмом на Кобиљу Главу, спушта се опет калдрмом  
к мосту на потоку Сушици, а одавде се подиже ве-  
толико стрмо колико незгодно на Кошарско брдо и  
још поквареније иде на Кошеву и даље доста исква-  
реном калдрмом у Сарајево, два сахата од улива Во-  
гаче, дакле свега 6 сахата од Високога.

Други пут иде кроз Вогачу и даље још три че-  
тврти сахата све обронком, а најпосле обалом до Двора,  
и даље подножјем Граховице, те се близу Миљачког

моста у Миљачку долину спушта. Овај је пут нешто дужи од првога.

Цео пут од Зенице до Сарајева, изузимајући врло блатне низбрдице на изласку из тесне долине у низу Височку, па онда једно место на јужном обронку Влашкога брда и на западном и источном обронку Кошарског брда, у опште је добар. Калдрма на западном обронку Кобиље Главе здраво је стрма. Другим путем од Богаче до Двора мање се иде, и местимице је врло рђав.

Између Каића и Вратник-хана има на десној обали Босне пут, који их везује. Пут, што од Каића долази, иде преко превоза још мало обалом и даље источно преко слемена, што од Тешева у угао између Босне и Третионице улази к последњој. Одавде прешавши Третионицу, сврће јужноисточно, јужно од Реда, преко земљишта које ми није познато, јужно-западно од Заруђа, ка Вратник-хану.

Од Каића до Третионице има 2 и по сахата, и даље до хана исто толико. По сахата даље лежи село Сутјеска, а четврт сахата још даље францискански манастир, тако исто назван.

Пут до Третионице је добар и није тежак.

Од Високога иде други пут по сахата уз Војницу к мосту, а за тим долином потока, што са југоистока долази, даље слеменом и од њега код Цриотине ка Рајевској Ђуприји или ка прегазу више ње, а одавде преко равнице долази на пут од Двора. Код Блажуј долину потоци, онда иде пут од Раковице источно северноисточно преко Зеника и јужним обронком брегова, а најпосле кроз Цриотину к Рајевској

Љуприји. Иначе овим путем иду само становници те околине. С тога није ни он гори од већине босанских путова.

Најпосле ваља још поменути, да између Бусоваче и Високога преко поменуте низе леп пут води.

Места на путу од Зенице до Сарајева ова су:

Какањ, мало село, којему су куће по брегу растркане и дрвима заклоњене. Добој, неколико кућа на левој обали Босне. Осим тога виде се у дољи још поједине куће.

На путу у Сутјеску и у околини овога места јужнозападно и јужно одатле, види се више разбацаних кућа, па и земљиште је тамо боље употребљено.

У лепој низи Височној види се на обема обалама Босне више кућа у скупу, и осим тога много осамљених. Може се рећи, да је ова низа упоредо с другима добро насељена. Нисам могао места свију општина побележити.

Високо — Високи — или Висока повеће је место на уливу Војнице у Босну и на подножју доста високе и стрме хумке истог имена, на којој се и сада могу видети развалине некаква манастира.

С пута преко лепе низе на Стабљи има много кућа на дугачком и добро обрађеном јужном обронку Заруђа, и сеоце Мрак и још неколико осамљених кућа, а на самоме путу близу хана Вратника још два друга хана. На левој обали Босне такођер се види неколико размакнутих кућа, а најпосле према Влашком Брду код угиба реке мало сеоце Малешин. Даље до улива Вогаче на десној обали Босне виде се на уливу Љубишне два хана, а на левој обали

више растрканих кућа на висинама, и према улику Богаче сеоце Кривоглавци.

У долини Богаче близу улика стоји село од неколико кућа — Турбе, а на измаку њезину из горскога кланца сеоце Богача. Осим тога има још у низи и на обронцима Граовице растрканих кућа.

На врху Кобиље Главе има хан и неколико кућа. На северном и источном обронку Хума све до горе има много растрканих кућа, а тако исто и на низбрдици, која низу Сушице опкољава. У Кошевској долини види се северно неколико кућа, а јужно су у њој већ прве куће сарајевске.

На путу од Богаче до Двора види се на западном обронку више разбацаних кућа. Од Двора самога виде се близу Босне две куће, даље у дољи, која од Граовице у равницу Босне утиче, село Раљево, а даље дуж пута више одвојених кућа.

## XI.

*Градишка — Бања Лука — Травник.*

Од Градинке у Бању Луку има природан друм: он иде од првога места преко равнице јужноисточно к Врбасу, за тим три четврти сахата близу обале и подножјем брегова, и даље равницом бањалучком у само место — 6 сахата на колима, а 9 на коњу. Кад је сухо, пут је добар, али кад киша падне, или када снег завеје има проваластих места, а особито у грмовима савске равнице.

Од села пролазимо само кроз Ровине око два сахата од Градинке, даље има на путу само два хана.

Од Бање Луке полази пут од горњег моста са свим обалом Врбаса, свега 2 сахата у долини, а одавде се пење стрмо на стеновити обронак северне стране Тисовца јужно. Одавде иде прилично кроз шуму, и даље источном страном брега Тисовца косим земљиштем, а најпослед преко једнога потока ка хану Плочи, 7 сахата од Бање Луке. Кад сам ја овуда из Бање Луке месеца Фебруара пропутовао, беше киша, и поред свега напрезања не могах до Скендер Вакупа доћи, јер осим тога што густа магла пред вече покриваше околицу, принуди ме још и изненадна помрчина, да сам морао у хану Плочи преноћити. Ја сам истина могао распознасти близу хана, да сам преко некога поточића ишао, али нисам знао куда тече, а нисам тамо никога могао упитати, а после опет заборавим, но мислим, да к Врбањи тече.

Од хана Плоче подиже се пут не баш високим али веома стрмим обронком на слеме, које источну гору — мислим Наџак — с Тисовцем везује, и иде читав сахат кроз шуму од јела до Скендер-Вакупа. Одавде иде пут западним обронком горе, јужно к првом Угрићу, а одавде јужноисточно к другом, даље преко високога слемена к Угру доле преко моста, и још по сахата левом обалом на више. Одавде иде један пут дубоким просеком Десне к Добретићу, и даље к Јајцу, а други у Травник стрмим обронком Козице. На врху иде пут више јужно горе доле преко поља и шума ка хану код Витовља, спушта се доста стрмим јужним обронком јужноисточно к Лашви и иде дуж не подруг сахата у Травник, 10 сахата од Скендер-Вакупа.



Пут је овај осим неких стрмени, обичан, и како је кад време. Али пут на обронку Козице, где пут преко потока истог имена преко три моста прелази, не може се описати. Поток се слива у једну низу, а овамо је сва земља тако блатна, да коњ до трбуха газн. О Угрићу сам већ говорио. Овим сам путем још пре 14 година прошао, и то беше први пут да сам турским путем путовао, а онда сам се баш из Италије вратио, па можете мислити како сам се осетио код таке противности. Па сад после 14 година и после многога још што сам од онда видео, узмућује се у мени осећање, те се гнушам и презирем таку земаљску владу, која за 400 година свога владања овако дивну земљу безбожно нагрди и напусти. Идите пријатељи и хвалиоци Турства, који сте на поштење заборавили, идите и видите! Ви ћете још много грђе наћи, него што пре 14 година беше. Идите па да поцрвените од стида, ако је још која искра у кутку којем нечистих груди ваших заостала, те чека на спасење своје.

Од обиталишта, осим неколико појединих кућа или ханова, види се само мало, јадно сеоце растрчаних кућа, Скендер-Вакуп. На јужном обронку, где се пут у долину Лашве спушта, има много кућа на далеко. Један скуп од тих зове се Делиловац и има необично чист хан.

## ХII.

### *Брод — Бања Лука.*

Од овога је пута део од Брода до Дервенте познат. Од Дервенте иде западнојужнозападно преко

веома неравнога земљишта, преко потока мостом к Укрњи и преко моста, који је до сад за цело готов, у Прњавор за 8 сахата, одавде иде у Љешњу, и даље кроз Деветину, а за тим преко једнога потока врло рђавим мостом, који к Врбасу тече, мочарном обалом. Одавде полази даље преко два потока и покрај Топлице, Слатине, к северном обронку Присјеке, и њиме јужноисточно дижући се полако на висину, а одавде јужно у долину Врбањску. Преко Врбање иде стрмо на Влашко Брдо а с овога јужнозападно по сахата у Бању Луку, 10 сахата од Прњавора. Овај је пут изузимајући појединачна места, добар, али на једноме месту, на потоку са рђавим мостом, страшно је блато, и незгодно, ако до сад већ нису поправили мост.

Обиталишта на овом путу има доста. Прњавор и Љешња једина су места у скупу на путу. Љешња је много мања и сиромашнија. О овоме путу не знам ништа више казати, и ако сам га на лепоме времену прошао, јер као што сам у опису овога предела казао, због једноличности земљишта не могу се све многе појединости схватити, и утиске од свакога сачувати. Пут иде сад лево, сад десно, горе доле, преко хумака и слемена, преко чистина и грмова. А уз то још заиђе ми вођа, те ме је тако низом Укрњском читава два и по сахата водно у шетњу, док нас један сељак на пут не изведе.

Од Прњавора иде пут источнојужноисточно 9 сахата у Тешањ. Не знам овај пут, али ме уверавају, да је даљи од онога преко Прибинића и Шњеготине и ако је нешто мало дужи. Али по искуству нашем

то њихово „бољи“ не значи много, и ако се види да тим путем баш нема много препрека.

### ХІІІ.

#### *Маглај — Тешањ — Бања Лука.*

Пут од Маглаја до Тешња већ смо имали; од Тешња иде западно јужнозападно најпре преко нискога слемена што се северно повлачи па онда северним обронцима огранака Црнога Врха, одакле преко једне долине на поменућу северозападну громаду прелази, где се одмах на источном обронку дели. Северни пут иде на врх громаде, вијуга једним слемомом, и спушта се најпосле врло стрмим обронком у кланац, којим западно к Усори један поток тече. Пут иде уз поток к Усори, а на угибу потока западно. Ту прелази на десну обалу мале Усоре, иде мало њоме и састаје се са јужном северно од Теслића. Овај се пење полако до нискога седла, које громаду са огранцима Црнога Врха везује, спушта се на западној страни седла у узацку долину, што западно иде, којом поточић тече, пружа се даље овом долином до Усоре, а за тим преко Усоре и ниских брегова у Теслић.

Одавде иде пут северозападно к малој Усори, и даље сахат њеном обалом западно, па онда северозападно до Прибинића, где на десну обалу прелази, и иде још мало тим правцем, сврће онда на стеновитом обронку северних висина западно, а за тим северозападно преко нискога земљишта на слеме Клуње; оданде врхом слемена западно и најпосле у долину поменутога потока, што к Лукавцу тече.

Идући даље долином прелази Лукавац, пење се стрмо на оптоку, на источни обронак њезин, вијуга на врху кроз дивну шуму, и спушта се опет западно у Лукавачку долину, којом све до Укрња иде. После тога иде пут преко Борја, између Укрња и Шњеготине к њој, и преко ње код воденице подиже се доста стрмо на Скатавицу, иде вршком незиним дижући се полако западно до Карауле, која је на по пута између Шњеготине и хана на Врбањи. Одавде полако иде доле а северозападно спушта се на предбрежје, па онда голим стрмим обронком западнојужнозападно, а најпосле преко мале низбрдице ка хану. Одавде иде пут равницом, к Врбањи, а одавде к Јамовци, и диже се врло стрмо на обронак Црнога Врха, који се јужно стеновито прекида. Даље пле западно по сахата, спушта се у Врбањску долину, и иде њоме подножјем обронака и опет к Врбањи, преко које се мора газити, а за тим кроз место Врбању, и тако све до Влашкога Брда, где се са пређашњим састаје.

Од Тешња до села Теслића има 3 сахата, одавде до Прибинића 3, од Прибинића до Шњеготине 6 и даље до Бање Луке 6, свега дакле 18 сахата.

Пут је у опште приличан. Незгодно је само на северном обронку Црнога Врха близу Тешња, за тим у долини потока што к Лукавцу тече, у долини Лукавачкој и на западном обронку Борја према Шњеготини. Овде се треба сетити увода у опис путова.

Око половине Јуна преноћио сам у долини Шњеготинској, т. ј. близу куће једне. Мој се слуга беше пружао покрај ватре, и заспао је а није се ни по-

крио добро. Пола смрзнут пробуди се, и разболи се с тога здраво. У 7 сахата видела нам се већ пара из уста, тако је било хладно у овој влажној долини у шумском засенку.

Од обиталишта на овоме путу види се:

Теслић, од неколико растрганих кућа, Прибинић, тако исто мало, али у скупу, и Врбања доста велико село на левој обали исто тако назване реке. Осим тога има још разбацаних кућа, које наравно општинама припадају, по којима се цео округ зове. На малој равни на левој обали Врбање, у утибу који она на јужноме подножју Црнога Врха западно чини, има сеоце Челина са барутним млином, ако још стоји. Од Тешња има пут преко Котара, Чачова, и Плане у Шњеготину и даље, и он је, као што ме увераваху, много гори од пређашњег кад киша падне.

Даље има без сумње, пут из горње долине Врбањске преко горе у Буковицу и други од Теслића, или Тешња, у долини велике Усоре и потока Жираје што у Усору утиче, у исто место, који после источним обронком Влашића горе у Травник иде.

Ја писам туда пролазио, али ми кажу да је врло рђаво, а то верујем тим пре, што је гора висока, стеновита и исцелана. Од Прибинића иде пут у Врандук, а без сумње има још и какав други између Паланке — Новог Шера и поменутога убла Усоре, који их везује.

Од Бање Луке има још један други пут у Скендер-Бакун. Он иде долином Врбањском до хаџа према Челинцима, одавде полази јужно преко поменутога

предгорја к угибу Врбање, прелази два пут речицу, и иде даље обалом и подножјем стрмих обронака, до у лепу равну низу, четири сахата од Бање Луке. Даље нисам ишао, али знам за цело, да пут десно преко Врбање у Котор, Аранско Поље и одавде уз поток скреће, и даље у Скендер-Вакуп води. Међу тим мислим, да мора други пречи пут у Скендер-Вакуп бити, јер са племена између Плоче хана и Скендер Вакупа могао сам северисточно на подножју племена долину уочити, која не може бити друга него баш она Врбањска. —

#### ХIV.

##### *Костајница — Бања Лука.*

Од Костајнице иде пут из долине Уне шумовитим, стрмим обронком на брег, иде њиме мало, спушта се на Кнеж-поље, пресеца му равну страну јужноисточно и долази тако до Горње Кнежице. Из ове долине иде даље преко неравнога земљишта, које Кнеж-поље од Приједорске низе раздваја, горе доле јужно, и спушта се с једне стране по мало у Приједор, 7 сахата од Костајнице, а с друге сврће јужноисточно на Козари обронку у Козарац, 8 сахата од Костајнице. Када киша падне врло је тешко из долине изаћи. У равници Кнеж-поља има два до зла бога рђава места, а северно близу Приједора поменути дубок поток, ако се не варам зове се Черег, као и село. Иначе је пут добар. Кад сам ја онда путовао, био је предео после буне 1858 са свим пуст. Само сам један хан и три куће видео. Поља



необрађена и непокошена. Кнеж-поље могло би депо и богато бити, и могло би много народа исхранити.

Од Приједора у Бању Луку има два пута. Један иде преко Козарца и Ивањске, други преко Стратинске и Бронзеног Мајдана. Први иде из низе преко равне узвишености, и даље преко косога земљишта, источносевероисточно два сахата свега у Козарац, одавде иде источно јужноисточно малом низбрдном, коју поменути пролом дера, и најпосле ружном дубоком долином предела Ивањске. Овде сврће јужноисточно преко нискога седла, везујући Козарац с јужним висинама у Драгочајску долину, полази из ње преко брегова више јужно и силази се у равницу, и иде њоме к Бањој Луци.

Од Козарца до Бање Луке има 8 сахата. Ивањска је на пола пута.

На овоме путу има неколико рђавих места. Тако на пр. близу Козарца, када падне киша, неописано је блато, па се на несрећу не може ни обићи. Кад сам туда путовао, један од мојих прагилаца није се држао за миом са свим правца, коњ му клизне и падне заједно с јахачем у најдебље блато. Ни коњи ни он не могаху се маћи, и тако се један морао до кошуље свући, и коњу и човеку помоћи. Од поменутих широких и дубоких јаруга — ја сам их на јужном обронку Козарца 18 набројао — само на једној има мост и зове се Канеганова ђуприја. Даље је Драгочај тежак кад је кишно.

Од места ваља ова споменути:

Приједор, повеће место на Сани, са тако исто названим градом на отоку Сани. Козарац такође по-

веће место са многим растрканим кућама, на измаку кланца Козаре са старим опалим градом. Даље се види на лево и десно више кућа у скупу, и многе растркане. Тако је и у Ивањској. На врху на обе-ма странама Драгочаја види се такођер више кућа у скупу.

Други пут води од Приједора по сахата уза Сану, ка Гомионици, кроз Гомионицу, и даље јужноисточно лепим пределом Тимарем. Ту сврће на северном обронку Берегемице јужно, иде брегом кроз шуму нешто мало источно, спушта се за тим нагим јужним обронком доста стрмо к Стратинској и иде даље долином њезином и подножјем обронака северних брегова добар сахат. Одавде иде Гомионичком долином североисточно, пресецајући јој источни утиб њезин, ка Бронзеном Мајдану, 7 сахата од Приједора.

Од Бронзеног Мајдана иде пут источно североисточно преко неких ниских и равних слемена, која се западис северозападно повлаче са својим стрмим обронцима, између којих потоци теку, а најпосле се доста стрмо на врх слемена између Гомионице и Врбаса подиже, са којег се цео дивни предео на Сани и Гомионици види. Одавде се спушта пут доста стрмо у сужену и проваласту долину Црквине, и иде њоме више пута преко потока и местимице преко рђаве калдрме у Бању Луку, 4 сахата од Мајдана.

У долини Стратинској и Црквиначкој пут је блатан, а тако и од Мајдана у Бању Луку тежак. Од станова виде се ови:

Тимар, управо предео са многим растрканим кућама. Стратинска, неколико кућа у долини. Бронзени

Мајдан мало сеоце од својих 30 кућа, на обема обалама Гомионице. Осим тога види се још посеце неколико кућа.

## ХV.

### *Нови — Бања Лука.*

Од Новогa иде пут превозом на десну обалу Сaне, и иде вaс дaн долином, а нaјпослe с вшнe Брезичанa недалеко од реке 6 сахата до Приједора.

Овај је пут у опште добар. Само кад киша пада има сирам Чикоте, два сахата вшнe Приједора, вшнe веома блатних места.

Од станова виде се тек кад се изађе из тесне долине растркане куће.

Чикота је мало село на равнине вису на левој обали близу реке. Тако су исто Југовци источно одавде.

Пут даље од Бање Луке познат је.

## ХVI.

### *Бишћ (Бишће) — Петровац — Кључ — Варап — Језеро — Јајце — Травник.*

Овај пут иде десном обалом крајем долине од Бишћа два сахата у Ринач на Уни и на подножју Дулибе, и даље стрмим обронком — Риначки кланац — по сахата на висину, и њом онет скоро два сахата горе доле кроз шуму. Из ње излази на Дунско Поље, од прилике 2000 корака дугачко како пут иде, и 600 корака широко, на којем Дунски хан лежи. Одавде иде пут преко са свим нискога, узаногa и сведеног земљишта у Липу, и даље јужноисточно

јужнозападном страном Рисовца преко земљишта од честих стеновитог у Врточе или Вртовачу. Овде се спушта у Петровачку равну, и иде скоро средином њезином преко нагиба у Петровац. Одавде иде северо-северонечно к Шапновцу и на њега самога, где шумовитим угибом јужноисточно полази, а за тим лево на обронак, и поред једнога јакога извора у узацку долину, која се северо-северонечно пружа, из које опет на Бравско Поље излази. Идући Бравским Пољем пење се полако на подножју јужнога обронка Грмећа ка Бравскоме хану. И близу њега има извор добре воде. Од хана иде још мало на Шинцу северонечно, ступа за тим у шуму и спушта се после тога стрмим обронком Вратницама у низу, где преко косога земљишта источно три четврти сахата иде. Одавде се спушта у кланац к врелу Присјека, иде нешто мало тим кланцем, а преко узане висине више равним источним земљиштем ка Кључу, 8 сахата од Петровца.

Пут овај на два места не може се скоро описати какав је кад киша падне, и то на врху Дулибе, и на обронку Вратницама. У дебеломе блату лежи велико камење, иструхло грање и стабљике једно преко другога. Иначе је пут доста тврд. Од станова виде се на овоме путу:

На Уни мало сеоце на путу, што у Рипач води. На левој обали Уне село Голубић, а јужно одавде на подножју висина село Соколац, а над овим, на једноме брегу развалине некадашњег града истога имена. Од Рипча види се само неколико кућа. А осим тога има још нешто растрканих.

Лина има веома мало кућа, а тако и Вртовача. јужно-јужнозападно од Вртоваче на један сахат види се Билај.

На североисточном крају равнице Петровачке види се више кућа у скупу.

Петровац је веће место, и има неки полу општински град.

На Бравском Пољу има опет нешто растрканих кућа. Кључ се састоји из 70 таквих истих кућа.

Од Кључа иде пут преко моста на десну обалу Сане, и њоме за један сахат у Велешево. Одавде се пење стрмим обронком слемена, што од Кука северозападно полази вијугајући тамо амо на тврдо земљиште. За тим иде слеменом донекле равно, па онда даље јужнозападним слеменом Кука стрмо до висине Карауле, 2 сахата од Велешева. Одавде се спушта у равни Подражиничку, иде њоме к месту на Чађавици, а одавде к подножју источних брегова, од којих тек на југоисточној страни одступа. Овде се преко косог земљишта полако подиже на висину западно и више Варцар-Бакуна, одавде се опет узаним кланцем к месту спушта. 6 сахата од Кључа.

Од Варцара иде пут јужно преко утиба између Лисине и слемена, што се источно пружа. Одавде се спушта на обронак, што десно долину Јошаве граничи, и иде ниже до Језера, које Турци Ђелхисаром зову, 2 сахата од Варцара.

Од Језера иде пут обалом Језера донекле, па онда се преко нискога предбрежја к споменутом месту спушта, иза којег се почиње дизати, и тако до-

стиже висину северозападно од Јајца, од кога се са свим уза зид к северним вратима повлачи, два сахата од језера.

Од Јајца иде пут одмах од јужних врата дубоким, уским скривеним путем, који је каменитим зидом ограђен, к Пливи. Даље преко моста и стеновитог предбрежја Грабовице к Врбасу и к мосту, иза кога се одмах у Крезлучку долину спушта. Овом долином иде пут до три сахата, а после се пење стрмо на јужнозападни обронак слемена Карауле, иде истим слеменом све до једне јаруге, под којом поток извире. Овде сврће ка главици Карауле, пење се на врх, иде њиме нешто мало, па се онда спушта левом страном дубокога кланца преко гудура и камења вијугајући к Лашви, и иде левом обалом њезином  $2\frac{1}{2}$ —3 сахата у Травник, свега 9 сахата од Јајца.

Пут од Ђуча до Травника, изузимајући неколико места на Куку, на источној страни Подражничке долине, где је дугачка несносна калдрма и онда спуштајући се у Варцар, у опште може поднети. На Куку и Караули иде пут кроз дивну шуму. На врх Варцара иде пут јужноисточно, остављајући место на источној страни, к поменутом угибу. Овај је пут некада за војску саграђен. На путу од Језера у Јајце, а можда и двадесет минута од Јајца види се поред пута мали каменити ступац, који је ту за спомен чудновате приповести усађен. Турци опседну некада Јајце, и јурише на град. После дуге борбе, отворе опсађени врата и јуначки нападну на Турке. Борци се купаху по крви. Свети дервиш је-



дан борио се храбро, и није хтео уступити. Ну хришћанин један скочи, и једним махом одсече му главу. Светац не паде. Он узе своју главу под назухо, и трчаше, док најпосле опет не паде. И сад тај камен означава место, где смрт укиде свеца са живота. Има људи што тврдо у то верују.

Од станова ваља споменути:

Велешево, мало сеоце, на подножју Кука.

На Подражничкој равни на западном и јужном крају има више гомила кућа, — међу њима Подражница јужно — и појединих кућа.

Варцар Вакуи веће је место, и има преко 300 кућа. Језеро је мало село, већином на острву Шиве. И у долини Јошавској има неколико кућа.

Исто тако види се више кућа на десној обали језера — Језеро. На северној страни Јајца има опет више кућа у скупу. А осим тога има у долини Крелучкој један хан, а један на врху Карауле.

---

(У XXII књизи доћи ће завршетак, речник од имена, и мапа Босне и Херцеговине израђена по овом опису.)

---

## НАДПИС У ЦРКВИ СЕЛА БОГДАШИЊА

БЛИЗУ КОТОРА.

На старинской Пркви св. Петра у селу Богданићу близу Котора, стои код врата на левој страни следећи надпис :

Въ имѣ о҃тца и сына и свѣтаго доуха и свѣте  
(Маріѣ) богородице и скетыхъ и врховнихъ апостолѣ.  
милостию божіею епископъ с . . тк . . и Теофитъ  
сѣздахъ храмъ снѣ въ о҃бласть свѣтаго Михаила въ  
дни благоу҃стваго и коромъ дръжавнаго и скеторо-  
днаго господина краля Стѣфана Оу҃роша, сына прѣ-  
вовѣнутаинаго краля Стѣфана, вноука свѣтаго Симеона  
Исмаиѣ въ лѣто ҃҃џџ (65. индиктионъ вѣ. (67(7)7=1269.)  
(в. Arkiv IV. стр. 343.; Monumenta Serbica стр. 50.;  
Д. Магазин за 1864. стр. 161.)

Г. Даничић мисли, да је Теофит *Θεοφίτος*, који сазида речену цркву био владика хумски (в. у нѣговом речнику речи: арханѣль и теофитъ) а ја држим да исту цркву нико други саградио није по зетски епископ Неофит.

Основи су ми за то потврђенѣ ови:

1. Миклошић наводи међу изворима свога старословенскога речника на стр. XII. Крмчию од године 1262 писану „потырзаниємъ и любовию многую и жєданиємъ из млада богоустьиваго и всеоскєщенаго

Епископуна ксеіе зѣтѣскыіе области господина ми и  
отца кѣр Неофита, испъаиѣиѣаго ксе недостатѣтныіе  
скетныхъ писанин скетон цркви архангелоу Михаилоу  
на мѣстѣ глаголемѣхъ Пловнѣхъ кѣ лѣто 548.

2. Фарлати у П. саст. том. VI. стр. 442. при-  
поведа, како е которекѣ бискупѣ Марко са зетскимъ  
Епископомъ Неофитомъ а на заповѣсть краля Уроша  
проклео некогъ Василя, кои е честину од часнога  
древа, свете иконе и моѣи св. Трифуна украо, и при-  
води сврху тога ово писмено Воислава жупана и кра-  
љевскогъ управителя у Котору: Ego Dei gratia et Do-  
mini regis Orosii comes Voislavus mandato et scripto  
Domini Regis super placito, quod moverunt Presbyter  
Micha Pasqualis et Tripe adversus Basilium Dragonis  
de Ecclesia S. Lucae et fuit sententia Regis: et ego  
pulso campanam et congreго nobiles Communis Civi-  
tatis ut conjurent eos duo Episcopi *de Zenta Neophiton*  
et Cathorensis Episcopus Marius (sive Marcus) ut  
dicant si etc. Ego Voislavus vocavi ambos Episcopos  
Neophitum et Marium et totum Capitulum Ecclesiasti-  
cum et adduxerunt lignum dominicum, icones et reli-  
quias S. Tryphonis et ex praecepto Regis maledixe-  
runt Episcopi etc. Anno Incarn. Dom. 1270 mens.  
Aug. 18. die."

3. А Епископъ Данило приповеда у животу. А  
Епископа Евстатія I. (1278—1285) стр. 295., да е  
он „кѣ юности пришедѣ кѣ странѣу земаіе зѣтѣскыіе  
книде кѣ мѣнастырь архангела Михаила, идѣже пис-  
моуіетъ се славыиѣа епископныхъ и тоу пришесть образъ  
линишскыи отъ роуки вѣссвѣщеннаго епископуна Нео-

фита. —“ гдѣ живеѣи „и правила законѣиак  
добре навкуе и т. д.“

Из записа, документа и жития овог произлази,  
да е године 1269 кад е црква Богдашиѣка довршена,  
живио Епископ зетски, Неофит.

А да е исти зетски Епископ и поменути цркву  
у селу Богдашиѣу саградио, то потврђуе та окол-  
ностъ, што е село Богдашиѣ било у области Архан-  
ђела Михаила илии Епископије зетске, а не у хум-  
ској Епархији. У апокрифној, у Србској Пчели за  
годину 1839 штампаној хрисовульи говори првовен-  
чани краљ Стефан: — и придохъ у градъ Которъ —  
иакъ отидохъ отъ толенъ на превлакѣ на дно поимѣ  
Горенальскога, и саградихъ монастырь светаго Архан-  
гела Михаила и поставихъ зъ немѣ Патріарха Арсе-  
ниѣ(sic) с' братіомъ калуђерима и дадохъ немѣ пять  
селахъ на сѣзбѣхъ Азѣицѣхъ, Картоле — Богдашиѣс  
и т. д.“ Сврх тога приметити имамъ, да ни у Дикан-  
жовомъ Лексикону *mediae Graecitatis* ни у Именослову  
калуђерскомъ нисам нашао имена *Теофит*.

Поменути надпис има се дакле по момъ миѣнью  
попунити и исправити овако: — **Милостию Божию**  
**епископиѣ зетскѣи Неофитъ** сѣздахъ и т. д.

Позднью судьбину поменуте цркве у Богдашиѣу,  
у којој се сада глагольска миса чита осветляе од  
чести едно место у цитираномъ делу Фарлатиевомъ, где  
се на страни приповеда, како е которски Бискуп  
Бернард обилазеѣи свою Дієцезу у селу Богдашиѣу  
напшао на едногъ упорногъ и продрзливогъ калуђера,  
кои се не само трудио расколничтво разширити, веѣ  
е и толико дрзакъ и безобразанъ био, да се усудио не

само местном пароку но и самом Епископу одупрети и противити тако, да њ Бискуп принуђен био у Мачеке ићи и од Дужда Дукал од 12. Маја 1455. изомолити, у ком се у почетку спомињу труди реченог Бискупа „in amplificatione fidei nostrae Catholicae, reducendo multa centena personarum infidelium et schismaticorum ad fidem catholicam, qui conversi et baptizati sunt et manibus propriis sacro chrismate confirmati, et presertim in loco S. Petri de Gradaz subtus de *Marceraz* diocesis Catharensis: in ejus Ecclesia idem D. Episcopus instituit unum Presbyterum catholicum, cui commisit curam animarum ejusdem loci et villarum *Bogdasiechiorum* et *Cavazo*<sup>1</sup> et pertinentiarum“: но будући њ речени калуђер „inimicus crucis et fidei Catholicae, qui cum ejus concubina et filiis tanquam saecularis habitat apud illos Bogdasiechios qui in schismate remanserunt, contaminare et seducere non desinit illos, qui effecti sunt Catholici Christiani. то се заповеда претору которском, да реченог калуђера из которског земљишта изжене и да предпomenутог Бискупа против заоставши у реченом и у другим местима которске Дієцезе Шизматика подномаже и на руку му иде.“

Приложено Іларіон монах.

<sup>1</sup> Кавач, Богданић и Мрчевац, три су села, која одстоје од Котора близу 3 сата. Д. Магач. 1864. стр. 158.

## НЕКРОЛОЗИ.

---

МИЛОЈЕ ЛЕШЈАНИН † 13. Априла 1867. у Београду. Милоје Лешјанин родио се у селу Лешју, у Ћупријском округу, 16. Новембра 1830. године од оца Стојана и матере Маре.

У то време параћинска нахија још стењаше под Турцима. Отац му је био одабран и припознат међу својим сељанима; али ни из далека није помишљао на положај, који му доцније време и догађаји створеше. Мати се обрадовала сину као својој радости и утеси; али кад му кум наведе име, под којим га сви познасмо, она беше тужна и невесела јер знађаше, да је то име носио човек који у том крају, са својих рђавих дела, беше изашао на зао глас. Но суђено беше да унутрашње врлине од немиле имена начине знак највеће милошће и вољења.

Још Милоје није био достао за школу а отац његов уђе у народни рад: Прекоморавље се дигне на Турке и међу првима који помогоше да се земља очисти од Турака бејаше Стојан из Лешја. Кнез Милош узме Стојана у државну службу и тако Милоје пође у школу у Ћуприји.

С преласком оца у државни савет у Београду пређе и Милоје у београдску гимназију, и изучивши ту гимназију и лицеј оде 1849 године у Хајделберг да настави своје студије.



У Немачкој је провео три године слушајући на универзитетима хајделбершком и берлинском, махом државне науке. Из Немачке оде у Париз, где остане две и по године. Одатле је прелазно и у Енглеску па се отуда врати у отаџбину те буде примљен у државну службу у мин. ун. дела.

Млад, срећне спољашњости човек, образован, бистар, вредан, он обрати пажњу ондашњих главара и они га пошљу у Цариград за секретара српске агенције. Дотле се још могло мислити да Милоје иде међу оне људе који и ако задобијају својом спољашњошћу ипак нису тако крешки унутарњим својим врлинама; али са свим други је човек био у Милоју. То показаше прилике, које на скоро наступаше.

Прво што нам дође из Милојева пера, беше рецензија на знаменито дело Дра Ткаља: *Јавно Право Србије*. У овој краткој рецензији, штампаној у *Српском Дневнику*, без икаква знака, већ се огледа онај светли државнички поглед, који доцније Милоја тако дивно одликоваше чак и у последњим тешким часовима.

У Србији међу тим ређаху се прилике за приликама, које хоће да произведу прерођај. Најпосле се сведе све на то да се са свим изукрштаним жељама народним да изрази у народној скупштини, установи освећеној вековима и народним животом, али непоменутој у ондашњем уставу, који Порта беше наметнула Србији. Предвиђајући да то све иде на уједињење народне спате и воље, Порта се упорно одлапираше да не буде скупштине у Србији. Заступајући у Цариграду капућехају који не беше онде, Милоје је имао да води све те преговоре о скуп-

штини са портиним министрима и са представницима гарантних сила у Цариграду, и да о свему даје овамо најпуну извештаје. Ту, у тим писмима, као у огледалу, огледа се како жарко патриотство, тако и светлост и дубљина државничких његових назора и пун достојанства и поштовања његов такт у поступању. И у најдаља времена Србину ће бити мило читати ту не крваву борбу за народна права. Мило ће му бити поменути имена људи, који у тишини, невиђени добиваху огромне победе својој драгој отаџбини. . . .

Из Цариграда га преместе за секретара министарства ин. дела на концу 1858.; но још он не стиже на своје место у Београд, а у Србији се изврше они догађаји од 11. Нов. 1858. до 25. Јан. 1859. године. Дошав овамо постављен буде одмах за начелника кнежеве канцеларије. У том чину находио се уз пок. кнеза Милоша све до смрти његове (14. Септ. 1860.). У овој служби Милоје се одржао тако како се само поносити може. Големо уважање, којим га одликоваше седи кнез он је само трошио на добро својој отаџбини и својим ближњима. Никад га никакви тренутни назори нису могли повући да поуми свратити с пута праве врлине. То му је обезбедило поштовање и оних, који може бити по слабости људскога срца не беху весели гледајући скуп толиких његових одличних својстава.

На скоро после смрти кнеза Милоша, у почетку Новембра 1860, пређе он, по својој жељи, за начелника ин. одељења кнежеве канцеларије. У том чину остао је до своје смрти.

На тако одличном месту Милоје је долазио у прилике и одношаје са свима великодостојницима наше земље и са агентима страних држава који су код београдског двора акредитовани. Свуда и у свему оназити је било ону правоту у суђењу, ону свестраност у појимању, која даје човеку свакад моралну висину и неку тако рећи владу. У разговорима приватнима човек је свакад био пријатно дирнут кад он разлаже каква тежа питања из међународних одношаја Србије. А перу његову остаће до века на славу много пуно достојанствености писмо, које је у Београду потписано.

Такво држање његово би узрок да га страни суверени одликоваше знацима својих ордена: цар руски орденом св. Станислава II реда; краљ италијански орденом св. Лазара, а црногорски кнез Никола орденом Данила I.

После бомбардања вароши Београда послан је био у Париз по политичкој мисији, а лани у лето кретио је у име њ. св. кнеза Михаила кћер њ. св. кнезу црногорском Николи и наденуо јој име: Милица.

Лак на посао кад га служба захтева он није занемаравао и литературу своје струке. Много и много написао је и саставио он на пољу административне политике: а од свега тога штампано је само књижицу: „Државна служба и државне слуге“ у Бечу 1859. Књижицу, на којој се он није хтео потписати, а осим неколицине пријатеља нико није ни знао да је она његова, али коју је ондашња српска штампа похвалила више ваљда по некоју српску књигу дотле.

Ваљда баш за доказ онога истинитог дара, он је био човек врло скроман; нарочито је био осетљив на томе да му се не би што за језике забавило премда је њиме владао дивно и у писму, а у говору неке ниансе акцента моравскога још су умножавале милину беседи у његовим устима.

Но од како је кукавац изгубио око, од тога доба је преко своје воље морао умањити своја занимања.

Још како се из Цариграда вратио ступио је у брак са кћерју пок. Стојана Симића, *Босилком*. Љубљен од свега срца и душе он је срећан био враћати ту љубав другу, који је пуно заслуживаше.

Уз тако срећне прилике ми можемо да му набројимо и цео низ опасности и несрећа кроз које је пролазио докле га на послетку пре времена и у гроб не однесе.

Још док је био мало дете дохвати га некако бодач во на рог под појас и претури чак преко себе у ливаду. Ту је остало о концу да му живот оде.

Кад је, по свршетку наука, полазио из Париза кући у Београд, догоди се да се гвоздена кола иставе из колевоза и Милоје међу многим другим путницима буде тешко рањен: лева му рука буде ишчашена из рамена, те само усталачка нега и зналачка помоћ после тешких мука поврате му здравље.

Дошавши кући у Лешје и пошав с братом г. Рајком, у лов деси се да нехотице брат обори пушку и саспе Милоју у лице ватру, где такође у мало није очи изгубио.

Милујући лов и нишан често је по који час на то потрошио. Несрећног једног дана оде са дружи-

ном на нишан и врати се кући с једним оком. На орозу му од ништоља распрсне се касела и комадић од ње улети му у саму зеницу.

Редак је живи човек, који је толико потеглио мука колико Милоје после ове ране у оку. И он све то издржа не рекавши ни јаој ни леле.

Кад ни лекари царске Виндобоне не могоше на чисто казати: је ли у оку још онај комад који је зеницу разбио или није, вратио се кући и најпосле га сам својом руком из ока извадио.

Сад су му болови били прешли али једнога ока више није било.

Није много прошао а он падне у тешку болест, која беше станак свој нашла у прсима његовим. То беше болест дуга, беше болест тешка, болест опасна; лекари ваљда сви рекоше: нема више наде. Многобројни пријатељи и познаници његови нахођаху се у некој грозничној раздражености кроз неколико дана, стрепећи од онога што им представљаху да се мимовићи не може. По још беше јача Милојева кренка конструкција, живот надвлада смрт, болест удари на-траг и још бејасмо срећни видети Милоја здрава и весела, разговорна, бистра као и свакад.

Кад оно летос иде у Црну Гору, жали се да му тамошњи онгтри ваздух већ није добро чинио. По повратку с тога пута све се више и више жалио да му није добро и како је остао код куће у јесен, није кукавац ни изашао више докле га 14. Априла ове 1867. исеу изнели на вечиту кућу његову.....

Милоје, за својега не велика века, имаше чудну судбину испреплетену од највеће среће и највеће несреће.

Сви дарови којима небо може човека да обаспе, све среће људскога положаја за којима гине самртник, бејаху Милојево благо; али мало оста невоља и туга на земљи, које горку своју чашу не би наслониле биле на усне његове.....

Милоје више не хода по земљи, али га у срцима својим носе и носеће безбројни његови пријатељи и познаници.....

23. Априла 1867. у Београду.

М. Ђ. Милићевић.

ПЛАТОН АТАНАЦКОВИЋ родио се у Сомбору 29. Јуна 1788, умро 9. Априла 1867. Свршивши школе оде у богословију карловачку и на брзо постане свећеником. Као такви био је 16. година професор на учитељском приправничком заводу најпре у Ст. Андрији а после у Сомбору. На позив митрополита Стратимировића закадућери се г. 1829, а већ г. 1839. видимо га као будимског владiku. 1848. г. буде постављен за начелника одељењу у тадашњем угарском министарству просвете и за бачког владiku, ал' је управу над својом дијецезом тек г. 1851. могао примити. Од то доба управљао је њоме све до смрти своје.

За цело време свога живота радио је по својем мишљењу и знању на пољу просвете сриске и издао је читав низ дела. И ако су многа, у књижевности заузимају незнатно место. У колико нам је познато написао је ова дела: 1. Предложенија изъ Славенскія



Граматики. Въ Будимѣ, 1814. — 2. Педагогія и Методика по Пимаєру. Въ Будимѣ 1817. — 3. Огледало човечности, прва свеска. У Бечу 1823. — 4. Поученіе святителское новонаставленному Іерею на свитцѣ даемое, Въ Будимѣ 1831. — 5. Тодора Стратимировичъ Біографія. У Будиму 1835. — 6. Атанасковића Платона епископа словце на данъ посвященія своѣ 12. септ. 1839. У Н. Саду 1839. — 7. Ободреніе на подвигъ Катихетическаго наставленія во Училищахъ. Въ Будимѣ 1842. — 8. Діеталне беседе. У Београду 1845. — 9. О Расколницѣхъ. Въ Будимѣ 1845. — 10. Повѣсть резиденціе епископата будимскога а отъ части и овога самогъ. У Будиму 1846. — 11. Аналитика писма Іѣговымъ Влаженствомъ господиномъ Патріархомъ Іосифомъ Раяичичемъ подъ 22. Ноемвриа 1849. Епископу Платону Атанасковичу послатога. У Бечу 1850. — 12. Платона, православнаго Епископа пре Будимскога, садъ Бачкога опроштай са Будимскомъ и поздравъ са Бачкомъ своіомъ епархіомъ. У Ново-Саду 1852. — 13. Православнаго Восточнаго Вѣроисповѣданія Катихизисъ за вышше ученичке разредѣ у богоспасаемой Епархіи Бачкой. У Бечу 1854. — 14. Училиштна и домашня біблія. Старый завѣтъ, съ изображеніями. У Бечу 1857. — 15. Училиштна и домаѣа Библія. Новый завѣтъ. у Бечу 1857. — 16. Архіерейское поученіе на свитцѣ даемое пресвитеру во хіротонисаній. Въ Вієниѣ 1857. — 17. Сочиненія Соломонова и Сирахова. У Бечу 1857. — 18. Пророка и царя Давида Псалтирь. У Новомъ Саду 1857. — 19. Книже Товита, Іудите, Естире, Іова. У Новомъ Саду 1858.

— 20. Толкованіе молитве, господнѣ отче нашѣ. У Новомъ Саду 1860. — 21. Апостоли и евангелія. Съ переводомъ сръбскимъ. У Новомъ Саду 1860. — 22. Старозавѣтніи Пророцы сви седамнаест. У Ново-Саду 1861. — 23. Приносъ родолюбивыхъ мыслей на жертвеникъ народнога напредка. Друго изданіе. У Н-Саду 1864. (Прво издање штампано је 1856. год. у Н. Саду.) — 24. Неотступный вођа крозъ врлети и кланце живота. I. Ф. Хиллеромъ нѣмачкій изданъ, сръбски преведенъ Родолюбомъ Србљиномъ. у Н. Саду 1865. — 25. Повторный запѣвъ надъ азбукомъ, сложенъ старцемъ Миркомъ. У Н-Саду 1866. — 26. Повтореный запѣвъ надъ азбукомъ. III. Сложенъ старцемъ Миркомъ. У Н. Саду 1866. — 27. Церковное пѣніе въ недѣлныя и праздничныя дни на весь годъ за употребленіе сербскихъ народныхъ училищъ. — 28. Изъ Псалтира первоначальное упражненіе въ чтеніи священныхъ книгъ въ употребленію въ славено-сербскихъ народныхъ училищахъ. — 29. Малый Катихисисъ. — 30. Срѣдний Катихисисъ. — 31. Кратка свештена исторія за сръбска народна училишта. — 32. Прва ѣзыкословна Читанка за сръбска народна училишта. — 33. Друга књига о ѣзыкословію и читаню за сръбска народна училишта. — 34. Нѣмачки букваръ. — 35. Практично Ёзыкословіе нѣмачко и нѣмачка читанка за четвѣртый разредъ градскихъ и главныхъ училишта. — 37. Нѣмачко-сербскій и сръбско-нѣмачкій Рѣчникъ къ нѣмачкой читанки и практичном Ёзыкословію нѣмачкомъ за III. и IV. разредъ градскихъ и главныхъ училишта. — 38. Методика рачуна на памет у союзу съ многобройнымъ задаткама къ упражненію за I. раз-

редъ народнихъ училишта. — 39. Методика рачунања съ цифрама. — 40. Библичне приповетке.

Све ове књиге штампане су и прештампивају се све једнако у Бечу накладом ц. и к. школских књига.

Осим тога сад се баш доштампава у Новоме Саду преводъ: „Петъ књига Мойсеевихъ.“

Шта је у своме Платону народ српски изгубио, показаће праведна новесница. За сада слободно можемо рећи, да ни једна црквена глава наша до њега није толике духовне и материјалне жртве народу своме припела. Живи су сведоци томе и његове многе задужбине: правна академија, којој је темељ ударио, оставивши на њу 40,000. фр. а. вр.; Платонеум у Сомбору из којег а већ 9. приправника стипендије добијају, а за мало биће и више њих док се покупе оних 20—25,000. фр. а. вр. које је на скоро пред смрт своју истом свом заводу даровао; штампарија коју је гимназији новосадској поклатио; капела и школа, које је на алманском гробљу подигао, и многе друге мање задужбине, које ће све скупа казивати потоњем параштају, како је Платон свој народ волео. И при самом издисању беху му последње речи: „Господе, Боже мој, благослови народ српски!“

Нек му је слава и вечни спомен међу нама!

(По „Матици“).

## РАДЊА СРП. УЧЕНОГ ДРУШТВА.

ЧЕТРНАЕСТА СЕДНИЦА ОДБОРА СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА.

држана 19. Децембра 1866.

*Били су г. председник: Јован Гавриловић, чланови одбора: и. др. Јосиф Панчић, Никола Крстић, и архимандрит Сава, и секретар др. Јанко Шафарик.*

Бр. 140. Прочитан би и потписан протокол 13-те седнице одбора.

Бр. 141. Члан одбора г. др. Ј. Панчић јавља да су у одсеку за науке природословне и математ. изабрани за кандидате председништва истог одсека г. Е. Јосимовић, А. Медовић, и М. Рашковић; на које би закључено да се предложи г. министру просвете и црквених дела, да једног из њих за председника реченог одсека одобри.

Бр. 142. За одсуствујућег председника одсека за науке истор. и државне, секретар јавља, да је исти одсек закључио, да се чланак: „Манастири у Србији“ штампа у Гласнику и награди са седам дуката цес. за штампан табак; које закључење одбор одобрава.

Бр. 143. Исти одсек закључио је да се чланак: „О српским гробљама“ такав какав је сад не може у друштвеном органу штампати, док га писац не би на неким местима изменио, за то да се има повратити писцу; с којим закључењем и одбор се саглашава.

Бр. 144. Исти одсек једногласно је закључио предложити одбору као кандидата за дописно чланство овога друштва г. Ф. Рачкога одличног историка словенског у Загребу, с којим закључењем одбор се потпуно саглашава.

Бр. 145. Редовни члан друштва г. Ст. Новаковић писмено изјављује да ће се драговољно примити бриге око издавања српских народних песама скупљених од Т. Петрановића и предлаже своје мишљење на који начин да се

то изврши, па које би закључено, да се овај посао предузме одмах после скупа друштва.

Бр. 146. Г. министар просвете и црквених дела писмом № 3415. 12. Дец. ов. г. одговара на предлог друштва од 3. Дец. о. г. о архиви пок. кнеза Васе Поповића, да се у сад чува у архиви друштва, док се допније не би друкчије наредило.

Бр. 147. Г. Т. Петрановић писмом својим од 7. Дец. ов. г. у Сарајеву одговара на писмо друштва од 28. Новембра ов. год. да му се награда од 100 дуката пошаље преко трговачке куће браће Кремановића, којима је он своју признаницу послао: — би закључено да секретар и касир прими новце на друштвену признаницу из касе министарства просвете и црквених дела, па да их преда на признаницу реченој трговачкој кући.

Бр. 148. Питомци православне семинарије у Задру писмом својим од 26. Нов. о. год. моле, да ово друштво продужи слати библиотеци семинарије своје Гласнике, од којих је добила књигу I. до XV-те, а и друге своје књиге, да јој поклони, — па које би закључено да се пошаљу остали Гласници, и од осталих књига од којих још има да се пошаље по један комад.

Бр. 149. Г. председник друштва јавља, да је у свези са закључењем одбора бр. 4. професор импер. Универзитета у Петербургу г. Нем. Срежњевски, умољен да би имао доброту набавити за ово друштво а о овога трошку веран препис јеванђеља писаног за Стевана Немање а које се наводи код епископа Порфирија у Чигирину, одговорио, да је то изашло, почем ће он сам издати на свет речено јеванђеље којег се рукопис тога ради налази код њега.

Бр. 150. Г. председник друштва јавља да је писмом својим од 6. Дец. ов. год. умолио г. Бранка Рајића, Ђакон у Панчеву, да подејствује, да г. мајор Пешћ — Карапанџић у Белој цркви има доброту саопштити српском ученом друштву документе тичуће се бератлијских — кнезова крашских Карапанџића, да их друштво у свом органу штампа као прилог за новију српску историју, — које служи знању.

Бр. 151. Пети г. преседник саопштава да је у свези са закључењем одбора бр. 2 писао у Реку г. професору С. Ђубићу и молио га да нам јави, какве он има у својој збирци повеље односеће се чисто на историју Срба, а које нису штампане у Гласнику; и би ли уступно да се овде штампају споменници односећи се на историју Шћепана

Малога у Црној Гори, које он има; — које служи на знање.

Бр. 152. Пети г. саопштава да је писао једном свом пријатељу у Бачкој, да ли би могао препоручити нам каквог ученог човека у Калачи, који би могао за ово друштво тражити и преписивати у тамошњој архиепископској архиви документе, које би имале важност за историју нашега народа, особито у Босни; које служи знању.

Бр. 153. Даље јавља пети г. председник да је чинио што је нашао за нужно, да се рачуна коначно рачун са типографом и књижаром земунским г. Сопронем, а да се можемо надати да ће речени г. Сопрон свој дуг до пролећа измити; које служи знању.

Бр. 154. Секретар јавља да је друштво добило од Матице у Н. Саду: Српског Летописа књигу 109, за год. 1865., и књигу 110 за год. 1866. У Новом Саду; које бише примљене с хвалом.

Бр. 155. Због краткости времена би закључено да се читање известија о радњи и стању друштва 1866. године, има предузети у седници одбора 22. Дец. о. год. и тада да се сачини и програм за скуп и да се одреди дан, у који ће се држати скуп друштва.

#### ПЕТИНАЕСТА СЕДНИЦА ОДБОРА СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

држана 22. децембра 1866 год.

*Били су у седници: Г. председник српског ученог друштва Јован Гавриловић, господа чланови одбора: др. Јос. Павић, Никола Крстић, и архимандрит Сава; и секретар и касир друштва др. Јанко Шафарик.*

Прочитан би и потписан протокол 14-те седнице одбора.

Бр. 156. Прочитано би писмо господина министра просвете и цркв. дела № 3781. од д. 17. Децембра тек. год. којим јавља друштву да од предложених му кандидата за председатеља одсека за науке природословне и математичне, на основу §. 21. устројства српског ученог друштва назначавача за наступајућу годину редовног члана гос. Мих. Рашковића, професора у великој школи; — које имаће се у скупу саопштити.



Бр. 157. Прочитан би извештај о раду и стању српског ученог друштва у прошлој 1866-тој години, који се има од стране одбора поднети скупу друштва, на пошто господа председник и чланови учинише неке приједбе и додатке, би одобрено да се тај извештај у идућем скупу прочита.

Бр. 158. Секретар и касир друштва моли овај одбор да се он од ове дужности разреши, па да госп. председник идућем скупу предложи, да се избере нов секретар, из основа тога, што је он иначе многим пословима заузет, и жели да се за то звање избере који од млађих чланова друштва; на које би закључено, да се тако учини, па да се и тај посао стави у програм идућег скупа.

Бр. 159. За идући скуп би састављен следејући програм, који ће се у Српским Повицама штампати, па и на особитим листовима члановима друштва као позив на скуп разаслати:

„Српско учено друштво држаће свој скуп дана 8-мог Јануара 1867. године, у недељу пре по дне у десет сахата у свом стану (у зданију велике школе на горњем боју врата бр. 55.) У том ће се скупу 1.) поднети извештај одбора о раду и стању друштва у прошлој години. 2.) читати писма тичућа се промене званичника друштва. 3.) изабрати нови чланови, 4.) изабрати нов секретар и касир, 5.) предложити да се скуп договори о начину којим би се имала побољшати материјална средства друштву; 6.) чинити предлози од чланова ако какви буду предати. На овај скуп нека изволе доћи сви чланови српског ученог друштва.“

Бр. 160. Би закључено да се сазове скуп друштва у недељу дана 8-мог Јануара 1867. год. пре по дне у 10 сахата, то јест после службе божије; а да се сваком члану друштвеном пошље у кућу штампан позив, у ком ће бити изложено шта ће се у том скупу радити.

Прочитано и потписано у седници одбора дана 2-гог Јануара 1867-ме године у Београду.

## ШЕСНАЕСТА СЕДНИЦА ОДБОРА СРП. УЧЕНОГ ДРУШТВА.

држана 2. Јануара 1867. год.

*Били су у седници Г.г.: — Председник Јован Гавриловић; чланови одбора: др. Јос. Панчић, др. Никола Крстић, и архимандрит Сава, — секретар др. Ј. Шафарик.*

Бр. 161. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 162. Прочита се писмо г. министра просвете и црквених дела од 30. Дек. пр. год. № 3904 којим јавља да не чини никаква изузетка против избора кандидата за чланство срп. ученог друштва, осим против избора г. Милана Јовановића, само у толико, у колико му је познато да он још није поднео уверења да је српски поданик, и ако би до дана избора поднео то уверење, може и он остати међу кандидатима.

Бр. 163. Г. Симе Марић с Мокре Горе, шаље с писмом својим од 15. Дек. 1866. ученом друштву на употребу шест дукумената на турском језику које су од султана добили негдашњи кнезови Старовлашки Раиковићи, који су имање кћери пок. Стевана Раиковића Савке, удате зањ Примају се с хвалом.

## ИЗВЕШТАЈ О РАДУ И СТАЊУ СРП. УЧЕНОГ ДРУШТВА.

у 1866-тој години.

*поднесен скупу од одбора друштва:*

По дужности која се прописује 6-том тачком 33-ег §-а устројства српског ученог друштва, одбору, подноси одбор поштованом скупу друштва свој извештај о раду друштва у прошлој 1866-тој години, и о стању у ком се друштво сад налази, у слеђујућем.

Од средине месеца Новембра 1865-те године кад је одбор поднео скупу свој извештај о раду друштва у 1865-тој години, па до конца сад истекавине 1866-те године, друштво ово трудећи се највише око тога, да прикупи податке и грађу, која би могла послужити к умножењу нашег знања,

тичућег се ионајближе како садашњег живота и стања, тако исто и историјске прошлости српства, успело је издати две књиге свог органа Гласника, и тако као плодом своје тежње и радње умножити нашу српску књижевност умним производима, који ће сваки моћи по својој струци бити од користи нашем науку љубећем свету при изучавању познавања самога себе.

К испуњењу изреченог задатка и к постизавању главне цели друштвене, која је приумножавање знања тичућих се најближе српства, приступили су следејући његови чланови, и други наши писци, предавши своје списе и саставе као прилоге за друштвени орган Гласник:

1. Редовни члан госп. Стојан Поваковић, дао је свој оригинални чланак: „Прилог к српској историји око године 1790.“ основан на многим додатим му документима, тичућих се оног времена, о ком се чланку говори, а којих оригинали нађени су у манастиру Тронуши: чланком овим објашњава се у многом обзиру повесница Србије из времена рата аустријско-турског, који се зове „Аудонов а код наших људи Кочина Крајина, а која је тако тавна. — Пети приложио је још пренепе дипломе краља Уроша II. Милутина од год. 1305. дате манастиру Рвачком, са кратком својом расправом о истој, — и преписану из једног рукописног зборника српског наше народне библиотеке, похвалну легенду о народном светитељу цару Лазару, под насловом: „Нешто о кнезу Лазару.“

2. Госп. Милорад Поповић, Шалчанин, I. писар у министерству просвете и цркв. дела, предао је: „Препис Летописа раваничког“ који је он верно преписао из рукописног оригинала у вршњеговском манастиру Раваници, а који још не бејаше штампан, а садржава у себи доста важних поособних података о догађајима наших народа и земаља из 17 и 18 века.

3. Редовни члан др. госп. Милан Ђ. Милићевић, приложио је свој чланак о знаменитом запису сврљашком од год. 1279-те године сачуваном са одломцима рукописног еванђељија на кожи: које важне споменике исти господин донео је и предао за друштвени архив у самом подлиннику. — Даље предао је исти господин свој оригинални састанак: „Манастири у Србији“ у ком су свестрано описани све постојеће данас у нашем отачаству свете обитељи.

4. Професор духовне академије у Москви господин Канитон Невострујев, послао је друштву две старе српске

молитве преписане из једног рукописног зборника српског, налазећег се у библиотеци Синода у Москви, које старине пропратно је својом опширном расправом на руском језику, о значењу речених молитава и о садржају споменуте рукописне србуље, — а ту његову расправу имао је доброту посрбити за Гласник редовни члан друштва г. проф. Панта Срећковић.

5. Председник друштва госп. Јован Гавриловић написао је чланак о до сад чиненим по Србији мерењима висина разних места помоћу барометра, која су чинили барон Хердер, конзул Хан и др. и у ком су на табlici изложена сва та места са својим висинама над водоравњу мора; а којој додао је.

6. Члан одбора госп. др. Панчић, таблицу свију досад мерених и тачно опредељених географских положаја места у Србији и у њеном суседству, са таблицом на којој су те главне тачке изложене са бројевима означавајућим њихово положење по мерењу руских вижињерских официра и астронома Крапа.

7. Г. професор Милан Јовановић приложио је свој оригинални састав: „Општа биостатика са погледом на стање живота и здравља у Србији“, којим се објашњава покрет људства у нашем отачаству у погледу на здравље и болест, на живот и на мрлост његову.

8. Један неименовани родољуб из Босне послао је друштву у два пут, разне статистичке податке о Босни, Херцеговини и Старој Србији, за које вели, да су црпени из поузданих званичних извора.

9. Јеромонах и учитељ сарајевски г. Теофило Петрановић, послао је знатну збирку српских народних песама, коју је он сам по народу скупио и преписао, а која се по садржају и по језику може сравнити са драгоценим народним песмама, скупљеним и на свет изданим од пок. Вука Ст. Караџића.

10. Почасни члан друштва, високопреосвештени митрополит српски господин Михаило, послао је друштву као прилог за Гласник, препис драгоценог српског споменика, типика који је свети Сава српски прописао за свој манастир Хиландар у Светој Гори.

11. Члан одбора г. др. Никола Крстић написао је по белешкама покојног владике Лукијана Мушицког, кратки живот знаменитог српског певача Филипа Вишњића.

12. Један неименовани Србин, који је сам кроз дуже време по Босни и по Херцеговини путовао и као стручни зналац све проматрао, послао је свој рукописни састав: „Опис Босне и Херцеговине“ у ком је орографски и топографски део земљописа ових земаља, тако подробно и тачно изложен, да ће се помоћу тога описа добро моћи поправити многе махане садашњих карата тих предела. —

13. Учитељ — Петрановић из Босне послао је друштву као прилог за Гласник преведени са руског језика на српски састав митрополита Филарета: „О животу и делима светих словенских просветитеља Кирила и Методија“, који је наштампан у Чтењима историјског друштва московског од године 1846.

14. Правитељствени питомац г. Светоз. Пикетић учео се у Москви, послао је друштву преко г. министра просвете и црквених дела, свој чланак: „О одношајима Русије к Србији од 1806. до 1812“, који је он по руским изворима, штампаним у Рускомъ Вѣстнику за годину 1843-ћу израдио, са жељом да се у Гласнику друштвеном наштампа.

Од ових књижевних послова неки су већ наштампани у 19-тој и 20-тој књизи друштвеног органа Гласника: други већ су прегледани и спрежени, да се наштампају у 21-ој књизи, а неки још се налазе код одсека ради прегледа. — Две књиге Гласника које је друштво ове прошле године издало, садржавају у себи ове чланке: у књизи 19. штампан је осим протокола о седницама друштва и наградног питања, чланак г. *Ник. Крстића*: Бој под Београдом год. 1456.; г. *Јов. Гавриловића*: О нашим пећским патријарима; г. *Алми. Божића*: Опис врачарског среза; *Јов. Милениковића*: О рекама у Србији; г. *Ст. Мачаја*: Грађа за топографију књажевачког округа с картом; и г. *пријатеља Саве*: Некролог пок. Косте Браиковића, члана друштва, професора и ректора велике школе. — А у 20-тој књизи, која је ових дана издата, изашли су следејући чланци: Летопис раванички, послан од г. *Милорада Поповића*; г. *Стој. Новаковића* Прилог к српској историји око год. 1790. — г. *Милана Јовановића* Општа биостатика с погледом на Србију. — Синојелија дата попу Матеју Алексићу из Браиковине 1793 год. — Двије старинске српске молитве и расправа о њима од г. *Каштона Пешостријева*, професора у Москви, коју расправу с руског превео је из српски језик ред. члан г. проф. *И. Срећковић*. — Титик све-

тог Саве за Хиландар — Хрисовуља краља Уроша II. Милутина од год. 1305. Статистички подаци о Босни, Херцеговини и Старој Србији. — Два писмена споменика манастира Раковице код Београда. — Белешке о Филипу Вишњићу написао г. *Ник. Крстић*. Сврњински одломци јеванђељија и Запис од год. 1279 саопштно г. *М. Ђ. Милићевић*, Опис Босне и Херцеговине; — На крају додати су протоколи о седницама друштва.

Још има ово друштво у рукама један књижевни производ, који ако и није од њега изишао, а оно је бар постао поводом наградног питања од друштва објављеног; а то је спис: „О Богомилма“ који је послао непознати писац, као што је речено, у следству расписане у име друштва за историјску расправу о секти богомила награде; овај ће се спис предати одсеку за науке историјске и државне на преглед и оцену.

У прошлој години имало је ово друштво свега 28 састанака, и то: одбор држао је 16 седница, одсек за науке моралне, језикословне и литерарне 2 седнице, одсек за науке природословне и математичне 4 седнице, а одсек за науке историјске и државне 6 седница. — У тим седницама осим редовно текућих послова друштвене економије и управе и осим прегледања поднесених друштву писмених састава и прилога за Гласник, рађене су следејуће важније ствари:

1. Добављене су од г. дра Ђорђа Мушицког у Броду многе хартије покојног његовог стрица славног владике Лукијана Мушицког, које садржавају многе његовом руком писане литерарне послове његове, припадајеће к језикословљу српском и словенском, к историји српске књижевности и к историји српског народа; а који ће се моћи корисно употребити као грађа од оних наших књижевника, који се занимају с наукама речених струка у погледу на наш народ.

2. Набављен је за друштвену архиву потпун план и нацрт куће, у којој је живео и умро славни Србин Доситије Обрадовић а у којој је кроз неко време био и српски савет; план тај израдио је правитељствени виџинир г. С. Вуковић; а осим тога набављена је и фотографисана слика исте куће, на би наређено да се набави слика и од оне куће недалеко од Стамбол-капије стојеће, која је била сопственост Доситијева, а у којој је постојала прва богословска школа у Србији. под управом игумана Вићентија Ракића.



3. Одбор је на позив дотичног суда окр. подринског одговорио, да не ће тражити судом право које му припада по тестаменту покојног Вука Ст. Караџића, по чем се уверио, да се тај тестамент не може у снази одржати, за то што по нахођењу правознаца нема законом прописана својства.

4. Кад је покојни инжењерски капетан Влад. Николвић поднео друштву свој мемоар „о досадашњој топографској радњи у Србији“ и своју карту на којој је израђена мрежа положења главних места и река у Србији, која је много тачнија од свију наших досадашњих карата, одбор је истог капет. склопио на то, да своју карту даље продужи и попуни тако, да би она могла по свом садржају нашим потребама нарочито школским послужити, а кад је овај на то пристао, обратио се одбор и г. министру просвете и црквених дела с молбом, да у споразумљењу с г. министром војне подејствује, да се реченом господину учини могућним, да може своју карту довршити: али све ове кораке друштва и надежде осујетио је несрећни случај преране изненадне насилне смрти истог капетана, а желети је да се његова карта не забаци.

5. Кад је учитељ сарајевске православне општине, јеромонах г. Теофило Петрановић послао овом друштву знатну збирку српских народних песама, које је он по народу скупио, одбор се обратио у име друштва с молбом г. министру просвете и цркв. дела, да изволи издејствовати, да се ова збирка може помоћу наше високе владе овде код нас штампати и на свет издати, на које благоволеда је Његова Светлост у споразумљењу са државним саветом милостиво одобрити, да се молба друштвена уважи, и да се за уступљење речених песама њиховом скупитељу да награда од 100 дуката цес. из државне касе, па да се оне могу на корист овог друштва а под његовом управом у државној штампарији без наплате обичног процента штампати.

6. Друштво љубитеља природознања при императорском универзитету у Москви, обратило се с писмом својим од 1. Априла 1866 год. овом друштву, с позивом да оно подејствује на том, да се пошиљу из Србије у етнографски излог, који ће бити у Москви у Априлу 1867 године разне српске народне ствари, народна ношња, домаћа оруђа, а особито и фотографисане слике људи разног става, спола и узраста: по како ово друштво, као таково, при најбољој вољи поред својих незнатних материјалних средстава, није

у стању за ову ствар што знатице учинити, то је одбор дао ово писмо преведено на српски у нашем књижевном листу „Вили“ штампати, да се тим начином наши имућни сажитељи побуде учинити што за речени излог; у једно закључно је саопштити ствар ову г. министру просвете и пркв. дела с молбом да и он подејствује колико за добро нађе на том; да се од стране Србије што буде могуће учини, да српски народ у реченом излогу буде заступљен, која молба, на велику радост одбора, би од г. министра, високој влади нашој предложена и препоручена, а од Његове Светлости и од државног савета као што чујемо с поуздане стране, уважена; и тако можемо се поуздаво надати, да ће Србија у реченом излогу бити достојно представљена.

7. Настојавајући око тога, да се бржљиво прикупљају и на свет издају документи припадајући к српској историји, који још нису објављени и познати били, друштво ово било је тако срећно, да је које од својих чланова, а које и од других родољуба, добило већи број таквих споменика. Међу тима врло су знаменити добитци: „Типик св. Саве за Хиландар“, за који имамо захвалити почасном члану нашег друштва високопреосвештеном господину митрополиту Михаилу; — па „Сврљински одломци јеванђелија са записом из тринаестог века“, које је за друштво добавио редовни члан његов г. Милан Ђ. Милићевић. Оба два ова драгоцене споменика не мало кресе 20. књигу друштвеног органа. Међу новим документима има више важних оригиналних писама из времена Карађорђева, а особито кнеза Милоша, од којих не могу да не споменем знатно велику и за цело и важну архиву покојног кнеза Васе Поповића, коју је друштву послао из Карановца његов почасни члан преосвештени владика ужички Јашићки; ови споменици јамачно ће знатно потпомоћи објашњење новље повеснице нашег отацства. док се у друштвеном органу свету саопште . — Ради исте цели продужено је сносчење са г. Симом Ђубићем професором у Реци, и добисмо од овог одличног историка обећање, да ће нам послати за наш Гласник знатан број преписаних докумената типичних се дела и догађаја Шћепана Малог у Црној Гори. — Кад је у име друштва овог замоћен био славно познати словенски филолог, проф. универзитета петербушког г. Исмаило Срежљевски, да набави за друштво препис оног јеванђелија што је писано за сина великог жупана српс. Стефана Немање на концу 12 века, а сад је у Чигиринског епископа Порфирија,

поручио нам је, да се то јеванђељије управо сад налази у његовим рукама и да ће га он издати, за то да ће бити изишито преписивати га.

8. Да би се члановима друштва дала прилика да се могу у интересу друштвеног рада и напретка састајати, библиотеку и архив друштва употребљавати, новонашле књиге видети и на употребљење узимати, а особито договарати и споразумевати се о друштвеним пословима, би наређено, да друштвени стан свагда недељом и празником после службе божије буде отворен, и нове књиге да буду изложене на столу. —

9. Одбор трудећи се довести у ред застареле рачуне о друштвеним књигама, које су давале разним трговцима и књижарима на страни у комисију, наплатио је од новосадског књижара Св. Лазаревића 10 дуката нес., које је овај добровољно положио на рачун, међу тим док се рачуни не рашчисте, а осим тога повратно је друштву знатан број заоставшних код њега не продатих Гласника и других књига: — а од земунског трговца Ст. Андрејевића повратно је натраг 81 књигу од 130 комада Гласника, које су му биле предате, с тим да за осталих 48 комада има положити новце, које до сад још није учинио; најпосле што се тиче рачуна са књижаром земунским Сопрном, овај је на чисто доведен и има изгледа да ће бити измрпен: — а у свези с овим одбор је давао у комисију своје књиге само овдашњем књижару г. Велимиру Валожичу.

Што се тиче научних средстава нашег друштва, библиотека његова умножена је у прошлој години следећим од чести у промену а од чести на дар добивеним књигама, и то:

1. Од Српске Матице у Новом Саду: Српски летопис књ. 109. и 110. за 1865 и 1866 год. у Новом Саду. Матице, књижевног листа, први тецај за год. 1866 у Н. Саду.

2. Од Матице илирске у Загребу: Књижевника, 3. годишњи тецај Svezke 1. 2. и Zagrebu. 1866.

3. Од господарског друштва у Загребу: Gospodarski list, за godinu 1865. и 1866. и Zagrebu.

4. Од императ. руске академије наука у СПетербургу: Записки импер. академн наукъ, све књиге до конца ове године изишавше, осим прве, које је већ нестало, диле од I. до IX. тома књиге 2. СПетербург 1866 године.

Извѣстия импер. академн наукъ, све књиге изишавше до конца год. 1865 осим 1., 2. и 3. којих је већ нестало.

О. Климатъ Россіи.

5. Од друштва за историју и древности руске у Москви: Чтенія въ импер. обществѣ исторіи и древностей российскихъ при московскомъ университетѣ год. 1862. књ. 1. до 4. год. 1863. књ. 1. до 4. год. 1864 књ. 1. до 4.

Гриневича Алекс. Алфавитни Указатель къ периодичнымъ изданіямъ общества исторіи и древностей, од год. 1815 до год. 1862. Москва 1862.

6. Од импер. русскогъ географическогъ общества у СПетербургу: Записки по отдѣленію статистики. Томъ I. Отчетъ за 1865 годину.

Извѣстія за годину 1865 свезку 1. до 13. и за 1866 годину свезку 1., 2. и 3.

7. Од импер. рускогъ министерства просвѣщенія, преко императ. рускогъ генералногъ конзулата за Србију:

Журналъ министерства народнаго просвѣщенія свеске за годину 1865 и 1866.

Сборникъ распоряженій по министерствѣ пресвѣщенія томъ I од 1802 до 1834 године. Сптербургъ 1866.

Сборникъ справочныхъ свѣдѣній по министерствѣ народн. просвѣщенія за 1862. а од чести и 1833 и 1864. год, Сптерб. 1864.

Матеріали для исторіи образованости въ Россіи въ царствованіе императ. Александра I. књ. II. Сптерб. 1866.

Межова: Литература исторіи русской. Томъ I-ви Сптербургъ 1866. год.

8. Од цес. кр. академије наука у Бечу.

Sitzungsberichte d. philosophisch historischen classe Bd. 48. 49. 50. 51. 52.

Sitzungsberichte d. mathematisch — naturwissenschaftlichen classe. Jargang. 1864. I. Abtheilg Heft № 9 10. II Abtheil Heft. № 10. — Jahrgang 1865. I Abtheilg. Heft № 1. bis 10. II. Abtheilg. Heft № 1. bis 10. Jahgg. 1866. I Abtheilg. № 1. bis 6. II. Abtheilg. № 1. bis 6.

Register für die mathemat - naturwissenschaftliche Classe № V.

Register der pliiosoph-historischen Classe № V. Almanach für des Jahr 1865 und 1866.

9. Од цес.кр. географіјског друштва у Бечу:

Mittheilungen der kais. kön. geographich. Gesellschaft. 7-ter Jahrgang. Wien 1863. und 9-ter Jahrgang. Wien. 1865.

10. Од краљ. Пруске академије наука у Берлину.

Monatsberihle d. kön. Akademie d. Wissenschaften Jahrgang. 1865. Jahrg. 1866.

11. Од Смитсоновог завода у Вашингтону у северној Америци:

Annual report of the board of regents of the Smithsonian institution, shourug the operations for the year 1864. Wasinhgton 1865. 8.

12. Од Мѣтачког ученог друштва, његов орган:

Atti de l' instituto Veneto. Tomo IX. X. XI. Venezia 1863 и 1864.

13. Од горьодужичког друштва за науку у Зорелани:

Neuer lausitzische Magazin Görlitz 1865. 12. Band. 1 и 2. Hälfte.

14. Од друштва за земљопис у Дрездану: 1. и 2. Jahresbericht des Vereins für Erdkunde in Dresden.

15. Од госпoде Ченгеріје и Љоџаніје у Пешти: Budapesti Szemle: Uj folyam, 6 до 20. свеска. Pesten 1865 и 1866.

16. Од министарства унутрашњих дела у Београду: Така апотекарска, са законом о апотекама, постављењем за апотекаре и са кратком фармакопејом за Србију. У Београду 1865.

17. Од г. Ашмјаманцова, секретара словенског друштва у Москви:

Современика летописа за годину 1864. књ. 7 до 12-те.

Православное обозрѣніе, летопис за год. 1863. књ. 1 до 12 год. 1864. књ. 1 до 12, год. 1865. књ. 1 и 12.

Руское слово, летописъ за год. 1860 књ. 1 до 3. и књ. 5 до 12.

Худякова П. Руская книжка. Спетербургъ 1863. Карта раздѣловъ польскаго государства 1 листъ, са штампанимъ обяснењемъ на 2 листа.

18. Од професора духовне академије у Москви: г. Капитона Невострујева.

Записка о переводѣ на славянски языкъ евангелія одъ Киріла и Методія, и описаніе славянскихъ рукописей синодалной библіотеки въ Москвѣ. Оддѣленія II-го часть 2 и 3.

19. Од г. С. Раковскогъ у Букурешту: његово дело: Българска старина. књ. I. Букурештъ 1865.

20. Од професора императорс. руског универзитета Спетербурског. г. Неманна Срежњевског: његово дело: Древніе памятники писма и языка югозападнихъ славянъ IX—XII вѣка. Спетербургъ. 1865.

21. Од гос. Ербена, архивара главнога града Прага: његово дело:

Сто повѣсти словенскихъ. У Прагу 1865.

22. Од г. Викснела у Паризу његово дело:

Viquesnel, coup d'oeil sur quelques points de l'histoire general des peuples Slaves. Lion. 1805.

23. Од г. Хаџеја Патрическа, професора у Букурешту, његово дело: Живот Јована грозног војводе, на романском језику, штампано у Букурешту 1865. год.

24. Од г. Матије Мајара, штајерског Словенца, његова дела:

Света браћа Кирил и Метод. 1865. и Правопис славјански у Паризу 1865.

25. Од г. Кондића, председника судског стола сремске жупаније у Вуковару:

Katanchich: Orbis antiquus Tomus 1 и 2. заједно са картом: Tabula Pentingeriana званом, у футроли.

Succioni, Pianta della Citta di Roma, велики лист на платну.

Препис дипломе угарског краља Ладислава од год. 1457. 12. Априла; којом се правда погубљење Ласлова Хуњадије, и онима обећава се заштита, који су га помогли ухватити и суду предати.

26. Од архимандрита Цетинског, господ. Нићифора Душћа:

Старопечатану књигу славенску. Дѣянiя и посланiя апостолска, штампану у Трговишту год. 1547. по налогу и о трошку Логотета Димитрија, унука војводе Божицара Вуковића из Подгорице.

Један оштећени старопечатани словенски молитвослов.

Рукописну србуљу писану на хартији, у којој су слова светог оца Исака Сирина.

27. Од председника друштва овог, гос. Јована Гавриловића:

Valentinelli Jos. Esposizione di rapporti fra la repubblica veneta e gli slavi meridionali, bramii tratti dei diarii de Marino Sanudo Venezia 1863. Volume I. anni 1499 — 1533.

Данила архиепископа: Животи краљева и архиепископа српских, издао Ђ. Даничић, у Београду 1865.

Босанског вјестника, новина што у Сарајеву издаје Сопрон. течај 1-ви за год. 1866.

28. Од редовног члана г. дра Ј. Панчића, његово дело:



*Plantae serbicae rariores aut novae.* Decas II. Venetia. 1866. год. 4.

29. Од редов. члана г. Дра Аћ. Медовића, његово дело: Судска медицина, у Београду. 1866.

30. Од редовног члана г. Стојана Новаковића његовог књижевног листа Виле течај за год. 1865 и *Serb-ky Jubileus.* W Lwowie. 1865.

31. Од редовног члана г. Филипа Христића, од њега преведено и издато дело:

О основним школама у Америци. у Београду 1866. 2 комада.

32. Од почасног члана овог друштва г. Стојана Вељковића, његова дела.

Објашњење трговачког закона 1 и 2 свеска, у Београду 1866. год.

Нешто о задатку касационог суда, у Београду 1866.

33. Од редовн. члана г. Матије Бана, његова дела: Цвијети, драма, у Београду 1865.

Државоправна расправа сь Видовданомъ. У Беог. 1866.

34. Од редовног члана г. Милана Ђ. Милићевића: Одломке јеванђељија писаног на кожи са записом од год. 1279, нађени у Сврљигу окр. књажевачког.

35. Од г. Андрије Станковића: Стејића Јов. Сабор истине и науке. 2-го издање у Београду 1866 године.

Добротворъ за младе и одрасле. 2-го издање у Београду 1866 године.

36. Редовни члан друштва г. Љубомир II. Пенадовић, покљонио је за архиву друштва заверљај акта, припадлежних к историји Срба прошлога века, која су била међу хартијама његова покојног оца саветника протѣ Матеја Пенадовића.

37. Редовни члан г. Милан Ђ. Милићевић, предао је за архиву друштва: Ориџинално писмо кнеза Милоша писано Стев. Стефановићу Тенки, и ориџиналну Синџелију, коју је год. 1793 дао ваљевски владика Јоаким попу Матеју Алексићу из Бранковине, доцније саветнику протѣ М. Пенадовићу.

38. Г. Јован Мостић, ђумрукџија београдски у пензији, покљонио је за архиву друштва: Ориџинално писмо Карађорђево, писано из логора на Машару његову оцу Илији Мостарцу ђумрукџији на Шапцу.

39. Почасни члан друштва, г. епископ ужички Јанаћије, послао је за архиву друштва: Један сандук акта, што су

били пок. кнеза Васа у Карановцу; и један бакрени крст са словенским натписом, производећи од руских расколника.

Библиотека друштва умножена је прошле године са 235 разних књига и свезака од повремених списа; са две старопечатане словенске књиге; са два стара словенска не цела рукописа, и са три карте; а у архив друштва осим знатне количине докумената покојног кнеза Васа, дошло је дванаест разних писмених споменика.

Што се тиче књига од друштава издатих, ка овима дошло је у прошлој години 500 комада 19-те књиге и 500 комада двадесете књиге Гласника, а осим оних екземплара што су разаслати члановима, јавним заводима и ученим и другим друштвима, издато је комисионару друштвеном на његово захтевање 556 комада разних књига, а највише Гласника.

За инвентар покућних и канцеларијских ствари није прошле године ништа набављено, и овај остао је исти који је био у време пређашњег скупа.

Рачуни о материјалним средствима срског ученог друштва за последњих четрнаест месеци, показују следеће износе:

### *I. Примаци било је:*

|   | ЧАР.  | ГР.                            | ИР. |
|---|-------|--------------------------------|-----|
| 1. Остатак у каси од 1865. године . .   | 2706  | 11 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> |     |
| 2. Од високе владе буџетом за 1866 годину за помоћ друштву и за плату секретару одобрена сума чини . . .                                    | 9080  | —                              |     |
| а за 1867-му рачунску годину исто то чини . . . . .   | 9084  | —                              |     |
| 3. За продате књиге од друштва издате примљено је . . . . .   | 2216  | —                              |     |
| 4. Ванредна помоћ од високе владе дарована друштву за откуп збирке срских народних песама сарајевског учитеља јеромонаха Т. Петрановића . . | 6000  | —                              |     |
| СВЕГА ПРИМАЊЕ ЧИНИ . . .  | 29086 | 11 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> |     |

### *II. Издавање износи:*

|   |      |    |
|---|------|----|
| 1. Награде издате писцима чланака штампаних у 19-тој и 20-тој књизи друштвеног органа Гласника чине свега | 9018 | 30 |
|---|------|----|

|  | ЧАР.  | ГР.              | ПР. |
|--|-------|------------------|-----|
| 2. Плата секретару и касиру друштва за 14 месеца од 1. Нов. 1865 до 31. Д. 1866 године чини . . . . .                                | 3584  | —                | —   |
| 3. Плата послужитељу друштва за 14 месеца чини . . . . .   | 1344  | —                | —   |
| 4. Поштарина и преноси и канцеларијски трошкови износе . . . . .   | 390   | —                | —   |
| 5. Књиговесцу за везивање 500 ком. 19-те књиге Гласника и неких других књига и фасцикала плаћено је . . . . .                        | 580   | —                | —   |
| 6. Награда која се обично даје слагарима, за слагање 18-, 19- и 20-те књ. Гласника износи . . . . .                                  | 180   | —                | —   |
| 7. За рукописе пок. владике Лукијана Мушицког издато је . . . . .  | 1025  | 30               | —   |
| 8. Помоћ, коју је дало друштво на издавање дела Вука Ст. Караџића чини . . . . .   | 1800  | —                | —   |
| 9. Државној штампарији плаћено за дипломе на чланство друштва . . . . .  | 214   | 10               | —   |
| 10. Фотографу за слике куће у којој је учио и умро Доситије Обрадовић дато је . . . . .  | 120   | —                | —   |
| 11. Г. Т. Петрановићу, јеромонаху и учитељу сарајевском награда за уступљену друштву збирку српских народних песама износи . . . . . | 6000  | —                | —   |
| Издавање свега износи . . . . .  | 24256 | 30               | —   |
| Кад се од примања са . . . . .   | 29086 | 11 $\frac{2}{3}$ | —   |
| одбије издавање са . . . . .   | 24256 | 30               | —   |

Чини готовина у каси друштва . . . . . 4829 21 $\frac{2}{3}$

У личном стању друштва овога друштва догодине се у прошлој години следећуће промене:

Број почасних чланова умножио се са једним чланом, г. Бувеналом Веџеци Рускалом, чланом коморе депутирани краљевине Италије у Турину; а редовних чланова са два, и то са г. Јованом Бошковићем професором наше велике школе, и са г. Стојаном Новаковићем професором овдашње гимназије и уредником и издаваоцем „Виде“.

А смрћу изгубило је наше друштво од свог пређашњег скуна и у прошлој години следећуће своје чланове: редовног члана и више пута б. свог званичника: 1) Г. Ко-

сту Бранковића, професора и ректора велике школе; 2) Г. Тодора Хербеза, бившег попечитеља финансије у пензији; 3) Г. Никанора Зисића, архимандрита витовничког; 4) Г. Платона Симоновића, императорско-руског статског саветника и професора у пензији.

## СЕДНИЦА СКУПА СРПСКОГ УЧЕНОГ ДРУШТВА

### 8. Јануара 1867. године.

*Били су: председник: г. Јован Гавриловић. Чланови: г. др. Никола Крстић, архимандрит Сава, професор Ј. Панић, Јован Мариновић, Коста Цукић, Филип Христић, Милован Спасић. Милан А. Петронијевић, Љубомир П. Менадовић, Сава Сретеновић, Панта Јовановић, Емилијан Јосимовић, Дмитрије Црнобаран, др. Аћим Медовић, Срђ Николић, Јован Бошковић, Михаило Панић, Илија М. Коларан, Михаило Рашковић, Милан Ђ. Милићевић, Ђорђе Р. Пантелић, Панта Срећковић, Стојан Новаковић, Александар Чварковић, Матија Бан, Милан Миловук, Александар Андрић.*

*Секретар др. Јанко Шафарик.*

1. По што председник рече да се седница почиње, прочита се „извештај о радњи и стању српског ученог друштва у 1866-тој години,\* који се подноси скупу од стране одбора. Кад је прочитано у извештају да је друштво добило од владе на располагање 200 дук. за руски етнографски излог у Москви, јави министар просвете и црквених дела г. К. Цукић да је чувши за то светли кнез и сам поклонио 200 дук. на располагање друштву, које се саслуша с особитом хвалом.

2. Прочита се скупу извештај редовних чланова гг. М. А. Петронијевића, М. Спасића и М. Ђ. Милићевића, као комисије одређене да прегледа рачуне друштвене, који гласи да су рачуни у свему уредни и исправни.

3. Прочита се писмо министра просвете и црквених дела којим од предложених кандидата за председника одсеку наука природословних и математичких назначава за ову годину г. Михаила Рашковића професора велике школе.

4. Приступил се к избору нових чланова и буду изабрани једногласно

За почасне

гг. Убичинија публициста у Паризу, који је о Србима писао, и Роберто Визијанија професор на универ-

зитету у Падови, заслужни научник за познање неких струка природне науке српских земаља.

#### За кореспонденте

гг. *Јосиф Јиречек* секретар министарства просвете у Бечу, чешки књижевник, издавалац посмртаци славног Павла Јос. Шафарика, нарочито о јужном словенству; *Ватрослав Јагић*, професор у Загребу, од уредника „Књижевника“, добро познат по пословима о језику и књижевности; *Валтазар Богшић* чиновник царске дворске библиотеке у Бечу, познат по пословима о народноме праву словенских народа; и *Фрањо Рачки*, каноник и надзорник школа у Загребу, књижевник пуно заслужан на пољу народне историје.

#### За редовне

гг. *Милан Кујунџић* професор велике школе, трудбеник на књижевности нашој и на философијским наукама; *Чедомиљ Мијатовић*, професор велике школе, вредан радник на књижевности и историји и на наукама државним; *Стеван Р. Пантелић* професор војничке академије, који је написао *Хемију* за потребу те школе.

5. Досадашњи секретар г. др. Јанко Шафарик захвали на секретарству. На то председник предложи скупу на бирање секретара тројицу кандидата, између којих буде изабран једногласно Стојан Новаковић професор гимназије и уредник *Виле*.

6. Председник предложи скупу да се стави у протокол захвалност досадашњем секретару г. др. Јанку Шафарику који је од почетка овога друштва толико заслужан за радњу друштвену. Скуп пристаје једногласно да се тако учини.

7. Предложи се да се скуп договори о начину којим би се имала побољшати материјална средства друштва. Буде разговора: да се од владе тражи још помоћи нарочито из доходака школскога фонда, као нована одређених за просвету; да друштво предузме штогод за основање свога фонда добровољним прилозима и да се на то обрне пажња и зарад оних који у тестаментима заветују разне поклоне. После свега скуп остави на одбору бригу о свему томе по чем га на то и онако овлашћује § 52 устројства, па да предузме што будо требало.

С тим се седница сврши.

## ПРВА СЕДНИЦА ОДБОРА

20. Јануара 1867.

*Били су: председник г. Јован Гавриловић; чланови одбора: г. др. Никола Крстић, архимандрит Сава, Михаило Рашковић.*

Бр. 1. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 2. Прочита се писмо министра просвете и црквених дела од 12 ов. м. № 84. којим се јавља како је на предлог истог министра Ђегова Светлост поставила за председника друштву г. Јована Гавриловића.

Бр. 3. Председник предлаже да друштво почне штогод радити за познање старина књижевних у Хиландару. Сад је у томе манастиру заведен нови ред и нови је игуман човек познат овде код нас. С тога би за тај посао добро било умолити господина митрополита нека писмено преко нашег агента у Цариграду препоручи поменутом игуману да он попише све рукописе, старе књиге и остале старине — као што је она завеса на великим дверима цркве хиландарске, од које имамо један исписак — и да тај попис достави српском ученом друштву, да га оно има у својој архиви или да га штампа у свом Гласнику ако тако за добро пађе. Председник не сумња да ће бити од користи да има друштво такав попис с места самог, макар да су већ учени путници о тој ствари радили, у чему се и одбор с њиме слаже, решивши да се учини како је предложено.

Бр. 4. У свези с тим предлогом предлаже председник и усвоји се из истих разлога да се умоли г. митрополит нека поради да се прикупе овакви пописи, као што се предлаже за Хиландар, и из осталих манастира који су по српским земљама ван Србије, у колико се то може. Што се тиче Србије, одбор се нада да ће чланак М. Ђ. Милићевића који ће се штампати у „Гласнику“ потпуно одговорити оваком изискивању.

Бр. 5. Прочита се писмо професора Симе Љубића с Ријеке, у коме пише о поправљању материјала за српску историју из млетачке архиве који су штампани у Гласнику, у колико нису добро издати, и правда се за што не може послати пописа од листина које он има — јер ни за једно ни за друго нема доста времена. Што се тиче рукописа који се тичу Малог Шћепана, те је вољан усту-



нити друштву. На то одбор одлучи да се више г. С. Ђубићу да исте рукописе пошаље за откуп.

Бр. 6. Председник јави да ће скорим стићи за Гласник преведен остатак дела „Опис Босне“ које се почело штампати у Гласнику ХХ. и већ је прегледано. Одлучено буде да се награда изда као и за пређашњу половину.

Бр. 7. У Гласнику ХХ. штампано је нешто о животу певача Филипа Вишњића. Како је Филип живео у селу Грку варадинске регemente и ту и умро и по себи породицу оставио, и кажу да му је неко и споменик на гробу подигао, предлаже председник да се Гласник ХХ. пошаље г. Димићу, управитељу школа регemente варадинске и да се он замоли нека проучи оне белешке о Филипу Вишњићу и нека из села Грка прибави више података о Вишњићеву животу и пошаље их друштву, како би се с временом могла написати пространија биографија о њему.

Бр. 8. Међу изворе за историју првога устанка српског под Кара-Ђорђем, припадају и мемоари проте Матије Пенадовића, који ће бити од најпоузданијих. Мемоаре је те почео био издавати у „Шумадиници“ син протин г. Ђуб. П. Пенадовић, али будући да их није све издао, и будући у хартијама проте М. Пенадовића има много писама из времена устанка, од знаменитих људи, којима се јако расветљавају сувремени догађаји, председник предлаже да се од стране српског ученог друштва замоли г. Ђ. П. Пенадовић да он се постара нека изађу на свет заостали рукописи његова оца, како му удесније буде, јер ће тиме учинити драгоцен прилог к материјалима за нову српску историју.

Бр. 9. Рени се да се могу повезати друштвене књиге, за које то треба, по чем се ваља старати да се библиотека уреди, и да се може потрошити колико треба на грађење једног стола и једног рафа за канцеларију и библиотеку друштвену.

Бр. 10. У свези с одлуком скупа од 8. Јануара ове године поведе се разговор о томе да се више високој влади молба за помоћ. Као особит разлог одбор узима то што друштво при почетку своје овогодишње радње има само 70½ дуката, од чега кад се одбије као сталан и познат издатак плата секретару и момку, не остаје више од 12 дуката и нешто више. С тим се ваља одбору унестити ове године у радњу по задатку друштвеном. Председник на-

води како академија бечка има од владе годишњу помоћ од 40.000 фор. и на штампање својих списа 30.000 фор. свега 70.000 и ван тога 58.000 фор. да поправи за се стару универзитетску зграду. Јужна словенска академија располаже са 15.000 фор. на годину осим тога што јој се приложи једнако купе, те расте и главно и интерес на ња сама наша влада даје на позорнице којег још нема 1200 дук. на годину. По што се учини договор да се на томе основу поште од владе новаца за друштво, одлучено буде да се за годишњу помоћ потражи сума од 800 дуката ћес.

Бр. 11. За услуге, учињене више пута овоме друштву, реши одбор на предлог председников, да се г. Васи Василијевићу у Земуну шаљу на поклон друштвени „Гласници.“

Бр. 12. Секретар јавља одбору, како су на скупу српског ученог друштва изабрати нови чланови редовни, кореспонденти и почасни. Реши се да им се, по штатуту, издаду дипломе.

Бр. 13. На предлог председников буде одлучено да се родољубу у Босни, који је друштву послао важне статистичке податке о Босни, који су штампани у „Гласнику“ XX. писмено захвали и да му се пошље на поклон Гласник XX.

Бр. 14. За Гласник XX. утврђује се да му остане цена као и дојаконџима 6 гр. чарш. као што се по то већ почео продавати.

Бр. 15. За „Народне песме из Босне и Херцеговине“ буде одлучено да се почну штампати и да се наштампају у 1200 комада, а кад буде време позвати на претилату, да се секретар о томе постара.

Бр. 16. По чем је друштво дошло до средстава, да може спремити што чим ће бити и српски народ заступљен на етнографском излогу у Москви који спрема друштво пријатеља природних наука, што је при тамошњем универзитету, јер је на то висока влада одредила на расположење друштву 200 дук. ћес. и јер је и Његова Светлост кнез чувши за ту свар, сам дао на поклон друштву у име тога 200 дук. поведе се реч како ће се тај задатак извршити. У след тога избере се пододбор коме ће бити председник г. Ј. Гавриловић председник друштва, а чланови: гг. Милан Ђ. Милићевић, Милан Миловук, Стеван Тодоровић, Милан А. Симић и Јован Бошковић, и који

ће смислити и урадити што буде требало. Али по чем је рок за пошњавање већ прошао, јер је одређен 1 Јануара 1867. то буде одлучено писати г. М. Рајевскоме у Беч, и извести га, а уједно и запитати може ли се рок продужити.

Вр. 17. Чита се писмо управе кр. господарско-шумарскога училишта у Крижевцу у Хрватској, којим оно тражи све Гласнике — за своју библиотеку и буде одлучено послати им све друштвене књиге, од којих још има екземплара.

Вр. 18. Секретар јавља да му је г. митрополит послао на употребење једну књигу која је била проте Алексеј Назаревића који је родом из Шошћа и био је прота београдске нахије, на којој књизи има историјски запис о депутацији која је са скупштине држане у Пећанима године 1805 слата у Цариград. Секретар је начинио пренис е тога записа, готов за штампу, и предлаже да се остави до прилике кад се стане још штогод штампати од споменика историјских тога времена који у друштвеној архиви чекају да се штампају, и то се одобрава.

Вр. 19. Архимандрит Сава подноси од стране г. митрополита као прилог за „Гласник“ једну *молитву* и *запис* од змије, један *запис историјски о патријарсима* и *запис на једном крсту* — које се упућује одсеку литерариом.

Вр. 20. Секретар предложи да се Гласника књига XXI. почне штампати. Одобрава се.

Вр. 21. Секретар јавља, да је г. Ј. П. Пенатовић послао друштву на поклон писмо владике П. П. Његоша Осман-паши Скопљаку, штампано у Архиву, Даници и Вили — а писано руком самога покојног владике, које се прима с хвалом.

Вр. 22. Секретар јавља за књиге које су дошле на поклон или у замену.

а). Г. Милан Миловук редовни члан друштва послао је на поклон „Београдске Илустроване Новине“ течај од 1866 године и „Илустровани Календар“ 1867. Прва година.

б). Почасни члан друштва г. Александар Андрић, уредник „Световида“ послао је „III. одељенѣ“ својих „Приповедака“, које чини други део његових „Целокупних дела“ што их сам издаје.

в). Почасни члан друштва архиепископ и митрополит српски г. Михаило послао је „*Тичињѣ или устаѣ одъ свѣтога Саве*“ написан за манастир Хиландар, прештампан из Гласника XX.

г). Краљевска пруска академија наука у Берлину послала је свој Monatsbericht за Септембар и Октобар 1866.

д). Редовни члан Стојан Новаковић уредник „Виле шаље „Вилу, другу годину, за 1866“.

е). Г. Ђорђе Поповић, уредник „Напретка“ и „Данице“ шаље Pisme slavnih starih delija Bunjevačkih.

ж). Г. Милорад Поповић, I. писар у мин. просвете шаље своје „Песме. Друго коло у Београду 1866.“

## ДРУГА СЕДНИЦА ОДБОРА

26. Јануара 1867.

Били су: председник г. Јован Гавриловић; чланови одбора: г. др. Никола Крстић, архимандрит Сава, Миланло Ранковић, секретар Стојан Новаковић.

Бр. 23. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 24. Председник друштва, који је, по одлуци првога састанка одборског, председник пододбора изабранога да се састара шта ће се послати на етнографски излог у Москву, реферује шта је радио пододбор на првоме свом састанку. Одређено је договором да се набави одело мушкарца од 30—35 година, младићско од 20 година, женско и девојачко, из округа: ваљевског, ужичког, крагујевачког (Јасенице) јагодњског (Левча) Ресаве (Ћупријског округа) и варошко из Београда све у потпуности до најмањег комада. Да се то изврши одређено је: да се изашљу: г. Стеван Тодоровић и Милан Ђ. Милићевић у сва места одакле ће се што набавити да они покупују одело и остале потребне ствари и да опишу што затреба опшати. За Београд буде замољен да се побрине за набавку одела г. Милан А. Симић, који се прими. За извршење свега тога остављено је да се побрине г. Ј. Гавриловић.

Одбор саслушавши све — усвојава и решава да се по томе учини.

Бр. 25. Г. Ђ. Н. Девић окружни начелник у Неготину одговарајући на писмо председничково јавља шта је нашао тамо о породици Караџаџића. Шаље т. ј. белешку писану по казивању једнога старца из Неготина, четири документа

из времена Карађорђева који се тичу те породице, и један на турском језику, с молбом, да му се по употребењу поврате документи. Буде наређено да се документи за друштвени архив пренишу, како би се могли употребити кад затребају.

Бр. 26. Како има прилика да у Гласник дођу прилози од људи који нису чланови Друштва, а до сад није било установљено да се и њима даје на поклон Гласник у коме је њихов прилог наштампан — секретар предложи да се то за у напредак установи — које одбор одобрава и рени да тако буде.

## ПРВА СЕДИНИЦА ОДСЕКА ЗА НАУКЕ ИСТОРИЈСКЕ И ДРЖАВНЕ

### 27. Јануара 1867 године.

*Били су: гг. др. Никола Крстић председник, и чланови: Јован Гавриловић, Дим. Црибарац, Ф. Христић, Мил. Спасић, Панга Срећковић, М. Миловук и М. Ђ. Милићевић.*

Бр. 1. Гг. редовни чланови: др. Никола Крстић и Панга Срећковић, који су прочитали чланак г. Светозара Никетића „Одношаји Русије к Србији од 1806 до 1812 године“ поднеше своја мишљења о томе саставу. Али како су та господа различитога мњења о томе саставу, то би наређено: да састав тај још неки од госпode чланова прочитају и свој суд одсеку јаве, те да овај може коначно решење о томе изрећи.

Бр. 2. Како је поднет један рукопис о Богомилима, услед одређене награде, и како тај састав ваља читати у седницама одсека: то би наређено да се одсек скупи у седницу 31. Јануара па ће тада другу седницу заказати, ако пужно буде.

Бр. 3. Како дојакошњи деловођ одсека г. М. Ђ. Милићевић, по одредби друштва има поћи на пут, на ком ће се задржати неколико недеља, то се изабра редован члан г. Панга Срећковић да за време буде деловођ.

## ТРЕЋА СЕДНИЦА ОДБОРА

## 18. Фебруара 1867.

*Били су: 1. председник Јован Гавриловић. Чланови одбора: 2. архимандрит Сава, Мисаило Рашковић, секретар Стојан Новаковић.*

---

Бр. 27. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 28. Председник јави одбору како је он на дан 8. Фебруара честитао од стране српскога ученог друштва педесетогодишњицу за докторат Леополду Ранку, које усвојивши одбор нареди да се за телеграм исплати из друштвене касе 50 гр. чар.

Бр. 29. Прочита се писмо проте М. Рајевскога из Беча, одговор на питање друштва, докле се могу слаги ствари за излог етнографски у Москви, у ком јавља да се свари за манекене примају до краја Фебруара, а ситнице и после тога времена.

Бр. 30. Секретар прочита писмо од учитеља Тамнишварског Ђорђа Јовановића у ком јавља, које књиге треба послати за библиотеку тамошње српске градске школе. Буде наређено да се све пошаље што има.

Бр. 31. Прочита се писмо збора новосадских учитеља, којим траже све друштвене књиге за библиотеку коју оснивају. Буде наређено да им се пошаље што год има.

Бр. 32. Прочита се позив на беседу српске омладине у Суботици послан друштву, и реши се да се то стави у протокол.

Бр. 33. Прочита се писмо омладинске дружине „Јавора“ из Осека којим траже да им се пошаљу на поклон све књиге које је друштво до сад издало и да им се и од сад шаље. Реши се да се тако учини и да им се пошаље све што има.

Бр. 34. Прочита се писмо редовног члана г. Стевана Р. Пантелића у ком изјављује захвалност за избор у редовно чланство.

Бр. 35. Прочита се писмо члана кореспондента г. др. В. Богинића у ком се изјављује захвалност за избор у кореспонденатно чланство.



Бр. 36. Секретар подноси чланак „Птице у Србији“ од редовног члана г. др. Ј. Панчића који је послан као прилог за Гласник. Упућује се одсеку за науке природне и математичне на преглед и оцену.

Бр. 37. Секретар подноси чланак „Покрети у Босни 1820—1832. године по Ј. Ранку и Р. Кунибергу“ од г. Милорада Поповића Панчанина, послан као прилог за Гласник. Упућује се одсеку са науке историјске и државне на преглед и оцену.

Бр. 38. Секретар подноси као прилог за Гласник свој израд: „Служба и живот св. Бурђа Кратомира. По рукопису ХII. вијека.“ Упућује се одсеку за науке литерарне на преглед и оцену.

Бр. 39. Секретар подноси чланак г. Милоша Милојевића „О старим српским гробљама“ с писмом у коме г. М. Милојевић јавља да је према реферату двојице чланова одсека за науке историјске и државне набрисао што је тамо тражено, па и више, и тражи да му се чланак у Гласнику штампа. Упућује се све одсеку за науке историјске и државне на преглед.

Бр. 40. Секретар подноси књиге које су дошле друштву на поклон или у замену.

а). Председник друштва г. Јован Гавриловић поклања друштву бројеве новина „Босанског Вјестника“ од 1867.

б). Почасни члан г. Стојан Бошковић шаље друштву своју „Историју света за народ и школу, књигу прву.“ Београд. 1866.

в). Матица хиларска шаље друштву

1. Zrinjsku zvijezdu, dio I. Život Nikole Zrinjskoga. Napisao M. Mesić., dio II. Sievak zrinjske zvijezde. Pjesme na tristogodišnju uspomenu. Zagreb 1866.

2. Djela Stanka Vraza. Treći dio. Zagreb 1866.

3. Književnika 3 и 4 svezak за 1866. godinu.

г). Јеремија. Обрад Караџић шаље: *Такомош*, грбско-народни календар за просту годину 1867. год. и три слике: План као што се сад оправља манастир Јича, слику Вука Ст. Караџићу и ужицко-крушевачког владике Јанићија.

# ПРВА СЕДНИЦА ОДСЕКА ЗА НАУКЕ МОРАЛНЕ, ЈЕЗИКОСЛОВНЕ И ЛИТЕРАРНЕ

27. Фебруара 1867 год.

*У овој седници били су: председник одсека г. архимандрит Сава; чланови, г. Ђ. П. Ненадовић, Ђ. Малетић, М. Бан, Ј. Бошковић, Ст. Новаковић и М. Кујунџић.*

---

Бр. 1. Како је досадањи деловођа одсека овог Стој. Новаковић изабран за секретара друштву, то буде изабран једногласно за деловођу одсека Милан Кујунџић.

Бр. 2. Одбор шаље „Молитву и запис од змије,“ „Записе историјски о патријарсима“ и „Запис на једноме крсту“, које му је господин митрополит саопштио. По што ови преписи нису ничим пропраћени, то одсек реши да се најпре расправа о њима напише, па онда у Гласнику да се штампају.

Бр. 3. Председник јавља, да је прегледао „Живот и службу св. Ђурђа Кратовца“ од Ст. Новаковића, — да је овај препис критички израђен и згодном расправом пропраћен и да га је вредно на видело изнети.

Решено би, да се овај препис са расправом у Гласнику штампа и да се предложи одбору, да се пицу даде по 5 дуката цес. од штампаног табака.

Бр. 4. Како је ученоме друштву задатак да помаже развитку народне књижевности и како се овај развитак критиком од сваке стране знаменито подстиче, то се предлаже и решава, да се од сад у седницама одсека овог разговори воде о оним делима књижевности наше која у круг одсека овог долазе.

Бр. 5. У исто време реши се, да се предложи одбору, да се за књижницу друштвену набавља сваки нови производ наше књижевности и да се објективној критици места у Гласнику даде.

---

## ЧЕТВРТА СЕДИНИЦА ОДБОРА

6. Марта 1867 год.

*Били су: председник г. Јован Гавриловић; чланови: г. др. Н. Крстић, архимандрит Сава, М. Раишевић, секретар Ст. Новаковић.*

Бр. 41. Прочита се и потпише протокол претходне седнице.

Бр. 42. Прочита се писмо министра просвете и приватних дела од 3. Марта № 539, којим јавља да је у договору са државним саветом Његова Светлост кнез Благоволео одлучити, да се друштву поред издате већ помоћи за ову годину изда још 250 дуката цес. Узима се на знање.

Бр. 43. Прочита се писмо московског професора К. Певострујева којим јавља како је примио 19 књига „Гласника“ друштвеног што су били послати за академију духовну, јер их академија има, па их је њему уступила. Затим јавља да ће написати још и друге чланке из онога Требника, о ком је већ за друштво писао, и да ће их послати, и да ће, колико узможе, слати за Гласник и остало што би за вредно нашао. Изјава буде примљена са задовољством и нареди се да се г. Певострујеву и унапредак шаљу друштвене књиге.

Бр. 44. Прочита се писмо славног немачког историка Леополда Ранка, којим друштву захваљује на честитању његове славе за докторат у спомен после десет година, и моли друштво уједно да оно изјави његову захвалност и оним омладинским дружинама (из Тамишвара, Нађ-Кереша, Пеште, Новог Сада, Граца, Дебрецина и Беча — од Зоре —) које су му честитале. Да би се та молба извршила, буде наређено да се цело писмо у „Вили“ штампва.

Бр. 45. Прочита се писмо „родољуба“ из Босне којим захваљује на писму друштвеном (№ 13. одб.) и на Гласнику XX. и обећава своје услуге и у напредак.

Бр. 46. Министар просвете и црквених дела шаље с писмом својим од 1. Марта, № 513 чланак „Домитије Обрадовић, одломак из историје српске књижевности“, послат му од г. Светозара Никетића, државног питомца из Москве. Упућује се одеску за науке литерарне на преглед и оцену.

Бр. 47. Секретар подноси од г. Панте Срећковића „Родословје српских царева“, препис летописа, пропраћен Гласник XXI.

расправом, који је поднет као прилог за Гласник. Упућује се одсеку за науке историјске и државне на преглед и оцену.

Бр. 48. Министарство војничко потражује за своју библиотеку „Гласнике“ досадашње и у напредак. Наређује се да се пошљу.

Бр. 49. Прочита се писмо члана кореспондента А. Убичиније у којем изјављује захвалност за избор у кореспондентно чланство.

Бр. 50. Председник одсека за науке моралне, језикослове и литерарне јавља да је одсек место пређашњег деловође г. Стојана Поваковића изабрао за деловођу редовног члана друштвеног г. Милана Кујунџића.

Бр. 51. Председник истог одсека јавља како је одсек намерно од своје стране поклонити више пажње критичи, чега ради да се за то у „Гласнику“ места отвори. Одбор узима на знање, будући је „Гласник“ отворен свагда критичи; само кад је има.

Бр. 52. Председник истог одсека јавља како је одсек у свези с горњом својом одлуком закључио да се за библиотеку друштвену набављају све књиге српске, које одбор усваја.

Бр. 53. Председник прочита своју расправу, којом обраћа пажњу на питање о одређивању награда за списе и рукописе које друштво откупљује. Скуп ученог друштва на састанку од 25. Окт. 1864 (види Гласник XVIII. стр. 369) одредио је *за време* хонораре 10 дук. цес. за ориџинал и 5 д. ц. за превод као највећу суму. Ко је пратио пажљиво радњу ученог друштва могао је опазити да су хонорари одређивани доста произвољно. За расправу „о Богомилцима“, одређена је сума од 50 дук. цес. а да расправа буде велика 10 табака, што чини  $4\frac{1}{2}$  д. ц. за табак. Тако је до сад за неке преводе и ориџинале давано мало, а за неке много. Године 1866-те издата је *само за хонораре* сва помоћ која је од државе добивена. Друштво ће истина од сад далеко боље стајати с материјалним средствима, али председник ипак држи да је одбору дужност донети ону неоптуну одредбу скупа друштвеног и предлаже да се за први састанак чланови спреме промисливши о том питању, како би се у свези с материјалним стањем друштвеним могли поставити бар главни основи за издавање хонорара, којих да се после држе и референти и одсеци.

Бр. 54. Председник одсека за науке моралне, језикословне и литерарне јавља за чланака „Живот и службу

св. *Ђурђа Ђурићца*\*, који је по рукопису XVII. века спремно за штампу редовни члан г. Стојан Новаковић, да је одсек, по што је прегледан, одлучио да се откупи са 5 дук. ц. од табака. Одбор одобрава, уважавајући тегобе око критичног спремања за штампу старих рукописа.

Бр. 55. Секретар подноси одбору дело ред. члана друштвеног г. М. Миловука *„Теорију музике“* I. део, да се о њему што год нареди, будући је одавно у друштву. Одбор у свези са програмом радње друштвене и смисливши да је и тако музика део школског обучавања, одлучи да се то дело од стране друштва препоручи министарству просвете да га оно штампа.

Бр. 56. Председник одсека за науке историјске и државне г. Н. Крстић јавља како је писао председнику друштва мађарског *Kisfaludy Társaság* понудивши да то друштво с овим друштвом у свезу ступи, и како је дознао да је исто друштво драговољно на то пристао, у след чега предлаже да му се пошаљу „Гласници“ и књиге друштвене. Одбор реши да се то учини и да се иста свеза предложи првом скупу на коначну одлуку.

Бр. 57. Исти члан одбора јавља како је писао председнику друштва „Ердељског музеума“ у Клажу (Колашвар) у Ердељу грофу Мико, с понудом да исто друштво ступи у свезу с нашим друштвом. По том предлаже да се и том друштву пошаљу књиге друштвене, које се одобри а за свезу се реши да се предложи скупу на коначну одлуку.

Бр. 58. Исти члан одбора јавља да су му дошли до руке неки историјски документи, који се тичу новије српске историје. Одлучи се да их прегледа председник г. Ј. Гавриловић, да би се од њих могло учинити употребање.

Бр. 59. Секретар јавља за књиге које су дошле друштву на поклон и у замену.

- а). Од царске академије у Бечу: *Sitzungsberichte, Philosophisch-historische classe Band LIII. Heft 1, 2, 3 — Mathematisch-Naturwissenschaftliche Classe I. Abth. LIV. Band, Heft 2, и 3, и II. Abth. LIV. B. Heft 2, 3, и 4.*
- б). Од берлинске академије: *Monatsbericht November 1866 год.*
- в). Од горњолужичког друштва: *Neues lausitzisches Magazin 113 B. 1. Heft.*
- г). Од почапнога члана г. А. Убичиније: *Etudes historiques sur les populations chrétiennes de la Tur-*

quie d'Europe. Les Serbes sous la domination ottomane. Paris 1867.

- д). Од редовног члана г. Јована Бошковића: Прилог за познавање „садашњег стања“ српске граматике. Београд 1867.

## ДРУГА СЕДИНИЦА ОДСЕКА ЗА НАУКЕ ИСТОРИЈСКЕ И ДРЖАВНЕ

10. Марта 1867 године.

*Били су: председник г. др. Н. Кретић; чланови: г. Јован Мариновић, Јован Гавриловић, др. Јанко Шафарик, П. Срећковић, Чedomиљ Мијатовић, М. Ђ. Милићевић.*

Бр. 4. Одбор шаље члана г. Милоша Милојевића о српском старом гробљу, који је он удесно према примедбама, које су му пре учињене биле. Би наређено да тај чланак прегледа и своје мишљење одсеку јаве чланови: др. Јанко Шафарик и М. Ђ. Милићевић.

Бр. 5. За члана г. Панте Срећковића „Родословје сербских царев“, ког је он преписао из неког рукописа и са својим објашњењима допунно, би наређено да га прегледају чланови др. Јанко Шафарик и М. Ђ. Милићевић.

Бр. 6. Чланак г. Милорада Поповића Шапчанца, „Покрети у Босни 1832 године“, који је он написао по Ранку и Куниберту, прегледаће чланови: Јован Гавриловић и П. Срећковић.

Бр. 7. Састав о Богомилцима од непознатог писца прегледали су чланови: Јован Гавриловић, Панте Срећковић, и др. Јанко Шафарик и дају своје мишљење да је дело написано како ваља и да заслужије да се писцу изда обешана награда под постављеним у објави награде условима. Наређено би да се усвоји ово мишљење госпoде референата, а одбор ће се старати о извршењу.

Бр. 8. Како се редовни члан г. М. Ђ. Милићевић вратио с пута, то би усвојено, да он опет прими дужност деловођа у овоме одсеку.



## ПЕТА СЕДНИЦА ОДБОРА

13. Марта 1867. год.

*Били су: председник г. Ј. Гавриловић, Чланови: г. др. Никола Крстић, Миланко Рашковић, архимандрит Сава, секретар Стојан Новаковић.*

Бр. 60. Прочита се и потписне протокол претходне седнице.

Бр. 61. Председник одсека за науке историјске и државне јавља да је састав „о Богомилцима“ од непознатог писца, послан друштву по расписаном стечају за награде прегледан у одсеку историјском. Пресуда гласи: да је дело написано како ваља, и да заслужује да се писцу изда обешана награда под условима постављеним у објави. Да тим се отвори писмо и види се да је дело написао члан друштвени г. др. Божидар Петрановић из Задра. Из писма се види, да је писац рад дело своје тамо штампати и у то име тражи да му друштво изрази у влади до 200 фбр. помоћи. На то одбор рени да друштво не може одступати од услова постављених у објави и да се тако писцу и одговори с тим: ако писац остаје при том да дело штампаша у Далмацији, друштво ће његове новце дати на оставу дати у штедионицу и издати му их одмах чим му се пошље последњи табак штампаче књиге, ако ли га на издавање уступа друштву по положеним условима, новце ће му се одмах послати.

Бр. 62. Прочита се писмо С. Љубића прометора из Ријеке, с којим шаље свој рукопис: *Пригоријски споменици о Стјепану Малом, подринору руском Петру III.* који уступа за Гласник, желећи само да му се ископирају екземплара и одвојено штампаша. Рукопис буде упућен одсеку за науке историјске, а на питање г. С. Љубића што се тиче поправке млетачких споменика штампаних у Гласнику, одлучи се, да му се пише нека и њих пошље.

Бр. 63. Како је пређе друштво почело било слаати своје књиге пригоријској влади на Цетиње, и председник се известио да се то може и даље наставити, будући тамо има библиотека, буде наређено да се пошље што је из послано и да се у напредак редовно шаље.

Бр. 64. Секретар јавља за књиге које су дошле друштву на поклон.

а). Од почасног члена, преосвештеног г. митрополита: један *Охтоиx* од 1538. штампан у штампарији Божидаровој у Млецима, без два прва и последњег листа, добро сачуван.

б). Од не именована писца књигу: Старица русской землѣ. Книга первая, Слово о старинѣ незапамятной. Москва 1866.

в). Од г. Милорада Медаковића његову књигу: Устанак српски од 1806—1810 године, књигу I и II. У Новом Саду 1866.

## ШЕСТА СЕДНИЦА ОДБОРА

13. Априла 1867. год.

*Били су председник г. Ј. Гавриловић. Чланови: г. др. Никола Крстић, Михаило Рашковић, и архимандрит Сава. Секретар Стојан Новаковић.*

Бр. 65. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 66. Председник прочита извештај свој о радњи набавке етнографских ствари, којима ће Србија бити заступљена на словенском етнографском излогу у Москви. Уз тај извештај прочита се писмо друштвених изасланика гг. М. Ђ. Милићевића и Ст. Тодоровића, из којих се види: да је купљено потпуно одело за шест манекена, и то: 1. За жену из Ваљевског округа, 2. За девојку из Левча, 3. За старца из Доње Грузе, 4. За човека средовечна из Горње Грузе 5. За дечка од 12—14 године из Јасенице; 6. За једну бабу из Ужичког округа. Одело за жену Београдку саставио је и поклонио г. Милан А. Симић. Још је поклонио владика ужички г. Јанчић је два зубуна (један старовлашки а други из Чачанског Поморавља) и чутуру ошишвену кожом; а г-ђа Анђа Поповићка, жена попа Сретена Поповића у Чачку, која је родом из села Мајдана под Рудником, поклонила је свој зубун, који је сама израдила. Осим тога су набављене и једне гусле. Одело је удешено тако, да свако има да се одене од главе до пете, једино без накита од сребрних новаца, којему је опет место означено тако, да се и тамо може нанизати. Сва су

та одеда подвојена и нумерисана, нацртане су контуре и унутства како их треба понаменити, да манекен веран остане. Још се прочита и писмо проте М. Рајенскога из Беча, из којег се види, да је сандук с назначеним оделом приспео у Беч и одатле је одмах отирављен у Москву.

Бр. 67. Осим набављања одеда за словенски етнографски излог у Москви, рађено је овом приликом да се слике из народног живота изнесу и описане и нацртане. М. Ђ. Милићевић, прибирајући дуже времена материјал за опште народног живота, наменио је „Гласнику“ своје чланке о томе, а Ст. Тодоровић је овом приликом савуо за етнографски излог преко 20 чисто народних типова из разних крајева, осим других слика архитектурних и кућених предмета, и једног таблова народног одеда сваке врсте. По чем је Ст. Тодоровић извршио сав труд око наређивања одеда, нумерисања, грађења контура и унутства, и по чем ће и ови његови послови отићи у име друштва на излог, буде одлучено да му се за тај труд исплати 30 д. н. (тридесет) из новца који се троше на набавку потреба за излог.

Бр. 68. Председник јавља да је добио позив од председника комитета за етнографски излог у Москви, којим се позивају петорина на излог у Москву, са знаменитом олакшицом што се тиче путовања и борављења у Русији. Одбор, одлучивши да је доста да тројица иду, избере г. Милана Ђ. Милићевића, Ст. Тодоровића и др. Јанка Шафарика, који су сва тројица и у позиву именовани и одлучи, да им се у име тога изда свакоме по 70 дук. путног трошка из новца за излог одређених.

Бр. 69. Прочита се писмо др-а Божидара Петрановића у ком одговара на питање друштва за његово дело „О Богомилима“ да га је рад сам у Далмацији штампати и тражи да му се рукопис што пре пошаље. На то секретар изјави, да је он рукопис одмах по што је писмо приспело, послао г. Б. Петрановићу, а председник најави друштво да је и он, одмах по што је писмо дошло своју награду у 50 дук. положио у нашу штедњоничу према друштвеној одлуци.

Бр. 70. Прочита се позив на претплату г. Б. Петрановића на дело „О Богомилима“ и одлучи се да се друштво за своју библиотеку упише на 10 екземплара.

Бр. 71. Секретар подноси од г. Ђ. Јанчића излог за Гласник „*Филип Мезијер о цару Стефану*“, који се упућује историјском одсеку.

Бр. 72. Секретар подноси прилоге за Гласник од ред. члана г. Милана Ђ. Милићевића и то 1) *Нешто о Васојевцима. Прилог за познавање српских крајева и српскога народа.* 2) *Селацки живот, први оглед*, у два чланка: I. *Година у селу*, II. *Чини, бајања и други народни обичаји, од колевке до мотике*. Све троје се упућује одсеку историјском.

Бр. 73. Секретар прочита писма од „Збора духовне младости“ у Бакову, и од омладинских дружина „Слободе“ у Пожуну и „Зоре“ у Вечу у којима јављају да су послане књиге друштвене примили и захваљују друштву.

Бр. 74. Секретар предлаже да друштво стапе у књижевну свезу с пољским ученим друштвом што је поред Јагелонског университета у Кракову и са заводом библиотеке Осолнијских у Лавову. Одбор одлучи да се то учини а свеза да се поднесе скупштини на коначну одсеку.

Бр. 75. Дошле су друштву на поклон или у замену књиге:

1. Од секретара: а) *Србске Новине* од 1838 и 1840, потпуни течаји, — б) *Слово српскога књаза Милоша Обреновића* на скупштини 1834 године, — в) *Свеске Часописа Zukunft* од 1865 бр. 2—22, 24—26, 28, и 36—52 без два броја. — г) броширу *Како можемо напредовати* од Стевана В. Поповића — д) *дра. К. Пејчића Извештај о споменику Теодора Павловића* — е) *Песму Веа. Гаја Српској браћи*.

2. Од Книшфалудијина друштва у Пешти:

а). Shakspeare Munden Munkái. I—VIII.

б). Losárdi Zsuzsána Epizód a Rákoczy-korból.

в). Anyégin Eugen Пушкина у преводу.

г). A mi nótáink. Regény. Irta Abonyi Lajos. I—IV.

д). Tót Népdalok. У преводу.

е). A Luzziada Camoenstöl у преводу I. и II.

ж). Bethen Gabor Ifjusága. Regény. Irta P. Szathmáry Karoly. I. и II.

з). Phillis unokahugom. превод.

и). A Baladáról Irta Greguss Agost.

3. Од непознатог: Рѣчь краиничка. Написао Гавро Вучковић. Земун 1866.

4. Од дописног члана В. Богишића *Pravni običaji u Slovena*. Загреб 1867.

5. Од професора Пила Попова из Москве: Переписка барона гр. А. Строганова съ Милошемъ Обреновичемъ въ 1817—1826 годинахъ.
6. Од г. митрополита: Проповѣдническія подвиги апостоловъ Славянъ святыхъ Кирила и Меѳодія. Изданіе сѣѣина Григорія Шпреева. СѦтерѣ. 1866.
7. Из Русије: Крестный календар на 1867. Москва.

### ТРЕЋА СЕДИНИЦА ОДСЕКА ЗА НАУКЕ ИСТОРИЈСКЕ И ДРЖАВНЕ

#### 21. Априла 1867 године.

*Били су: председник г. др. Никола Крстић; чланови: г. Јован Маринковић, Јов. Гавриловић, Милан Петровијевић, П. Срећковић Чедомилъ Мијатовић и М. Ђ. Милићевић.*

Бр. 9. Редовни чланови: др. Јанко Шафарик, и М. Ђ. Милићевић, прочитавши рукопис г. П. Срећковића: „Родословје сръбскѣи царсѣи“, јављају да су мишљења да се штампа у Гласнику и да се г. Срећковићу изда у име награде по 4 д. пес. од штампаног табакѣ. Одсек одаучи усвојити мишљење госпѣе реферѣната.

Бр. 10. Г. Ђ. Јаничић миље друштву пренео онога, што је Филип Мезијер писао о цару сръском Стефану. На то би одаучено, да се тај прилог наштампа у Гласнику и сръски и латински.

Бр. 11. Редовни члан М. Ђ. Милићевић преко одбора подноси чланак: „Нешто о Васојевићима“, за који би наређено, да га прегледа и своје мишљење одсеку јави редовни члан, г. П. Срећковић.

Бр. 12. Чланови: Ј. Гавриловић и П. Срећковић прочитавши чланак г. Милорада Поповића Шапчанина. „Покрети у Босни између 1820—1832“, јавише да чланак заслужује да се у Гласнику штампа; на то би наређено, да се мишљење ово усвоји и г. Милораду по 3 дук. пес. од штампаног табакѣ изда у име хонорѣра.

Бр. 13. Члан г. Јован Гавриловић писменим реферѣтом предлаже да се продужи штампање грађе за сръску нову историју. Грађа та у неколико се већ находити код друштва а и даље ће се прикупљати. К томе предлогу додаде члан г. Милићевић, да би ваљало опет повременити

мисао, да се државне хартије, које нису већ више никаква државна тајна, а од важности су за историју, отпочну прегледати и штампати. После дужег разговора би наређено: да се за извршење предлога г. Гавриловића, као са свим умесног, побрине одбор, као већ за то овлашћен а и онај други предлог да се саопшти одбору, ради даљег по истоме рада, где и како треба, по чем се држи да је сад нестало сметња, које су извршењу тога биле пре на путу.

## СЕДМА СЕДНИЦА ОДБОРА

22. Априла 1867.

*Били су: Председник г. Ј. Гавриловић, чланови: г. др. Н. Крстић и Михаило Рашковић. Секретар Стојан Новаковић.*

Бр. 76. Прочита се и потпише протокол пређашње седнице.

Бр. 77. Председник помене да ће ићи у Москву и ред. члан друштвени г. М. А. Петронијевић, и то о свом трошку и предложи да се и си записе у писмима међу оне које је пређе друштво изабрало, које одбор и усвоји.

Бр. 78. Секретар прочита писмо од секретара Кишфалудијина друштва у Пешти, којим јавља да су тамо приспеле друштвене књиге и радујући се новој свези пита, јесу ли овамо приспеле њихове књиге, на које се одлучи да се у том смислу и њима одговори како су књиге приспеле.

Бр. 79. Секретар напомиње како је пређе у одбору била реч о започетом пре више година скупљању биографских података чланова друштвених, у тој намери да се пређашњи позив обнови. У архиви се друштвеној налазе биографски подаци од ових чланова: гг. Ф. Христића, Павла Бибића, Јосифа Веселића, † А. Вукомановића, Ђ. Даничића, † Адама Драгосављевића, владике Јанићија, др. Н. Крстића, Франа Курелца, Рајка Ј. Лешјанина, Ђ. Малетића, † Вука Маринковића, Димитрија Матића, † Петра Матића, Ј. Медаковића, митрополита Михаила, † Јефрема Ненадовића, † Јована Павловића, К. Пејчића, † митрополита Петра, М. А. Петронијевића, др. В. Петрановића,



владике Гаврила, † Петра Ј. Протића, Меда Пуцића архим. Саве, Милана А. Симића, Милована Спасића, Саве Сретеновића, † Павла Стаинића, др. Ткача, Ђ. Д. Џенића, А. Чварковића, † Јакова Живановића, † Андрије Стаменковића, П. Ст. Ризнића и † К. Бранковића.

Одбор на то одлучи, да се ово корисно прибирање биографјских података настави и у то име да се пређашњи позив на ново огласи и у новинама и у Гласнику који први изађе.

Бр. 80. Секретар предложи да се од стране друштва нише молба министарству просвете да оно нареди да се друштвеној библиотеци од сад шаљу бесплатно сва издања државне штампарије и да се зашиту на поклон све књиге које државна штампарија сад има на продају а нема их у друштвеној библиотеци, које се усвоји.

Бр. 81. Секретар напомене како би се требало старати, да угледа света „Живот деспота Стефана високога“ од филозофа Костантина Костенчанина, споменик старе српске књижевности; а како се сад зна да пренисе од тога дела има руски професор В. Григоровић који је сад у Одеси, на то се одлучи, да се писмом моли г. В. Григоровић: или да уступи друштву овом свој пренис на штампање или да друштво за тај посао послужи рукописима.

Бр. 82. Председник одсека за науке историјске и државне јавља да је одсек одлучио да се штампна у Гласнику прилог Ђ. Даничића „*Филип Мелџер и цару Стефану*“ српски и латински, које одбор усвоји.

Бр. 83. Исти председник јавља да је прегледан чланак г. Милорада Поповића „*Покрети у Босни између 1820—1832 по Ранку и Куниберту*“ и да је одлучено да уђе у Гласник а да се откупи са 3 дуката, које одбор усвоји.

Бр. 84. Исти председник јавља да је прегледан чланак г. П. Срећковића „*Родословје србских царев*“ и да је одлучено да уђе у Гласник а да се откупи са 4 дук. На то се поведе реч, да је у одређивању хонорара неједнакост између овога чланка и чланка „*Покрети у Босни*“, тим више што не треба велике муке за пренис рукописа из прошлог века, и одлучи се да се *Родословје* откупи са 3 дук. од табака.

Бр. 85. Исти председник јави да је у историјском одсеку опет био поведен разговор о издавању „*Грађе за српску историју*“ особито новију, који је посао друштво по-

чело још 1848 године, издавши тада „Деловодни протокол Кара-Ђорђевић“ као прву књигу. За тим је било разговора и о томе да се почну прегледати и штампати државне хартије које нису више државна тајна а од важности су за историју. За све је остављено да одбор нађе начин како ће се то почети извршавати.

На то одбор одлучи, да се и та грађа за историју издаје у Гласнику, али да се *Гласник* подели на два одсека. Први одсек да се наставља на досадашњи ред и у тим књигама да се издаје што и до сад а за *други одсек* да се почне нов ред и у тим књигама да се штампа само грађа (материјали) за историју српског живота народног. За Гласник XXI, који се сад штампа, буде одлучено, да изађе још по старом начину.

Бр. 86. Члан одбора г. др. Никола Кретић предложи, да друштво ради преко министра правде, да за своју архиву набави *Протокол из Кара Ђорђевог времена* који се налази у окружном суду Шабачком, које одбор усвоји.

Бр. 87. Дошле су друштву на поклон и у замену књиге :

1. Од берлинске академије наука: Monatsberichte за Декембар 1866. године.

2. Од професора В. Григоровића његово дело: Какъ выражались отношенія Константинопольской церкви къ окрестнымъ сѣвернымъ народамъ и преимущественно къ Болгаромъ въ началѣ X столѣтія?....

3. Из Пеште Catalogues numismatiques,

4. Од горњегг лужичког ученог друштва Neues lausitzisches Magazin. 33. св. 2 књ.

5. Од секретара: а) *Хигијена*. Приступ у предавања од Милана Јовановића, б) броширу Occident, Orient und Panславизмs, в) *Домаћи пријатељ*. Забавник за 1866. г. г) *Путничке црте* Владана Ђорђевића, д) Први извештај о радњи панчевачког певачког друштва. е) Митермајерова *Испитивања о укидању смртне казни*, превод М. Дамјановића. ж) Бернерову расправу *О укидању смртне казни* превод М. Дамјановића.

Српском ученом друштву потребно је из ближе познавати живот и књижевну радњу својих чланова и имати о томе поуздане податке за сваку потребу. Таки су подаци у свако доба веома важан извор не само за историју самога друштва и његове књижевне радње, него још особито и за биографију учених и у књижевности заслужних Срба и за српску библиографију, дакле управо за историју просвете српскога народа.

Још пређашње „друштво србске словесности“ позвао је чланове своје да ово учине, установивши да сваки нов члан који буде изабран одмах по избору поднесе друштву податке о својој биографији. Тада су постављена питања која треба да не остану без одговора од стране чланова. Та су питања ово:

Да сваки члан јави:

а). Цело име и презиме своје са целом титулом.

б). Кад се родно и где.

в). Шта је учио, кад и где.

г). Шта је до сад написао и где је и кад на свет издао.

д). Где живи.

ђ). Је ли у јавној служби, у каквој и од кад, и је ли још у каквој био пре.

е). Је ли члан још кога ученог друштва.

ж). Има ли какав знак признавања својих заслуга било књижевних или других и од кад.

На тај позив послали су од оно доба податке о свом животу г. г: Ф. Христић, Павао Бибић, Јосиф Веселић, † А. Вукомановић, Ђ. Даничић, † Адам Драгосављевић, владика Јанићије, др. П. Крстић, Фрањо Курелан, Рајко Ј. Дешјанин, Ђ. Малетић, † Вук Маринковић, Димитрије

Матић, Петар Матић, Д. Медаковић, митрополит Михаило, † Јефрем Ненадовић, † Јован Павловић, К. Пејичић, † митрополит Петар, М. А. Петронијевић, др. Б. Петрановић, владика Гаврило, † Петар Ј. Протић, Медо Пуцић, арх. Сава, М. А. Симић, Милован Спасић, Сава Сретеновић, † Павао Станислић, др. Н. П. Ткалац, Ђ. Д. Ценић, А. Чварковић, † Јаков Живановић, † Андрија Стаменковић, И. Ст. Ризнић, † К. Бранковић.

Како друштво још нема података од свију својих чланова, то је одлучило, овим путем објавити, од кога је добило одговор на онај свој позив, и замолити на ново све оне своје чланове који му нису одговорили, да то од сад изволе учинити.

---

## ШТАМПАРСКЕ ПОГРЕШКЕ.

У чланцима „Служба и живот св. Ђурђа Кратовца“ и „Нешто о кнезу Лазару“ зарад теготе у слагању поткрило се више погрешака и неједнакости у правопису. Главније бележимо ове, да би се могло поправити.

|         |     |      |       |      |       |   |
|---------|-----|------|-------|------|-------|---|
| На стр. | 104 | у 10 | врети | озго | стоји | ТАЧКОВОЗ М. ТАЧКОВОУ                                      |
| "       | "   | 104  | " 21  | "    | "     | КЕУКОУЮЩЕ М. КЕУКОУЮЩЕ                                    |
| "       | "   | 105  | " 4   | "    | "     | БОЖЕСТВЕННЫХ М. БОЖЕСТВЕН.                                |
| "       | "   | 106  | " 15  | "    | "     | МЫСЛОВНЫХ М. МЫСЛОВНЫХ                                    |
| "       | "   | 107  | " 27  | "    | "     | ВЛАДУИЦЕ М. ВЛАДУИЦЕ                                      |
| "       | "   | 108  | " 23  | "    | "     | ГРЕШНИК М. ГРЕШНИК  |
| "       | "   | 109  | " 5   | "    | "     | ПОМИШЛЕНИЕ М. ПОМИШЛЕНИЕ                                  |
| "       | "   | 109  | " 24  | "    | "     | СИЛНЫХ М. СИЛНЫХ  |
| "       | "   | 110  | " 14  | "    | "     | ДРЪЗОУЩА М. ДРЪЗОУЩА                                      |
| "       | "   | 111  | " 2   | "    | "     | КОСТЬ М. КОСТЬ  |
| "       | "   | 111  | " 18  | "    | "     | ПЕСИ М. ПЕСИ  |
| "       | "   | 112  | " 1   | "    | "     | ПЕСИХ М. ПЕСИХ  |
| "       | "   | 112  | " 6   | "    | "     | ОГНЕОБРАЗНЫ М. ОГНЕОБРАЗНЫ                                |
| "       | "   | 112  | " 20  | "    | "     | ПРИЛЖНО М. ПРИЛЖНО  |
| "       | "   | 113  | " 17  | "    | "     | ПРЕЩЕНИЕ М. ПРЕЩЕНИЕ                                      |
| "       | "   | 114  | " 9   | "    | "     | ПСТАВНЫИ. СЪ М. ПСТАВНЫИ СЪ.                              |
| "       | "   | 116  | " 2   | "    | "     | ЗАВЕНДЪ М. ЗАВЕНДЪ  |
| "       | "   | 116  | " 19  | "    | "     | ПРВЕДНЫИ М. ПРВЕДНЫИ                                      |
| "       | "   | 117  | " 1   | "    | "     | ХРИСТОК М. ХРИСТОК  |
| "       | "   | 117  | " 11  | "    | "     | ОУСЛИШНЫИ М. ОУСЛИШНЫИ                                    |
| "       | "   | 117  | " 21  | "    | "     | НЕОБЫУНОУ М. НЕОБЫУНОУ                                    |
| "       | "   | 117  | " 27  | "    | "     | ВЫШНЯГО М. ВЫШНЯГО  |
| "       | "   | 118  | " 2   | "    | оздо  | СМЪВНЫХ М. СМЪВНЫХ  |
| "       | "   | 119  | " 1   | "    | озго  | ПРЕВЫШНИИ М. ПРЕВЫШНИИ                                    |
| "       | "   | 120  | " 8   | "    | "     | ПРВЕДНЫХ М. ПРВЕДНЫХ                                      |
| "       | "   | 120  | " 20  | "    | "     | ОУСЛИШАХ М. ОУСЛИШАХ                                      |
| "       | "   | 122  | " 3   | "    | "     | ВЫШНИИ М. ВЫШНИИ  |
| "       | "   | 122  | " 5   | "    | "     | ДРЕВАЕ, које може бити долази још гдегод тако — М. ДРЕВАЕ |
| "       | "   | 122  | " 15  | "    | озго  | ПРЕИСПОДНИИ М. ПРЕИСПОДНИИ                                |
| "       | "   | 123  | " 10  | "    | "     | ВЪВЕЩАЮЩА РАЗ... М. ВЪВЕЩАЮЩА, РАЗ...                     |

|         |     |     |   |       |      |       |                                 |
|---------|-----|-----|---|-------|------|-------|---------------------------------|
| На стр. | 126 | у   | 8 | врсти | оздо | стоји | присно м. присно                |
| "       | "   | 127 | " | 8     | "    | озго  | " сърождѣшею м. съ рождѣшею     |
| "       | "   | 128 | " | 3     | "    | "     | " горениис м. горѣниис          |
| "       | "   | 128 | " | 9     | "    | "     | " присно м. присно              |
| "       | "   | 129 | " | 4     | "    | "     | " храми м. храмы                |
| "       | "   | 131 | " | 12    | "    | "     | " новаго м. покаго              |
| "       | "   | 132 | " | 12    | "    | "     | " дивнаи м. дикѣнаи             |
| "       | "   | 132 | " | 17    | "    | "     | " моудрихъ м. моудрыхъ          |
| "       | "   | 132 | " | 21    | "    | "     | " разоумѣнию м. разоумѣнию      |
| "       | "   | 133 | " | 6     | "    | озго  | " приѣмникъ м. приѣмники        |
| "       | "   | 133 | " | 5     | "    | оздо  | " зрѣце м. зрѣце                |
| "       | "   | 135 | " | 1     | "    | озго  | " изыскати м. изыскати          |
| "       | "   | 135 | " | 4     | "    | оздо  | " скетыи и праведныи, према ру- |
|         |     |     |   |       |      |       | конѣсу, у којем правонис нимало |
|         |     |     |   |       |      |       | не пазн на форме, место чега би |
|         |     |     |   |       |      |       | боже било свети и праведни;     |
|         |     |     |   |       |      |       | а то се може бити још где год   |
|         |     |     |   |       |      |       | налази.                         |

|         |     |     |   |       |      |       |                                |
|---------|-----|-----|---|-------|------|-------|--------------------------------|
| На стр. | 138 | у   | 1 | врсти | озго | стоји | скѣдѣтелство м. скѣдѣтельство  |
| "       | "   | 138 | " | 14    | "    | "     | " праведныи и скетыи м. праве- |
|         |     |     |   |       |      |       | дѣни и скети.                  |
| "       | "   | 139 | " | 10    | "    | "     | " оуѣорени м. оуѣорѣни         |
| "       | "   | 141 | " | 15    | "    | "     | " въѣсрашѣнии м. въѣсрашѣни    |
| "       | "   | 142 | " | 8     | "    | оздо  | " осѣшихъ м. осѣихъ            |
| "       | "   | 143 | " | 10    | "    | озго  | " зрыши м. зриши               |
| "       | "   | 144 | " | 5     | "    | "     | " послѣдѣныи м. послѣдѣни      |
| "       | "   | 144 | " | 6     | "    | "     | " прокѣсть м. прокѣсть         |
| "       | "   | 146 | " | 15    | "    | "     | " ѣнисни м. ѣнисни             |
| "       | "   | 146 | " | 19    | "    | "     | " поѣоуѣлахъ м. поѣоуѣлахъ     |
| "       | "   | 149 | " | 11    | "    | "     | " хотѣниис м. хотѣниис         |
| "       | "   | 150 | " | 15    | "    | "     | " въсь се м. въсь же           |
| "       | "   | 151 | " | 13    | "    | "     | " оуѣреть м. оуѣреть           |
| "       | "   | 152 | " | 10    | "    | "     | " зрѣце м. зрѣце               |
| "       | "   | 158 | " | 1     | "    | "     | " присно м. присно             |
| "       | "   | 158 | " | 3     | "    | оздо  | " присно м. присно             |
| "       | "   | 160 | " | 7     | "    | "     | " ставни м. ставни             |
| "       | "   | 162 | " | 17    | "    | озго  | " сеѣт м. сеѣт                 |
| "       | "   | 163 | " | 17    | "    | "     | " кишѣнии м. кишѣнии.          |











DR  
301  
S67  
knj.21

Srpsko učeno društvo, Belgrad  
Glasnik. 1. odeljak

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

